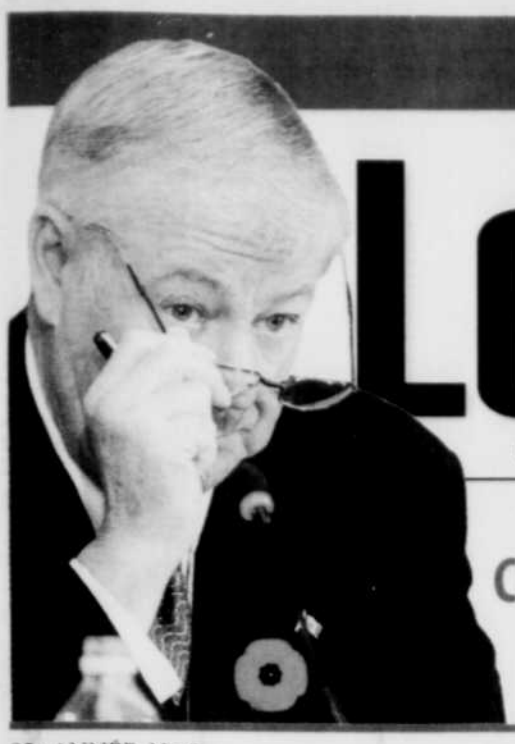
ARTS ET CULTURE | ÖSTR: DES VENTES DÉCEVANTES - PAGE 33

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

85e ANNÉE, No 5 — TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 4 NOVEMBRE 2004 — 70¢ PLUS TAXES



COMMISSION GOMERY

Charles Guité passe à table - **page 39**

TERREUR SUR LA 155 SUD

Ce sont les routiers qui font la loi - **page 3**

BUSH
UN APPEL À L'UNITÉ

ALEXANDRE SIROIS
ET RICHARD HÉTU
La Presse

Après un bref suspense, la course à la Maison-Blanche s'est terminée hier par la victoire de George W. Bush. Aussi excitante qu'acrimonieuse, elle a pris fin avec un appel à l'unité de la part des deux partis.

Le mandat du président a officiellement été renouvelé peu après 11 h hier matin. Son rival, John Kerry, lui a alors téléphoné pour lui concéder la victoire et parler du «besoin d'unité» aux États-Unis.

Le sénateur du Massachusetts avait passé la matinée à analyser la situation en Ohio, où plus de 150 000 bulletins de vote provisoires devaient être validés avant d'être comptés. Il en a conclu que même à la suite de ce dépouillement, il ne serait pas en mesure de triompher.

La victoire de Bush en Ohio lui permettait de franchir le cap des 270 grands électeurs nécessaires pour accéder à la Maison-Blanche, où il demeurera quatre ans de plus.

Il aura récolté au total 51 % des voix

Voir **BUSH** en page 2
et **LES ÉLECTIONS** en page 40

«J'aimerais vous prendre tous dans mes bras»

— John Kerry

«C'est effrayant comme c'est dur»

La mère de Mathieu Milette tente de remonter la pente

MARIE-EVE LAFONTAINE
Shawinigan

Depuis cette sombre journée où la violence a changé à jamais sa vie, Janine Milette tente de comprendre pourquoi on lui a arraché si brutalement son fils. Face à cette mort aussi tragique qu'incompréhensible, la mère de Mathieu Milette essaie péniblement de remonter la pente à l'aide de sa foi et de l'appui de ses proches.

«On a été sidéré quand on l'a su. C'est comme si on avait reçu un coup de poing. C'est pas juste moi qui le ressens, c'est aussi toute la famille, les proches, les amis à Mathieu, les mères... C'est effrayant comme c'est dur. Ça bouleverse une vie», mentionne tristement Mme Milette.

«Je trouve cela effroyable que des choses comme celles-là se produisent. Ce n'est pas un accident. C'est un meurtre. C'est impensable qu'une chose comme celle-là se produise dans une société soi-disant évoluée», ajoute son conjoint, Daniel.

Mathieu Milette a tragiquement perdu la vie le 21 octobre dernier.

Rappelons que son fils, âgé de seulement 13 ans, a été assassiné le 21 octobre dernier dans un logement de la rue Bellevue à Shawinigan. Il a été retrouvé deux jours plus tard après que son présumé assassin, Jason Shawn Fresco, a

Voir **MÈRE** en page 2

ULTIMATUM DU GRAND PRIX

«Un chantage injustifié», dénoncent des conseillers

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

Un groupe de conseillers formé de Mme Sylvie Tardif et MM. André Noël, Jean-François Caron, Alain Gamelin et René Goyette ont émis un communiqué, hier, en fin de journée, dénonçant l'attitude des dirigeants du Grand Prix.

Bien qu'ils assurent comprendre l'émotivité et la frustration exprimées par ces derniers, et être sensibles aux efforts énormes déployés pour reprendre l'événement, ces élus estiment que l'ultimatum et le chantage dont fait l'objet le conseil municipal de Trois-Rivières ne se justifient pas pour autant.

«En tant que conseillers responsables, nous devons nous assurer d'utiliser à bon escient les taxes des citoyens de la ville, peut-on lire dans le communiqué. Avant de prendre une décision qui implique plusieurs centaines de milliers de dollars, nous devons disposer des résultats financiers vérifiés par une firme comptable pour connaître la véritable situation de l'événement.»

Les conseillers ajoutent qu'il leur faut aussi différents rapports qui permettraient d'évaluer objectivement les

Voir **GRAND PRIX** en page 2

» La Chambre ne se prononcera pas

» Lévesque rêve d'un fonds pour les grands événements

— page 5

National Location
9,25$/jour
Voitures et mini-van
7300 Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest 377-2828

MÉTÉO

passages nuageux
Maximum: 5 Minimum: 0
détails p. 30

SOMMAIRE

Arts et Culture:	33-34	Loterie:	23
Bandes dessinées:	28	Mots croisés:	28
Détente:	28	Nécrologie:	37-38
Économie:	25 à 27	Opinions:	10
Gens d'ici:	30	Petites annonces:	35 à 37
Horoscope:	28		
Les Sports:	21 à 24		

Semaine

L'HUMOUR DE...

STÉPHANE LAPORTE

«O.K. alors on bombarde le Massachussetts, le Vermont, le Delaware, le Maine, la Californie, New York...» — George W. Bush

POÈME

Ma jeunesse s'enfuit comme
un fleuve qui coule...
C'est en vain que cherche
à saisir un instant.

Eino Leino, chantre de la Finlande, Écrits des Forges, 2004.
www.ecritsdesforges.com

PONTIAC VIBE 2005
Location 48 mois
255$/mois 2000$ comptant
Transport et taxes en sus.
Voir détails chez le concessionnaire
(819) 228-2711

Venez vivre l'expérience accès Toyota
ECHO SEDAN 4 PORTES 2005
159$/mois
Léger comptant, taxes en sus.
www.troisrivierestoyota.com
Trois-Rivières TOYOTA
5110, boulevard Jean-XXIII (819) 374-5323

BATTERIES Expert
Trois-Rivières
Batterie de démarrage
A compter de 49,95$
(819) 375-1487

DEMAIN

Affaire Marc Beaulieu

La Ville de Shawinigan fera le point aujourd'hui au sujet de l'entente confidentielle conclue avec l'ancien directeur général Marc Beaulieu.

À LIRE DANS LA PROCHAINE ÉDITION

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
138 000 lecteurs chaque jour

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR : RAYMOND TARDIF

RÉDACTION
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR : RAYMOND PITRE
ADJOINTS : JACQUES GRENIER
JEAN LEMIRE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE : GINETTE PANNETON
ADJOINTS : ANDRÉ GARCEAU
LOUIS GAUTHIER

ANNONCES CLASSÉES
Publicité et annonces • télécopieur (819)691.4356
Nécrologie • télécopieur: (819)376.8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR : PATRICK GIASSON
ADJOINT : MARTIN LAVICTOIRE
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Telephone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR : MARC AUGER

IMPRESSION : TRANSCONTINENTAL T.R. OFFSET
DIRECTEUR : FERNAND SYLVAIN

MÈRE

Suite de la page 1

contacté la police. Ce dernier est accusé de meurtre au second degré.

Depuis, Mme Milette est dévastée. Heureusement, le soutien de ses proches l'aide dans cette épreuve extrêmement difficile. De nombreuses personnes lui ont aussi témoigné leur soutien au cours des derniers jours notamment aux funérailles samedi. Elle tient d'ailleurs à les remercier. «On a reçu beaucoup d'amour et de tendresse. On a essayé de partager avec les autres tout l'amour que Mathieu nous a donné. On a reçu beaucoup d'amour et on est capable d'en prendre encore. C'est sûr que c'est une cicatrice et il faut que ça guérisse», souligne la Shawiniganaise.

La dame ne veut pas trop s'étendre sur les circonstances entourant la mort de son fils étant donné que la Sûreté du Québec poursuit son enquête. Elle ignorait que son garçon se trouvait dans ce logement de la rue Bellevue. Elle préfère ne pas spéculer sur ce qui s'est produit. C'est trop difficile pour elle. Elle attend que l'enquête permette de déterminer ce qui s'est vraiment passé. «On ne sait pas ce qui est arrivé. On ne sait pas ce qu'il faisait là. Quand je pense à ça, j'angoisse. J'aime mieux ne pas y penser. J'aime mieux laisser les enquêteurs faire leur travail. Tout ce que je veux c'est la vérité. Je ne veux pas vivre dans le tourment», lance-t-elle avec angoisse. «Il n'y a pas une journée qui passe sans qu'on se fasse des scénarios. Des scénarios, on en a fait des dizaines et des dizaines. C'est dur», ajoute son conjoint.

C'est le matin du 24 octobre que Mme Milette a appris qu'elle ne reverrait plus son fils. Jamais son conjoint et elle auraient pu imaginer que Mathieu puisse être victime d'une telle violence. «Quand elle m'a appelé pour me dire que Mathieu était décédé, j'étais sûr qu'il avait eu un accident en bicycle parce qu'il était un peu cascadeur. On pense toujours que ça arrive juste dans les films des histoires comme celles-là. C'est difficile à réaliser.» Lui aussi est durement éprouvé. «C'était comme mon fils», mentionne-t-il simplement.

Une telle perte dans des circonstances aussi tragiques est très difficile à accepter, mais peu à peu, ils tentent de passer à travers ces moments douloureux. «Je ne la lâche pas d'une semelle. On essaie de remonter la pente», souligne Daniel. Ce dernier souhaite que cette histoire incite les jeunes à être plus prudents. «J'espère que les adolescents vont s'ouvrir les yeux et qu'ils vont être plus prudents avec ceux qu'ils côtoient.»

Au cours des prochains mois, ils devront passer à travers les procédures judiciaires qui seront possiblement longues et pénibles. «Personnellement, je lui en veux (au meurtrier). Mais si on faisait quelque chose contre ce gars-là, ce serait s'abaisser à son niveau», souligne Daniel, qui a lui-même une fille.

Croyante, Mme Milette ne s'est pas détournée de Dieu à la suite de la mort brutale de son fils. Au contraire, la prière l'aide à continuer à vivre. «Quand on est touché ainsi par la violence, on prie. Ça nous aide. Il faut essayer de prier pour que tout le monde ait la lumière dans leur coeur pour comprendre la vérité», souligne-t-elle. «Dans des moments comme ceux-là, on est encore plus croyant», ajoute son conjoint.

Ensemble, ils devront apprendre à vivre sans Mathieu. «C'est mon gars qui a été assassiné. C'est mon coeur que ça touche. C'était un bon petit gars. Il avait un bon coeur et il était gentil avec tout le monde, mentionne Mme Milette. Je m'ennuie tellement.»●

BUSH

Suite de la page 1

contre 48 % pour Kerry, devenant le premier président à s'emparer de plus de la moitié du vote populaire depuis 1988. Malgré des divisions profondes aux États-Unis, il a aussi permis au Parti républicain de renforcer son contrôle sur les deux chambres du Congrès américain.

Que fera-t-il de son deuxième mendat? Hier, il a lancé un appel à l'unité, demandant l'appui de ceux qui ont voté pour John Kerry. «J'ai besoin de votre soutien et je vais agir pour l'obtenir, a-t-il dit. Je vais faire tout ce que je peux pour mériter votre confiance», a déclaré Bush, interpellant les quelque 55 millions d'Américains ayant voté pour Kerry. Le président a obtenu environ 3,5 millions de votes de plus.

«Un nouveau mandat est une nouvelle occasion de tendre la main à la nation en entier. Nous avons un pays, une Constitution et un avenir qui nous unissent. Quant nous nous rassemblons et travaillons ensemble, il n'y a pas de limite à la grandeur de l'Amérique», a ajouté Bush.

Le président a livré ce discours devant ses partisans quatre heures après avoir reçu le coup de fil de son rival. Il s'était déplacé avec sa famille et son bras droit, Dick Cheney, au centre Ronald Reagan, situé pas très loin de la Maison-Blanche.

Ses supporters l'ont accueilli en criant «quatre ans de plus» et en agitant des drapeaux américains. Tout sourire, Bush a affirmé que son pays «entre dans une saison de l'espoir». Il a qualifié sa victoire d'historique tout en louant son rival et les efforts des partisans démocrates.

Il a rapidement enchaîné en faisant référence à ce qui a fait sa force lors de la campagne électorale, la lutte contre le terrorisme. «Avec de bons alliés à nos côtés, nous mènerons cette guerre contre la terreur avec toutes les ressources de notre pouvoir national pour que nos enfants puissent vivre dans la liberté et la paix», a-t-il promis.

Cheney ne cachait pas sa joie. «Le résultat est maintenant clair. Un taux de participation record et une victoire nationale étendue», a-t-il lancé, enthousiasmé par l'excellente performance des républicains tant pour la présidence qu'au Congrès.

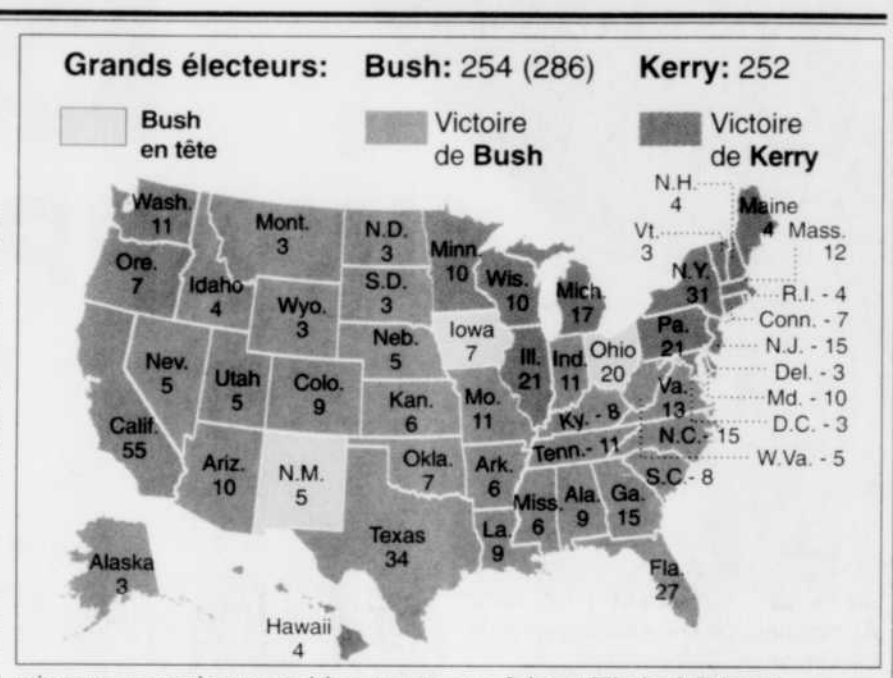
Ils ont notamment raflé les cinq sièges laissés vacants par des sénateurs démocrates dans le sud du pays et remporté une victoire symbolique en obtenant la tête de Tom Daschle. Leader des démocrates au Sénat, ce politicien du Dakota du Sud a été battu par moins de 5000 voix.

Kerry a pour sa part reconnu publiquement sa défaite au Faneuil Hall de Boston, l'édifice historique où il avait lancé sa campagne à la présidence il y a plus d'un an. «Je n'abandonnerais pas ce combat s'il y avait une chance que nous l'emportions», a déclaré le candidat démocrate trois heures après avoir annoncé au président qu'il jetait l'éponge.

Souvent critiqué pour ses airs froids et hautains, Kerry a laissé paraître son émotion au cours de sa brève allocution. La voix étranglée, il a eu les larmes aux yeux en parlant de tous ceux qu'il a rencontrés lors de sa longue campagne.

«J'aimerais vous prendre tous dans mes bras», a-t-il déclaré en remerciant ses supporteurs du «fond du coeur». «Je ne vous oublierai jamais, et je ne cesserai jamais de me battre pour vous.»

Et d'ajouter : «J'ai fait de mon mieux pour exprimer ma vision et mes espoirs pour l'Amérique.»



Aux démocrates déçus, Kerry a lancé : «Ne perdez pas la foi! Le jour viendra où votre travail et vos bulletins changeront le monde. Ce que nous avons lancé ne s'éteindra pas. Notre combat se poursuit pour protéger l'environnement, arriver à l'égalité, encourager la science et rétablir la place de l'Amérique dans le monde.»

Comme il l'avait fait dans son entretien avec Bush, Kerry a insisté sur la nécessité de panser les plaies de son pays. «L'Amérique a besoin d'unité, et désire plus de compassion, a-t-il dit, tout en formulant le souhait «que le président Bush défendra ces valeurs dans les années à venir».

Plusieurs centaines de Bostoniens s'étaient rassemblés autour de Faneuil Hall pour saluer Kerry.

«Les républicains ont tout fait pour nuire au déroulement du vote en Ohio, a déclaré Alicia Porter, étudiante de 22 ans. Si j'étais John Kerry, je me battrais devant les tribunaux.»

Mais le candidat démocrate en a décidé autrement, choisissant de s'incliner devant les résultats de l'élection.●

Âgé de 60 ans, Kerry continuera à servir le Massachusetts au Sénat. Son mandat ne prendra pas fin avant 2008. Mais le rêve de sa jeunesse, celui de suivre son idole John Kennedy à la Maison-Blanche, ne se réalisera jamais.

Le candidat démocrate est pourtant passé près du but. Dans la journée de mardi, plusieurs membres de son entourage ont cru à la victoire, encouragés par les exit polls. Ces sondages réalisés à la sortie des bureaux de vote le donnaient gagnant dans tous les États cruciaux pour l'élection, y compris l'Ohio et la Floride.

Mais c'était sans compter sur l'effort massif des républicains pour «faire sortir» leur vote jusqu'à la fermeture des bureaux de scrutin.

Kerry n'était pas le seul à être ému au Faneuil Hall, où étaient réunis parents, amis, conseillers et supporteurs de longue date. Plusieurs membres de l'auditoire ont laissé couler des larmes, dont les filles du candidat, Alexandra et Vanessa. Les traits tirés, sa femme Teresa était également présente, de même que John et Elizabeth Edwards.

GRAND PRIX

Suite de la page 1

retombées économiques du Grand Prix (et non celles des anciennes éditions) et le rayonnement réel de l'activité à l'extérieur du Québec.

Les signataires du communiqué estiment qu'il s'agit de demandes tout à fait justifiées et qui font d'ailleurs partie des exigences du ministère du Tourisme du Québec pour verser la deuxième moitié de la subvention de 300 000 $ accordée en 2004.

«De plus, en tant que conseillers municipaux, nous devons savoir vers où se dirige le Grand Prix, poursuivent-ils. Pour un déficit de 25 000 $, la Ville a exigé de l'International de l'art vocal un plan de redressement sur trois ans et les moyens d'atteindre l'équilibre budgétaire sans augmenter la contribution de la Ville. Pour un déficit de 304 000 $ (non encore vérifié) et une contribution annuelle exigée de plus de 300 000 $ pour trois ans, le moins que l'on puisse attendre, c'est un plan de développement comprenant les revenus et les dépenses prévues. En tant que conseiller, nous devons nous assurer de garder une attitude équitable entre toutes les organisations qui comptent elles aussi de nombreux bénévoles qui s'investissent dans le développement de leur événement et de leur ville.»

Les conseillers concluent en disant qu'ils souhaitent ardemment trouver une façon de sauver le Grand Prix de Trois-Rivières. Ils assurent vouloir soutenir cette organisation composée de bénévoles dynamiques mais pas à n'importe quel prix et surtout pas dans n'importe quelles conditions.

«Les besoins sont trop grands. Il faut prendre le temps d'analyser correctement le dossier pour prendre les décisions les plus éclairées possible», concluent-ils.

Pas de vote des conseillers

Par ailleurs, *Le Nouvelliste* a appris du service des communications de la Ville de Trois-Rivières qu'il n'y aura probablement ni assemblée spéciale ni vote de la part du conseil municipal sur l'appui à donner au Grand Prix.

Les conseillers ont été invités à participer à une session de travail demain matin qui sera suivie en après-midi d'un point de presse où serait annoncée la position de la Ville.

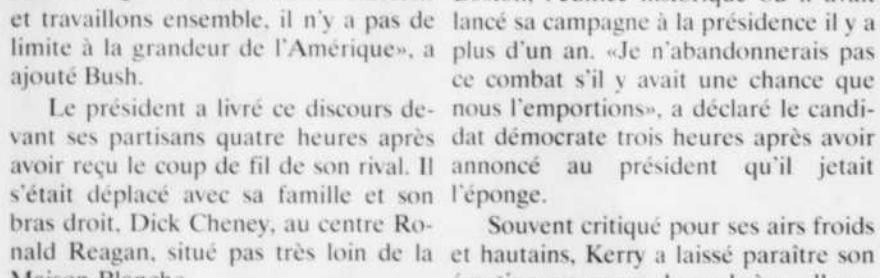
Suivant une interprétation de la Loi des cités et villes et des pouvoirs attribués à un comité exécutif, il semble que ce dernier, qui est déjà signataire d'une entente avec l'Association du sport motorisé de la Mauricie, pourrait en conclure d'autres et seul. Donc, seuls le maire Yves Lévesque et les conseillers Monique Leclerc, Jean-Pierre Ayotte, Fernand Lajoie et Claude Lacroix pourraient prendre la décision tant attendue.

Cette interprétation a jeté par terre quelques conseillers qui rappellent qu'ils sont justement intervenus il y a quelques mois pour limiter les pouvoirs du comité exécutif à des dépenses ne dépassant pas 100 000 $. Ces derniers étaient à la recherche de plus d'informations hier soir.●

Une heureuse gagnante

Notre concours *Je lis mon Nouvelliste et je gagne!* a fait une autre gagnante, Mme Johane Doucet de Trois-Rivières qui mérite un bon d'achat de 500 $ chez Ameublement Tanguay. Le tirage du coupon gagnant a été effectué hier après-midi dans l'entrée du *Nouvelliste*.

Pour plus d'informations sur notre concours, vérifiez l'annonce promotionnelle publiée en page 29.●

Le Résidence Saint-Laurent
Offrez-vous une vue directement sur le fleuve
Disponibilité : 1er novembre.

Chambres et studios
Pour personnes autonomes, semi-autonomes en perte d'autonomie, en convalescence.
Accompagnement en soin palliatif.
• Services complets • Cuisine maison • Repas équilibrés
1460, Notre-Dame, Trois-Rivières
(secteur Sainte-Marthe-du-Cap)
(819) 374-5278
3213796

Du 8 au 13 novembre 2004
Maximisez votre quotidien Le Nouvelliste
soyez attentif et aiguisez vos ciseaux
Découpez et épargnez $$$$
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
Découpez et épargnez $$$$

JEAN-MARC BEAUDOIN
jmbeaudoin@lenouvelliste.qc.ca

Si la vie t'intéresse

«Man over board!», «Man over board!»

Sur le NCSM Glace Bay, une corvette de la marine des Forces armées canadiennes, qui naviguait doucement dans la grande baie du port de Halifax, tout était jusque-là plutôt calme et l'atmosphère à bord plutôt aux conversations dilettantes et à la convivialité. La quinzaine d'invités qui avaient monté sur le bateau un quart d'heure plus tôt s'entretenaient amicalement et plutôt joyeusement avec les membres d'équipage, pour la presque totalité des réservistes des Forces canadiennes.

Tout était calme jusqu'à ce que tous les marins et officiers répartis sur le navire se mettent à crier de toutes parts, «Man over board». Du coup, tout l'équipage s'est agité, les marins se précipitant à des postes stratégiques alors que les officiers criaient leurs ordres à tue-tête. Le temps de le dire, le Glace Bay s'est retourné sur lui-même, démontrant une étonnante souplesse de manoeuvre.

Avec les conditions froides de l'eau de la baie, le Glace Bay ne disposait que de six minutes pour ramener à bord «l'homme à la mer» et lui éviter les séquelles de l'hypothermie ou même la mort. L'équipage ne prit finalement qu'un peu plus de cinq minutes à récupérer le dénommé Oscar, qui avait chuté du bateau.

Trois corvettes

Oscar est en réalité un mannequin. Il s'agissait d'un exercice et les marins du Glace Bay avaient réussi leur épreuve à l'intérieur des temps requis. On se livrera plus tard à d'autres exercices d'urgence, comme le déclenchement d'un incendie à bord du bateau. En mer, c'est un aspect vital. On faisait en même temps ces mêmes exercices sur le NCSM Kingston et le NCSM Moncton, deux autres corvettes chargées de protéger le port de Halifax et de surveiller la côte Atlantique. Le NCSM Shawinigan, baptisé à Trois-Rivières par Aline Chrétien et commandé par un Mauricien, se préparait lui pour un long séjour en Europe.

Rien d'exceptionnel dans cet exercice sauf qu'il était réalisé à la perfection par des réservistes de la marine et non par des membres des forces régulières. Les réservistes constituent 11 p.c. des effectifs des Forces canadiennes. Ce sont des gens qui consacrent l'équivalent d'une journée par semaine à la Force de réserve et au moins deux semaines par année à participer à des cours de formation, mais surtout, à des opérations spécifiques et à des manoeuvres en mer. Si certains réservistes sont des étudiants sur le point d'entrer dans le marché du travail, beaucoup occupent déjà un emploi. Ce sont des ingénieurs, des magasiniers, des gestionnaires, des mécaniciens, des fonctionnaires qui une fois par année deviennent de véritables militaires accomplissant des tâches de militaires.

In the navy

Pour maintenir cette force de relève, l'armée canadienne, dans ce cas-ci la Marine, a besoin d'une solide complicité de la part des employeurs. D'abord pour qu'ils n'hésitent pas à embaucher des réservistes, ensuite pour qu'ils soient compréhensifs dans l'octroi de congés à ces réservistes. On leur suggère même de combler la différence entre le salaire perdu et la solde du réserviste.

C'est pour faire découvrir la valeur professionnelle pour une entreprise des réservistes que le Conseil de liaison des Forces canadiennes avait invité en début de semaine une délégation d'une cinquantaine de gens d'affaires du Québec à la base navale de Halifax et à une sortie en mer. S'il y avait du nombre des personnalités connues comme l'explorateur Bernard Voyer, il était intéressant de constater que la moitié de la délégation était constituée de gens de Trois-Rivières et de la région.

Ce n'était pas un hasard qu'il en fut ainsi. Si une si large place avait été faite à des gens de la région, provenant de milieux d'affaires mais aussi éducatifs et institutionnels, c'est que le nouveau président pour le Québec du Conseil de liaison des Forces canadiennes est un Trifluvien, Jean Fournier, l'actuel président du conseil d'administration du Port de Trois-Rivières et de l'administration de l'aéroport de Trois-Rivières.

Bien sûr, c'est plus la Navy que la Marine. Les ordres de commandement se font en anglais. La Marine est le corps d'armée qui compte le moins de francophones. Mais chez les réservistes d'Halifax, ce n'était pas le cas.●

TERREUR SUR LA ROUTE 155 SUD

Ce sont les routiers qui font la loi

ANDRÉ MERCIER
(Collaboration spéciale)
La Tuque

L'affaire de l'automobiliste suivi de très près par trois camions lourds le jeudi 28 octobre, sur la route 155 sud, n'est plus un cas isolé. Deux autres automobilistes, qui ont vécu des événements similaires, ont contacté *Le Nouvelliste* pour raconter leur histoire. Un premier incident est survenu le 12 octobre et deux cas se sont produits dans la journée du 22 octobre. Si deux automobilistes ont contacté la Sûreté du Québec, sans qu'aucune intervention policière ne soit effectuée, le troisième qualifie de véritable perte de temps le fait de porter plainte à la police.

Le vendredi 22 octobre, les trois occupants d'une automobile circulant en direction sud ont vécu des sensations intenses, avec un camion qui les a poursuivis à moins d'un pied du pare-choc. Encore une fois, la Sûreté du Québec n'a pas donné suite à la plainte formulée par l'entremise du service *4141.

Le conducteur de l'automobile, un résidant de Trois-Rivières, était en compagnie de deux personnes lorsque les événements sont survenus. Circulant à la vitesse permise, le véhicule a été pris en grippe par un camionneur qui l'a talonné jusqu'à ce que le conducteur effectue une manoeuvre lui permettant de se distancer.

«Je me suis arrêté au kiosque gouvernemental à Mattawin et j'ai demandé au préposé de téléphoner à la police. Il m'a répondu qu'il n'avait pas de téléphone et que je n'avais qu'à utiliser mon cellulaire une fois rendu dans le secteur de Saint-Roch-de-Mékinac. C'est ce que j'ai fait. J'avais même le numéro de la plaque du camion, mais le préposé aux appels m'a dit qu'étant donné que j'étais un résidant de Trois-Rivières, il fallait mieux que j'aille au bureau de mon secteur pour porter plainte, alors j'ai laissé tomber», raconte amèrement l'automobiliste.

Le Latuquois Guy Tremblay et son épouse ont vécu la même situation stressante, les 12 et 22 octobre. «La première fois, il y avait deux gros camions qui m'ont suivi de très près sur plusieurs kilomètres. Ils m'ont dépassé sur une ligne double sans respect pour les deux autres autos qui s'en venaient dans le sens contraire. Le 22 octobre, un autre m'a suivi encore de très près, puis, le camionneur s'est mis à klaxonner très fort et il a fait très peur à mon épouse. Il m'a dépassé et m'a coupé le passage, en me forçant à quitter la route avec deux roues sur l'asphalte et deux routes sur le gravier de l'accotement. J'ai pensé arrêter au poste de la Sûreté du Québec pour signaler ces deux événements, mais cela aurait été du temps perdu», relate M. Tremblay.

Des appels sans réponse

Le cas rapporté hier dans *Le Nouvelliste*, concernant un événement survenu le jeudi 28 octobre, un peu après 17 h 30, est en tous points similaire à celui raconté par le résidant de Trois-Rivières et qui s'est déroulé le vendredi 22 octobre.

Dans les deux cas, les automobilistes ont utilisé un appareil cellulaire pour faire leur appel et soutiennent que la facturation de leur téléphone prouvera hors de tout doute qu'un appel a été effectué auprès de l'Unité de gestion des appels (UGA) de la Sûreté du Québec, au numéro *4141, mais sans intervention policière.

Selon le directeur de l'UGA, le lieutenant Roger Morin, des recherches sont effectuées afin de retracer les appels. Bien que celui-ci disait l'ignorer en fin d'après-midi hier, un policier a contacté un des citoyens impliqué, lui expliquant qu'il venait de retracer la fiche d'appel du 22 octobre, précisant qu'aucune intervention n'avait été effectuée puisqu'il manquait une lettre de la plaque d'immatriculation décrite par le plaignant lors de son appel. Il aura donc fallu dix jours aux policiers de la Sûreté du Québec avant de contacter le citoyen pour l'informer de la situation, ironiquement le jour même où celui-ci a informé *Le Nouvelliste* de sa mésaventure.●

PHOTO: SYLVAIN MAYER

La route 155 en direction de La Tuque donne parfois des sueurs froides aux personnes qui l'empruntent. C'est que les conducteurs de poids lourds ne sont pas toujours patients envers les automobilistes respectueux des règles. L'histoire racontée hier dans *Le Nouvelliste* a fait réagir d'autres conducteurs qui ont vécu des incidents similaires au cours des dernières semaines.

Le maire critique la stratégie d'intervention

Collaboration spéciale
La Tuque (AM)

Le maire de La Tuque, Réjean Gaudreault, n'est pas vraiment étonné des expériences que ces automobilistes ont vécu sur la route 155. Selon lui, la stratégie d'intervention de la Sûreté du Québec laisse sérieusement à désirer. «C'est normal que les camionneurs ne soient pas vraiment importunés par les policiers, car lorsqu'ils font de la surveillance, ils sont tellement visibles que le premier qui les voit les rapporte immédiatement par la radio "CB", ce qui fait en sorte que tous sont soudainement respectueux des lois», explique-t-il.

Le comité de sécurité publique de la Ville de La Tuque a d'ailleurs fait des représentations auprès des autorités policières afin que la situation se corrige. «L'autre jour, je circulais sur le "quatre voies", en direction sud, et à la hauteur du Motel des 9 j'ai vu un camion qui s'en venait derrière moi. Il n'allait pas vite et respectait la vitesse limite. J'ai tout de suite pensé qu'il devait y avoir une voiture de police près du Parc des chutes et effectivement, il y en avait une, ce qui suppose que le camionneur avait déjà été avisé par ses copains», raconte le maire de La Tuque.

«C'est donc normal que les camionneurs ne soient pas importunés par la police et que les automobilistes soient interceptés, puisque la grande majorité ne possède pas de radio "CB" comme eux», mentionne M. Gaudreault.●

Croisières M-S Jacques-Cartier pilotera le bateau-laboratoire de l'UQTR

BRIGITTE TRAHAN
Trois-Rivières

C'est l'équipe de Croisières M-S Jacques-Cartier de Trois-Rivières qui pilotera le bateau-laboratoire de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le choix a été fait au terme d'un appel d'offres. «Nous avons eu six demandes et quatre entreprises ont fait des offres. Finalement, c'est M. François Harvey du M-S Jacques Cartier qui a été retenu», raconte le professeur Pierre Magnan du département de chimie-biologie de l'UQTR qui coordonne le projet de bateau-laboratoire.

Le navire de recherche, de type catamaran, devait mouiller l'ancre le 12 octobre. Mais il semble que le constructeur, Chantier naval Matane, ait été trop optimiste. «Certaines pièces ont pris plus de temps que prévu à entrer ce qui fait en sorte que le navire ne sera finalement pas terminé avant la fin de novembre», explique-t-il.

Essais

Avant l'hiver, toutefois, des essais seront réalisés en mer dans le secteur de Matane pour s'assurer que tous les systèmes, qui seront poussés à fond pour l'occasion, sont en état de parfait fonctionnement. «Ensuite, il sera homologué là-bas et il aura son carnet de navigabilité», explique M. Magnan.

Le navire sera un porte-étendard unique, tant pour l'UQTR que pour la ville de Trois-Rivières, qui avait d'ailleurs offert une contribution de 500 000 $ pour ce projet lors de la récente campagne financement de l'université.

Le nom du bateau-laboratoire devrait être choisi au cours des prochaines semaines par un comité formé de M. Magnan, des professeurs Gilbert Cabana et Jean-Jacques Frenette, du doyen de la recherche, M. Denis Mayrand, de la présidente de la fondation de l'UQTR, Mme Marianne Méthot, d'une étudiante du département de chimie-biologie, Mme Caroline Anderson, d'un conseiller de la ville de Trois-Rivières, M. Michel Veillette et d'un citoyen, M. Raymond Loranger.

«Nous avons reçu 116 enveloppes et 154 propositions, ce qui dénote l'intérêt du public pour ce projet», estime M. Magnan.

Accès unique

Le navire permettra aux chercheurs d'avoir un accès unique au fleuve et son rayonnement de recherche s'étendra des Grands Lacs à Tadoussac. Grâce à ses laboratoires sec et humide, «il permettra de faire des choses qu'on ne pouvait pas faire avant», explique-t-il.

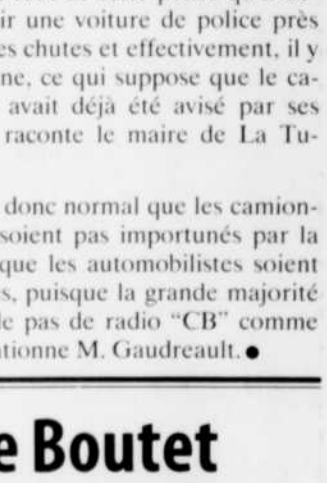
L'UQTR se promet de pousser ses recherches sur de grands dossiers qui touchent le lac Saint-Pierre comme la perchaude, l'effet du rayonnement ultraviolet sur la vie aquatique, la problématique des cormorans et les communautés de poissons, par exemple.

Cinq autres institutions québécoises auront accès au navire soit les Universités Laval, McGill, l'Université de Montréal et l'UQAM ainsi que l'INRS eau-terre-environnement. «Je travaille à mettre en place un réseau de recherche Québec-Ontario sur l'écologie des eaux douces», ajoute le professeur Magnan qui est titulaire d'une chaire de recherche sur la question. De cette façon, le bateau-laboratoire pourra servir de point de ralliement dans ce secteur. «Déjà, il a un effet de mobilisation et il est devenu un point central pour la recherche», se réjouit M. Magnan.●

Steve Boutet recherché pour incendie criminel

Trois-Rivières (NM)

Les policiers de Trois-Rivières sont toujours à la recherche d'un quatrième individu, soupçonné d'être impliqué dans l'incendie criminel qui a détruit le bar de danseuses Le Sportif de Pointe-du-Lac.



Steve Boutet

Il s'agit de Steve Boutet, 33 ans. Il est recherché en vertu d'un mandat d'arrestation pour incendie criminel, complot et production de cannabis. Boutet mesure 5'9", pèse 183 livres; il a les cheveux et les yeux bruns. On croit qu'il pourrait se cacher dans la région de Sherbrooke.

Rappelons que le bar de danseuses nues Le Sportif a été rasé par les flammes le 28 octobre 2003. L'enquête a révélé que cet incendie était criminel. Trois individus ont été arrêtés jusqu'à présent en rapport avec cette affaire. Ils ont été accusés de complot et d'incendie criminel. Ils devraient revenir en cour prochainement.

Toute information pouvant aider les policiers à retrouver Steve Boutet peut être communiquée au service de la Sécurité publique de Trois-Rivières au (819) 691-2929 ou directement avec l'enquêteur au dossier, Guy Boisclair, au 370-6700, poste 246.●

Objectif de 1,4 million $

La Fondation du Cégep de Trois-Rivières lance sa campagne externe

Trois-Rivières

MARIE-JOSÉE MONTMINY

En pouvant déjà se réjouir d'avoir dépassé l'objectif du volet interne de sa campagne de financement 2004-2009, la Fondation du Cégep de Trois-Rivières a lancé hier sa campagne externe, souhaitant recueillir un total de 1,4 million $. Les entreprises, organismes et autres donateurs du public seront sollicités pour contribuer à la collecte.

Le directeur général du Cégep, Jean-Denis Leduc, a reconnu la grande valeur de la contribution de la fondation pour le développement de l'institution. Il a entre autres insisté sur l'importance du maintien de l'éventail des programmes de formation, dans un contexte de baisse démographique d'une part, et de mondialisation d'autre part.

«Il faut être pro-actif et innovateur», a résumé M. Leduc. Le plan stratégique qui guide les orientations du collège pour les prochaines années sert de base à l'élaboration des projets prioritaires qui seront financés grâce au partenariat de la fondation.

Sur la somme de 1,4 millions $, 750 000 $ seraient consacrés à l'essor de programmes d'études pertinents et de qualité. L'achat d'équipement, la modernisation de laboratoires, le développement des technologies de l'information et de la communication, ainsi que l'enrichissement des collections de la bibliothèque sont quelques exemples des projets qui pourraient être réalisés dans cette optique.

Un quart de million $ serait destiné au financement de stages et de séjours d'études à l'étranger, de même qu'à la coopération internationale. Une des orientations du plan stratégique vise l'ouverture sur le monde, en favorisant la mobilité étudiante et l'internationalisation de la formation.

Un autre montant de 250 000 $ serait destiné au Fonds d'innovation et de développement institutionnel proposé dans le plan stratégique. Ce fonds est destiné au financement des nouvelles initiatives du personnel pour améliorer les services ou en développer de nouveaux, dont par exemple des projets d'engagement social et communautaire participant au rayonnement du collège.

Enfin, une somme de 150 000 $ serait dédiée à l'attribution de bourses d'excellence et d'entrée, au soutien aux étudiants en difficulté financière, et au soutien aux activités parascolaires d'envergure. Ces contributions s'inscrivent dans le souci de fournir «un milieu de vie favorisant la réussite éducative». Notons au passage que quelque 80 bourses sont octroyées annuellement aux étudiants.

Si l'objectif de la campagne était dépassé, l'amélioration de l'équipement technique de l'auditorium occuperait le haut de la liste des besoins prioritaires.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

La Fondation du Cégep de Trois-Rivières a lancé sa campagne majeure de financement 2004-2009, sous le thème «Faire encore mieux. Développer, innover, partager». On voit sur la photo les coprésidents du cabinet de campagne, Yves Therrien, propriétaire-dirigeant de Papiers C.C.T. inc., et Roland O. Cyrenne, vice-président du conseil de Kruger inc.

Depuis sa création en 1979, la fondation du Cégep a soutenu la réalisation de plusieurs projets dont la création de l'observatoire d'astronomie, l'acquisition d'un piano de concert et la rénovation d'une salle d'entraînement.

La coprésidence du cabinet de campagne a été confiée à Roland O. Cyrenne, vice-président du conseil de Kruger inc., et Yves Therrien, propriétaire-dirigeant de Papiers C.C.T. inc. Le cabinet compte neuf autres membres qui se chargent entre autres des dons dits généraux, spéciaux, importants et majeurs.

Les coprésidents de la campagne interne Louise Grégoire et Michel Bélanger ont mené leur partie de la sollicitation à l'hiver et au printemps dernier auprès de la communauté collégiale.

Les étudiants se sont engagés à verser 200 000 $ sur cinq ans via leur association générale, et le personnel a donné 233 000 $. L'objectif de 400 000 $ a donc été outrepassé de 33 000 $. ●

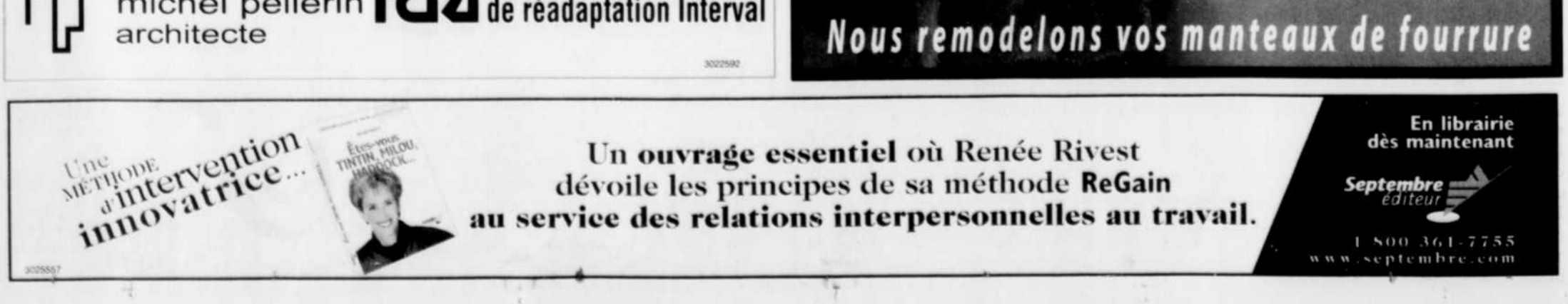
Série de vols de camions

Trois-Rivières (NM)

Le service de police de Trois-Rivières enquête actuellement sur une série de vols de camions qui touche principalement le secteur de Trois-Rivières-Ouest.

Depuis le mois de mai, 33 vols de camions ont été perpétrés. On rapporte également trois tentatives. Dans la plupart des dossiers, les véhicules volés sont des camions de grande valeur, dont beaucoup sont de marque Chevrolet Silverado, quatre portes, avec une cabine. Un très grand pourcentage de ces vols ont été commis en pleine nuit.

Les policiers désirent donc mettre en garde les propriétaires de ces véhicules de grande valeur. Ils sont invités à porter une attention particulière à tout individu ou véhicule suspect de façon à pouvoir fournir de l'information aux policiers sur ces vols. ●



La Chambre de commerce ne se prononcera pas sur le Grand Prix

Trop d'éléments manquent, constate Stéphane Grenier

Trois-Rivières

LOUISE PLANTE

Pressée elle aussi par le président de l'Office de Tourisme et des congrès, M. Patrick Charlebois, d'appuyer l'organisation du Grand Prix dans ses demandes à la Ville de Trois-Rivières, la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières a finalement fait savoir hier, que dans l'état actuel du dossier, c'est-à-dire incomplet, elle n'avait pas l'intention de se prononcer.

Le président de l'organisme qui regroupe 800 gens d'affaires de Trois-Rivières, M. Stéphane Grenier, a expliqué au *Nouvelliste*que la chambre avait profité de la tenue d'une séance de son conseil d'administration, hier matin, pour mettre ce point à l'ordre du jour.

«Le sujet a été amené pour prise de décision par les administrateurs, mais nous avons décidé de nous abstenir compte tenu qu'aucune étude sérieuse n'est disponible sur ce dossier. Nous sommes des gens d'affaires. Quand on se présente devant une banque pour un prêt, on arrive avec un plan d'affaires pas avec un ultimatum, comme on a vu hier (avant-hier) à la télévision.»

«Ces gens-là n'ont pas de plan d'affaires», déplore M. Grenier qui aurait aimé voir aussi un plan de relance, une stratégie de développement, un scénario pour augmenter l'autofinancement de l'événement, une étude de ses retombées économiques, etc. Les membres de la chambre auraient apprécié pouvoir disposer de ces documents et pas seulement 48 heures d'avance.»

Le président insiste sur un point, la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières n'est pas contre le Grand Prix. Elle l'a toujours supporté par le passé. Elle intervient dans ce dossier parce qu'on a sollicité son appui: appui qu'elle juge ne pas être en mesure de donner de façon éclairée.

«Un ultimatum de 48 heures, ce n'est pas une façon de travailler. On est dans un contexte qui n'a pas de sens. Il faut commencer par le commencement. Ce qu'ils demandent, c'est pas du petit change», note M. Grenier.

Dans un communiqué émis hier après-midi, la chambre ajoute aussi qu'en 2004, plusieurs données ont changé, notamment la structure et l'envergure de l'activité ainsi que son mode de financement et qu'il apparaît sain aux membres du conseil d'administration de réévaluer l'impact global sur l'économie et le positionnement de Trois-Rivières. Enfin, le président de la chambre fait remarquer qu'il aurait aimé avoir le temps de vraiment sonder tous ses membres et pas seulement son conseil d'administration.

Sollicitée elle aussi par M.Patrick Charlebois, la Société de développement commerciale du centre-ville de Trois-Rivières n'a pas encore pris de décision quant au soutien à apporter au Grand Prix. ●

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

M. Stéphane Grenier

Le maire Lévesque rêve d'un fonds dédié aux grands événements

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Dans le feu des entrevues qu'il donnait en rafale aux médias, hier, à la suite de la conférence de presse des dirigeants du Grand Prix, le maire de Trois-Rivières a lancé l'idée de créer un fonds dédié spécialement aux événements qui contribuent particulièrement à faire rayonner la ville.

Une idée spontanée qui n'avait pas encore été soumise au conseil. Il fut d'abord question de puiser à même les 2,6 millions $ que rapportent la taxe d'affaires ou de créer une nouvelle taxe d'affaires de un dixième de 1 %.

Appelé, hier, à préciser davantage sa pensée, le maire Lévesque n'a pas voulu expliquer où il prendrait l'argent exactement, prétextant «qu'il n'était pas rendu là».

«Il faut trouver une formule où les gens d'affaires qui en profitent (du Grand Prix) puissent créer un fonds pour les événements à grand rayonnement pour les aider à prendre de la croissance ou à affronter les imprévus, comme la mauvaise température.»

Quand on demande au maire quels sont ces événements de grande envergure avec un rayonnement important, il répond que, selon une étude de l'Office de tourisme et des congrès de Trois-Rivières, c'est le Grand Prix qui répond le mieux à cette définition.

Renseignements pris auprès de l'Office de tourisme et des congrès, parmi les événements dans le peloton de tête, après l'ex-Grand Prix, se trouvent aussi la neuvaine à Notre-Dame-du-Cap, le Festival international de poésie de Trois-Rivières et la Classique internationale de canots.

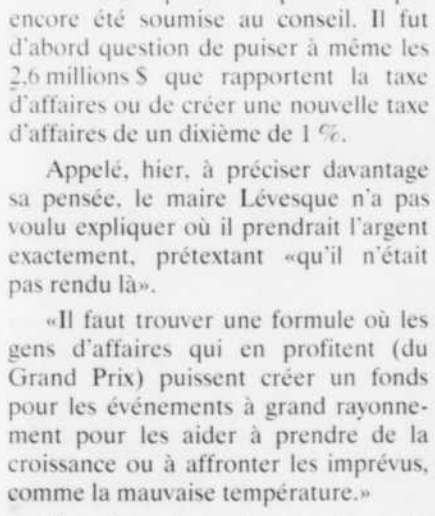
Les gens d'affaires disent non

Appelée à réagir à l'idée du maire Lévesque, Mme Annie Villemure, présidente de la Société de développement commercial du centre-ville de Trois-Rivières, répond qu'elle n'a rien contre l'idée de puiser à même les fonds déjà existants en provenance de l'actuelle taxe d'affaires, mais qu'il est hors de question d'accepter une nouvelle taxe.

Mme Villemure ajoute qu'elle veut bien admettre qu'un événement comme le Grand Prix fait l'affaire des commerçants, restaurateurs et hôteliers trifluviens, mais qu'il profite aussi à des gens de Bécancour, Louiseville et Shawinigan. Elle ne voit donc pas pourquoi seuls les gens d'affaires de Trois-Rivières feraient les frais du nouveau fonds.

«Il ne faut pas oublier non plus qu'avec le nouveau rôle d'évaluation de juin 2004, il a eu beaucoup d'augmentation de taxes. C'est déjà une bonne augmentation, le *timing* n'est pas bon pour une nouvelle hausse.»

Quant à savoir ce que rapporte le Grand Prix aux commerçants et ce qu'ils y investissent eux-mêmes, Mme Villemure avoue qu'il n'y a jamais eu d'étude sur le sujet et que de toutes façons, les commerçants sont peu enclins à ouvrir leurs livres de comptes. ●



René Brochu

Vols élucidés

Trois-Rivières (NM)

Une série de vols dans des immeubles à logements multiples vient d'être élucidée avec l'arrestation d'un suspect.

René Brochu, 55 ans de Laval, a été arrêté par le service de police de Laval pour des crimes similaires. Son arrestation a permis de solutionner 25 dossiers de vols qui faisaient l'objet d'une enquête par la Sécurité publique de Trois-Rivières. Ces vols avaient été perpétrés entre septembre 2003 et mai 2004.

Le suspect purge actuellement une peine de pénitencier. ●

La désinfection au CHRTR porte fruit

Seulement deux nouveaux cas de C. difficile en deux semaines

ÉRIC LANGEVIN

Trois-Rivières

La vaste désinfection qui s'est amorcée la semaine dernière au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières commence à porter fruit. Depuis deux semaines maintenant, on ne dénombre que deux nouveaux cas d'infection à la bactérie Clostridium difficile.

«On ne peut pas crier victoire, mais on ne peut que constater que la désinfection fait son effet. Deux cas en deux semaines, c'est moins que ce que nous avons normalement», souligne René Lord, conseiller en communication au CHRTR. À l'exception des fortes périodes d'éclosion comme celle vécue par l'hôpital régional il y a quelques semaines, on dénombre environ dix cas par mois.

L'un des nouveaux cas a été déclaré dans une unité qui avait fait l'objet d'une désinfection et l'autre dans une unité encore en attente du grand ménage. Selon René Lord, d'ici la fin de la semaine prochaine, les cinq unités de soin qui étaient jugées prioritaires auront toutes été désinfectées.

Le CHRTR tient tout de même à poursuivre la désinfection jusqu'au bout comme le prévoyait le plan pour enrayer l'éclosion anormale de C. difficile.

Rappelons que le autorités du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières n'ont eu d'autres choix que de prendre les grands moyens pour stopper la progression de la bactérie. Entre le 18 septembre et le 11 octobre, 34 nouveaux cas d'infection au Clostridium difficile ont été rapportés.●

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

Les spécialistes de la PETITE ANNONCE

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca

378-VEND-U
537-VEND-U

ANTIROUILLE
44,95
TRAITEMENT COMPLET GARANTI
Depuis 18 ans
2 autos pour 79,95$
3 autos pour 114,95$
Rég. : 69,95 $
LAVAGE ET CIRE GRATUITS
☑ Meilleure qualité
☑ Meilleur prix
☑ Meilleur service
ANTICORROSION plus
2405, Royale, Trois-Rivières
693-8888
Expire le 6 novembre 2004

Les génies en devenir à l'UQTR

Pour la finale québécoise 2005 de la Super Expo-sciences Bell

Trois-Rivières

ISABELLE LÉGARÉ

Plus de 150 jeunes de toutes les régions du Québec seront attendus du 21 au 24 avril 2005 à l'Université du Québec à Trois-Rivières, hôte pour la deuxième fois de la finale québécoise de la Super Expo-sciences Bell.

Depuis 27 ans, cette plus importante compétition scientifique est devenue l'événement promotionnel par excellence des sciences auprès des jeunes des niveaux secondaire et collégial.

Pendant des mois, encadrés par des enseignants tout aussi passionnés, des élèves créent des projets scientifiques d'expérimentation, de conception et de vulgarisation. Les plus intéressants d'entre eux sont retenus. La compétition provinciale qui sera présentée au Centre de l'activité physique et sportive de l'UQTR présentera les 100 meilleurs projets des finales régionales des Expo-sciences.

«C'est une compétition qui vaut le détour et qui n'envie rien aux sports d'élite», a tenu à préciser la présidente du comité organisateur de l'événement, Mme Hélène-Marie Thérien, lors de la conférence annonçant la tenue de l'événement à Trois-Rivières. Professeure au département de chimie/biologie de l'UQTR, Mme Thérien peut témoigner de l'importance de préparer la relève, persuadée que les sciences constituent un moteur de développement social.

«Les sciences, c'est la clé de notre compréhension de l'univers», a renchéri la présidente scientifique de l'événement, Mme Francine Bonicalzi, directrice générale de la Technopole de la Vallée du Saint-Maurice. Rappelant au passage la mission de l'organisme qui favorise la valorisation économique des résultats de la recherche et du développement technologique en Mauricie, Mme Bonicalzi espère que les gens d'affaires de la région s'impliqueront dans la campagne de financement qui précédera l'événement qui rejaillira sur l'UQTR et sur toute la région puisque 6000 personnes (organisateurs, bénévoles, parents, visiteurs, etc.) gravitent autour de la finale provinciale.

Coordonnatrice nationale des Expo-Sciences, Mme Marthe Poirier a ajouté que 125 juges seront recrutés pour évaluer bénévolement les projets. Pour elle, il ne fait aucun doute que ces derniers apprécieront ce «moment privilégié» qu'ils ont de partager leur expertise mais, surtout, leur passion pour les sciences.

«C'est en permettant à des jeunes de mieux comprendre le monde qui les entoure que nous pourrons aussi les amener à engager une carrière scientifique», soutient quant à lui le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, M. René-Paul Fournier, «fier» que l'UQTR soit associée à pareil événement.●

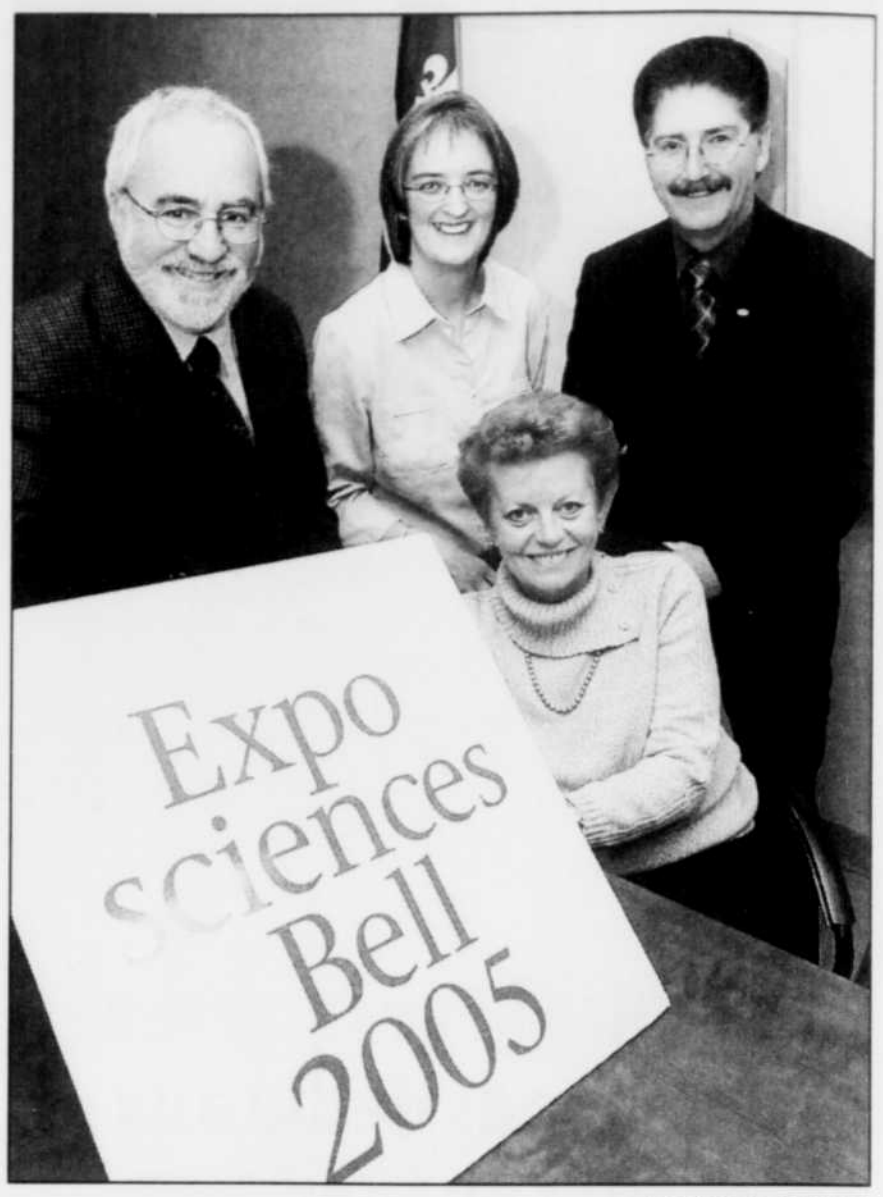


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Parmi les gens qui sont grandement associés à la finale québécoise 2005 de la Super Expo-sciences Bell, on retrouve M. René-Paul Fournier, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'UQTR, Mme Marthe Poirier, coordonnatrice nationale des Expo-sciences, Mme Francine Bonicalzi, présidente scientifique, et M. Luc Vandal, directeur régional chez Bell.

CHEVROLET SILVERADO

UN PENCHANT POUR LA FORCE ?

PLUS DE CHEVAUX, DE COUPLE, DE CHARGE UTILE ET DE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SÉRIE QUE LES MODÈLES FORD OU DODGE+.

SILVERADO 1500 Z71 4X4 CABINE MULTIPLACE

Louez à 343 $/mois** Terme de 36 mois. Transport et préparation inclus. Avec comptant de 3 324 $.

Location de 36 mois

Mensualité	Comptant (ou échange équivalent)
363 $/mois**	2 609 $
436 $/mois**	0 $

Crédit de 1 000 $ inclus†.

0 $ dépôt de sécurité

OU

0 % financement à l'achat jusqu'à 60 mois‡

+Crédit de 1 000 $†.

• Moteur V8 Vortec 5300 de 295 HP • Boîte automatique à surmultipliée et mode remorquage/charge lourde • Autotrac – Fonction 4RM automatique • Freins ABS aux 4 roues • Différentiel à blocage • Climatisation électronique à deux zones • Glaces électriques, télédéverrouillage, rétroviseurs à commande électrique, siège conducteur à réglage électrique en 6 sens • Radio AM/FM avec lecteurs de cassettes et de disques compacts • Sièges baquets avant à haut dossier • Équipement de remorquage spécial à grande capacité • Roues de 17 po en aluminium

Profitez de « La Grande Liquidation GM » !
Obtenez 20 ¢ de réduction par litre d'essence, applicable sur 2 500 L avec la carte de prix préférentiel*.
Offre exclusive à GM.

CHEVROLET GM

†Comparaison faite en fonction de véhicules Ford et Dodge de même catégorie que le Silverado. **L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.** Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2004 Silverado (CK 15543/1SE/Z71/A95/UB1/C2/B71/Z82) en stock. Sujet à l'approbation du crédit GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. **A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois, avec ou sans versement initial ou échange équivalent (voir tableau). A la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 60 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. ***A l'achat ou à la location de 0,20 $ inclut les taxes applicables. La réduction de 0,01 $. La réduction de modèles neufs ou de démonstration et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $. Les cartes sont valides du 1er octobre 2004 au 30 novembre 2007 (la date limite de validité peut être prolongée; demandez les détails à votre concessionnaire), uniquement dans les stations Petro Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés. ‡Le crédit de 1 000 $ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres faisant l'objet de la présente publicité. 10 % de financement sur approbation de crédit à l'achat de GMAC seulement. Un versement initial et/ou un échange équivalent peut être nécessaire. Les quantités de modèles neufs ou de démonstration et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 $. La réduction de 0,20 $ inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides du 1er octobre 2004 au 30 novembre 2007 (la date limite de validité peut être prolongée; demandez les détails à votre concessionnaire), uniquement dans les stations Petro Canada participantes ainsi que dans d'autres établissements approuvés. ‡Le crédit de 1 000 $ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres faisant l'objet de la présente publicité. 10 % de financement sur approbation de crédit à l'achat de GMAC seulement. Un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les quantités de modèles neufs ou de démonstration peuvent être limitées. La mensualité variera selon le montant emprunté et le versement initial/échange. ***Les offres s'appliquent comme indiqué aux véhicules neufs ou de démonstration. Un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les quantités de modèles neufs ou de démonstration peuvent être limitées. Les offres s'adressent aux clients du service de détail admissibles au Canada. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Ces offres exclusives sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez **www.gmcanada.com**.

RECRUTEMENT DE MÉDECINS

La région mise sur la famille

Trois-Rivières

ÉRIC LANGEVIN

Une délégation de la Mauricie et le Centre-du-Québec tentera de séduire les médecins en présentant les régions comme une terre d'accueil unique pour élever une famille. Une dizaine d'établissements de santé et l'Agence régionale de santé participent aujourd'hui à la Journée carrière Québec 2004 à Montréal où passent environ 500 médecins finissants ou résidents. Pour se distinguer, la région va même offrir un service de garderie sur place pour les enfants des futurs médecins.

Tout comme l'an dernier, les établissements de la région se sont regroupés pour renforcer le pouvoir d'attraction des médecins. L'activité se déroule cette année sous le thème «Notre région, Votre maison». Ainsi, on axe le concept sur la conciliation travail-famille, une idéologie bien à la mode.

Un sondage maison effectué par les établissements de santé de la région auprès des médecins résidents a donné quelques indices importants pour orienter la stratégie de cette année.

«En plus des aspects reliés au milieu du travail et à la pratique de la médecine, le sondage montre que les valeurs familiales, la conciliation travail-famille, les infrastructures éducatives, communautaires, culturelles et sportives de nos milieux de vie ressortent comme des éléments positifs pour attirer des médecins», expliquait, hier, Luc Grégoire, conseiller aux affaires médicales à l'Agence de santé et de services sociaux.

Le comité de communication, composé des agents recruteurs des établissements de santé et de professionnels de l'Agence, a donc élaboré sa stratégie en fonction de ces indicateurs. Dans ce contexte, un service de halte-garderie sera offert aux médecins résidents. «Ils pourront visiter le salon tranquillement pendant que nous allons prendre soin de leurs enfants. C'est pour nous une façon de matérialiser notre idée de miser sur la famille», précise Luc Grégoire.

«J'ai déjà vu des établissements offrir des pointes de pizza pour attirer les médecins à leur kiosque. Nous, on va mettre en relief les valeurs de famille que l'on prône en offrant un service de garderie», commente Marie-Josée Vincent du service des communications de l'Agence de santé.

C'est en constatant que plusieurs futurs médecins se présentaient à cette journée avec des poussettes que l'agent recruteur de l'hôpital de Shawinigan, Kristine Chaîné, a eu l'idée de mettre sur pied ce service. «J'avais eu cette idée en 2001 ou 2002 mais, comme établissement, on ne pouvait pas organiser un tel service. Quand on a vu les sondages qui montraient que la famille était une valeur importante pour les médecins, j'ai soumis cette idée. Elle me trottait encore dans la tête », raconte Mme Chaîné.

Ainsi, l'Agence de santé a pris des ententes avec le centre de la petite enfance Marie Lune qui accueille principalement les enfants des employés du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières. Des éducateurs seront sur place aujourd'hui pour amuser les enfants.

Objectifs

Difficile de définir des objectifs quantitatifs quant aux retombées envisagées pour une telle journée. «C'est très rare que l'on attache véritablement des médecins à un établissement lors d'une journée comme celle-là», avoue Luc Grégoire. «Cependant, c'est l'occasion pour les établissements de recueillir plusieurs noms de finissants. Par la suite, chacun fait la sollicitation comme il le souhaite.»

Il en coûte entre 1000 $ et 1200 $ par établissement pour la location d'un espace à ce salon qui se tient au Palais des congrès de Montréal. Il faut ajouter à cela les coûts de la main-d'oeuvre des gens qui sont sur place pour discuter avec les étudiants et les éléments promotionnels.

Selon l'Agence, cela vaut tout de même le coup. «On ne peut pas ne pas y être», affirme Marie-Josée Vincent. «Toutes les régions y sont. Si on n'y était pas, on retirerait notre pion d'un échiquier global qui est important.»

La région sera bien visible aujourd'hui. Deux grandes arches ceinturont le corridor le long duquel seront regroupés les établissements participants: Centre de santé de l'Énergie, Centre de santé de la Vallée-de-la-Batiscan, Centre de santé de la Saint-Maurice, Centre de santé de Trois-Rivières, Centre de santé Drummond, Centre de santé Bécancour-Nicolet-Yamaska et le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.●

EASTMAIN-1-A

Magnan à la commission fédérale d'examen

BRIGITTE TRAHAN

Trois-Rivières

Cinq personnes viennent d'être nommées à la commission fédérale chargée de l'examen du projet Eastmain-1-A et dérivation Rupert, dont le professeur Pierre Magnan de l'Université du Québec à Trois-Rivières, titulaire d'une chaire de recherche sur l'écologie des eaux douces.

Ce projet estimé à 2 milliards $ se situe dans le nord-ouest du Québec, à l'est de la Baie James. Il comprend la dérivation d'une partie des eaux du bassin versant de la rivière Rupert dans le bassin versant de la rivière Eastmain ainsi qu'en l'ajout d'une centrale au réservoir Eastmain et l'ajout d'ouvrages au lieu dit La Sarcelle, à la sortie du réservoir Opinaca.

Le projet implique donc la construction de quatre barrages, 51 digues, deux biefs qui ennoieraient une superficie de 395 km carrés, 12 000 mètres de canaux ou de tunnels de dérivation et deux routes d'accès permanentes.

Les autres membres nommés par le ministre de l'Environnement, l'honorable Stéphane Dion, sont M. Bernard Forestell, à la présidence, M. Philip Awashish, Mme Jocelyne Beaudet et M. Brian Craik.●

Quand la rue devient un lieu de travail

Jadi Lavergne est embauchée comme travailleuse de rue à Shawinigan

Shawinigan

MARTIN FRANCOEUR

«Une fois que tu réussis à devenir une personne significative pour les jeunes, il y a déjà un bon bout de chemin de fait. Mon travail, ce n'est pas de leur faire la morale, mais bien de les supporter et surtout, de les écouter.»

Jadi Lavergne est devenue, il y a presque deux mois, la première véritable travailleuse de rue à Shawinigan. L'idée de doter le milieu shawiniganais d'une ressource en travail de rue trottait déjà depuis quelque temps dans la tête des membres du sous-comité de la Table jeunesse du Centre-de-la-Mauricie, qui ont finalement mené cet objectif à terme, grâce à la collaboration de différents partenaires.

Originaire de Grand-Mère, Jadi Lavergne a le profil de l'emploi. Non seulement a-t-elle en poche une formation universitaire en psychoéducation, mais elle a aussi une expérience en relation d'aide. En plus, elle a la bouille qui

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Jadi Lavergne

convient parfaitement pour ce genre de travail: un visage qui inspire confiance, un ton de voix familier, un regard déterminé.

«L'important, pour moi, c'est d'être là quand ils auront besoin, d'assurer une présence», explique la nouvelle travailleuse de rue.

Depuis qu'elle est en poste, Jadi Lavergne a surtout consacré son temps à observer, à rencontrer des organismes vers lesquels les jeunes pourront être référés, à établir des contacts. Son travail sur le terrain se développe peu à peu, histoire de ne pas bousculer les choses.

Même si elle travaillera surtout dans le bas de la ville et dans le quartier Saint-Marc, Jadi Lavergne entend aussi assurer une présence dans les autres secteurs de la ville, notamment par le biais d'activités d'intervention et de sensibilisation dans les écoles secondaires. «Le but est de couvrir l'ensemble du Centre-de-la-Mauricie, mais toute seule, ce n'est pas réaliste», convient-elle.

Les représentants du sous-comité consacré au travail de rue, au sein de la Table jeunesse du Centre-de-la-Mauricie, ont d'ailleurs l'intention de tout mettre en oeuvre pour que non seulement Jadi puisse poursuivre son travail au-delà de son contrat d'un an, mais aussi pour qu'on puisse ajouter une deuxième ressource.

«Deux, ce ne serait pas de trop pour un milieu comme Shawinigan», explique Pascale Fraser, coordonnatrice des projets et des communications au Carrefour jeunesse-emploi de Shawinigan. C'est d'ailleurs cet organisme qui servira de point d'attache à la nouvelle travailleuse de rue. Éventuellement, on aimerait bien faire en sorte que le projet se transforme en un organisme autonome, comme c'est le cas ailleurs dans la région.

Actuellement, plusieurs partenaires comme le Forum Jeunesse Mauricie, le Centre local d'emploi de Shawinigan, la Commission scolaire de l'Énergie et le Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie, sont associés au projet d'embauche d'une travailleuse de rue. «On est à la recherche d'un financement récurrent pour assurer la pérennité de ce projet-là», explique Michel Mercier, du CSSS de l'Énergie et membre de la Table Jeunesse du Centre-de-la-Mauricie. L'embauche d'une telle ressource constitue d'ailleurs une des principales actions déjà mises de l'avant à la suite des travaux de la Table jeunesse.

Selon Tommy Champagne, conseiller pédagogique à la Commission scolaire de l'Énergie et lui aussi membre de la Table Jeunesse du Centre-de-la-Mauricie, l'embauche d'une travailleuse de rue était devenue une réelle nécessité. «Tout le monde reconnait maintenant ce besoin. On s'est rendu compte qu'il y avait une problématique criante avec les jeunes qu'on n'est pas capable de rejoindre. Si les jeunes ne viennent pas à nous, on va aller à eux», explique-t-il.

Les bars, les écoles, les parcs, les cafés, les salles de billard et plusieurs autres endroits du genre, structurés ou non, deviendront donc les principaux lieux d'intervention de Jadi Lavergne. Puisqu'il lui faut tout de même un point d'attache, c'est le carrefour jeunesse-emploi, situé sur la 5e Rue, qui remplira ce rôle. La travailleuse de rue pourra toujours être jointe par téléavertisseur.

Jadi se doute bien que ses horaires seront variables, que ses tâches devront s'adapter aux besoins manifestés, que les résultats ne seront pas immédiats et que la valorisation sera complètement différente que ce qu'on trouve dans bien d'autres milieux de travail. «Le *feed-back* des jeunes, ça va être la plus grosse partie de ma paye», conclut-elle. ●

L'École nationale de police tenue de payer une compensation de 15 000 $

CLAUDE SAVARY

Nicolet

L'École nationale de police du Québec à Nicolet devra verser une somme compensatoire de 15 000 $ au Centre mécanique Nicolet pour ne pas lui avoir octroyé le contrat de vérification, d'entretien et de réparations de sa flotte de véhicules. Le juge Ivan Godin de la Cour supérieure a estimé que le responsable du dossier avait commis une faute en ne retenant pas la plus basse des trois soumissions qui lui avaient été présentées suite à un appel d'offres.

Le litige s'est produit en juin 2001 alors que l'École nationale de police a lancé une invitation à divers garagistes pour qu'ils présentent une soumission pour l'entretien de ses 54 véhicules. Trois garagistes donnent suite à l'invitation. Le 27 juin 2001, on procède à l'ouverture des soumissions en présence de deux des trois soumissionnaires. Le lendemain, la représentante du Centre mécanique Nicole, Mme Linda Cochrane, était informée par le responsable par intérim des ressources matérielles de l'ENP, M. Guy Langevin, que son offre avait été refusée.

Étonnée de cette décision, Mme Cochrane s'est empressée de communiquer avec M. Langevin en lui rappelant d'une part que son entreprise était la plus basse soumissionnaire et qu'à son avis, il s'était produit une erreur de calcul. De fait, M. Langevin reconnait l'erreur mais décide de lancer un nouvel appel d'offres plutôt que d'accorder le contrat au Centre mécanique Nicolet. Les trois soumissionnaires présentent une nouvelle offre mais le contrat échappe au Centre mécanique Nicolet. La direction de cette entreprise mandate alors Me Jean-François Lacoursière, pour faire valoir ses droits et obtenir une compensation de près de 100 000 $ pour avoir été injustement pénalisée. Parmi les arguments soumis au juge, on note le fait que lors du deuxième appel d'offres, chacun des trois soumissionnaires connaissait les chiffres des concurrents lors du premier concours, ce qui ne permettait pas une saine concurrence.

Le juge Godin devait donc déterminer si l'École nationale de police devait être tenue responsable de dommages-intérêts envers la compagnie lésée. Une analyse de la situation à partir du Code civil du Québec et de la jurisprudence a permis au président du tribunal de conclure qu'une faute avait été commise même si l'appel d'offres comportait une clause de réserve stipulant que l'École nationale de police n'était pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. «La demanderesse aurait dû obtenir le contrat n'eut été de l'erreur de calcul commise par le représentant de la défenderesse dans l'analyse des soumissions», précise le juge Godin.

Quant à la valeur du préjudice causé, le juge Godin l'a estimée arbitrairement (selon ses propres mots) à 15 000 $, le Centre mécanique Nicolet n'ayant pu faire la preuve que les dommages et intérêts étaient bel et bien de l'ordre de 96 808 $ tel que stipulé dans sa poursuite. ●

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

POURQUOI TRAVAILLER POUR UN AUTRE ?

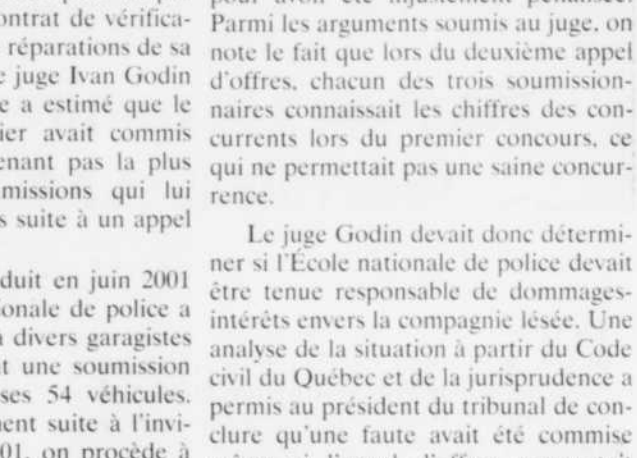
Vous voulez être votre propre patron? Tapez **www.acquizition.biz**: le nouveau service Internet voué à la recherche d'entreprises et de franchises. Simple, sûr et confidentiel, il est gratuit pour les acheteurs. Entrez vos critères de recherche et vous serez avisé par courriel aussitôt qu'un vendeur éventuel se manifeste. Vous pouvez aussi y repérer agents, courtiers et autres ressources professionnelles. Chez Acquizition.biz, l'occasion fait le patron.

Acquizition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : **www.acquizition.biz**

3025593

PRIX D'EXCELLENCE



De gauche à droite : M. Réal Cloutier, président, M. Réjean Despins du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières ainsi que M. Philippe Couillard, ministre.

L'Association des gestionnaires des établissements de santé et de services sociaux rend hommage à une personnalité marquante de la région en attribuant l'un de ses Prix Excellence 2004 à Monsieur Réjean Despins, du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

ASSOCIATION DES GESTIONNAIRES DES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX

4006171

LES MEILLEURES CHRONIQUES 2004
DE STÉPHANE LAPORTE
ET PLUS ENCORE...

TOME 2

MAINTENANT EN LIBRAIRIE

La Mauricie propose une dizaine d'amendements

Le congrès du PLQ veut offrir une vision sur 20 ans

MARC ROCHETTE
Trois-Rivières

Les quelque 80 membres de la délégation mauricienne ne seront pas inactifs lors du congrès des membres du Parti libéral du Québec, les 19, 20 et 21 novembre, s'y rendant avec une dizaine de propositions d'amendements à la résolution cadre générale.

«On est le seul parti à offrir une vision politique sur 20 ans», a fièrement indiqué hier le président de la Commission politique régionale, Yves Lacoursière.

Parmi les 260 amendements qui seront débattus par les 2000 délégués sur le parquet du Palais des congrès de Montréal, la Mauricie proposera donc l'adoption d'une politique de frais de scolarité permettant le maintien de l'accessibilité aux études universitaires et d'un financement plus efficace du réseau universitaire.

Par ailleurs, les libéraux de la région veulent que le maintien des services publics de proximité, notamment en matière de santé et d'éducation, se fasse «selon les spécificités des régions».

Du même souffle, on souhaite que l'agriculture soit confirmée comme l'un des moteurs clés du développement économique et social des régions et l'un des instruments d'occupation du territoire québécois. Et quand on parle de développer un nouveau partenariat avec les communautés locales, on recommande l'ajout d'un objectif de diversification de l'économie rurale, des emplois et des investissements.

Il est aussi proposé que la gestion et l'enfouissement des déchets demeurent un partenariat public-privé afin que les normes environnementales et le bien-être des populations environnantes soient respectées et protégées.

Au chapitre de la lutte à la pauvreté, les libéraux de la Mauricie veulent que les organismes à but non lucratif, les secours mutuels et les coopératives de solidarité soient considérés comme des partenaires essentiels aux services dispensés par l'État et non seulement une alternative telle que proposée dans la résolution cadre générale.

Et si on juge important l'activité physique, on veut mettre en évidence son accessibilité et l'importance de la bonne nutrition.

«Le plus beau geste que nous pouvons poser envers notre jeunesse est de lui léguer une région en santé. Plusieurs problématiques concernant la décentralisation et l'environnement nous touchent présentement. Il est important de s'en préoccuper dès maintenant pour être en mesure d'en récolter les résultats positifs en 2025», croit M. Lacoursière.

Finalement, le coprésident du 29e congrès des membres 2004, Éric Forest, a expliqué que l'événement servait, entre autres, à la désignation des membres électifs de l'exécutif du parti, à l'adoption du programme et de tout amendement à la constitution du PLQ.

«Depuis plus de six mois, un comité organisateur travaille et veille à la bonne marche de ce congrès», a-t-il conclu. ●

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

RUE WALTER-DUPONT

La Ville de Trois-Rivières a procédé au changement d'une plaque de rue, hier, angle Côte Verdun et Chemin Sainte-Marguerite, qui devient la rue Walter-Dupont, du nom du grand père de l'agent immobilier Pierre Dupont, un homme très impliqué dans la vie politique de l'époque. L'ancienne plaque a été remise en souvenir au Club de l'Âge d'or Jean XXIII. Sur notre photo, le maire Yves Lévesque et M. Pierre Dupont, derrière des membres de la famille Dupont, soit Micheline, Louise, Jean, Jeanine, Guy, Lucette et Yolande de même que le conseiller Pierre A. Dupont à gauche (aucun lien de parenté.)

MRC DE MASKINONGÉ

Retour de Place aux jeunes ados

MARTIN LAFRENIÈRE
Louiseville

En organisant l'activité Place aux jeunes ados pour une deuxième année de suite, le Carrefour jeunesse emploi de la MRC de Maskinongé veut s'assurer que la quinzaine de participants attendus vont découvrir leur milieu sous un nouveau jour.

Cet événement sera présenté du 19 au 21 novembre au chalet familial du Lac Blanc à Saint-Élie. Pendant ces trois jours, les organisateurs informeront les participants sur les possibilités d'emploi dans la MRC de Maskinongé lorsqu'ils auront complété leur formation. Ces jeunes âgés de 14 à 17 ans pourront ainsi choisir un champ d'étude en lien avec le travail qu'ils pourront obtenir dans leur région d'origine.

«On organise plusieurs activités pour eux, a raconté Josée Bellemare, agente de migration pour Place aux jeunes Desjardins. On leur présente un *quiz* pour valider leurs connaissances de la MRC. On veut connaître leurs perceptions pour savoir ce qui les inciterait à revenir ou ne pas revenir dans la MRC de Maskinongé après leurs études. On a un atelier sur l'importance d'établir un réseau de contacts et on va aussi parler de la recherche d'emploi et des perspectives d'emploi dans la MRC.»

À ce sujet, les organisateurs se basent entre autres sur les perspectives d'Emploi-Québec. Le tourisme, les métiers traditionnels (électriciens, mécaniciens, plombiers) et tout ce qui touche la santé humaine et animale représentent des valeurs sûres en terme de possibilités d'emploi.

Selon Mme Bellemare, la première édition de Place aux jeunes ados a permis aux participants d'en apprendre beaucoup sur leur MRC.

«Les jeunes ont vu qu'il y avait beaucoup de choses à faire dans la MRC de Maskinongé, que ce soit pour l'emploi ou pour le côté divertissement. Ils savent aussi que le coût de la vie est moins élevé ici qu'en milieu urbain.»

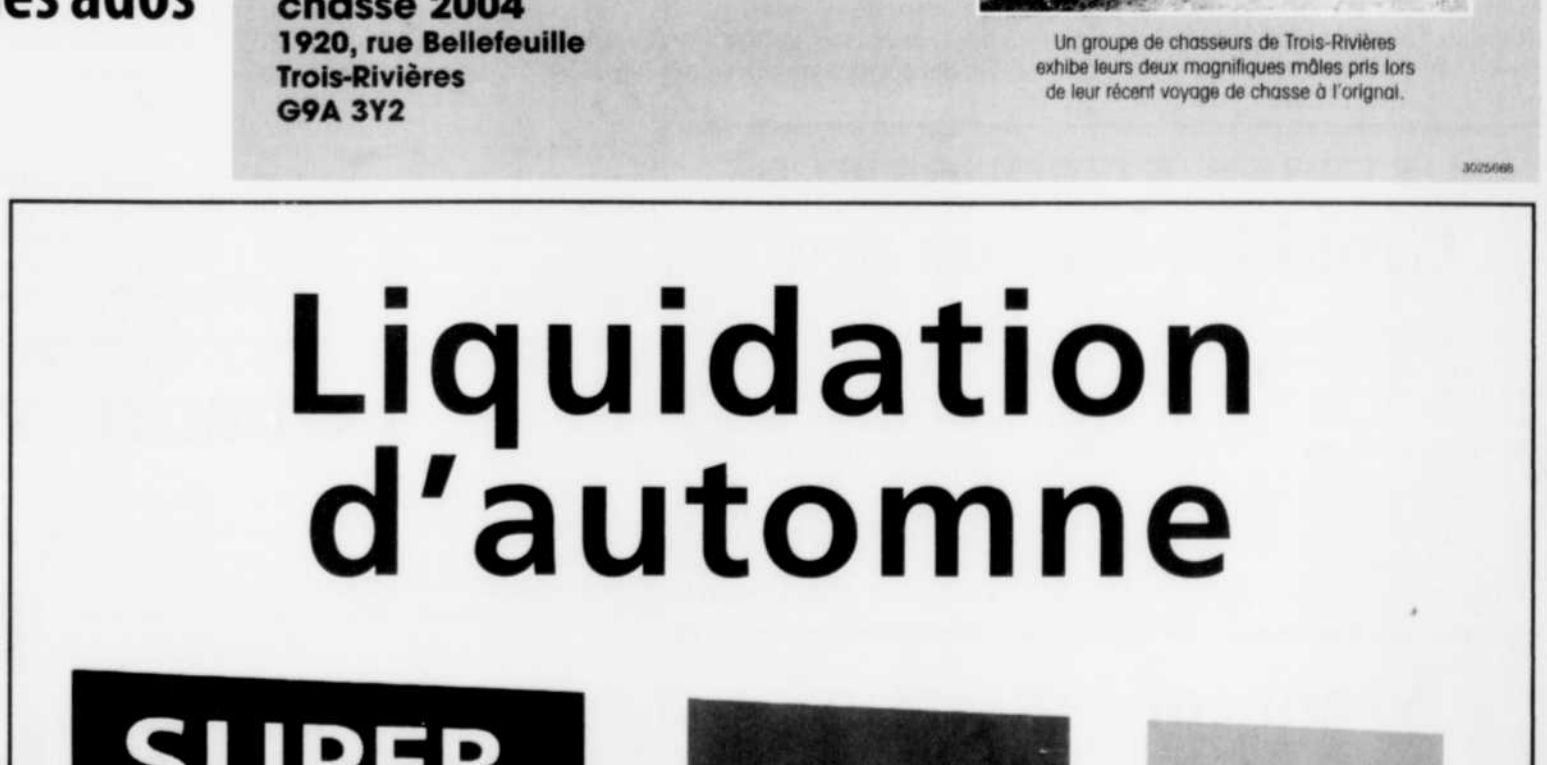
Il en coûte 10 000 $ pour organiser un tel événement. Les jeunes ont jusqu'à demain pour s'inscrire gratuitement à cette activité.

Un prix pour Place aux jeunes

Le projet Place aux jeunes de la MRC de Maskinongé s'est démarqué lors du dernier colloque de Place aux jeunes du Québec. L'événement a reçu le prix «Place aux jeunes collaborateurs» pour l'année 2003-2004.

L'événement de la MRC de Maskinongé a été prisé en raison de la qualité de la présentation et de l'originalité du rapport d'activités, et de la qualité et de l'envergure de la démarche. La collaboration remarquable qui a été établie avec Place aux jeunes du Québec et les intervenants locaux a aussi été soulignée.

Ce prix entraîne une visibilité intéressante pour la MRC de Maskinongé. Une photo de cette MRC est présente dans les 50 000 dépliants promotionnels de Place aux jeunes du Québec. ●



OPINIONS

La victoire du *Commander in chief*

JEAN-GUY DUBUC
COLLABORATION SPÉCIALE

Un vieil adage l'affirme: «On ne change pas de commandant au milieu d'une bataille». C'est ce que les Américains se sont dit. Et ils ont majoritairement voté pour garder à la Maison-Blanche le chef de leurs armées pour les protéger contre la guerre.

Étrangement, la guerre qui leur fait peur n'est pas en Irak: ils oublient assez vite les 100 000 personnes qui y ont péri et les 1000 soldats qui y ont laissé leur vie. Pour eux, la guerre, c'est au terrorisme. C'est elle qui fait peur à une population qui conserve le 11 septembre comme un spectre ineffaçable. C'est donc la peur du terrorisme qui a fait que 51 % d'entre eux ont choisi le candidat qui semblait le plus apte à combattre leur ennemi.

Rappelons-nous cette interminable campagne: George W. Bush s'est présenté, chaque jour, comme celui qui n'a comme but que la sécurité de son pays. Les véritables débats politiques touchant l'économie, les services de santé, le chômage ou autres enjeux sociaux ont été mis de côté. Les relations internationales, l'unilatéralisme, le sentiment de presque tous les pays du monde, sauf de ceux qui ont besoin de l'argent des États-Unis, n'ont pas eu d'influence: *«Ce n'est pas la France qui va me dire où se trouve le bien des Américains»*, disait le candidat Bush. Son discours ne faisait qu'enfoncer le même clou: nous sommes menacés et je suis celui qui peut le mieux vous protéger.

La moitié des Américains l'ont cru. Malgré ce que pouvait en dire le monde intellectuel, universitaire, culturel et libéral. Ce dernier s'est même découvert des ennemis nouveaux: la droite religieuse chrétienne, catholiques et protestants confondus derrière des évangélistes qui ont leurs relations au Capitole. Ce qui signifie un virage plus prononcé vers des politiques qui diffèrent de celles du reste de l'Occident, particulièrement du Canada.

De toute évidence, le premier ministre Paul Martin aurait beaucoup préféré la présence à Washington d'un John Kerry dont la personnalité et l'ensemble des valeurs sociales se rapprochent infiniment plus de celles des Canadiens, surtout des Québécois.

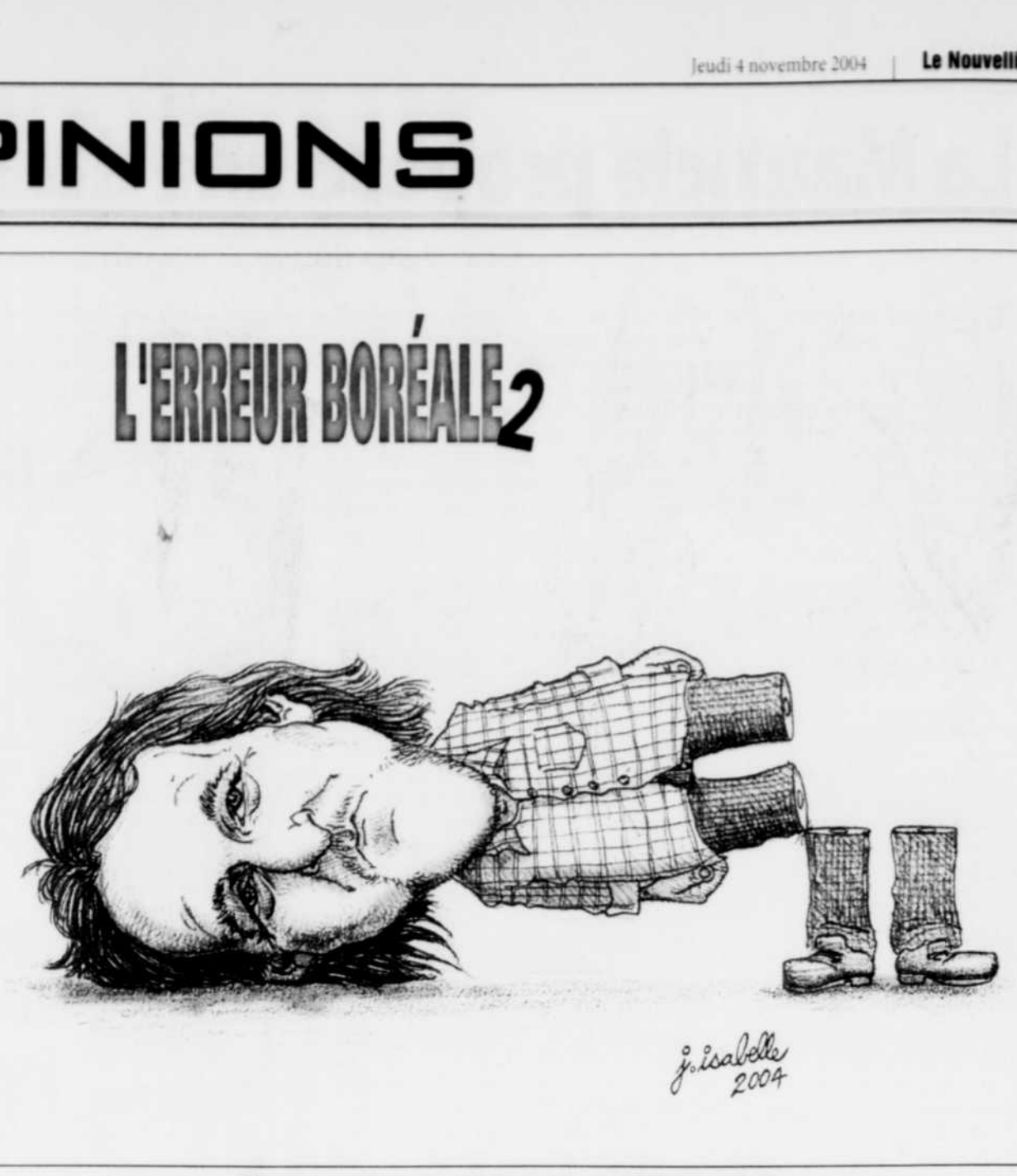
Les États-Unis se trouvent donc, aujourd'hui, plus divisés que jamais. Et plus isolés que jamais. Le président va devoir exercer des qualités diplomatiques nouvelles pour, d'une part, créer une nouvelle cohésion dans le peuple américain et, d'autre part, refaire des liens avec la communauté internationale, quels que soient les choix politiques de leurs chefs. L'Irak nous préoccupe, l'Iran aussi, la Palestine tout autant. Que fera George Bush pour régler les crises d'un monde toujours plus violent et toujours plus extrémiste? Chose certaine, il doit cesser de penser qu'il peut agir seul.

Il est dommage que, dans le système électoral américain, le candidat battu doive disparaître de la scène politique: John Kerry s'est montré un homme de culture, attaché à un ensemble de valeurs plus ouvertes et plus représentatives d'un grand nombre de ses compatriotes, apprécié de plusieurs pays, capable d'entrer en dialogue avec eux sans sacrifier ses priorités nationales. Il serait dommage que ses partisans oublient leurs options sociales à cause de leur défaite: en démocratie, on peut s'affronter.

Malheureusement pour cette démocratie, un Sénat et un Congrès du parti présidentiel confèrent au président un pouvoir qui peut devenir excessif, même dangereux. À surveiller, par exemple, ce qu'on fera de notre autonomie et de nos frontières.

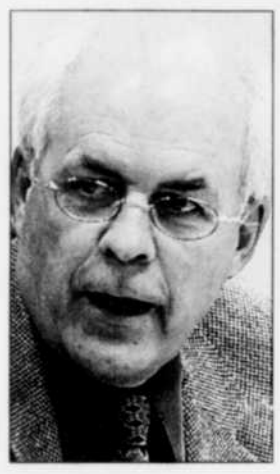
Cela étant dit, il serait injuste de faire aux Américains le reproche de leur choix: l'anti-américanisme est primaire, bête et enfantin. D'autant plus qu'il est bien difficile à un Québécois de comprendre les valeurs et les motifs d'un résidant du centre américain. Pensons-y: notre pays survit convenablement avec ses contradictions et les déceptions qu'elles engendrent.●

L'ERREUR BORÉALE 2



OPINIONS DES LECTEURS

Les pompiers méritent une caserne appropriée



L'auteur, Clément Dubois, est maire de la Ville de Nicolet.

Depuis quelques semaines, ceux qui soutiennent et ceux qui s'opposent au projet de construction d'une nouvelle caserne à Nicolet ne parlent que de chiffres, de pourcentage, de pieds carrés et d'argent. Et pourtant, l'enjeu le plus important se situe à mon avis dans un tout autre ordre.

Nous devrions considérer ce projet en terme d'outil de travail adapté aux années 2000. C'est pour nos pompiers que ce dossier a été mis en branle.

Le but est de leur fournir un environnement de travail sécuritaire et des instruments de travail adéquats qui correspondent à la technologie d'aujourd'hui. Nous souhaitons que nos pompiers soient en mesure d'assurer efficacement la protection des personnes et des biens tout en étant eux-mêmes convenablement équipés pour leur propre sécurité.

Nos pompiers sont fiers d'exercer un métier essentiel à la communauté. Ils reçoivent tous une formation spécifique et participent régulièrement à des exercices afin d'être toujours prêts à intervenir avec efficacité. De plus, ils sont très engagés dans la communauté; ils apportent leur soutien à divers organismes et sont présents lors d'événements particuliers.

Actuellement, les locaux que nos pompiers occupent sont désuets et ne répondent pas à leurs besoins. Le projet de caserne qui a été proposé à la population va respecter les normes de la CSST et procurer aux pompiers un environnement sécuritaire, mieux approprié, confortable et sans superflu.

Les pompiers qui sont au service de la population de Nicolet sont au nombre de 28. Ils sont divisés en quatre équipes qui assurent à tour de rôle une garde externe durant 168 heures et ce treize semaines par année. Chaque heure de garde leur apporte un revenu de 60 cents. Leur disponibilité continuelle durant leurs semaines de garde limite leurs loisirs, leur vie familiale et les oblige à demeurer sur le territoire de la municipalité. Ils acceptent ces contraintes, car ils aiment leur travail et sont conscients de l'importance d'assurer aux citoyens un service convenable 24 heures sur 24.

La décision concernant le projet de construction d'une caserne devrait donc se prendre en considérant la qualité du service que les pompiers nous rendent et non en considérant le montant que ce service nous coûte. Nous avons une excellente équipe de pompiers et nous voulons qu'ils travaillent dans un cadre qui leur convient.

La majorité des membres du conseil municipal vous recommande soutenir le projet de construction d'une caserne. La population nous a élus pour que nous prenions les décisions nécessaires à la bonne marche de tous les services municipaux et, dans ce cas-ci, nous croyons avoir analysé soigneusement le dossier avant de vous le présenter. Et c'est la solution la plus appropriée.

Nous souhaitons vivement que les personnes qui appuient le projet se déplacent, dimanche, le 7 novembre, pour aller voter au Centre catholique. Votre participation à cette consultation est essentielle pour l'avancement de notre municipalité.●

LETTRES ET COURRIELS

Grouillez-vous un peu!

Tripap a-t-il un avenir? Il doit en avoir un puisqu'on conserve tout et on ne touche à rien de ce qui a été démoli. Allons! Est-ce que c'est respecter un quartier de la ville que de laisser traîner les choses comme c'est le cas présentement? S'il y avait une épidémie de rats ou de bibittes du même genre, on bougerait sans doute.

Quelqu'un a-t-il une solution à ce tas de débris et pour ce bel espace? Qui a la clé?

L'hiver serait une belle saison pour vider le coin. De grâce, par respect pour ceux qui vous ont portés au pouvoir, gens de la Ville et des gouvernements, grouillez-vous un peu! On aimerait ça que le dossier bouge.

Louis Trahan
Trois-Rivières

Vraiment dangereux!

Pour appuyer l'article du 3 novembre du journaliste André Mercier concernant la route 155 sud.

Ayant eu à me rendre à Trois Rivières, les 12 et 22 octobre dernier, la même chose m'est arrivée. La première fois, deux gros camions m'ont suivi de très près durant plusieurs kilomètres jusqu'à ce que je les laisse me doubler sur une ligne double sans respect pour les deux autres autos qui venaient en sens inverse.

Le 22 octobre, encore la même chose et en plus de me suivre collé aux fesses durant plusieurs kilomètres le camionneur klaxonnait sans cesse au point où mon épouse a fait une crise d'hystérie dans l'auto. Je l'ai laissé me doubler en me coupant, j'ai frôlé la mort en étant obligé de conduire avec deux roues sur le sable et deux roues sur l'asphalte.

J'ai pensé arrêter au poste de la Sûreté du Québec pour signaler ces deux événements, mais cela aurait été du temps perdu.

J'espère que mon témoignage va inciter les gens à dénoncer ces conducteurs sans scrupule qui mettent la vie des autres en danger.

Guy Tremblay
La Tuque

Le maire m'inquiète...

Depuis quelques mois déjà, je lis les différents articles parus surtout dans *Le Nouvelliste* sur le sujet d'une cession éventuelle du site d'enfouissement des déchets de Champlain à des intérêts privés.

Étant citoyen de Saint-Étienne-des-Grès et ayant suivi le difficile parcours de l'expropriation de la multinationale Waste Management par les autorités municipales et leur alliée, la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie qui est un regroupement de municipalités désireuses de contrôler l'entreposage et la provenance des matières résiduelles à être enfouies dans la région.

Il aura fallu des millions de dollars et le courage des élus municipaux et de nombreux citoyens alertés par les dangers très prévisibles d'une entreprise intéressée davantage par une marge bénéficiaire plutôt que le bien-être des citoyens et leur milieu de vie environnemental. Peut-on confier de tels intérêts aux mains seules d'entrepreneurs intéressés par une expansion sans fin de leur commerce et surtout de leurs profits?

Yves Lévesque

J'ai été des plus surpris par l'attitude de la Ville de Trois-Rivières qui doit, dans ce dossier, jouer un rôle de leader et qui semble plutôt y voir une occasion d'affaires pour renflouer ses coffres municipaux.

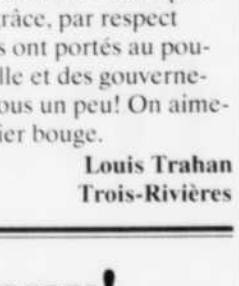
Qu'est-ce qui motive depuis peu ce désintéressement du bien-être des citoyens en échange d'une prise de profit d'un centre de traitement comme celui de Champlain? On veut baisser la garde et laisser une fois de plus la porte ouverte à la sacro sainte tendance à la privatisation. Mais peut-on privatiser le bien-être, la santé et l'avenir des citoyens et de leur environnement régional en acceptant de marchander le contrôle actuel que nous exerçons au niveau de notre territoire à l'égard de la gestion de «nos» matières résiduelles?

Je suis un observateur inquiet de la situation qui prévaut en ce moment à Champlain et surtout de la position des plus ambiguës du maire de la nouvelle grande ville de Trois-Rivières. J'aurais souhaité que ce dernier prenne clairement position en faveur de l'intérêt de toute notre région.

Je nous souhaite à tous de bien suivre les événements des prochains mois afin que l'on puisse se faire une idée claire des intérêts des partis en cause et de bien retenir les décisions de nos élus dans ce dossier.

Pierre Rousseau
Saint-Étienne-des-Grès

Commentez l'actualité et
allez au spectacle!



Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu,
une paire de billets pour un spectacle
à la salle J.-Antonio-Thompson ou au Centre des arts de Shawinigan.

POUR NOUS ÉCRIRE

par courriel
opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste
Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Depuis quelques semaines, les enfants de Sainte-Geneviève-de-Batiscan disposent d'un nouveau parc-école dans la cour de l'école Saint-Charles. Plusieurs partenaires se sont associés pour fournir les 31 100 $ nécessaires à sa réalisation. Plusieurs étaient présents à l'inauguration; de gauche à droite, à l'avant: Xavier Massicotte et Gabriel Maton, deux élèves, Nathalie Gravel, enseignante; à l'arrière: Claude Groleau, président du service des loisirs, André Magny, maire de l'endroit, Yvon Préjean, commissaire local, Noëlla Champagne, députée de Champlain, Jean-Pierre Lavoie, directeur général de la caisse populaire, Claudine Thivierge, secrétaire générale de la CS du Chemin-du-Roy et Yvon Lemire, président de la Commission scolaire.

NOUVEAUX PARCS-ÉCOLES

Le nouveau parc-école Cardinal-Roy, qui a nécessité un investissement de 115 000 $ a été inauguré, hier, à Trois-Rivières. Il est le fruit d'un partenariat de la Ville, des organismes publics et de plusieurs entreprises privées. Le réaménagement du parc-école a permis de refaire l'asphaltage de la patinoire, l'aménagement de terrains de pétanque, de soccer et de fer, l'ajout de tables à pique-nique et la réfection du chalet multi-services. Sur la photo, on voit de gauche à droite, à l'avant: Louis-Philippe Béland-Carignan, le maire Yves Lévesque, Olivier Milot, Jimmy Appledy, Jocelyne Lupien, du comité des citoyens Notre-Dame-de-la-Paix et Vincent Gingras-Lacroix; à l'arrière Alain Gamelin, conseiller municipal et Robert Nolin, directeur de l'école Cardinal-Roy.

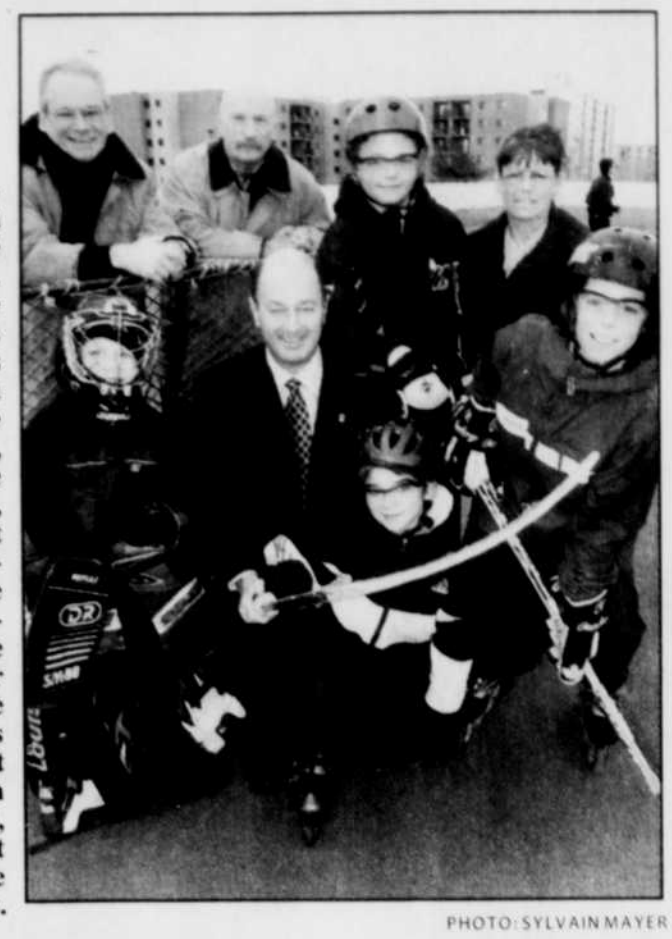


PHOTO: SYLVAIN MAYER

épicerie • crédit porté à une carte de crédit • essence • crédit
prêt hypothécaire résidentiel • produits de santé et de beauté

Concours* Faites la belle vie pendant un an!mc

AIR MILES Des voyages et bien davantage

Courez la chance de gagner l'un des 3 grands prix, chacun incluant :

DE L'ESSENCE GRATUITE,
DES PRODUITS D'ÉPICERIE GRATUITS,
UN CRÉDIT PORTÉ À VOTRE CARTE DE CRÉDIT
ET PLUS ENCORE !*

Chaque mille de récompense AIR MILESmd
obtenu chez l'un de nos commanditaires participants*
vous donne la chance de gagner.

Jusqu'au 28 novembre.

PRÉSENTEZ votre et FAITES LA BELLE VIE !

*Limite de crédit et autres conditions applicables. Consultez le règlement du concours ci-dessous.

* Concours « FAITES LA BELLE VIE PENDANT UN AN !mc » (le « Concours »). Ouvert uniquement aux adhérents AIR MILESmd qui résident au Canada et qui ont atteint l'âge de la majorité. Règlement sommaire du concours : Pour être automatiquement inscrit au concours, vous devez effectuer un achat admissible entre le 18 octobre et le 28 novembre 2004 pour accumuler 1 mille de récompense AIR MILESmd ou plus auprès de n'importe quel commanditaire AIR MILESmd dont le bon apparaît dans le livret de bons, ou avec la carte de crédit MasterCardmd** Mosaikmd†, exclusive à BMO Banque de Montréal, avec l'option milles de récompense AIR MILESmd, ou la Carte de crédit AIR MILESmd American Expressmd***. Un droit de participation sera remis pour chaque mille de récompense obtenu auprès d'un commanditaire participant. Aucun achat n'est requis. Les chances de gagner dépendront du nombre de bulletins de participation reçus de la part des adhérents AIR MILES ORmd dans le cas du prix de l'automobile et de la part de tous les adhérents AIR MILESmd pour les autres prix. Une question règlementaire d'arithmétique est requise. Il y a trois grands prix, chacun d'entre eux consistant en une combinaison de certificats, de cartes-cadeaux, d'un laissez-passer pour le cinéma et de sommes créditées par des commanditaires participants dans tout le Canada (peut varier par région) valables pour de l'essence (2 500 $), des produits d'épicerie (5 500 $), des produits de quincaillerie (2 500 $), des produits de santé et de beauté (1 000 $), des articles et vêtements de sport (1 000 $), des billets d'avion (3 000 $), un laissez-passer pour le cinéma (1 500 $), un crédit pour un prêt hypothécaire résidentiel (6 500 $), des appels interurbains et l'accès Internet (1 000 $), une télévision Sony et un système de cinéma maison (5 600 $), des CD et DVD de Universal Music (1 000 $), ainsi qu'un crédit porté à une carte de crédit (6 000 $). La valeur au détail approximative totale de chaque grand prix est de 37 100 $ CAN. Il y a 100 prix secondaires de 5 000 milles de récompense AIR MILESmd. La valeur au détail approximative des milles de récompense dépend de l'option de récompense choisie. Et exclusivement à l'intention des adhérents AIR MILES ORmd, il y a un prix consistant en une Cadillac SRX 2004, de l'essence et des certificats de lavage d'auto. La valeur au détail approximative du prix de l'automobile est de 55 230 $ CAN. Le véhicule peut ne pas être exactement tel qu'illustré ou décrit et il doit être accepté tel quel. Certaines restrictions s'appliquent. Pour obtenir le règlement complet du concours, incluant une description complète des prix, la liste des commanditaires participants, comment participer au concours sans avoir à effectuer un achat et la liste des gagnants, envoyez une demande par la poste dans une enveloppe affranchie pré-adressée à l'adresse suivante : Concours « FAITES LA BELLE VIE PENDANT UN AN !mc », Dép. 758, C.P. 1275, Port Credit CSC, Mississauga (Ontario) L5G 4T4. Le règlement complet du concours peut également être obtenu à airmiles.ca.
mdMarque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. †Marque de commerce déposée de la Banque de Montréal. **La Banque de Montréal est un usager sous licence de la marque déposée et du symbole de MasterCard International Inc. ***Utilisée par la Banque Amex du Canada en vertu d'une licence accordée par American Express Company. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Flash Tanguay

36 versements

Nous payons les 2 taxes

à l'achat de 4 sièges et plus sur tous les modèles elran RELAXON

Épargnez 90$

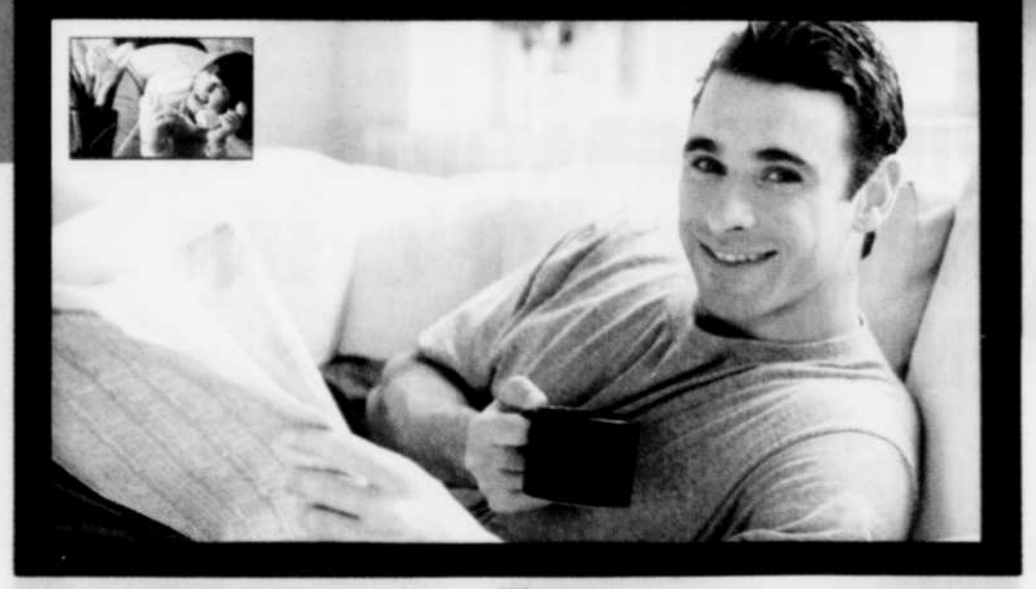
Rustique
Armoire TV en pin

699.99
rég.: 789,99$
19.44 36 mois

PRIMO INTERNATIONAL
Mobilier de cuisine
• 5 morceaux (1 table et 4 chaises)
1199.99
rég.: 1339,99$
33.33 36 mois

47.22 36 mois
Buffet-vaisselier
1699.99

36 versements



Épargnez 200$

HDTV GRAND ÉCRAN 16:9
52 po

2199.95

RCA

Écran géant HDTV 52 po (329034)
- IMAGE SUR IMAGE À DEUX SYNTONISEURS
- Définition de 1600 lignes • HDTV 1080i
- Format d'écran 16:9 • Filtre peigne numérique 3D
- Entrées composante HD
- Son stéréo d'antenne à réduction de bruit dbx • Entrées audio/vidéo à l'avant et à l'arrière • Entrées S-Vidéo
- Lecteur DVD intégré
- Balayage progressif • Télécommande

61.11 36 mois

Base incluse
Épargnez 200$

HDTV GRAND ÉCRAN 16:9
46 po

1999.95

SONY

Écran géant HDTV 46 po (902673)
- IMAGE SUR IMAGE À DEUX SYNTONISEURS
- FORMAT D'ÉCRAN 16:9 • HDTV 1080i
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Entrée vidéo composante Y/Pb/Pr • Entrées S-Vidéo • Entrées RF • Stéréo MTS/SAP
- Audio TruSurround SRS • Système sonore 2x10 watts • BASE INCLUSE

55.55 36 mois

FINANCEMENT accord D Desjardins

TANGUAY

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente sauf sur la promotion Elran où nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5 % et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Achat minimum requis : 100$ - 12 versements, 500$ et plus, et items sélectionnés - 36 versements. Photos à titre indicatif. En vigueur pendant un temps limité. Détails en magasin.

Mauricie
CENTRE-DU-QUÉBEC
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

Un fil au-dessus de l'Atlantique!

La broderie de Lucie Duval traverse l'océan pour se vendre en Europe

MARIE-JOSÉE MONTMINY
Trois-Rivières

Lucie Duval pratique un loisir plutôt rare au Québec en 2004. La femme de 44 ans a découvert la broderie il y a une dizaine d'année, au début de son séjour de dix ans en France. De retour à Trois-Rivières en 2003, l'artisane a continué à nourrir l'essor du commerce qu'elle avait développé de l'autre côté de l'Atlantique. Le loisir est devenu un métier.

Mme Duval est allée rejoindre son mari en France en 1993. Michel Leblanc, un hockeyeur qui avait joué avec les Draveurs à la fin des années 70, faisait carrière en France comme joueur et entraîneur depuis plusieurs années. Formée en administration, la mère d'une fillette de trois ans ne disposait pas de permis de travail lors de son arrivée en France, et ne connaissait personne dans son nouvel environnement.

«J'ai toujours été manuelle. Quand j'étais jeune, je tricotais. En arrivant en France, j'ai recommencé à tricoter. Je faisais des pulls pour ma fille... Je rêvais de broder. Et en France, c'est très connu, la broderie. Il y a beaucoup de boutiques de broderie et de salons», raconte celle qui a acheté un premier modèle dans un magasin spécialisé et l'a réalisé en un temps étonnamment rapide.

La Québécoise a adopté ce loisir artisanal qui demande beaucoup de minutie. Elle a pu se constituer un réseau amical en fréquentant d'autres femmes qui s'y adonnaient. Bientôt, on lui demandait de créer des modèles d'inspiration canadienne. Traîneaux à chiens, esquimaux et autres symboles de l'hiver québécois se sont alors retrouvés sur les oeuvres de Lucie Duval.

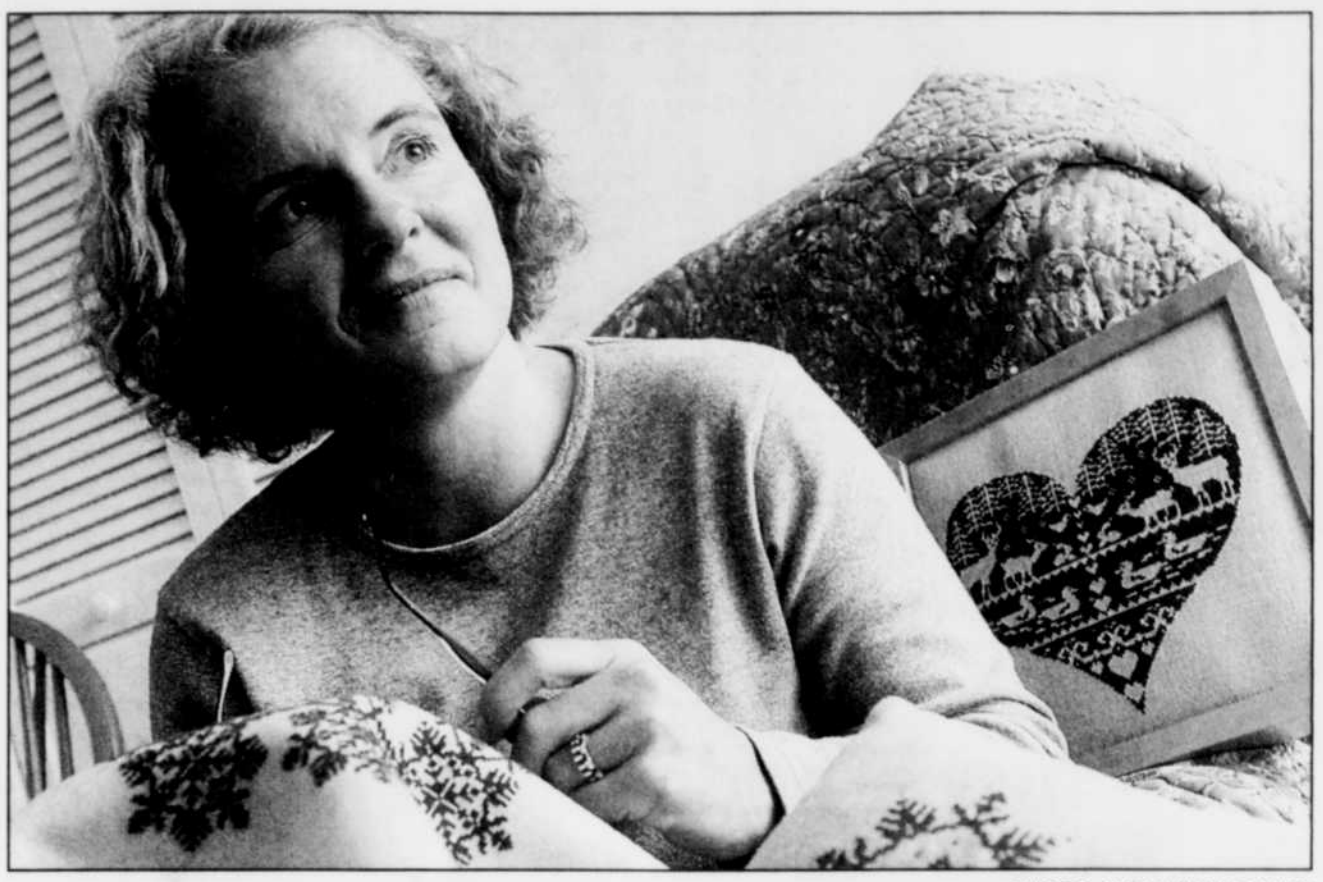


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Lucie Duval conçoit des patrons de broderie qu'elle vend entre autres en Europe. La Trifluvienne a développé son art lors de son séjour de 10 ans en France.

Puis, celle-ci a appris à faire des patrons de broderie et a commencé à vendre sa production aux merceries (les boutiques spécialisées en broderie) et aux particuliers. Elle a notamment figuré dans trois magazines français qui présentaient son travail.

Le retour au Québec

Les Duval-Leblanc sont revenus de France en 2003 avec leurs deux filles. Un an avant le retour, Lucie Duval savait qu'elle voulait continuer à faire fructifier son commerce de broderie à partir du Québec.

Elle présente donc maintenant sur un site Internet (lespetitscastors.com) une cinquantaine de modèles de patrons que peuvent commander les merceries ou les particuliers.

Deux représentantes travaillent pour elle en Europe, afin de faire connaître ses produits, qui se trouvent déjà dans des villes comme Strasbourg, Paris, Rouen, Grenoble, Aix-en-Provence et Arles.

La Suisse et la Belgique figurent aussi dans le marché de la brodeuse québécoise. Depuis son retour à Trois-Rivières, Lucie Duval tente de saisir les occasions de faire découvrir son art et de favoriser sa diffusion. Elle a notamment conçu des paniers cadeaux identifiés à Trois-Rivières, que les membres de la délégation trifluvienne ont apportés en Italie lors de leur récente mission économique.

En plus de créer des patrons de broderie, Mme Duval conçoit une gamme de produits finis comprenant entre autres des tabliers, des napperons, des sacs à vin, des sacs à bonbons, des housses à livres et à coussins. Des produits de l'érable peuvent être intégrés dans des paniers cadeaux.

Ses patrons sont aussi vendus à Montréal et à Ottawa et bientôt, ses produits seront disponibles au Musée de culture populaire de Trois-Rivières, à la boutique Les Cinq continents, et dans un nouveau commerce de Shawinigan. Mme Duval précise que toutes ses oeuvres sont entièrement faites de lin.

Parmi ses autres projets, on note une collaboration avec l'artiste Jean Beaulieu. En voyant les vitraux réalisés par l'artiste avec de jeunes marginaux, Mme Duval a eu l'idée de reproduire ces oeuvres en broderie, et de les offrir à la Ville de Trois-Rivières. Des membres du Cercle des fermières réaliseront les broderies selon ses patrons. «Je suis débordée! J'ai tellement de projets», assure Mme Duval, qui apprécie pouvoir travailler à la maison, pour pouvoir assurer une stabilité à sa plus jeune fille, qui souffre d'épilepsie. ●

THEO RESTAURANT
Pour réservations : 373-8282
4485, boul. Gene-H.-Kruger
(anciennement 4485, boul. Royal)
Trois-Rivières (Ouest)
PARTY DES FÊTES
Réservez tôt !
70 places, salon privé
Bientôt service de livraison
Chantale Déziel et Éric Lapointe vous invitent.
3213634

Grâce à votre soutien quotidien, nous avons été reconnue comme l'entreprise de service à la personne et commerce de détail de l'année lors du dernier Gala des Radisson. Merci à notre fidèle clientèle toujours grandissante. Félicitations aux organisateurs de ce gala empreint de professionnalisme.
L'équipe Fouquet-Morel
Fouquet Morel
BOUCHER ~ TRAITEUR
730, boul. des Récollets
Trois-Rivières (Québec) G8Z 3W2
Tél. : (819) 376-3567
Téléc. : (819) 376-7133
boucheriefouquetmorel@cgocable.ca
3020773

Centre Japonais de la Photo
1 heure photo MD
De la Photo...Seulement de la Photo!
LesRivières
NOUVEAU
Laboratoire complètement numérique
Apportez-nous vos cartes mémoire ou CD
Nous imprimons vos images numériques à seulement
29¢ la photo 4 x 6 *
* Certaines conditions s'appliquent. Voir détails en magasin.
Promotion novembre
Faites développer votre film 35 mm en service 1 heure et obtenez GRATUITEMENT *
un CD numérique de toutes vos images
Valeur 8,99$
* Pour film à développement inclus 2,99 $
Japan Camera 1 heure photo
Photos on CD
maxell MEDIA
Photos sur DC
Centre Japonais de la Photo
KONICA MINOLTA
Centre Japonais de la Photo 1 heure photo
De la Photo...Seulement de la Photo!
Centre LesRivières (819) 371-7610
Galeries du Cap (819) 379-3663
3213780

Opération Nez rouge de retour

Plusieurs soirées d'opération ont été retranchées cette année à Trois-Rivières

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Le petit renne au nez rouge est en voie de devenir pratiquement une figure aussi emblématique que le père Noël au Québec. La région ne fait pas exception puisque le célèbre service de raccompagnement sera encore une fois disponible pendant le temps des fêtes en Mauricie et au Centre-du-Québec.

Opération Nez rouge a d'ailleurs lancé ses activités dans le Trois-Rivières métropolitain, hier, à l'Académie les Estacades, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine.

Le service sera disponible les 3-4, 9-10-11, 16-17-18, 23, 30 et 31 décembre 2004, de 21h à 3h. C'est huit soirées de moins que l'an passé. «On a diminué les dates cette année parce que les soirs de la semaine, du dimanche au mercredi, c'est plus tranquille. Et pour ce qui est des deux jours de Noël, on constate que les gens sont très tranquilles, soit qu'ils couchent chez de la famille, des amis ou qu'ils se font raccompagner. Mais on est là les gros soirs: les jeudis, vendredis, samedis et surtout le 31 décembre, on ne manquera pas ça. On va être là pour répondre aux appels», assure Mme Marie-France Turcotte, coordonnatrice de l'Opération nez rouge dans le Trois-Rivières métropolitain. Les soirées les plus achalandées sont les deux fins de semaine avant Noël alors que la saison des partys de bureau bat son plein. «Les gens appellent beaucoup. On peut faire jusqu'à 210 raccompagnements par soir», précise Mme Turcotte.

En éliminant des dates, cela va probablement permettre d'avoir plus de bénévoles lors des soirées particulièrement achalandées. «C'était très difficile (de trouver des bénévoles) entre Noël et le Jour de l'An. C'était souvent les mêmes bénévoles qui faisaient ces soirs-là et on les brûlait. Mais là on a coupé beaucoup de soirs. Évidemment on va être là les fins de semaine. Les gens savent que c'est dynamique, ces soirs-là», souligne Mme Turcotte.

Lors de la campagne 2003, Opération Nez rouge du Trois-Rivières métropolitain avait effectué plus de 1600 raccompagnements. «On a connu une forte croissance pendant 15 ans. Depuis quatre ou cinq ans, on connaît une petite diminution. On ne voit pas cela comme un mauvais côté. Je pense que les gens se sont responsabilisés et qu'ils appellent un taxi, un ami. Ils ont compris notre message», espère la coordonnatrice. Cette dernière ajoute d'emblée que l'objectif de l'Opération Nez rouge n'est pas nécessairement d'augmenter le nombre de transports, mais de sensibiliser les gens à être prudents sur la route.

L'an passé, Opération Nez rouge avait pu compter sur la présence de plusieurs centaines de bénévoles. «Il y a peut-être des familles aujourd'hui qui sont encore réunies parce qu'elles ont fait appel à Nez rouge. Je ne m'attendais pas à autant de bonheur en participant à Nez rouge. À tous les soirs, c'était comme un réveillon», souligne Mme Hélène-Audette O'Bomsawin. «J'ai toujours aimé m'impliquer auprès des jeunes. Avec les bénévoles, on est comme une famille. Quand arrive le mois de janvier, on s'ennuie», ajoute M. Jacques Toupin.

Plusieurs intervenants ont souligné hier l'importance de l'Opération Nez rouge. Selon M. Normand Teasdale de la Société de l'assurance automobile du Québec, l'organisme a contribué à changer les mentalités en sensibilisant les conducteurs à l'importance d'adopter un comportement responsable en cas de facultés affaiblies.

Il se réjouit d'ailleurs du fait que le nombre annuel de décès qui sont imputables à l'alcool est passé de 800 à 190 depuis 1978. Le député de Trois-Rivières, André Gabias, a également vanté les mérites de Nez rouge. «Beaucoup de bénévoles ont passé par Opération Nez rouge et beaucoup de gens en ont bénéficié. De plus, je pense que la notion de conducteur désigné (...), on la doit à Nez rouge.»

Soulignons qu'encore une fois cette année, cette édition est organisée conjointement avec la Fondation les Amis des Estacades. Les dons seront d'ailleurs versés à la Fondation qui supporte les jeunes inscrits au programme sport-études.

Par ailleurs, comme l'an dernier, deux athlètes seront à l'honneur lors de l'Opération nez rouge. Il s'agit de la triathlète Isabelle Gagnon et du kayakiste Richard Dober Jr. Le président d'honneur cette année est Jean Fournier, du Metro Fournier.●

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Opération Nez rouge du Trois-Rivières métropolitain a annoncé ses activités, hier, lors d'une conférence de presse tenue à l'Académie les Estacades. Sur la photo, on voit Mme Suzanne Marcotte du Café Morgane, un des commanditaire de Nez rouge, M. Éric Martin, président de la Fondation les Amis des Estacades, M. Jean Fournier, président d'honneur et M. Pierre Godbout, directeur de l'Opération Nez rouge et de l'Académie les Estacades.

Saint-Léon refuse le budget de la Régie d'aqueduc

MARTIN LAFRENIÈRE
Saint-Léon-le-Grand

Les élus du conseil de Saint-Léon-le-Grand ont voté une résolution refusant l'adoption du budget 2005 de la Régie d'aqueduc de Grand Pré. Cette décision a été prise afin d'officialiser l'opposition du conseil à la quote-part exigée par la régie pour l'an prochain.

La quote-part de 2005 de Saint-Léon est de 78 548 $. En 2004, la facture avait été de 69 455 $, ce qui équivaut à une consommation d'environ 100 000 gallons par jour.

À Saint-Léon, on avance que la consommation quotidienne fixée à 142 000 gallons impériaux par la régie est exagérée. La municipalité se base sur ses propres compteurs pour estimer la consommation quotidienne d'eau à environ 100 000 gallons d'eau. Saint-Léon croit que ses compteurs d'eau sont plus fiables que ceux de la régie.

«La régie se base sur la consommation de l'année 2003 pour chiffrer la quote-part pour l'an prochain, mais elle a déjà changé un compteur sur la route Trépanier. C'est la ligne principale qui descend vers Saint-Léon, Louiseville et Yamachiche. Et on voit déjà qu'il y a une différence de 30 000 gallons par jour», a dit le maire Roland Pelletier, selon qui la régie pourrait même changer ses compteurs à Louiseville et à Yamachiche pour s'assurer que les données enregistrées sont les bonnes.

La municipalité de Saint-Léon-le-Grand a installé ses premiers compteurs de débits d'eau il y a près de 30 ans, au moment où le réseau d'aqueduc du village a été refait. Depuis ce jour, chaque résidence ou entreprise est munie d'un compteur d'eau. C'est ce qui permet à la municipalité de connaître la consommation de ses résidants et de suivre l'évolution de celle-ci au fil des ans et du développement de la communauté.

Plus récemment, Saint-Léon-le-Grand a fait installer des compteurs d'eau à l'entrée du village et dans le rang Barthélémy. Elle va miser sur ses équipements pour comparer ses données avec celles chiffrées par les compteurs de la régie.

«On nous disait que même avec nos compteurs, on pouvait consommer plus d'eau s'il y avait une fuite dans le réseau, a ajouté M. Pelletier. Avec les compteurs à l'entrée du village et dans le rang Barthélémy, on sait que tout est correct.»

Si la régie révise à la baisse l'analyse de la consommation d'eau de Saint-Léon, celle-ci évitera du même coup de payer une pénalité de 13 000 $. Cette pénalité est imposée à toute municipalité dont la consommation dépasse le débit réservé.●

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

OFFENSIVE DES FÊTES

Pour le bureau, les amis, la famille, c'est le temps de préparer votre party des fêtes !

Vous avez été sages ? Quoi de mieux que de terminer l'année en beauté à La Cage aux Sports ! Des entrées aux taxis, nous pouvons voir à tous les détails et vous n'aurez qu'à vous occuper de la liste d'invités. C'est aussi simple que de passer un coup de fil à votre Cage préférée !

LA CAGE AUX SPORTS
TROIS-RIVIÈRES

3020753

4210, boul. des Forges • (819) 376-1537

La Saucisserie
La plus grande variété de saucisses européennes et internationales en Mauricie!
PRODUITS du TERROIR

3070, boul. des Forges, Trois-Rivières (Québec) G8Z 1V5 • Tél. : 370-6667

Noël arrive à grands pas !
Avez-vous pensé à réserver votre service de traiteur ?
La Saucisserie vous prépare sur mesure votre festin.

Réservez dès maintenant pour vos « party » de bureau ou de famille.

3212841

20$ Applicable sur les services de traiteur d'une valeur de 150 $ et plus 20$

Service « Traiteur » sur mesure
Avec la diversité de nos produits
• Notre chef cuisine pour vous dans votre maison...
• Dégustation bières et saucisses
• Vins et fromages
• Buffet chaud ou froid

Chef traiteur Dominic Guimont

20$ Valide pour service-traiteur prévu entre le 1er décembre et le 3 janvier 2005 20$

3070, boul. des Forges, Trois-Rivières (Québec) G8Z 1V5 • Tél. : 370-6667

SAINT-LÉONARD-D'ASTON

Un 2e Salon du commerce et de l'industrie

L'événement aura lieu à l'école secondaire La Découverte

Saint-Wenceslas

MARCEL AUBRY

La Chambre de commerce et d'industrie régionale de Saint-Léonard-d'Aston organise un Salon du commerce et de l'industrie pour la fin de semaine des 13 et 14 novembre. Ce Salon en sera à sa deuxième édition, un premier événement du genre ayant déjà eu lieu en 2002. Il avait alors attiré près de 1000 personnes.

En conférence de presse, à la salle de Réception Jeanon de Saint-Wenceslas, la directrice générale de la Chambre, Marthe Proulx, a indiqué que les dirigeants de l'organisme avaient décidé d'aller de l'avant avec ce projet, vu le succès remporté par le premier événement et compte tenu de l'appréciation des exposants et des visiteurs à cette occasion-là.

L'expérience sera donc renouvelée, a-t-elle dit, afin d'offrir de nouveau aux membres de la Chambre la chance de montrer à toute la population l'excellence et la diversité de leurs services et de leurs produits.

L'édition 2004 du Salon du commerce et de l'industrie comprendra 30 kiosques d'exposition, soit sensiblement le même nombre qu'en 2002. Ces kiosques seront occupés par une belle brochette de commerces et d'entreprises du territoire qui comprend un assez large rayonnement puisque la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Léonard-d'Aston comprend aussi des membres provenant des municipalités de Saint-Wenceslas, Sainte-Eulalie, Sainte-Perpétue, Aston-Jonction, ainsi que la paroisse et le village de Saint-Célestin.

Quatre des 30 kiosques seront occupés par des artistes qui ont été parrainés par une autre entreprise. Mme Proulx estime qu'il s'agit là d'un beau partenariat qui permettra de mettre en valeur des talents locaux.

Le Salon comprendra également un secteur jeunesse qui sera composé de la Maison de jeunes l'Eau-Vent, du projet Guatemala, du Carrefour jeunesse emploi et de l'école secondaire La Découverte. Ces kiosques viseront à faire connaître aux 15-35 ans les différents services disponibles pour eux.

Un bistro-bar, avec dégustation de bières de la brasserie Mc Auslen, sera disponible. Les visiteurs pourront aussi se délecter de confections culinaires de la région et une aire de jeu sera aménagée pour distraire les plus petits.

Contrairement à la première édition, un coût d'entrée de 2 $ sera demandé aux adultes. Mme Proulx a expliqué que cette minime contribution avait pour but de rencontrer une partie des dépenses liées à l'événement et, du même coup, de garder le coût de location des kiosques à un niveau abordable pour les exposants. Les jeunes âgés de moins de 18 ans seront accueillis gratuitement.

Le mouvement Desjardins figurera comme partenaire majeur de l'événement. La Chambre s'est aussi assurée la collaboration de Télébec et Venmar CES. Les responsables souhaitent dépasser le nombre de visiteurs accueillis en 2002.

Le Salon aura lieu dans le hall de l'entrée principale de l'école secondaire La Découverte qui s'est refait une beauté afin d'accueillir des événements spéciaux comme celui-là. Plusieurs prix de présence feront l'objet d'un tirage à la clôture du Salon, le dimanche 14 novembre. Le Salon sera ouvert de 12 h à 22 h le samedi et de 11 h à 16 h 30 le dimanche.●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

PHOTO: STEPHANE LESSARD

La directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie régionale de Saint-Léonard-d'Aston, Marthe Proulx, invite la population à passer au 2e Salon du commerce et de l'industrie à l'école secondaire La Découverte de cette municipalité, les 13 et 14 novembre prochains.

SAINTE-URSULE

Une clause à régler

Pas encore d'entente entre la municipalité et les pompiers

Sainte-Ursule (ML)

La municipalité de Sainte-Ursule et les pompiers volontaires ne se sont pas encore entendus sur le contenu d'une première convention collective.

Lors de la dernière séance ordinaire du conseil, les élus ont décidé d'accepter les composantes de la convention collective avec les pompiers à condition qu'un élément du contrat soit corrigé.

«Il y a une mésentente sur le point des sessions d'entraînement des pompiers. On est prêt à signer la convention avec cette clause modifiée, mais les pompiers doivent retourner en assemblée pour décider s'ils l'acceptent», a expliqué le maire Denis Chrétien, qui se dit confiant de voir le dossier se régler assez rapidement.

Aussitôt que le syndicat donnera son accord au projet de contrat de travail, la municipalité et les représentants syndicaux signeront une première convention collective dans les jours suivants.●

NOUVELLE FOURRIÈRE MUNICIPALE

Première vente à l'encan

Trois-Rivières (LP)

Le 12 novembre prochain aura lieu la première vente à l'encan à la nouvelle fourrière municipale de Trois-Rivières, aménagée rue Saint-Joseph dans le parc industriel, sur un terrain que la Ville loue d'Hydro-Québec.

On y compte actuellement environ 75 véhicules de toutes sortes, y compris quelques motos, et on s'attend à ce que ce chiffre grimpe à 85 d'ici le jour de la vente.

Mais, il ne faut pas se faire trop d'illusions. Si on y trouve quelques voitures et motos et même un ou deux petits camions de belle qualité, le gros du lot se compose surtout de véhicules accidentés et de ce qu'on appelle communément «des minounes». Il y a même des voitures incendiées, dont il est difficile de définir la marque tellement elles sont brûlées.

Les véhicules intéressants ne se rendront probablement pas jusqu'à l'encan puisque leur propriétaire ou les compagnies d'assurances viendront les chercher. Quant au reste, il sera vendu à des garages ou des recycleurs de métaux.

Un néophyte peut s'étonner de trouver tant de vieilles bagnoles à la fourrière, mais il faut savoir que des conducteurs impénitents, ceux qui, pour toutes sortes de raisons, ont un permis de conduire sanctionné et qui doivent comparaître en cour, s'achètent souvent de vieux véhicules sans grande valeur, de peur, justement de se les faire saisir. Lorsque c'est le cas, ils ne réclament pas la voiture car il faut alors payer les frais d'entreposage et de remorquage de plus de 1000 $.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Quelques véhicules dans la nouvelle fourrière municipale sur la rue Saint-Joseph dans le parc industriel de Trois-Rivières.

On trouve aussi sur le site des motocyclettes, des remorques, des semi-remorques, et des véhicules municipaux en bon état mais qui ont cumulé un kilométrage important et, à l'occasion, des véhicules récréatifs qui, comme la plupart des véhicules de valeur, ne restent pas sur place longtemps.

Les propriétaires des véhicules qui ont été avertis par le Service de la sécurité publique, ont 60 jours pour réclamer leur bien.

Le dernier encan de la Ville a rapporté près de 16 000 $. Il s'agissait en fait d'un revenu plutôt exceptionnel car on a procédé à la vente d'une semi-remorque de 45 pieds, saisie à Cap-de-la-Madeleine, il a quelques années. La compagnie d'assurance américaine qui en était propriétaire avait fermé ses portes depuis. En général, un encan rapporte moins de 10 000 $. Une fois les frais d'encanteur payés ainsi que tous les frais afférents: remorquage, location du site, administration et personnel, ce qui reste est versé au fonds consolidé de la Ville.●

Pour un plus beau Noël

La 23e campagne des paniers de Noël des Artisans de la paix est lancée

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

L'an dernier, 1519 familles, couples ou individus ont vécu un plus beau Noël grâce aux Artisans de la paix, qui leur ont offert un panier de Noël. Les activités sont lancées pour solliciter la générosité du public afin que les gens les plus démunis puissent profiter de ce baume cette année aussi.

Le député de Trois-Rivières à l'Assemblée nationale André Gabias assure la présidence d'honneur de la campagne.

Jusqu'au 20 novembre, des gâteaux aux fruits seront vendus au local des Artisans de la paix ainsi qu'aux deux friperies Nouveau Départ et L'Autr'friperie, en collaboration avec le Club Rotary. Les 11 et 12 novembre, l'activité «Des sous pour un bout'chou», organisée par la radio Énergie 102,3 se tiendra au centre commercial Les Rivières.

Cette activité, qui en sera à sa douzième édition, permet d'acheter des cadeaux pour les enfants défavorisés. Les dons peuvent être remis au centre commercial lors de l'événement, ou encore transmis par téléphone au 697-2468. Déjà, 2600 $ sont dans la caisse de l'activité de financement, grâce à la vente aux enchères du fameux dernier hot dog servi à une partie des Expos.

«La grande guignolée des médias» se déroulera le jeudi 9 décembre. À cette occasion, les représentants des médias régionaux, assistés d'une soixantaine de bénévoles, récolteront les dons d'argent ou de denrées non périssables. Cette activité demeure celle qui permet de recueillir le plus de nourriture.

Les boîtes de nourriture seront confectionnées et distribuées les 20, 21 et 22 décembre, avec la participation d'une soixantaine de bénévoles.

Des gens impliqués à la Société Saint-Vincent-de-Paul, à l'organisme Le Bon citoyen et aux Artisans de la paix rencontrent les familles afin de sélectionner le plus équitablement possible les utilisateurs qui pourront recevoir un panier.

Les gens peuvent s'inscrire pour obtenir un panier au local des Artisans de la paix les mardis et mercredis de 13 h 30 à 15 h 30, ainsi qu'au local du Bon citoyen et dans plusieurs paroisses via les bénévoles de la société Saint-Vincent-de-Paul.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Liette Girard, directrice générale des Artisans de la paix, René Coutu, président du conseil d'administration de l'organisme, et le député provincial de Trois-Rivières André Gabias, président d'honneur de la campagne des paniers de Noël, invitent la population à être généreuse pour la 23e campagne.

En 2003, plus de 120 bénévoles ont contribué à la campagne de Noël, dont 70 qui ont consacré trois jours à l'assemblage et à la distribution des 1519 boîtes de nourriture, d'une valeur approximative de 70 $ chacune. Les enfants ont pu se partager, en cadeaux, 663 jouets neufs.●

HÉLIE'N SPORT

Boîte pour camion en fibre LEER

à compter de 1300 $ installée et peinte

3213474

HÉLIE'N SPORT 205, boul. de la Commune, Trois-Rivières (rond-point de la Couronne, anciennement boul. Normand)
Tél. : (819) 374-6209

LES CENTRES D'APPARENCE Auto Shine Plus

ANTIROUILLE qui ne coule pas

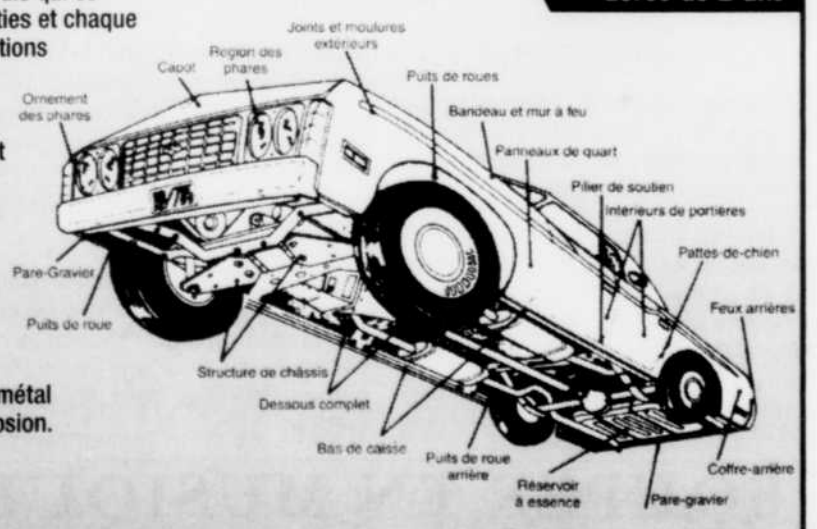
Ce produit est d'une durée de 2 ans

Les Centres d'apparence Auto Shine Plus utilisent une molécule qui se décompose en trois parties et chaque partie possède des fonctions spécifiques.

Hydroxyde : Permet au produit de s'infiltrer et de pénétrer dans la rouille déjà existante.

Polaire : Permet d'adhérer aux métaux et repousse l'humidité.

Inhibiteur : Permet de créer à la surface du métal une barrière à la corrosion.



Lavage de véhicule inclus après le traitement

3026228

1833, rue Brébeuf, Trois-Rivières (819) 378-0630

Maurice Emond
Propriétaire

Réjean Emond
Gérant

Pierre Lévesque
Technicien en mécanique
40 ans d'expérience

NOUVEAU

Centre du Pneu Jean XXIII

SPÉCIAL D'OUVERTURE
Pose et équilibrage inclus
à l'achat de 4 pneus

Jantes en acier
à compter de 39,95 $

President

Pneus Good Year Ultra Grip Ice
Réduction de 40 $ à l'achat de 4 pneus
Jusqu'au 13 novembre 2004

NOUVEAU

• Plan de mise de côté
• Entreposage

GOODYEAR
YOKOHAMA
PIRELLI
MICHELIN
BRIDGESTONE
BFGoodrich
UNIROYAL
TOYO

3027277

Heures d'ouverture : lundi au mercredi 8 h - 17 h 30 • jeudi et vendredi 8 h - 21 h • samedi 8 h - 13 h

5115, boul. Jean-XXIII • Trois-Rivières • Tél. : 371-2823

Québec accorde un délai à Bécancour

Pour la construction de son Bureau d'information touristique

MARCEL AUBRY
Bécancour

Le gouvernement du Québec accorde un délai à la Ville de Bécancour pour la construction de son Bureau d'information touristique (BIT).

La ministre du Développement régional et du Tourisme, Mme Nathalie Normandeau, a en effet avisé les autorités municipales, en début de semaine, qu'elle leur donnait jusqu'en octobre 2005 plutôt que jusqu'au 31 décembre 2004, pour réaliser leur projet. La Ville avait demandé une extension jusqu'à l'été prochain.

Le maire de Bécancour, Maurice Richard, a fourni ces précisions, lundi soir, après que Donald Lanteigne de l'Angélaine lui eût demandé où en était le dossier du BIT à la suite de la décision prise par le conseil municipal, le mois dernier, de rejeter toutes les soumissions reçues pour la construction de l'édifice et de reprendre le processus à partir du début.

Pour l'occasion, M. Lanteigne était accompagné d'une dizaine d'intervenants touristiques de la Ville et de la MRC de Bécancour.

Il en a profité pour informer les membres du conseil que le désir de ces intervenants était de voir le bureau d'information touristique être construit dans les meilleurs délais et ce, sur un terrain situé tout juste au nord de celui qui avait été préalablement choisi, à l'intérieur de la même bretelle située entre l'autoroute 55 et le boulevard Port-Royal.

Si les intervenants touristiques optent pour ce terrain, selon M. Lanteigne, c'est que le niveau du sol y est plus élevé et qu'il ne nécessiterait donc pas de travaux de remblai, contrairement au premier terrain situé à côté de la sortie de l'autoroute qui lui, a-t-il affirmé, requiert des travaux de remplissage de l'ordre d'environ 100 000 $.

Au printemps

Selon ce qu'a indiqué le maire Richard, la volonté du conseil est d'aller en appel d'offres en début d'année de manière à pouvoir entreprendre la construction du nouveau BIT très tôt au printemps 2005. C'est l'assurance qui a été donnée à la ministre Normandeau et à Tourisme Centre-du-Québec, a-t-il dit.

Il a rappelé que la décision de reprendre le projet avait été prise en raison des coûts beaucoup plus élevés que ceux prévus au départ, soit près de 600 000 $ au lieu de 410 000 $.

Le maire Richard a précisé que les firmes d'architecte et d'ingénierie allaient refaire leur travail dans ce dossier sans frais additionnels pour la Ville et que l'objectif du conseil était toujours de réaliser le projet pour le montant prédéterminé de 410 000 $, soit 210 000 $ payables par la MRC de Bécancour et 200 000 $ par la Ville de Bécancour.

Cette dernière étudie présentement quatre endroits potentiels où construire l'édifice, tous situés à proximité de l'autoroute 55 et incluant le terrain suggéré par les intervenants touristiques.

Comme le premier terrain retenu (qui fait encore partie des choix possibles), ce deuxième terrain appartient au ministère des Transports. Le ministère serait prêt à le céder à la Ville de Bécancour, le cas échéant. Le maire a confirmé que contrairement au premier terrain, celui suggéré par les intervenants touristiques ne requiert pas de travaux de remblai.

Toutefois, a-t-il spécifié, il faudrait prévoir là aussi un montant de 60 000 $ à 70 000 $ pour y amener l'électricité et y installer une station de pompage pour les égouts.

Le choix du terrain devrait se faire cet automne, soit dans le cadre de l'étude du budget de l'année 2005 par le conseil municipal. ●

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
Le caractère tangible

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Les Chevaliers de Colomb du conseil 6874 invitent les gens à participer en grand nombre à leur guignolée, ce qui permettra d'aider les plus démunis du secteur Trois-Rivières-Ouest. On voit sur la photo, Claude Lacroix, conseiller municipal, Michel Gauthier, coordonnateur de la guignolée, Marcel Poirier, secrétaire de la guignolée et Guy Boutin, Grand chevalier du conseil 6874.

GUIGNOLÉE À TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Pour aider les démunis

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

«La plupart des gens donnent quelques petites boites de conserves et ils n'y pensent plus quelques minutes plus tard, mais pour les gens qui les reçoivent, ça change leur qualité de vie», souligne M. Guy Boutin, Grand chevalier des Chevaliers de Colomb du conseil 6874.

Pour une cinquième année consécutive, les Chevaliers de Colomb du conseil 6874 du secteur Trois-Rivières-Ouest organisent une guignolée. Elle se tiendra le 13 novembre dans les paroisses Jean-XXIII et Sainte-Catherine-de-Sienne.

Les bénévoles cogneront aux portes des différents foyers pour recueillir des denrées non périssables et des dons afin d'être en mesure de confectionner des paniers de Noël pour les familles les plus démunies. L'an passé, les denrées amassées avaient permis de confectionner 125 paniers. Quatre mille dollars avaient également été recueillis. «Notre objectif est de faire encore mieux que l'an passé», souligne M. Boutin. Selon ce dernier, les besoins sont grands. «Il y a beaucoup de belles maisons dans le secteur, mais il y a aussi des gens défavorisés. Parfois on a des demandes assez surprenantes. On reçoit des familles qui semblent à l'aise, mais le père a perdu son emploi et ils sont dans le besoin.»

La cueillette se tiendra entre 9h et 17h. Les gens intéressés à faire du bénévolat lors de cette activité peuvent se présenter le 13 novembre à 8h30 au pavillon communautaire, situé au 350, Côte Richelieu, à Trois-Rivières (derrière la Floriculture Gauthier). Le centre de loisirs pour adolescents l'Escale Jeunesse, le Club mère-enfant, le service des loisirs de la Ville de Trois-Rivières, la pastorale jeunesse, les Lions de l'école secondaire Chavigny ainsi que les scouts ont déjà assuré qu'ils allaient prendre part à cette activité. De plus, Poste Canada contribue en fournissant une dizaine de véhicules ainsi que des membres de son personnel.

Les Chevaliers de Colomb tiennent à préciser que les gens absents lors de la cueillette pourront laisser les denrées non périssables sur leur galerie près de la porte d'en avant ou sur le palier pour les immeubles à logements. ●

Alarie
votre bijoutier
Spécial avant Noël
sur toutes les horloges
Jeudi • vendredi • samedi
4, 5 et 6 novembre
25% de rabais
Prix courant : 1850 $ -25% 1387,50$
Prix courant : 1350 $ -25% 1012,50$
Prix courant : 4500 $ -25% 3375$
Plusieurs autres modèles disponibles.
Service de réparation et fabrication de bijoux sur place.
HOWARD MILLER
Joaillier Diamantaire
110, rue Bonaventure, centre-ville
Trois-Rivières
Tél. : (819) 691-3117
Téléc. : (819) 691-3156

NOUVEAU PARTENAIRE
SOMMEX
FABRIQUÉ À TROIS-RIVIÈRES
Une seule nuit, c'est pour la vie
Obtenez jusqu'à 100 $ de chèques-cadeaux chez
Gaspard, Angéline, Casa Blanca ou Olive Lavande & Cie du centre-ville,
à l'achat d'un matelas CHIRO DE RÊVE,
608 ressorts, garanti 10 ans, 100 %.
GRANDEUR | PRIX | CADEAU
39 po | 399 $ | 50 $
54 po | 449 $ | 75 $
60 po | 499 $ | 100 $
Plate-forme pour matelas 39, 54 ou 60 po 59 $
Lave-vaisselle encastré 249 $ mobile 399 $
Matelas 39 po À compter de 79 $
ÉLECTROMÉNAGERS NEUFS légèrement endommagés 1/2 PRIX
300 000$ DE MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS À LIQUIDER
FINANCEMENT ADAPTÉ À VOS BESOINS
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE
OUVERT 7 JOURS
LIQUIDATION ATL • 2029, Saint-François-Xavier, Trois-Rivières • 375-8052

La Vallée du Rang 9 s'est refait une beauté

Municipalisation et réfection de la côte et des rues près de la rivière Bécancour à Saint-Wenceslas

MARCEL AUBRY
Saint-Wenceslas

Des travaux d'infrastructures viennent d'être complétés à la Vallée du Rang 9 à Saint-Wenceslas, dans le secteur situé tout à fait à l'est du territoire municipal.

Le maire de la municipalité, Raymond Bilodeau, a indiqué que le projet de municipalisation et de réfection de la côte (l'angle a été modifié pour la rendre moins abrupte) et des rues de la Vallée du Rang 9 s'était fait, au cours de l'été et de l'automne. Les travaux ont été réalisés sous la supervision de Serge Hélie, l'inspecteur municipal et de voirie.

Situé à proximité de la rivière Bécancour, tout comme le domaine de la Chute secrète (Rang 6 Est) qui a été municipalisé dans les années 1960, le domaine de la Vallée du Rang 9 devient de plus en plus accessible pour les résidences saisonnières ou permanentes, a indiqué le maire Bilodeau en conférence de presse dans le nouvel édifice municipal.

Les travaux de drainage et de rechargement de la côte et des rues ont été effectués au coût de 120 000 $. Un règlement d'emprunt de 100 000 $ a été adopté par le conseil municipal pour financer une partie du projet. Comme c'est le cas dans tous les travaux du genre, 15% du coût des travaux est assumé par l'ensemble des contribuables de la municipalité et l'autre 85% est assumé par les propriétaires fonciers du secteur, au nombre de 41 dans ce cas-ci.

Les propriétaires qui y ont une résidence auront à débourser pour la durée du remboursement un montant annuel se situant entre 100 $ et 400 $, tout dépendant de la valeur de leur propriété (maison ou chalet) inscrite au rôle d'évaluation. On compte dans ce secteur que plusieurs connaissent sous le nom de Camping Wawa une trentaine de résidences et chalets.

La conseillère municipale Lorraine Jacques Lapointe, une femme originaire de Montréal qui réside dans la Vallée du Rang 9 depuis quelques années et qui a vendu l'idée de ce projet à ses collègues du conseil, était fière de dire que tous les propriétaires du secteur s'étaient montrés favorables au règlement d'emprunt.

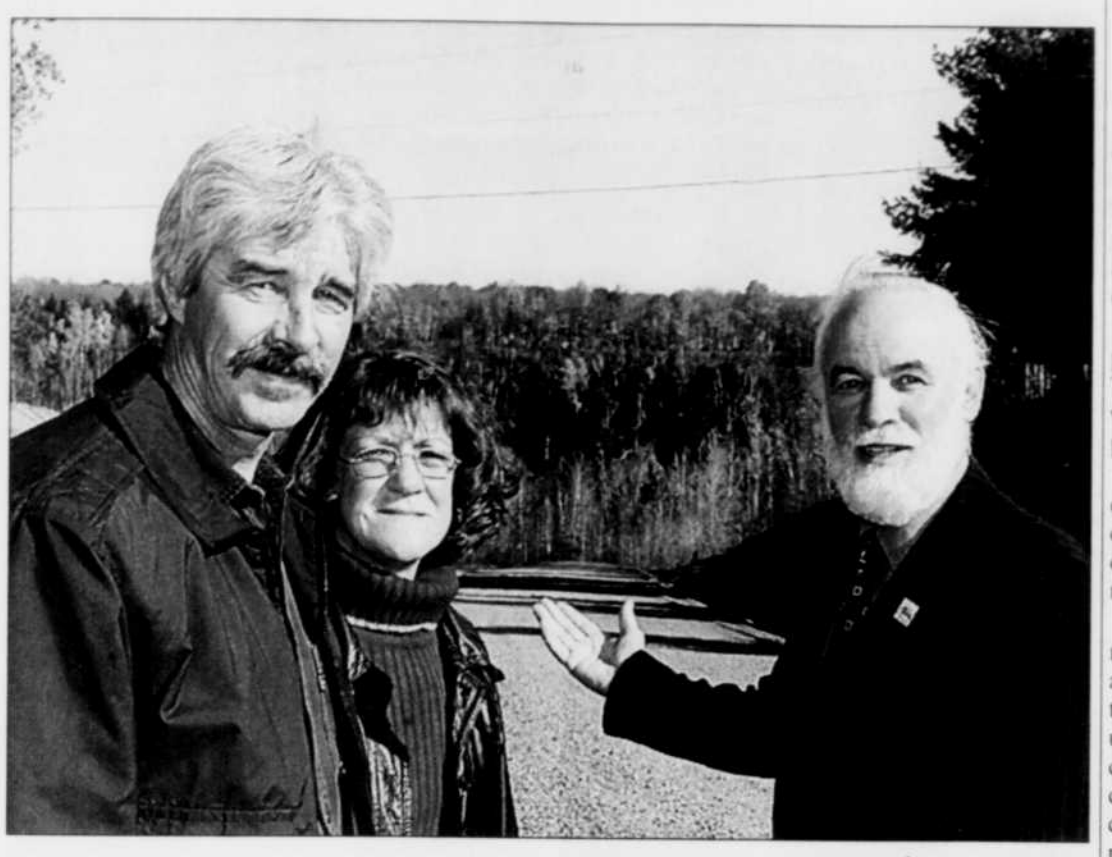


PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Des gens impliqués dans la réalisation du projet d'infrastructures de la Vallée du Rang 9 à Saint-Wenceslas. De gauche à droite, Serge Hélie, inspecteur municipal et de voirie; Lorraine Jacques Lapointe, conseillère municipale et résidante du secteur; et Raymond Bilodeau, maire de la municipalité.

La réalisation de ces travaux permettra désormais aux résidants d'avoir accès en tout temps à ce secteur et ce, 12 mois par année.

Le maire a expliqué que la Vallée du Rang 9 était un domaine de développement ponctuel qui s'était fait au cours des années par l'entreprise privée, principalement par la famille Paillé. Celle-ci avait aménagé un terrain de camping et avait vendu des terrains pour des résidences d'été. Comme c'était un terrain privé, le développement s'y est fait, au fil des ans, d'une façon plus ou moins coordonnée et pas toujours selon les règles en vigueur au plan municipal, a rappelé le maire.

Si la municipalité a accepté de donner suite à ce projet, c'est que les élus municipaux entrevoient un bon potentiel de développement dans ce secteur boisé qui ne manque pas d'attrait en bordure de la rivière Bécancour, particulièrement à cette période-ci de l'année.

Selon le maire Bilodeau, ce secteur est un peu l'équivalent du domaine de la Chute secrète. Les deux domaines, signale-t-il, sont à peu près de grandeur semblable, les deux sont situés sur les bords de la rivière Bécancour et présentent les mêmes aspects de richesse et de développement futur pour des jeunes familles ou encore des retraités qui vont désormais pouvoir y habiter en toute sécurité de façon permanente puisque les autobus scolaires, les ambulances et la Sûreté du Québec pourront s'y rendre 12 mois par année.●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

Toujours dans l'attente des travaux

Le pont de la rivière «Petit bras» est fermé depuis plus de 10 mois

Bécancour (MA)

Les citoyens de Bécancour qui habitent sur le chemin des Bouvreuils, entre les secteurs de Sainte-Gertrude et de Gentilly, sont toujours dans l'attente des travaux qui doivent être faits sur le pont de la rivière «Petit bras», plus de 10 mois après que le ministère des Transports du Québec eût ordonné sa fermeture.

Au moment de l'annonce de la fermeture du pont, quelques jours avant Noël, l'an dernier, Transports Québec avait expliqué que la découverte d'une défaillance grave dans la structure du pont était à l'origine de cette fermeture.

Un producteur agricole qui demeure tout près de ce pont et qui possède des terres de chaque côté de la rivière «Petit bras», était à l'assemblée du conseil municipal, lundi soir. Il a demandé au maire Maurice Richard où en était le dossier.

Ce dernier a donné à entendre que les travaux risquaient d'être encore un peu retardés puisqu'il a été convenu que le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs devrait fournir une attestation au ministère des Transports avant que celui-ci ne donne le feu vert à la réalisation des travaux. Il s'agit d'une mesure de protection de la faune aquatique. C'est l'information qui est parvenue à l'hôtel de ville de Bécancour en début de semaine.

Plus tôt cet automne, les autorités municipales avaient été informées par le ministère des Transports que le pont était finalement moins endommagé qu'on ne l'avait cru au départ. On évaluait quand même le coût des travaux de réparation à la structure du pont à plus ou moins 300 000 $. Mais il ne s'agit là que d'un estimé de coûts. On ne connait pas encore le chiffre précis. La municipalité ne prend pas de chance. Elle a réclamé l'aide financière de Québec dans ce dossier. Elle est toujours en attente d'une réponse à ce sujet.

Selon le maire, le pont est dans un état stable depuis sa fermeture. Il semble que rien n'ait bougé. Tant et si bien que les deux agriculteurs du Chemin des Bouvreuils qui doivent emprunter ce pont disposent maintenant d'une clé qui leur donne accès au pont. Les autres résidants du secteur doivent cependant continuer à faire le détour par l'autoroute 30 pour passer d'un secteur à l'autre.

Pour le moment, on ne sait quand les travaux seront faits, ni quand le pont sera rouvert.●

Satisfaction garantie
Service personnalisé
ESTIMATION GRATUITE

DENIS PAQUETTE
Technicien
Copropriétaire
> Spécialisation
Électronique de spa
> Réparation
Pompes de piscines et spas
Ouverture et fermeture

PATRICK PAQUETTE
Technicien électronique
Copropriétaire
ProSpa d.p.
975, boul. Thibeau
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine)
379-5775
(Anciennement de Piscine St-Louis)
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
9 h à 17 h
(fermé de midi à 13 h)
Samedi
9 h à midi
3212840

Une mauvaise isolation de votre maison peut contaminer votre vie.
Maisons 50 ans d'existence
ACG ISOLATION INC.
RBQ: 2166-6706-44
Isolation contaminée à l'amiante ?
· Zonolite · Vermiculite ·
Consultation gratuite
(819) 373-1878
3212839

Le premier sport utilitaire compact chez Hyundai Trois-Rivières

M. Albert Lavaute, directeur des ventes chez Hyundai Trois-Rivières, a le plaisir de livrer à M. PAUL PROVENCHER le premier sport utilitaire compact de Hyundai, le TUCSON 2005. À cette occasion, ils sont accompagnés de M. Maurice Emond, président de Hyundai Trois-Rivières.
Le TUCSON s'inscrit comme un très sérieux concurrent face aux autres véhicules de sa catégorie.
À cette occasion, ils sont accompagnés de M. Maurice Emond, président de Hyundai Trois-Rivières.
3027273
(Publicité)

Les SAMEDIS 6 et 27 NOVEMBRE 2004
Table champêtre
avec animation
Découvrez nos viandes exotiques...
44,95$ / personne + taxes
Menu 9 services
Soupe aux palourdes
Truite marinée et fumée sur un lit de salade
Feuilleté à l'autruche arrosé de sauce à l'orange
Chausson au sanglier arrosé de sauce aux framboises
Brochette de caribou sur riz blanc
Médaillon de cerf rouge avec sauce bordelaise
Civet trois viandes (caribou, bison et cerf rouge)
Fondue chinoise au cerf rouge
Dessert
Thé ou café
3021061
Chez Gerry
SAINT-PAULIN
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
(819) 268-5331

Un coup de pouce aux diplômés

Le Carrefour jeunesse-emploi de Francheville lance le projet Objectif carrière

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Afin de maximiser les chances d'insertion en emploi des jeunes diplômés collégiaux et universitaires, le Carrefour jeunesse-emploi de Francheville a officiellement lancé, hier matin, un nouveau programme à l'intention de cette clientèle.

Le projet Objectif carrière «Ensemble vers ton avenir» permettra ainsi à 20 jeunes âgés entre 18 et 30 ans d'effectuer leurs premiers pas dans leur univers professionnel.

L'initiative est rendue possible grâce à la participation de Ressources humaines et Développement des compétences Canada, qui attribue une aide financière de 120 000 $ au CJE de Francheville pour coordonner le programme. Cette enveloppe servira à défrayer la moitié du salaire des jeunes participants pendant vingt semaines, ce qui constitue une mesure incitative fort intéressante pour les employeurs.

En fait, cette contribution moyenne de 6000 $ par travailleur vise à compenser le manque d'expérience de ces jeunes candidats.

L'originalité de ce nouveau programme repose sur le fait qu'il s'adresse à des gens que l'on considère généralement bien outillés au départ pour entreprendre la recherche d'un emploi. Mais dans le contexte actuel, même un diplômé collégial ou universitaire peut en arracher. Ces jeunes représentent environ 25% de la clientèle régulière du CJE de Francheville.

«On entend souvent dire qu'en entrevue, l'employeur a préféré prendre quelqu'un avec plus d'expérience qu'un jeune diplômé», rappelle Manon Duchesne, directrice générale de l'organisme. «Aussi, quand le taux de chômage est plus élevé, la main-d'oeuvre disponible est plus qualifiée. Dans ce contexte, ça devient plus difficile d'intégrer des jeunes.»

Pour être admissibles, les candidats doivent notamment être diplômés depuis au moins six mois au niveau collégial ou universitaire et ne doivent pas avoir plus de 12 mois d'expérience de travail à temps plein dans leur domaine d'études.

Isabelle Dionne, conseillère en emploi et responsable de projet en lien avec les employeurs au CJE de Francheville, soutient que six des vingt places admissibles ont déjà été comblées depuis le début du programme, en septembre. Des postes dans tous les secteurs, de l'ingénierie à l'architecture en passant par l'infographie, ont été dénichés jusqu'à maintenant.

«Pour nous, c'est aussi une façon de contrer l'exode des jeunes», précise Mme Dionne. Notons que seulement six projets Objectif carrière ont été acceptés à travers le Québec.

Bien entendu, l'organisme qui coordonne le projet souhaite que les employeurs gardent ces nouveaux salariés après la période de vingt semaines. D'ailleurs, il s'agit de l'un des principaux critères pour adhérer au programme.

«Nous voulons que la grande majorité des jeunes conservent leur emploi, quelque chose comme 16 sur 20», émet Mme Duchesne.

Déjà, une trentaine de candidats ont démontré leur intérêt pour ce projet. Il faut donc prévoir un effet d'entonnoir tôt ou tard!

«Ça veut dire que les jeunes doivent être actifs dans leurs démarches!», souligne Mme Duchesne.●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

HOMMAGE AUX POMPIERS

La municipalité de Yamachiche a tenu dernièrement un brunch honorant le travail de ses pompiers volontaires. L'événement a été présenté au restaurant la Porte de la Mauricie en présence de plus de 300 personnes et a notamment réuni Michel Isabelle, maire de Yamachiche, Jacques Pellerin, chef de la brigade municipale, et Yves Desjardins, directeur général de l'École nationale des pompiers du Québec.

LE CJE ET LE BON PONT

Un groupe visiblement heureux d'occuper des nouveaux locaux avec le récent déménagement du Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Francheville au 1, rue Fusey, de l'autre côté du pont Duplessis (et non Radisson, contrairement à ce qui a été publié): M. Jérémie Pelletier, conseiller d'orientation, M. Sébastien Morin, conseiller en emploi et en information scolaire, Mme Isabelle Adam, cheffe d'équipe, Mme Isabelle Moreau, cheffe d'équipe à Solidarité jeunesse, et Mme Manon Duchesne, directrice générale du CJE, entourant la secrétaire-réceptionniste, Mme Karine Linteau.

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

CE QUI EST BON FINIT TOUJOURS PAR DURER
POLARIS
L'évasion plein air.
2 ans de garantie pare-chocs à pare-chocs sur toutes les motoneiges POLARIS 2005.
GRATUIT jusqu'à 500 $ de pièces, vêtements ou accessoires.
FUSION 900
TOURING 600
Financement sur place
Édition du 50e anniversaire
Passion POLARIS SPORT Inc.
1161, rang Barthélemy, Saint-Léon
Tél. : (819) 228-2066
Téléc. : (819) 228-8221

AVENIR DE LA «PETITE FLORIDE» À BÉCANCOUR

Qui doit avoir son mot à dire?

MARCEL AUBRY
Bécancour

L'ensemble des citoyens de Bécancour devraient-ils avoir leur mot à dire dans l'aménagement de la plage de la «petite Floride» située à l'extrémité nord de l'avenue Montesson, en bordure du fleuve, ou si la façon d'en disposer devrait être le seul fait des résidants de ce secteur Montesson?

Raymond Martin, un citoyen qui demeure dans le périmètre urbain du secteur de Bécancour, s'est prononcé sans ambages sur le sujet lors de la dernière assemblée publique du conseil municipal. Selon lui, la vue sur le fleuve et l'accès au fleuve est un droit qui appartient à l'ensemble des citoyens et ceux-ci devraient tous avoir droit au chapitre lorsque vient le temps de donner son avis relativement à l'aménagement d'une plage comme celle de la «petite Floride».

On se rappellera que la Ville de Bécancour et la Chambre de commerce de Bécancour avaient décidé, le printemps dernier, d'aller de l'avant avec un projet de mise en valeur de cette belle plage sablonneuse qu'est la «petite Floride» située sur la pointe de Bécancour.

Cette plage est la propriété de la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour (SPIPB), mais celle-ci avait donné son accord à la Chambre de commerce, maître d'oeuvre du projet, pour permettre un certain aménagement des lieux et y donner libre accès. Le projet pilote qui visait à y accentuer la présence familiale, était d'une durée d'un an.

Il semble que de façon générale, les choses se soient plutôt bien passées sur cette plage au cours de la dernière saison estivale. Le printemps prochain, les responsables du projet doivent convoquer les résidants du secteur de l'avenue Montesson pour analyser avec eux l'expérience qui a été tentée l'été dernier et voir quelle suite devrait être donnée.

«Il s'agira de déterminer si l'expérience a été concluante et de décider si on continue dans le même sens ou si on fait des changements. Si le monde en veut, on va continuer et si le monde n'en veut pas, on n'y retournera pas», a fait savoir le conseiller Fernand Croteau, le représentant du secteur au sein du conseil municipal.

PHOTO: SERGE NOEL

La Chambre de commerce de Bécancour avait organisé une corvée de nettoyage sur la plage de la «petite Floride», le printemps dernier, dans le cadre d'un projet de mise en valeur des lieux. Les travaux d'aménagement qui y ont été faits visaient à y accentuer la présence familiale. Une rencontre des gens du secteur sera convoquée, le printemps prochain, dans le but d'analyser l'expérience vécue durant la dernière saison estivale et de décider de la suite des choses à cet endroit.

L'occasion de s'exprimer

M. Martin s'est dit en désaccord avec le fait que cette rencontre se tienne avec les seuls résidants du secteur Montesson. Selon lui, toute la population de Bécancour doit avoir l'occasion de s'exprimer sur le sujet.

Le maire Richard a répondu à cela qu'il revenait, au premier chef, aux gens du secteur Montesson, soit ceux qui demeurent dans l'environnement immédiat de la plage, à se prononcer sur le sujet puisqu'il s'agissait de leur environnement. «C'est pourquoi ils ont été consultés en premier», a-t-il dit.

Selon le maire, il ne faut pas perdre de vue non plus que c'est une plage qui comporte un danger majeur au niveau de la baignade parce que le chenal emprunté par les bateaux passe tout près de la plage à cet endroit et que l'effet de ressac provoqué par le passage de ces bateaux rend la baignade très périlleuse à cet endroit.

Il s'agit donc, selon lui, d'en faire une aire de repos qui ne soit pas trop dérangeante pour les citoyens et qui permette aux gens d'aller s'y détendre sans que les autorités en place ne soient obligées d'y implanter de trop grandes mesures de contrôle.

Il reste que c'est un bel endroit, a reconnu le maire. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle la Ville de Bécancour est intervenue à plusieurs reprises auprès de la SPIPB dans le passé pour éviter que la Société bloque l'accès à la plage, a expliqué le maire. ●

LE SPÉCIALISTE EN PNEUS SUR LA RIVE SUD
PLAN MISE DE CÔTÉ - ENTREPOSAGE

DU MORDANT TOUT L'HIVER !
- Traction maximale dans la neige et sur la glace
- Durabilité et maniabilité supérieures
- Bande de roulement à composé de silice conçu spécialement pour l'hiver

À compter de 84,58$ Installé, équilibré (Réduction incluse)

Aussi disponibles : jantes et enjoliveurs de roues

Réduction instantanée de 40$ À L'ACHAT DE 4 PNEUS ULTRA GRIP ICE
Se termine le 13 novembre !
HÂTEZ-VOUS !!!

QUÉBÉCOIS PURE NEIGE !
- Excellent rapport qualité/prix
- Fabriqué au Québec
- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent kilométrage
- Semelle profonde autonettoyante

56,61$ Installé et équilibré Modèle P155/80R13

GOODYEAR ULTRA GRIP ICE
Pneus Kelly SNOWTRAKKER

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU MÉCANIQUE
Pneus Jutras
570, rue Panet, NICOLET
(819) 293-8545
www.unipneu.com
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi
8 h à 17 h 30
Samedi :
8 h à 13 h
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- FREINS
- SILENCIEUX
- INJECTION
- ALIGNEMENT

Service complet de pneus et mécanique
MICHELIN BFGoodrich UNIROYAL DUNLOP GOODYEAR PIRELLI DEAN Pneus Kelly TOYO YOKOHAMA

Les Sports

GAÉTAN ROYER
Un retour à la santé - **page 23**

BENOÎT-HUGO SAINT-PIERRE
Un passionné... raisonnable - **page 22**

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

Grande première pour les Patriotes

Les deux formations de natation se retrouvent dans le Top 10 canadien

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

L'actuel classement des formations universitaires de natation a de quoi faire écarquiller les yeux de bien des observateurs.

Pour la première fois de son histoire, la formation de natation des Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières se retrouve dans le Top 10 émis à chaque semaine par le Sport interuniversitaire canadien (SIC).

Ainsi, la formation masculine de natation arrive actuellement au huitième rang canadien avec une récolte de 148.00 points tandis que la formation féminine occupe le dixième rang national avec une fiche de 115.50.

L'entraîneur Luc Boivin avait peine à trouver les mots lorsque *Le Nouvelliste* lui a appris la nouvelle hier en soirée.

«C'est tout à fait extraordinaire. Je suis vraiment content et surpris à la fois de constater de tels résultats. Une chose est sûre, c'est un signe que notre boîte à outils commence à être drôlement bien garnie», a poursuivi l'entraîneur des Patriotes.

L'an dernier, Boivin se souvient que les Patriotes s'étaient hissés dans le Top 20 canadien et que la formation trifluvienne avait pris le 18e rang à la suite du championnat canadien. Mais, rappelle-t-il, les performances des Patriotes en natation reposaient principalement sur une seule personne: Benoît Banville-Auger.

«Cette année, c'est très différent puisque notre équipe est beaucoup plus étoffée. Nous misons sur d'excellents athlètes en Jennifer Carroll, Claudia Melançon-Gaudet ainsi que les frères Pascal et Alexandre Anctil, pour ne nommer que ceux-là. Obtenir de tels résultats après seulement deux Coupes universitaires, c'est prodigieux», a admis Boivin ajoutant que plusieurs personnes sont responsables de cette première à l'UQTR.

«C'est le fruit du travail provenant conjointement des athlètes, des entraîneurs, du club de natation des Mégophias et de l'Université du Québec à Trois-Rivières.»

«Les Mégophias nous permettent d'avoir d'excellents athlètes seniors au sein de notre délégation qui performent très bien sur la scène provinciale et maintenant nationale.»

«C'est une très belle nouvelle pour les Patriotes et leur équipe de natation», a mentionné l'entraîneur Boivin qui prépare déjà ses troupes en vue de la présentation samedi de la Coupe universitaire III à Sherbrooke.●

Top 10 natation Sport interuniversitaire canadien (SIC)

FÉMININ (points)	MASCULIN (points)
1. Laval 546.50	1. Montreal 548.00
2. McGill 494.00	2. Toronto 445.00
3. Toronto 409.50	3. Western 435.50
4. Calgary 326.50	4. McGill 270.00
5. Montreal 273.00	5. Dalhousie 216.00
6. Western 247.50	6. Laval 196.00
7. Dalhousie 217.50	7. Calgary 178.00
8. McMaster 146.00	8. Carleton 149.00
9. Guelph 127.00	9. UQTR 148.00
10. UQTR 115.50	10. UNB 147.00

L'Allemagne épargnée

À Francfort, Marc Beaucage n'a pas souffert de l'invasion des joueurs de la LNH

Trois-Rivières

ROBERT MARTIN

Il y a plus de 250 joueurs réguliers de la LNH qui évoluent présentement des les différents circuits élite d'Europe, pendant que perdure le lock out, y compris dans la *Deutschland Elite Hockey League*. Les dirigeants de ce circuit se sont toutefois montrés prudents, de sorte qu'il n'y a pas eu d'invasion massive des joueurs de la LNH chez les Germains.

Le Trifluvien Marc Beaucage évolue cette saison avec les Lions de Francfort, sa quatrième équipe en quatre ans. Il souhaite, cependant, y terminer sa carrière - encore deux autres saisons, après la présente campagne.

«J'aimerais bien rester ici (à Francfort), car c'est ma quatrième équipe en autant de saison. Je souhaiterais plus de stabilité, d'autant que j'aime bien la ville même si c'est très grand. Je préfère, normalement, résider dans une petite ville. Mais Francfort est une ville agréable, la plus américanisée des villes d'Allemagne. Ici, ça parle beaucoup Anglais et il n'est pas rare que l'on entende parler Français», racontait Beaucage lorsque joint à son domicile.

«Francfort est surnommée la «Big Apple» de l'Europe. C'est une ville qui a un peu perdu son cachet allemand. À la patinoire, ça se passe uniquement en anglais», ajoutait Beaucage.

Les Lions de Francfort sont dirigés par un Canadien du nom de Rich Chernomaz, un ancien joueur des circuits professionnels mineurs.

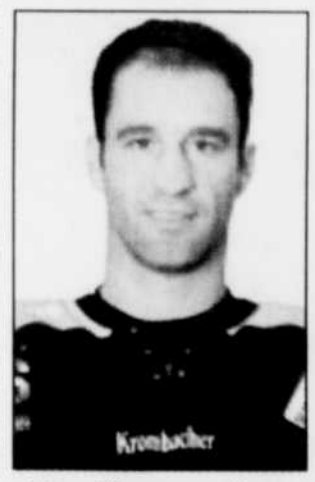
Pour ce qui est de l'invasion des joueurs de la LNH en Europe, l'Allemagne semble avoir été épargnée, même si quelques hockeyeurs du circuit Bettman ont joint les rangs de la DEHL. «Majoritairement, les joueurs en provenance de la Ligue nationale sont Allemands. Il y a bien quelques Nord-Américains, mais la plupart de ceux-ci ont joué plus souvent dans la Ligue américaine la saison dernière que dans la Ligue nationale. À Francfort, nous comptions déjà sur la présence de Stéphane Robidas et ils viennent tout juste d'embaucher Mike York», soulignait Beaucage.

Prudence

Les dirigeants allemands ont cependant agi avec prudence dans l'embauche de joueurs de la LNH.

«Il leur fallait être prudents avec ces joueurs, car lorsque le conflit sera terminé ils n'auront pas de contrats de remplacement. Il perdront tout simplement les joueurs de la LNH embauchés et les équipes devront se débrouiller avec un nombre réduit de joueurs étrangers», expliquait Marc Beaucage.

Parmi les autres Nord-Américains présentement en Allemagne, on compte notamment Jim Dowd, Erik Cole, Pascal Trépanier. Il y a également le gardien de but acquis lors du dernier repêchage de la LNH par le Canadien, soit le Français Christobal Huest. Les Allemands les plus connus qui sont retournés joué dans leur pays sont Marco Sturm (San Jose) et Jochen Hecth (Buffalo).



Marc Beaucage dans son uniforme des Lions de Francfort.

Pour en revenir à Beaucage, il pourrait poursuivre sa carrière à Francfort la saison prochaine.

«J'ai une clause dans mon contrat qui fera en sorte de le renouveler automatiquement si nous participons aux séries éliminatoires. Présentement, nous sommes sixièmes au classement qui est tellement serré que nous pourrions nous retrouver en deuxième place avec une victoire ou en 12e avec deux revers de suite. Et ça va être serré jusqu'à la fin de la campagne.»●

KARAOKÉ
Tous les JEUDIS, 20h
avec SPIN KARAOKÉ
Venez en grand nombre
« Party » country 12 nov.
Ski de fond Cet hiver, informez-vous.
Champs de pratique chauffé
8 h 30 à 17 h prix du gros panier 6$
* Salle de réception pour vos « party » des fêtes
Golf Pointe du Lac
201, chemin Lac-des-Pins, Trois-Rivières (secteur Pointe-du-Lac) 377-4653

DENIS FRANCOEUR
Un record qui appartient aussi à l'organisation
- page 23

Offre d'entretien automnal
39,95$†
Des frais environnementaux peuvent s'appliquer
- Graissage (le cas échéant), vidange d'huile et remplacement du filtre
- Appoint du lave-glace
- Permutation des pneus
- Inspection tranquillité d'esprit
- Rapport écrit des résultats

Achetez 3 pneus* obtenez le 4e GRATUITEMENT!Δ
Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.
* La pose par le concessionnaire est requise et les pneus de 18 pouces et plus sont exclus. Pose et équilibrage des pneus en sus.

Entretien des freins Value Line Mopar
99,95$††
NOUVEAU GARANTIE À VIE**
** Garantie à vie sur les plaquettes et segments des freins Value Line. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails.
- Remplacement des plaquettes ou des segments
- Inspection des disques et des étriers avant, du maître-cylindre, des fixations et des flexibles des freins
- Appoint du maître-cylindre
- Vérification de la condition du liquide pour freins

Grattez et gagnez à coup sûr!
Tirez profit des promotions automnales de notre service après-vente et obtenez un billet à gratter *Les rendez-vous gagnants*. Il vous suffit de gratter pour gagner sur-le-champ l'un de nos fabuleux prix.
Amusez-vous une fois de plus...
LES RENDEZ-VOUS GAGNANTS
Pratique. Abordable.
Chrysler Jeep Dodge SERVICE
Il n'existe pas de meilleur moyen d'entretenir votre véhicule... laissez-nous vous le prouver.
SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE
† Des frais peuvent s'appliquer pour les diesels, V10, V8 HEMI MC, et pour l'élimination des fluides et des huiles moteur semi-synthétiques et synthétiques. Le service d'entretien inclut jusqu'à cinq litres d'huile Mopar. Certaines exceptions s'appliquent. Δ Jusqu'à épuisement des stocks. †, Δ, †† Ces offres de service ainsi que le prix et l'incitatif qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 31 décembre 2004 inclusivement. Un prix par personne. Prés de 50 000 prix d'une valeur de 1,25 $ à 100,00 $ sont offerts, soit de l'antigel de serrures, du liquide lave-glace, des trousses de sécurité ou des rabais de 10 % applicables sur la facture du consommateur jusqu'à concurrence d'une somme n'excédant pas 100,00 $. Aucun achat n'est requis. Le règlement complet du concours peut être obtenu auprès du concessionnaire. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

SEMAINE DES ENTRAÎNEURS

Une question d'équilibre

Benoit-Hugo Saint-Pierre, un passionné... raisonné

SERGE L'HEUREUX
Trois-Rivières

Le dimanche, c'est congé. Entraîneur de triathlon, Benoit-Hugo Saint-Pierre se ménage des pauses dans son horaire chargé pour, comme il dit, «fermer la switch». «Je suis passionné du sport tout court, pas juste le triathlon, mais je crois aussi en l'équilibre de vie, explique Saint-Pierre. À un moment donné, il faut se conditionner pour passer à autre chose, sinon tu peux te perdre dans le travail d'entraîneur.»

Passionné d'équilibre, il a trouvé dans le triathlon une discipline taillée sur mesure. «C'est la discipline la plus complète à tous les niveaux, puisqu'elle combine des aspects physiques et tactiques des trois sports. Mon plus gros défi, c'est de prendre un jeune athlète et le développer à long terme sans le brûler, et l'amener le plus loin possible, jusqu'au rêve olympique peut-être, mais pas à tout prix.»

Avec les Trimégos, il supervise les 18 athlètes du programme de développement de l'excellence. «Nous avons les meilleurs au Québec au niveau développement, ce sont des jeunes vraiment déterminés, constate-t-il. Mon travail consiste à développer une planification à long terme, en leur fixant des objectifs à chaque jour pour leur permettre d'aller le plus loin possible.» Pour lui, le développement d'un athlète dépasse aussi les cadres du sport. «Je veux inciter les jeunes à penser au-delà du sport, en complétant leurs études pour disposer d'un plan de rechange. Si l'athlète ne s'inquiète pas de sa sécurité financière, de son avenir, de son environnement, il va pouvoir davantage se concentrer sur son sport, y aller à fond et atteindre ses objectifs.»

Détenteur du baccalauréat en éducation physique, Saint-Pierre a bâti à la force des bras le programme de triathlon en Mauricie depuis 1999, mais sans jamais délaisser son propre programme d'entraînement. «J'ai besoin de ça dans ma vie, j'ai besoin de bouger. En me fixant un objectif sportif, ça me permet de penser à moi, de me retrouver», ajoute l'entraîneur qui a participé, cet été, à un triathlon de distance sprint et au demi-Ironman de Montréal, où il a inscrit son meilleur temps à vie.

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Benoit-Hugo Saint-Pierre est reconnu comme un entraîneur de calibre national en triathlon.

«Quand je pense à une modification à l'entraînement, je vais l'essayer moi-même avant d'en parler aux athlètes. Ça me permet de comprendre le sport avant de le transmettre. Quand tu as goûté à un *feeling*, ça devient facile de l'enseigner.»

Il estime que son expérience en compétition apporte une autre dimension à son travail d'entraîneur auprès des jeunes. «Ça crée une bonne dynamique dans le groupe. Parfois, j'embarque avec eux à l'entraînement, ils m'encouragent dans mes compétitions. Un autre entraîneur va le véhiculer de façon différente, mais moi ça m'aide, c'est certain.»

Après dix ans à titre d'entraîneur, dont cinq ans en ski alpin, l'ancien nageur est désormais reconnu comme un coach de niveau national par la Fédération internationale de triathlon. Pourtant, il ne vit toujours pas de sa passion. «Mon objectif d'ici l'été, c'est de *coacher* à temps plein au triathlon. Ça devrait se réaliser, mais même si j'espère me rendre le plus loin possible dans ce métier, je n'ai pas l'intention de vivre dans mes valises pour suivre les athlètes partout dans le monde. J'ai besoin d'une vie équilibrée.»●

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

SEIZE ENTRAÎNEURS HONORÉS

Dans le cadre de la Semaine québécoise des entraîneurs, qui se poursuit jusqu'à dimanche, on a pris l'habitude d'honorer les personnes qui ont consacré 15 ans et plus à ce métier. La cuvée 2004 comprend 16 lauréats. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Alain Lafrenière (basket-ball), Michel Saint-Pierre (athlétisme), Christian Lemaire (football), Jean-Françoys Lemaire (curling), Yvon Pruneau (hockey), Alain Lamontagne (hockey mineur), et René Turner (baseball), en compagnie du porte-parole de la Semaine des entraîneurs, Luc Germain. Plusieurs autres lauréats étaient absents, presque tous retenus par leur fonction d'entraîneur. Il s'agit de: Michel Jolicoeur (basket-ball), Philippe Bergeron (badminton), Martin Croteau (football), Bernard Milette (football), Linda Boisvert (équitation), Jack Croteau (football), Guy Bergeron (football), Guy Jutras (gymnastique) et Roger Matha (hockey).

Guerre ouverte entre Ecclestone et les grands constructeurs de F-1

Londres (AP)

La guerre est ouverte entre Bernie Ecclestone et les grands constructeurs de Formule 1. Une lutte pour le pouvoir et pour l'argent.

Dans un coin. Ecclestone, 74 ans, qui a investi 370 000 $US dans la Formule 1 puis amassé en une quarantaine d'années une fortune personnelle estimée à 3,7 milliards $.

Dans l'autre coin, Grand Prix World Championship (GPWC), une compagnie détenue par quatre grands constructeurs, Ferrari, Mercedes, Renault et BMW.

Formé pour s'emparer d'une plus grande part des revenus, le groupe a mis fin aux discussions avec Ecclestone en avril et annoncé la semaine dernière son intention de lui retirer le contrôle du sport et de lancer son propre championnat en 2008, à la conclusion de l'entente actuelle.

«La Formule 1 n'existe plus à partir de 2007 si les équipes ne signent pas un nouveau contrat», a déclaré Xander Heijnen, porte-parole de GPWC.

Les deux parties se disputent un des sports les plus riches au monde. Paul Stoddart, propriétaire de la plus pauvre écurie, Minardi, estime qu'ensemble, les équipes, promoteurs et manufacturiers ont dépensé environ 2,8 milliards $ (US toujours) pour présenter 18 courses en 2004. «C'est le budget d'un petit pays», a-t-il commenté.

Les appels répétés d'Associated Press à Ecclestone sont demeurés sans réponse. Par le passé, il a dit considérer GPWC comme un groupe de pression visant à toucher plus d'argent.

S'il s'est enrichi personnellement, Ecclestone a aussi réussi à vendre la Formule 1 partout sur la planète et à un prix très élevé. «Voulons-nous perdre Bernie? a questionné Stoddart. Absolument pas. Est-ce que les équipes veulent plus d'argent? Absolument oui.»

23 pour cent pour les équipes

Des estimés évaluent les revenus des droits commerciaux de la F-1 à 800 millions $, incluant quelque 375 millions $ en droits de télévision, et les équipes reçoivent 23 pour cent de cette somme, soit environ 184 millions $. Elles peuvent aussi tirer d'autres revenus de commanditaires personnels.

Le président de Ferrari, l'équipe phare de la F-1, Luca di Montezemelo, a dit trouver «totalement inacceptable» la façon dont cet argent est divisé.

Le président de Renault F-1, Patrick Faure, a décrié l'arrangement actuel comme étant «le système de Bernie».

La semaine dernière, GPWC a demandé à International Sports and Entertainment (ISE) de commencer à établir un projet de formule pour prendre le contrôle de l'actuel championnat du monde.

ISE, qui appartient à des intérêts japonais et au Groupe Publicis de France, a des clients comme la Coupe du monde de football et les Jeux olympiques.

GPWC promet stabilité, transparence financière et une plus grande part des revenus pour les équipes, mais pas de bouleversements sur la piste: «Ça va être le même sport», assure Heijnen.

Complications

Une poursuite complexe déposée à Londres vient compliquer la situation.

Trois banques détiennent 75 pour cent des parts du holding d'Ecclestone, SLEC, lequel détient plusieurs compagnies qui règnent sur la Formule 1.

Or même si elles sont actionnaires majoritaires, les banques n'ont pas la majorité sur aucun comité de direction important. Elles ont intenté une poursuite contre l'actionnaire minoritaire Bambino Trust, dont les bénéficiaires sont des membres de la famille d'Ecclestone, incluant son épouse Slavica. L'affaire devrait être réglée d'ici la fin de l'année.

Ecclestone a vendu 75 pour cent de ses parts dans la compagnie il y a plusieurs années et on raconte qu'il cherche de l'argent pour racheter les parts des banques et reprendre le plein contrôle de la Formule 1.

«Ça va beaucoup dépendre de ce qui va se passer entre Bernie et les banques, estime Stoddart. Si Bernie gagne sa cause en cour et reprend le contrôle, je ne vois pas GPWC s'emparer de la Formule 1 d'ici quelques années. Si les banques gagnent, je pense qu'une entente pourrait être rapidement conclue avec GPWC.»●

Sergei Zholtok meurt avant un match de hockey

L'ancien joueur du Canadien avait 31 ans

Presse Canadienne

L'ancien joueur du Canadien de Montréal, Sergei Zholtok, est décédé subitement hier. Zholtok évoluait cette saison pour la formation de Riga. Il s'est écroulé dans le vestiaire de sa formation avant une rencontre présentée au Bélarus.

Âgé de 31 ans, Zholtok souffrait d'arythmie cardiaque. Les premiers symptômes de sa maladie ont été diagnostiqués en janvier 2003 alors qu'il évoluait au Wild du Minnesota. Il avait alors manqué deux matchs. Selon les premières informations, il serait décédé des suites de cette maladie.

Zholtok, un Letton, a joué deux saisons et demie avec le Canadien entre 1998 et 2000. En 170 matchs à Montréal, Zholtok a marqué 34 buts et amassé 37 passes pour 71 points. Il a également joué à Boston, Ottawa, Edmonton et Nashville.

En 12 ans dans la Ligue nationale, Zholtok a disputé 588 matchs, marqué 111 buts et amassé 147 passes pour 258 points.

«Nous sommes attristés et ébranlés par la mort subite de Sergei», a déclaré le directeur général des Predators de Nashville, David Poile, par voie de communiqué. «Il était un travailleur acharné très apprécié de ses coéquipiers et des entraîneurs. Nos tenons à offrir nos condoléances à la famille Zholtok, sa femme Anna, et leurs garçons Edgar et Nikita.»

Zholtok était membre de l'équipe lettonne qui a remporté la médaille d'argent au championnat du monde de hockey en 1994. Il a aussi permis à son pays de demeurer dans le groupe mondial. Zholtok a également remporté la médaille d'or au championnat du monde de hockey junior de 1991 dans l'équipe de la Communauté des états indépendants.

Il y a trois ans, Zholtok et son compatriote Arturs Irbe, alors avec les Hurricanes de la Caroline, ont mis sur pied une vente aux enchères sur Internet d'articles de hockey dont les profits ont été versés à des enfants victimes d'agressions sexuelles dans leur pays. Ils ont ainsi recueilli et des équipements autographiés par quelque 115 joueurs de la LNH venant de 18 clubs différents.●

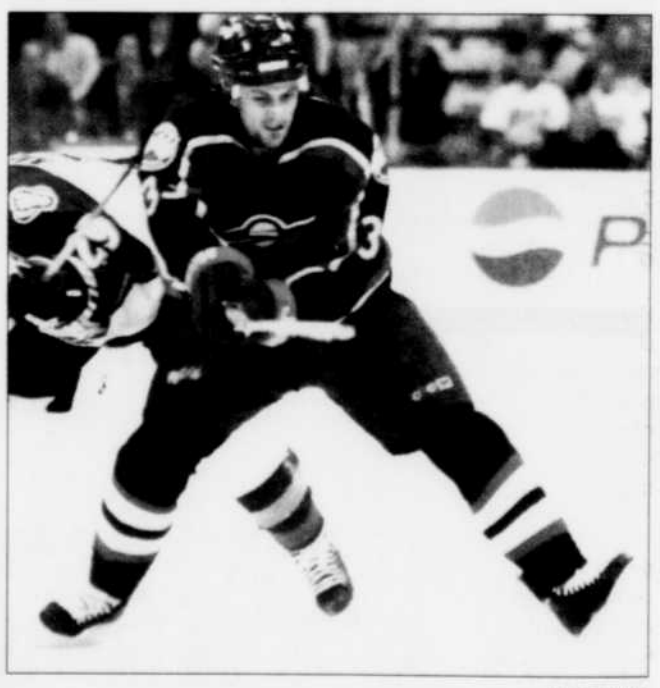


PHOTO: PC

Sergei Zholtok avait joué pour le Canadien entre 1998 et 2000.

TROPHÉE TOM PATE

Barron Miles représentera les Alouettes de Montréal

Montréal (PC)

Barron Miles est le représentant des Alouettes pour le trophée Tom Pate, remis à un joueur reconnu pour son fair-play et qui contribue à son équipe et à la communauté.

Comme Tom Pate, Miles a fait ses études à l'Université du Nebraska et a joué au football avec les Cornhuskers. Et depuis son arrivée avec les Alouettes en 1998, il a toujours été très impliqué dans la communauté. Fondateur du programme «À l'écoute des jeunes», la tournée de basketball des Alouettes, ce programme permet à des jeunes Québécois de s'entretenir avec des joueurs de l'équipe durant la saison morte.

Miles et son épouse Jennifer sont également les porte-parole de la fondation Cuddles de l'hôpital Royal Victoria. Parents de trois enfants dont Raven qui est née 16 semaines prématurément, Barron et Jennifer accompagnent plusieurs bénévoles pour venir en aide aux familles qui doivent soigner des bébés prématurés.

Miles organise également un tournoi de basketball annuel afin d'amasser des fonds pour la fondation et participe à plusieurs événements charitables organisés ou non par les Alouettes.

Miles détient un diplôme en développement pour les jeunes enfants de l'Université Nebraska. Meilleur joueur défensif dans l'Est en 2002, il a fait partie quatre fois de l'équipe d'étoiles (1999, 2000, 2002, 2003).●

LNH: match des étoiles annulé

New York (PC)

La LNH a annoncé hier qu'elle annulait son match des étoiles et les festivités qui devaient l'entourer à Atlanta les 12 et 13 février.

Malgré le lock-out, il existe encore une possibilité d'une saison écourtée mais dans ce cas, il ne resterait plus de temps pour un match des étoiles.

Disant regretter la situation, le directeur général des Thrashers, Dan Wadell, a ajouté par voie de communiqué que la LNH et son équipe étaient engagées à ramener le match des étoiles à Atlanta d'ici quelques années.●

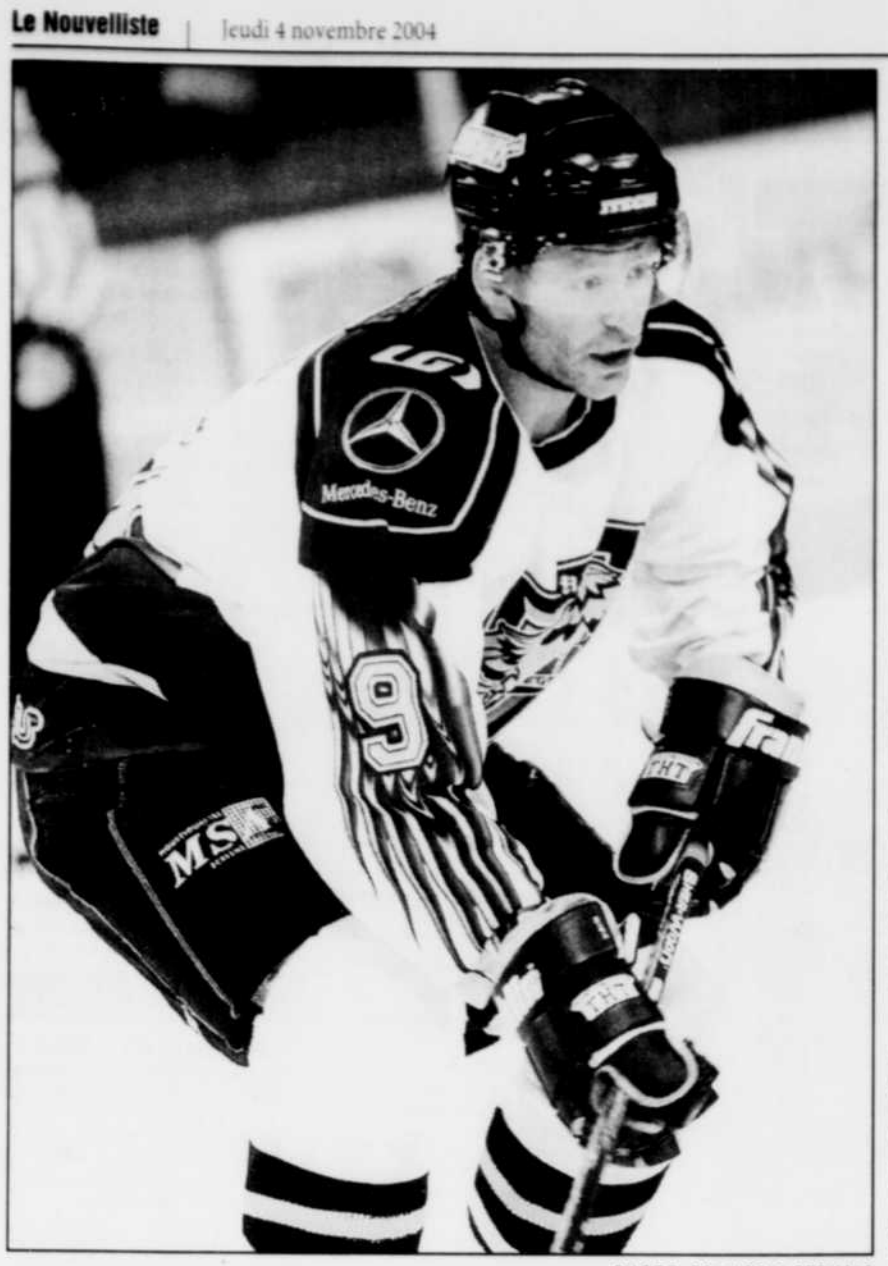


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Remis de ses problèmes de santé, Gaétan Royer souhaite contribuer davantage à l'attaque du Caron et Guay.

Gaétan Royer: un retour à la santé apprécié

Il se remet d'un difficile début de saison

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Depuis trois parties, l'attaquant Gaétan Royer du Caron et Guay a non seulement récupéré son chandail numéro 10 mais également sa santé et, par le fait même, sa touche autour des filets adverses.

Au cours des trois dernières rencontres de l'équipe, Royer a amassé un total de trois buts et deux mentions d'aide pour un cumulatif de cinq points. Or, au cours des cinq premières rencontres du calendrier régulier, l'attaquant de 28 ans n'avait obtenu que deux maigres points.

«Je suis le premier à être déçu de mon début de saison, a commenté le grand attaquant. Il faut dire que j'ai eu ma part de malchances au niveau de la santé. Heureusement, les choses commencent à se replacer», a poursuivi celui qui a déjà obtenu un essai de trois parties avec le Ligthning de Tampa Bay.

Les problèmes de santé de Royer ont débuté peu de temps après le début de la saison alors qu'une foudroyante gastro lui a fait perdre pas moins de 15 livres en trois jours. Par la suite, il a attrapé les rhumes et grippes de tout son entourage en plus de subir une blessure à l'aine qui l'a mis à l'écart du jeu pour quatre parties.

«Les mois d'août et de septembre ont été particulièrement exigeants au niveau du travail, a souligné le représentant des portes et fenêtres pour le Caron et Guay. Les blessures et les bobos arrivent souvent lorsqu'on est affaibli et c'est ce qui s'est passé dans mon cas. Mais j'ai recommencé à m'entraîner sérieusement et je reprend lentement mais sûrement mes forces», a noté Royer qui occupe actuellement le sixième rang des marqueurs du Caron et Guay.

Au sujet des problèmes de l'équipe à remplir les filets, Royer est conscient qu'il lui faudra contribuer davantage à l'attaque maintenant qu'il a retrouvé la santé. «Je connais mon rôle au sein de l'équipe. Je suis également conscient que je n'ai pas été à la hauteur des attentes en début de saison. Mais l'équipe va de mieux en mieux. On sent que la chimie s'installe réellement entre les gars. Je suis confiant que les choses vont se replacer rapidement», a soutenu l'attaquant qui, au sujet de son nouveau numéro de chandail, précise qu'il a simplement retrouvé son numéro habituel.

Visite au Saguenay ce soir

De son côté, l'entraîneur Serge Beausoleil croit que son équipe a franchi un grand pas à la suite de la belle victoire de 5-2 obtenue contre le Mission de Sorel-Tracy, rien de moins que la meilleure équipe du circuit.

«Après un match très ordinaire contre le Radio X de Québec, les gars ont su se regrouper et jouer du solide hockey comme ils sont capables de le faire. J'espère simplement que les gars ont pris conscience que lorsque tout le monde travaille dans le même sens, nous sommes une équipe méconnaissable et très dangereuse», a noté l'entraîneur Beausoleil qui pourrait bien retrouvé le défenseur Jean-Marc Richard dans l'alignement ce soir alors que le Caron et Guay rend visite au Fjord à Saguenay.●

SURVOL DE LA RÉGION

JUDO

Villemure en Scandinavie

Le judoka trifluvien Jean-François Villemure s'est envolé pour la Scandinavie, où il participera à deux tournois internationaux qui pourraient lui permettre d'amasser des points pour obtenir sa classification B et accéder au championnat du monde. D'abord en Suède, puis en Finlande, Villemure se frottera aux meilleurs avec l'objectif de ramener au moins une médaille. «En Suède, la compétition sera plus forte parce que c'est un tournoi de niveau D, alors que celui de la Finlande est de niveau E. J'aurai probablement des meilleures chances en Finlande, même si je pense pouvoir me hisser parmi les cinq meilleurs en Suède. Ça va être costaud!».

Jean-François Villemure

TRIATHLON

Le club Trimégo à l'honneur

Pour la deuxième année consécutive, le club de triathlon Trimégo a été désigné club de l'année, samedi dernier lors du gala de Triathlon Québec, alors que plusieurs protégés de l'entraîneur Benoit-Hugo Saint-Pierre récoltaient des honneurs individuels.

«Je suis vraiment content de ce titre de club de l'année parce que c'est la reconnaissance de ce que nous faisons tous ensemble, déclarait Saint-Pierre. C'est le reflet de notre progression.» Au niveau individuel, Isabelle Gagnon a remporté le titre d'athlète féminine de longue distance, en plus de mettre la main sur la Coupe du Québec.

Catherine Hogan a été désignée comme athlète féminine U19, alors que son frère François Hogan a remporté sans surprise le titre d'athlète de développement de l'année, après avoir tout dominé au cours de la dernière saison. Une nouvelle recrue du club Trimégo, Véronique Bilodeau, a quant à elle été choisie dans cette catégorie du côté féminin.●

HOCKEY JUNIOR

Un record qui appartient aussi à l'organisation

Trois-Rivières

STEVE TURCOTTE

Denis Francoeur est le premier à le reconnaître, il est aujourd'hui l'entraîneur qui a tenu le coup le plus longtemps derrière le banc d'une équipe de la LHJMQ parce qu'il a pu compter sur la confiance de ses patrons. Ce record de longévité appartient donc autant à la haute direction des Cataractes qui n'a jamais paniqué même si Francoeur a dû traverser des périodes difficiles au fil des saisons.

L'actuel entraîneur des Olympiques de Gatineau, Benoît Groulx, se souvient très bien que Francoeur avait passé par des moments ardus avant qu'il le seconde pendant un an et demi.

«Mais la direction avait décidé de lui faire confiance et je ne pense pas qu'elle le regrette aujourd'hui», explique Groulx, qui a beaucoup de respect pour son ancien mentor. «C'est un gars qui mérite ce qui lui arrive car il a trois qualités de premier plan pour être entraîneur. Il est compétiteur, bon enseignant et organisé, de sorte qu'il arrive toujours année après année à maintenir son équipe parmi les meilleures de la ligue.»

Groulx pense aussi que le parcours de Francoeur a pu inciter les autres organisations du circuit à se montrer davantage patiente envers leur entraîner. «Et je peux te dire que ça fait du bien de moins travailler avec un revolver sur la tempe...»

Le Nicolétain André Tourigny abonde dans le même sens que Groulx. L'entraîneur-chef et directeur gérant des Huskies de Rouyn-Noranda, qui a secondé Francoeur pendant deux ans, félicite aussi la direction des Cataractes pour son calme.

«C'est facile de céder sous la pression quand ça va mal mais la direction a, au contraire, lancé le message qu'elle appuyait son homme et le temps prouve qu'elle a eu raison», souligne Tourigny, qui a constaté également que les équipes sont plus respectueuses envers sa profession depuis quelques temps. «À part pour deux ou trois pilotes, tous les autres ont au moins un contrat de deux ans en poche», signale Tourigny, qui a lui-même signé un pacte à long terme avec les Huskies l'été dernier.

Le pilote des Foreurs de Val d'Or, Claude Bouchard, tient aussi à participer au concert d'éloges. Bouchard était d'ailleurs aux côtés de Francoeur lorsque celui-ci a fait ses premiers pas dans le circuit il y a plus de huit ans.

«Denis avait hérité d'une équipe bourrée de vétérans et ni lui ni moi n'avions d'expérience dans nos rôles, alors les premiers mois n'ont pas été faciles», se souvient Bouchard en souriant. «C'est vraiment phénoménal ce que Denis a accompli. Comme *coach*, tu es toujours à la merci de tes résultats. Or Denis a toujours dirigé des équipes compétitives, et il a pu bénéficier de l'appui de ses patrons. Je pense qu'il y a une couple d'organisations à travers la ligue qui s'inspire, avec raison, de ce qui se passe à Shawinigan...»

PHOTO: SYLVAIN MAYER

André Tourigny

PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Claude Bouchard

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Benoît Groulx

Lebeau s'acclimate petit à petit

L'ex-vedette des Cataractes Stéphan Lebeau apprivoise petit à petit son job d'entraîneur-chef dans la LHJMQ. Lebeau signale que le hockey junior a beaucoup changé depuis qu'il faisait la pluie et le beau temps avec Patrice Lefebre, ce qui ne l'empêche pas d'adorer son aventure à la barre des Tigres de Victoriaville.

«Le rythme est très rapide, mais j'aime ça. Les voyages sont beaucoup plus longs que dans mon temps, mais j'ai toujours aimé lire et réfléchir, alors ça va. Le plus difficile, c'est de comprendre les joueurs. Ils sont plusieurs à vouloir faire carrière dans le hockey, mais il y a beaucoup de distractions autour d'eux. Une partie de ma tâche consiste à m'assurer que leur concentration est au bon endroit.»

Sur la glace, les Tigres montrent un dossier peu spectaculaire de sept gains en 20 sorties, mais Lebeau assure qu'il ne faut pas juger son équipe par son début de saison.

«Notre calendrier depuis le début de la saison est infernal. On a joué 13 matchs d'exhibition (!) avant la saison et on avait une séquence de 15 matchs à disputer en octobre. Dans ces conditions, c'est très difficile d'élaborer un système de jeu car il faut ménager nos forces entre les matchs», analyse Lebeau en pointant aussi les nombreux blessés dans son vestiaire.

«Quand tu perds des gars comme Doucet, Charland, Jenner et Nickerson, c'est sûr que c'est beaucoup plus difficile. Mais quand tout notre monde sera en santé, on va être en mesure de compétitionner.»●

L'Association des joueurs va rencontrer les agents

Toronto (PC)

D'aucuns estiment que la saison est irrémédiablement compromise à la suite de la réunion que l'Association des joueurs de la LNH a tenue, mardi, à Toronto, et au cours de laquelle les représentants des équipes ont réaffirmé leur solidarité.

Hier, la ligue a fait s'envoler un autre espoir de règlement en annonçant l'annulation du match des étoiles prévu les 12 et 13 février à Atlanta. Qu'arrivera-t-il maintenant?

Tout laisse croire que l'Association des joueurs se réunira à nouveau en décembre. Quelque 200 joueurs se rendraient alors à Toronto afin de participer aux discussions.

D'ici là, le directeur administratif de l'association, Bob Goodenow, va s'entretenir avec les agents de joueurs lors d'une réunion qui se tiendra le 17 novembre à Chicago. Goodenow en profitera pour leur faire un portrait de la situation.

«Il serait naïf de notre part de croire que nous pourrons l'influencer d'une façon ou d'une autre, a déclaré mercredi Rick Curran. Par contre, il sera peut-être intéressé à entendre ce que nos clients respectifs pensent du conflit. Nos clients nous expriment plus facilement leur point de vue qu'ils ne le font à Goodenow.

«J'ose croire qu'il est trop intelligent pour ne pas ignorer ce qu'il va entendre, a ajouté l'agent. Mais ultimement, il s'agit de son plan et c'est à lui de courir avec le ballon. C'est son mandat.»

Une tournée européenne

On compte maintenant plus de 240 joueurs en Europe. Aussi, la société IMG compte mettre sur pied une tournée dont les profits seront remis à des oeuvres humanitaires. Cette tournée aurait lieu dans plusieurs pays d'Europe entre le 5 et le 22 décembre. Martin Brodeur, Mats Sundin, Rob Blake, Shane Doan, Joe Thornton et Rick Nash seraient parmi les participants.●

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Extra Gratte d'or — Tirage du 2004-11-03

1er numéro	2e numéro	3e numéro
229274	673290	502997
25 000 $ décomposable	50 000 $ décomposable	100 000 $ décomposable

NUMÉRO BONI : 04

Extra Gratte d'or Plus — Numéros «Télé»

647221	166785	802177
non décomposable	non décomposable	non décomposable

Lotto 6/49 — Tirage du 2004-11-03
10 18 19 37 43 48
Complémentaire : (12)

Québec 49 — Tirage du 2004-11-03
06 16 21 27 43 47
Complémentaire : (02)

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 6/49

Banco — Tirage du 2004-11-03
05 07 16 19 21 23 24 29 30 31
35 36 37 40 43 46 49 53 54 66

Banco Spécial

La Quotidienne — Tirage du 2004-11-03
3 4
914 4012

Extra — Tirage du 2004-11-03
NUMÉRO 673486

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. 4006169

STATISTIQUES

HOCKEY

Ligue de hockey junior majeure du Québec

Classement 2004-2005

Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Gatineau	19	11	6	2	0	61	56	24
Shawinigan	21	9	8	3	1	53	59	22
Drummondville	19	8	8	2	1	51	50	19
R.-Noranda	17	6	6	3	2	58	62	17
Victoriaville	20	7	11	1	1	51	69	16
Val-d'Or	19	4	12	2	1	49	71	11

Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	20	11	4	3	2	78	56	27
Québec	19	11	4	3	1	79	53	26
Rimouski	21	9	9	1	2	92	93	21
Lewiston	19	8	7	4	0	63	54	20
Baie-Comeau	17	7	8	2	0	56	63	16

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Moncton	19	14	4	1	0	66	39	29
I.-P.-E.	20	11	8	1	0	59	60	23
Halifax	17	8	3	5	1	53	42	22
Cap-Breton	19	7	8	3	1	46	56	18
Ac.-Bathurst	20	4	14	0	2	45	77	10

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Lundi 1er novembre
I.-P.-E. 6 Rimouski 4

Mardi 2 novembre
Baie-Comeau 6 Chicoutimi 3
Moncton 5 Acadie-Bathurst 1
Victoriaville 3 Shawinigan 2

Mercredi 3 novembre
Drummondville 2 Rouyn-Noranda 2
Québec 6 Lewiston 3

Jeudi 4 novembre
Aucun match

Vendredi 5 novembre
Acadie-Bathurst à Halifax, 19h00.
Victoriaville à Québec, 19h00.
Gatineau à Chicoutimi, 19h30.
Lewiston à Rimouski, 19h30.
Moncton au Cap-Breton, 19h30.
I.-P.-E. à Baie-Comeau, 19h30.
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.
Drummondville à Val-d'Or, 20h00.

Samedi 6 novembre
I.-P.-E. à Chicoutimi, 16h00.
Gatineau à Baie-Comeau, 19h00.
Québec à Rimouski, 19h00.
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.
Moncton à Halifax, 19h00.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.

Les meneurs

	Mj	B	A	Pts
Crosby, Sidney Rim	17	12	26	38
Lascek, Stanislav Chi	18	10	22	32
Boisclair, Maxime Chi	20	13	16	29
Roussin, Dany Rim	20	14	14	28
Bourret, Alex Lew	16	8	19	27
Pouliot, M.-Antoine Rim	21	15	11	26
Picard, Alexandre Lew	19	12	13	25
Hennessy, Josh Qué	19	11	14	25
Desharnais, David Chi	20	8	17	25
Zagrapan, Marek Chi	20	8	17	25
Radulov, Alexander Qué	19	10	14	24
Bureau, P.-André I.-P.-E.	20	10	14	24
Coulombe, Patrick Rim	21	1	23	24
LaVallee, Jordan Qué	19	12	11	23
Krejci, David Gat	19	9	14	23
Gagné, Karl Qué	19	7	16	23
Mondou, Benoît Sha	21	6	17	23
Paiement, Jonathan Lew	19	4	19	23

Statistiques des Cataractes de Shawinigan

(En date du 3 novembre 2004)

	Pj	B	A	Pts	Pén
61. B. Mondou	21	6	17	23	17
38. J. Boutin	21	10	3	13	22
49. S. Courcelles	17	8	5	13	46
10. F. Paré	21	6	5	11	16
72. D. Bouchard	20	6	3	9	19
12. E. Bégin	21	3	6	9	20
29. T. Poudrier	16	1	8	9	29
15. S. Giliati	20	3	4	7	4
81. S. Gauthier	10	3	4	7	2
39. J. Vienneau	20	1	5	6	44
5. J.P. Paquet	21	0	6	6	38
4. P.M. Guilbault	21	0	6	6	24
71. N. Désilets	21	0	4	4	63
22. J. Laberge	15	2	1	3	15
20. M. Pétrin	19	2	0	2	17
74. P. Bernier	21	1	1	2	19
8. S. Bellefleur	21	0	2	2	23
43. M. Doyle	21	1	0	1	93
44. K. Henegan	13	0	1	1	13
73. C. L.-McNicoll	1	0	1	1	0
2. B. Chaisson	17	0	0	0	32
35. J. Ellis	21	0	0	0	4
1. D. Léveillé	14	0	0	0	0
31. B. MacFarlane	6	0	0	0	0
Total	21	53	82	135	570

Les gardiens

	Pj	V	D	N	Bc	Moy
35. J. Ellis	18	8	7	3	44	2.46
31. B. MacFarlane	2	1	1	0	6	2.92
1. D. Léveillé	2	0	1	0	9	6.75

HOCKEY - LAH

Ligue américaine de hockey

Classement 2004-2005

Association de l'Est

Section Atlantique

	PJ	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Manchester	7	7	0	0	0	34	10	14
Hartford	7	7	0	0	0	18	7	14
Worcester	8	6	2	0	0	33	17	12
Portland	8	5	3	0	0	21	22	10
Lowell	7	3	3	1	0	22	25	7
Providence	7	2	3	1	1	21	23	6
Springfield	8	1	5	1	1	12	35	4

Section Est

Philadelphie	7	5	2	0	0	24	14	10
Norfolk	8	5	3	0	0	22	17	10
Albany	9	4	3	1	1	26	22	10
Wilkes-Barre	10	4	4	1	1	27	24	10
Binghamton	8	4	4	0	0	21	23	8
Bridgeport	9	4	5	0	0	17	26	8
Hershey	7	2	4	1	0	11	19	5

Association de l'Ouest

Section Nord

Edmonton	10	6	2	1	1	28	23	14
Manitoba	11	7	4	0	0	41	32	14
Hamilton	10	5	3	2	0	24	24	12
Syracuse	9	4	2	1	2	18	21	11
Cleveland	8	3	3	1	1	27	30	8
St. John's	9	3	5	0	1	25	29	7
Rochester	8	1	4	2	1	18	29	5

Section Ouest

Milwaukee	7	6	0	1	0	24	15	13
Grand Rapids	7	5	2	0	0	23	13	10
Cincinnati	8	5	3	0	0	22	21	10
San Antonio	10	4	4	2	0	26	29	10
Houston	10	4	4	1	1	26	31	10
Chicago	8	4	3	1	0	24	25	9
Utah	7	0	6	0	1	12	31	1

Lundi 1er novembre
Hartford 1 Houston 0 (F)
Milwaukee 2 San Antonio 1 (P)

Mardi 2 novembre
Edmonton 2 Syracuse 1 (F)
Hamilton 5 Cleveland 1

Mercredi 3 novembre
Philadelphie 4 Cincinnati 2
Worcester 4 Houston 3

Jeudi 4 novembre
Syracuse à Edmonton, 21h00.

Vendredi 5 novembre
Cincinnati à Rochester, 19h05.
Utah au Manitoba, 20h30.

Vendredi 5 novembre
Edmonton à St. John's, 18h05.
Albany à Binghamton, 19h05.
Hershey à Philadelphie, 19h05.
Manchester à Worcester, 19h05.
Houston à Grand Rapids, 19h30.
Cleveland à Hamilton, 19h30.
Providence à Norfolk, 19h30.
Portland à Springfield, 19h30.
Chicago à Milwaukee, 20h00.
Syracuse à San Antonio, 20h00.

HOCKEY LNAH

Ligue nord-américaine de hockey

Classement 2004-2005

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Québec	14	10	3	0	1	62	41	21
St-G.-Beauce	15	10	4	0	1	59	42	21
T. Mines	14	8	4	0	2	53	39	18
Trois-Rivières	12	6	5	1	0	38	31	13
Saguenay	14	1	13	0	0	33	85	2

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	14	11	2	1	0	53	33	23
Verdun	14	8	5	0	1	66	58	17
Sherbrooke	13	6	5	1	1	43	40	14
Laval	14	6	6	2	0	48	61	14
St-Hyacinthe	14	3	10	0	1	35	60	7

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Dimanche 31 octobre
Sherbrooke 4 Saint-Hyacinthe 5 (F)
Saint-Georges 3 Saguenay 2
Verdun 6 Laval 7 (F)
Sorel-Tracy 6 Thetford Mines 3

Mercredi 3 novembre
Saint-Georges 1 Québec 7

Jeudi 4 novembre
Trois-Rivières au Saguenay, 20h00.

Vendredi 5 novembre
Saint-Georges à Trois-Rivières, 20h00.
Québec à Verdun, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Sherbrooke, 20h00.
Laval à Sorel-Tracy, 20h00.
Saguenay à Thetford Mines, 20h30.

Samedi 6 novembre
Sherbrooke à Québec, 19h30.
Saint-Hyacinthe à Saint-Georges, 20h00.

Dimanche 7 novembre
Verdun à Saint-Hyacinthe, 14h00.
Sorel-Tracy au Saguenay, 16h00.
Thetford Mines à Laval, 19h30.

Jeudi 11 novembre
Saint-Georges à Trois-Rivières, 20h00.

Statistiques du Caron et Guay

Saison régulière 2004-2005

(En date du 31 octobre)

	Pj	B	A	Pts	Pun
31. D. Tremblay	10	3	9	12	2
25. D. Payette	12	5	6	11	6
22. S. Rodier	10	4	6	10	12
91. J. Drolet	12	0	8	8	2
9. G. Royer	8	5	2	7	20
12. É. Bétournay	10	4	3	7	7
11. J. Plamondon	11	1	5	6	7
8. J.F. Lacasse	11	1	5	6	6
59. J. Marois	7	1	4	5	13
19. JA Leinhos	11	2	2	4	103
18. S. Duplain	11	1	3	4	44
17. J.M. Richard	5	2	1	3	0
23. B. Rasmussen	12	1	2	3	74
44. É. Montreuil	7	0	3	3	18
27. R. Royer	8	1	1	2	24
45. L.P. Charbonneau	5	1	0	1	53
27. G. Caron	2	1	0	1	0
51. C. Gosselin	5	0	1	1	18
20. JS Leinhos	9	0	1	1	58
7. J.F. Tremblay	12	0	1	1	19
5. P. Chouinard	6	0	0	0	26
34. C. Fernet	12	0	0	0	0
1. H. Frédéric	12	0	0	0	0
4. P. Mbaraga	12	0	0	0	16
52. S. Cyr	4	0	0	0	49

Les gardiens

	Pj	Min	V	D	N	Moy
H. Frédéric	6	359	3	3	0	2.51
C. Fernet	6	302	3	2	0	2.65

HOCKEY - JR AAA

Ligue de hockey junior AAA du Québec

Classement 2004-2005

Section Sherwood

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	17	9	8	0	0	64	57	18
C. Laflèche	16	7	7	0	2	58	81	16
Coaticook	17	6	8	1	2	63	67	15
C. St-Lawrence	19	1	17	0	1	58	115	3

Section Drolet

Saint-Jérôme	20	14	5	0	1	85	74	29
Saint-Eustache	17	12	4	0	1	75	52	25
Cégep Joliette	17	10	5	1	1	78	69	22
Terrebonne	19	7	10	1	1	62	73	16

Section Inglasco

Longueuil	18	12	5	0	1	83	59	25
Kahnawake	16	10	6	0	0	79	73	20
Valleyfield	16	8	6	2	0	71	57	18
Lachine	16	7	8	0	1	79	76	15
Vaudreuil	16	6	7	1	2	65	67	15

Note: L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

Mardi 2 novembre
Lachine 3 Saint-Jérôme 4

Jeudi 4 novembre
Col. Saint-Lawrence à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 5 novembre
Terrebonne au Col. Champlain, 19h30.
Kahnawake à Saint-Eustache, 19h30.
Cégep Joliette à Coaticook, 20h00.
Vaudreuil à Lachine, 20h00.
Saint-Jérôme à Longueuil, 20h00.
Valleyfield au Col. Laflèche, 20h10.

Samedi 6 novembre
Coaticook au Col. Saint-Lawrence, 19h30.

Dimanche 7 novembre
Longueuil à Vaudreuil, 15h30.
Col. Champlain à Saint-Eustache, 19h00.
Saint-Jérôme à Kahnawake, 19h15.
Col. Laflèche à Terrebonne, 19h30.
Lachine au Cégep Joliette, 20h00.

Mardi 9 novembre
Kahnawake à Saint-Jérôme, 19h30.

Mercredi 10 novembre
Saint-Eustache au Col. Champlain, 19h30.

HOCKEY - MIDGET AAA

Ligue de hockey midget AAA

Classement 2004-2005

Section C.C.M.

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
C.Ch.-LeMoyne	18	12	3	3	70	43	27
Amos	18	12	4	2	76	65	26
Régents L.-L.-L.	19	13	6	0	71	44	26
W. Island	17	9	8	0	56	70	18
Gatineau	18	6	6	6	59	55	18
E.E.-Montpetit	18	7	8	3	55	67	17

Section Reebok

C.A.-Girouard	19	13	3	3	65	41	29
Lévis	20	14	5	1	87	76	29
Magog	16	10	6	0	69	55	20
Trois-Rivières	19	6	12	1	59	84	13
Jonquière	17	4	12	1	45	80	9
S. St-François	17	2	12	3	54	86	7

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Mercredi 3 novembre
Lévis 5 Jonquière 2

Vendredi 5 novembre
C.Charles-LeMoyne à Gatineau, 19h30.
E.E.-Montpetit au West Island, 19h30.
Trois-Rivières à Jonquière, 19h30.
Lévis à Magog, 19h30.

Samedi 6 novembre
C.Antoine-Girouard à Jonquière, 14h00.
Amos à L.-L.-L., 16h00.

Dimanche 7 novembre
Amos au C.Charles-LeMoyne, 13h30.
L.-L.-L. à Gatineau, 14h00.
West Island à Magog, 19h00.
C.A.-Girouard à E.E.-Montpetit, 19h00.
S. St-François à Trois-Rivières, 19h30.

Lundi 8 novembre
Aucun match.

Mardi 9 novembre
Aucun match.

Mercredi 10 novembre
Magog au C.Charles-LeMoyne, 19h30.
Trois-Rivières à L.-L.-L., 19h30.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior provinciale AA

	Pj	G	P	Df	Bp	Bc	Pts
Louiseville	6	5	1	0	29	20	10
St-Jean	6	4	1	1	34	24	10
Soulanges	5	4	0	1	23	16	7
Laval	5	3	2	0	26	20	6
Sorel-Tracy	5	3	2	0	23	25	6
Cornwall	7	2	5	0	25	35	4
St-G.-Brandon	6	1	5	0	21	30	2
St-Boniface	6	1	5	0	25	36	2

Vendredi, 5 novembre
Cornwall vs Laval, 20h
St-Boniface vs St-Jean, 20h
Sorel vs Louiseville, 20h30

Samedi, 6 novembre
Soulanges à Cornwall, 19h30

Dimanche, 7 novembre
St-Gabriel à St-Boniface, 16h30

Compteurs

	B	A	Pts
C. Montgomery, Cornw.	6	7	13
P. Gendron, St-Jean	2	11	13
C. LaBonté, St-Boniface	5	7	12
D. Lemaire, Laval	5	6	11
J.F. Ritchie, Laval	5	6	11
F. Dufour, St-Jean	5	6	11
D. Leblond, St-Gabriel	4	7	11
S. Prieur, Cornwall	5	5	10
É. Naudi, Laval	4	6	10
Y. Turgeon, St-Gabriel	3	7	10

Gardiens

	Pj	Mj	Bc	Moy
C. Wilcox, Loui	6	347	19	3,28
D. Plouffe, Lav	5	300	20	4,00
P. Charbonneau, St-J	5	266	20	4,50
L. Shtroom, Corn	7	377	29	4,61
P. St-Martin, St-G	3	240	20	5,33

Ligue centrale senior AA du Québec

Division Est

	Pj	V	D	NDp	Df	Bp	Bc	Pts
Montmagny	8	7	1	0	0	52	22	14
La Pocatière	8	5	1	0	0	33	24	12
Lévis	9	5	3	0	1	45	39	11
St-J-P-Joli	9	2	7	0	0	22	51	4
Trois-Pistoles	9	1	8	0	0	28	62	2

Division Ouest

Ste-Marie	8	6	1	0	0	39	33	13
Shawinigan	7	6	1	0	0	35	15	12
Lotbinière	7	4	3	0	0	36	27	8
Donnacona	8	3	3	0	1	29	32	8
Charlevoix	9	2	5	0	0	29	43	6

Dimanche, 31 octobre
Shawinigan 6 La Pocatière 2
St-J.-Port-Joli 2 Lévis 7
Trois-Pistoles 1 Montmagny 10

Jeudi, 4 novembre
Lévis vs Donnacona, 20h

Vendredi, 5 novembre
Lotbinière vs Lévis, 20h30
Donnacona vs Shawinigan, 20h30
Trois-Pistoles vs La Pocatière, 21h
Ste-Marie vs Montmagny, 21h
Charlevoix vs St-J.-Port-Joli, 21h

Samedi, 6 novembre
Trois-Pistoles vs Shawinigan, 16h

Les compteurs

(Parties d'hier comprises)

	B	A	Pts
P. Bisaillon, Montmagny	8	9	17
D. Girard, Lévis	9	8	17
K. Arsenault, Montmagny	12	4	16
M. Chouinard, Ste-Marie	6	10	16
S. Gosselin, Lotbinière	6	9	15
G. Loranger, Shaw	**6**	**8**	**14**
D. Jacob-Tancrède, Sh.	**5**	**9**	**14**
É. Cloutier, Ste-Marie	9	5	14
S. Lacroix, La Pocatière	6	8	14
P. Ouellet, La Pocatière	4	10	14

Les gardiens

	Pj	Bc	Bl	Moy
G. Snauwaert, Shaw	7	11	0	2.16
É. Savard, Montmagny	8	9	1	2.24
É. Desjardins, Lotbinière	7	14	1	2.75
P. Jomphe, Montmagny	4	9	0	2.86
R. Bergeron, La Poc	8	21	0	2.93

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Hockey universitaire masculin

Section Est

	Pj	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
McGill	4	2	1	1	0	11	11	5
Ottawa	4	2	2	0	0	18	14	4
UQTR	3	1	1	1	0	9	7	3
Concordia	3	1	2	0	0	11	17	2

Section Centre-Est

Toronto	4	3	1	0	0	15	8	6
Queen's	4	3	1	0	0	14	14	6
R.M.C.	5	1	0	0	4	13	16	6
Ryerson	4	0	4	0	0	3	23	0

Section Centre-Ouest

Laurier	4	4	0	0	0	20	10	8
York	5	2	2	0	1	15	10	5
Brock	5	2	3	0	0	19	17	4
Guelph	4	2	2	0	0	10	12	4

Section Ouest

Lakehead	4	3	1	0	0	12	6	6
Western	2	2	0	0	0	11	5	4
Waterloo	4	1	3	0	0	8	16	2
Windsor	2	0	2	0	0	3	7	0

Vendredi, 29 octobre
McGill 2 UQTR 2

Vendredi, 5 novembre
UQTR vs Queen's, 19h30

Vendredi, 12 novembre
Ryerson vs UQTR, 19h30

HOCKEY COLLÉGIAL

Hockey collégial féminin

	G	P	NDp	Bp	Bc	Pts
St-Jérome	5	1	0	0	42	7	10
St-Laurent	4	0	0	0	14	4	8
Laflèche	3	0	1	0	11	5	7
Limoilou	3	3	0	0	11	16	6
Lévis-Lauzon	1	3	0	1	9	14	3
Dawson	1	1	0	0	2	9	2
John-Abbot	0	4	1	0	7	17	1
Marie-Victorin	0	4	0	0	4	26	0

Vendredi, 5 novembre
Marie-Victorin vs Lévis-Lauzon, 19h50

Samedi, 6 novembre
Laflèche vs St-Jérôme, 16h20

Dimanche, 7 novembre
Limoilou vs Dawson, 11h50
Marie-Victorin vs Laflèche, 14h

SOCCER

Ligue universitaire

Classement final

Masculin

	Pj	G	P	N	Df	Bp	Bc	Pts
Montréal	14	11	1	2	0	46	4	35
Sherbrooke	14	8	4	2	0	30	11	26
UQAM	14	6	5	3	0	25	15	21
McGill	14	5	4	5	0	23	16	20
Laval	14	6	6	2	0	26	15	20
UQTR	14	6	7	1	0	19	26	19
Concordia	14	3	4	7	0	10	17	16
ETS	14	0	14	0	0	5	80	0

Féminin

McGill	14	12	1	1	0	47	4	37
Montréal	14	9	3	2	0	20	7	29
Laval	14	8	3	3	0	36	11	27
Concordia	14	8	3	3	0	15	12	27
Sherbrooke	14	5	8	1	0	15	28	16
UQAM	14	4	8	2	0	12	23	14
UQTR	14	1	10	3	0	7	30	6
Bishop's	14	1	12	1	0	5	42	4

Championnat canadien

Demi-finale féminine

Vendredi, 5 novembre
Laval 3e vs Montréal 2e, 19h

Finale féminine

Dimanche, 7 novembre
Gagnant demi-finale vs McGill 1er, 17h

Demi-finale masculine

Vendredi, 5 novembre
UQAM 3e vs Sherbrooke, 2e

Finale masculine

Dimanche, 7 novembre
Gagnant demi-finale vs Montréal, 16h

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Saison régulière 2004

Classement final

Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Montréal	18	14	4	0	584	371	28
x-Toronto	18	10	7	1	422	414	21
x-Hamilton	18	9	8	1	455	542	19
é-Ottawa	18	5	13	0	401	560	10

Section Ouest

y-C.-B.	18	13	5	0	584	436	26
x-Edmonton	18	9	9	0	532	472	18
x-Saskatchewan	18	9	9	0	476	444	18
é-Winnipeg	18	7	11	0	448	507	14
é-Calgary	18	4	14	0	396	552	8

é - éliminé d'une place en séries.
x - s'est qualifié en vue des séries.
y - champion de section.
N.B.: Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Samedi 30 octobre
Hamilton 24 Ottawa 19
C.-B. 40 Saskatchewan 38

Fin de la saison régulière

Séries éliminatoires

Heure normale de l'Est

Demi-finales de sections

Vendredi 5 novembre

Section Est
Hamilton à Toronto, 19h30.

Dimanche 7 novembre

Section Ouest
Saskatchewan à Edmonton, h.a.d.

Finales de sections

Dimanche 14 novembre

Section Est
Gagnant Hamilton-Toronto à Montréal (Stade olympique), h.a.d.

Section Ouest
Gagnant Edmonton-Saskatchewan à C.-B., (heure à déterminer)

Dimanche 21 novembre

COUPE GREY
À Ottawa
Champions Est c.
Champions Ouest, 18h00.

FOOTBALL

Ligue de football interuniversitaire canadienne

Séries éliminatoires

Association de l'Ontario

Laissez-passer: Laurier et McMaster

Quarts de finales

Samedi 30 octobre
Western Ontario 54 York 18

Dimanche 31 octobre
Guelph à Ottawa, 13h00.

Samedi 6 novembre

Demi-finales
Western Ontario à McMaster, 13h00.
Gagnant Guelph-Ottawa à Wilfrid Laurier, 13h00.

Association de l'Atlantique

Laissez-passer: Saint Mary's

Samedi 6 novembre

Demi-finale
St. Francis Xavier à Acadia, 12h00.

Association du Québec

Samedi 6 novembre

Demi-finales
Concordia à Montréal, 12h30.
McGill à Laval, 12h30.

Association de l'Ouest

Samedi 6 novembre

Demi-finales
Calgary à Alberta, h.a.d.
C.-B. à Saskatchewan, h.a.d.

FOOTBALL AA

Ligue de football collégial AA

CLASSEMENT FINAL

Division 1

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
DIABLOS	8	8	0	0	206	61	16
St-J-Rich.	8	6	2	0	215	126	12
Montmorency	8	5	3	0	119	110	10
Victoriaville	8	4	4	0	128	153	8
A.-Grasset	8	3	5	0	112	126	6
J-Abbot	8	1	7	0	122	182	2
E.Montpetit	8	1	7	0	119	263	2

Division 2

Section rouge

Rimouski	10	8	2	0	330	99	16
Alma	19	6	4	0	315	146	12
La Pocatière	10	5	5	0	195	116	10
Thetford	10	0	10	0	24	680	0

Division 2

Section Bleue

N.-D.de-Foy	10	9	1	0	367	211	18
Sherbrooke	10	6	4	0	276	127	12
Sorel-Tracy	10	5	5	0	276	218	10
Jonquière	10	1	9	0	186	372	2

Samedi, 30 octobre
Victoriaville 0 Trois-Rivières 21
John-Abbott 28 Ed.-Montpetit 21
Rimouski 5 La Pocatière 14
Jon

Économie

www.lapresseaffaires.com
La Presse AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
8841,35 ▼ -29,59	1604,57 ▲ +6,33	82,71 ▲ +1,03	10137,05 ▲ +101,32	1143,19 ▲ +12,61	2004,33 ▲ +19,54	424,60 ▲ +4,60

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE — Le Nouvelliste — CYBERPRESSE.CA

Encan direct auto H. Grégoire s'installe à Trois-Rivières

L'ouverture du géant de la vente de véhicules d'occasion est prévue le 1er février

Trois-Rivières

GUY VEILLETTE

La rumeur qui circulait depuis plusieurs semaines dans le monde de la vente de véhicules vient de se concrétiser. Encan direct auto H. Grégoire élargit ses tentacules à l'extérieur de la grande région de Montréal et débarquera à Trois-Rivières, au pied du pont Laviolette, le 1er février.

La secousse sera sans doute ressentie chez les concessionnaires et les vendeurs de véhicules usagers de la région. Depuis deux ans, la direction d'Encan direct auto H. Grégoire soutient écouler environ 1500 véhicules par mois à Laval, Carignan et Saint-Eustache. La bannière compte également deux centres de liquidation et d'échanges.

À Trois-Rivières, Encan direct auto H. Grégoire sera situé dans l'édifice actuellement occupé par la firme de location de véhicules National, devant l'hôtel Les Suites de Laviolette. L'homme d'affaires Jean Fréchette a signé un bail de 15 ans avec le groupe.

«Nous avons choisi Trois-Rivières parce qu'il s'agit d'un point central au Québec», commente Guy McKenzie, directeur général de la nouvelle bannière. «Nous allons couvrir tout l'est de la province à partir d'ici; notre offensive publicitaire est prévue en ce sens.»

Le groupe a rencontré M. Fréchette lors du week-end du Grand Prix de Trois-Rivières et les négociations se sont déroulées rondement par la suite. L'entente finale a été signée mardi.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Trois hommes heureux de l'arrivée d'Encan direct auto H. Grégoire à Trois-Rivières. De gauche à droite: Jean-François Chalifour, directeur général des opérations du groupe, Guy McKenzie, directeur général de la nouvelle bannière et Jean Fréchette, propriétaire du bâtiment.

Déjà, Encan direct auto H. Grégoire a entrepris sa campagne de recrutement pour la concession trifluvienne. Environ 75 personnes travailleront à cet endroit. De plus, des travaux de rénovation de 300 000 $ sont prévus. La direction prévoit qu'elle disposera d'un inventaire de 300 véhicules, sans compter les quelque 4000 disponibles dans la région montréalaise.

Vaste offensive

Au printemps dernier, les vendeurs de véhicules d'occasion de la province se sont regroupés pour contrer l'offensive d'Encan auto H. Grégoire. Des doutes ont été émis à gauche et à droite, autant sur le prix que sur la qualité des produits offerts.

Car il faut savoir que cette bannière attire ses clients en annonçant ses véhicules au prix de base, plus 399 $. Le directeur général aux opérations du groupe, Jean-François Chalifour, assure que tous les véhicules sont des retours de location des concessionnaires et qu'ils n'ont jamais été accidentés. De plus, en dehors des centres de liquidation, aucun véhicule de plus de quatre ans n'est offert.

Les doutes soulevés au cours des derniers mois sur la véracité de ces arguments de vente n'ont pas du tout ébranlé le géant, assure M. Chalifour. «Tout est une question de volume», résume-t-il. En deux ans, Encan auto H. Grégoire aura vendu 30 000 véhicules, un rythme exceptionnel qui permet à cette entreprise d'adopter une politique de prix très agressive.

«On ne vient pas fermer des compétiteurs», assure M. McKenzie. «Nous voulons simplement brasser des affaires. Notre objectif est de vendre 300 véhicules par mois à Trois-Rivières.»

«Notre arrivée aura un effet positif sur les commerces du secteur», fait remarquer M. Chalifour. «Nous sommes persuadés que 60 % de nos clients vont provenir de l'extérieur de Trois-Rivières.»

M. Fréchette transférera les deux commerces touchés par cette transaction dans deux autres bâtiments. L'entreprise de location National occupera l'ancien garage Bernier-Crépeau, situé en face de la papeterie Kruger. L'homme d'affaires prévoit une importante vente de liquidation avant de procéder au déménagement, le 15 novembre.

Quant à l'entreprise Gilet Design, elle côtoiera le commerce Bébécolo à compter du 1er décembre.●

La réélection de Bush fait bondir le dollar canadien

Toronto (PC)

La faiblesse du dollar américain, suite à la réélection de George Bush, a propulsé le dollar canadien, hier.

Le huard a fait un bond de 1,03 cent pour clore à 82,71 cents US, une valeur qu'il n'avait pas affichée depuis septembre 1992. La victoire du républicain a rappelé au public investisseur les énormes déficits - ceux de l'État fédéral et du commerce international - accumulés durant le premier mandat de M. Bush.

Il appert aussi que les cambistes, pour donner un coup de pouce au billet vert, auraient préféré une victoire plus convaincante, qu'elle soit de George Bush ou de son adversaire John Kerry.

«Par une victoire claire et concise, je pense à Bush ou Kerry obtenant entre 57 et 60 pour cent du vote populaire», explique George Davis, analyste à la Banque Royale. «Or le résultat est presque également divisé à 50-50. Voilà pourquoi la tendance est à la baisse pour le dollar US.»

«On ne dirait pas que Bush fera de grands efforts pour redresser la situation, alors que le déficit du compte courant demeure massif», constate David Watt, économiste à la Banque de Montréal.

Le huard profite aussi des prix élevés des matières premières, dont le nickel, le cuivre, le bois d'oeuvre ainsi que le pétrole et le gaz.●

La Floride rejette le projet de TGV piloté par Bombardier

Montréal (PC)

Le train à grande vitesse que Bombardier et ses partenaires souhaitaient construire en Floride, a déraillé à la suite d'un référendum tenu hier en même temps que les élections présidentielles américaines.

Le projet auquel s'opposait farouchement le gouvernement de l'État, Jeb Bush, a été rejeté par quelque 64 pour cent des électeurs. Une majorité d'entre eux l'avaient pourtant appuyé en 2000. Le consortium formé de la multinationale québécoise, de la firme d'ingénierie californienne Fluor et du groupe britannique Virgin avait été sélectionné l'an dernier.

Les plans et devis étaient déjà complétés pour le premier tronçon devant relier Orlando et Tampa, qui aurait coûté à lui seul 2,6 milliards $ US.

La part de Bombardier Transport pour ce projet s'élevait à près d'un demi-milliard $US pour la construction des trains, somme à laquelle se serait ajouté environ 1 milliard $US pour l'entretien des trains durant 30 ans.●

Les concessionnaires automobiles ouverts le week-end?

L'arrivée d'Encan direct auto H. Grégoire relancera le débat

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

L'arrivée d'Encan direct auto H. Grégoire grugera sans doute des parts de marchés aux concessionnaires les plus vulnérables dans la région. Mais ce nouveau joueur pourrait provoquer un effet encore plus significatif sur les habitudes de magasinage des acheteurs de véhicules.

En effet, Encan direct auto H. Grégoire accueillera les consommateurs sept jours sur sept. Le débat sur l'ouverture des concessionnaires le week-end risque de reprendre de plus belle.

«Leur arrivée signifie qu'il va falloir travailler le samedi et le dimanche», déplore René Gervais, copropriétaire de Gervais Auto, en affaires depuis plus de 20 ans dans le secteur Saint-Georges, à Shawinigan. «Il faudrait que tout le monde se tienne. En tout cas, nous serons les derniers à ouvrir la fin de semaine, afin de respecter la qualité de vie de nos employés.»

Raymond Julien, directeur général de la Corporation des concessionnaires automobiles de la Mauricie, convient que le débat sur l'ouverture le week-end risque de renaître.

«Je ne pense pas que ce soit demain la veille que ça se fasse», commente-t-il. «Selon moi, ça fera seulement répartir la clientèle différemment. La population n'augmentera pas parce qu'il arrive un nouveau concessionnaire. Ça va déplacer les ventes et non les augmenter.»

Voilà pour la théorie mais en pratique, on peut s'attendre à ce que le magasinage de véhicules le week-end devienne rapidement très populaire, compte tenu des habitudes de consommation de la société d'aujourd'hui.

«Chaque année, le sujet est abordé», conçoit M. Julien. «Jusqu'ici, nos membres ont jugé que ça n'en valait pas le coup, compte tenu de la qualité de vie des vendeurs. Il faudra sans doute y penser à nouveau mais pour l'instant, ce n'est pas l'orientation que nous voulons prendre.»

Pour le reste, le directeur général de la CCAM prétend que le nouveau compétiteur incitera ses membres à mieux faire connaître encore leurs produits usagés. Il convient que les rumeurs entourant l'arrivée d'Encan auto H. Grégoire alimentaient les discussions au cours des derniers mois.

«Il va falloir que les gens réalisent que nos concessionnaires de véhicules neufs vendent aussi des véhicules d'occasion certifiés, inspectés et livrés de façon professionnelle», lance-t-il. «Ce sera un beau défi; on verra comment on va s'en tirer.»

«Ça va créer une pression supplémentaire», convient Pierre Vincent, président du conseil d'administration de la CCAM. «Au bout du compte, j'imagine que les consommateurs vont sortir gagnants.»●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.15	2.55	2.85	3.15	4.25	7.00	4.85	7.10	4.90	5.30	5.80	6.10	6.30
B. Nationale Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.15	2.50	2.75	3.15	4.25	6.80	5.25	7.10	4.90	5.30	5.80	6.10	6.30
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.15	2.55	2.85	3.15	3.75	6.95	5.25	7.05	4.75	5.30	5.04	6.10	6.30
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.50	2.15	2.55	2.85	3.15	4.25	6.70	4.85	7.10	4.90	5.30	5.75	6.15	6.35
Banque Scotia	5,000	0.90	0.90	0.90	0.90	1,000	1.65	2.15	2.55	2.85	3.15	4.25	6.45	5.25	6.70	5.00	5.40	5.80	6.10	6.30
Canada Trust	5,000	1.10	1.05	1.05	1.10	1,000	1.50	2.15	2.55	2.85	3.15	4.25	-	4.85	7.00	4.90	5.30	5.80	6.10	6.30
Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.65	2.15	2.55	2.85	3.15	3.80	7.05	4.85	7.05	4.85	5.25	5.80	6.15	6.29
Caisses Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.65	2.15	2.55	2.85	3.15	-	6.95	5.25	7.10	4.90	5.30	5.75	6.10	6.30
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.65	2.15	2.55	2.85	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.24	7.25	5.65	7.10	4.70	5.25	5.85	6.10	6.30
Banque Manulife	25,000	2.15	2.20	2.20	2.35	5,000	2.80	3.20	3.55	3.85	4.15	4.25	-	5.15	5.30	4.25	4.50	4.70	4.90	5.10
FIDUCIES																				
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.65	2.15	2.55	2.85	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.25	7.00	4.85	7.10	4.90	5.30	5.80	6.10	6.30
MCAP Mortgage Corp.	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	5.50	7.10	4.90	5.30	5.85	6.20	6.40
London Life	0	-	-	-	-	10,000	1.40	1.85	2.50	2.85	3.05	3.25	7.00	4.85	7.10	4.90	5.30	5.80	6.10	6.30
Sutton Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.98	-	-	-	-	-	4.73	-	5.05
Promutuel Capital	5,000	1.20	1.25	1.25	1.25	1,000	2.00	2.35	2.65	3.00	3.35	-	-	5.25	6.90	4.80	5.20	5.30	5.35	5.35
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.50	2.15	2.55	2.85	3.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies le 3 nov 2004, 15:11 hres./ par les services Cannex qui les ont transmises au Nouvelliste hier
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP:/WWW.CANNEX.COM
Les abréviations suivantes sont: 'j.'=jour, 'Min.'=placement minimum, 'm.'=mois, 'o.' =hyphothèque ouverte, 'f.' =hypothèque fermée, 'r'. = dépôts rachetables.

LE MARCHÉ BOURSIER

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Sbarro A p	1059	25.600	25.600	25.600	-0.250
Sbarro Sp A	695	50.580	50.220	50.220	-0.080
724 Solutn	2261	5.100	5.010	5.100	-0.020
ACE Aviation V	32193	24.200	23.710	23.740	-0.360
ACE Aviation w	259434	24.100	22.750	23.750	-0.300
AD Opt	44575	6.250	6.210	6.250	0.000
ADR Sys o	45500	0.190	0.170	0.190	-0.010
ADF Gr f	4000	0.500	0.500	0.500	+0.080
ADS Inc A	2200	1.700	1.700	1.700	-0.050
AIC Dive p	500	27.610	27.610	27.610	+0.260
AIC Diver	400	21.640	21.640	21.640	+0.240
AIC Global A	2700	12.500	12.450	12.500	+0.300
AMR Tech	14589	2.200	2.170	2.190	-0.020
ATI tech	1806650	22.700	21.770	21.820	-0.630
ATS Auto	48221	11.050	10.720	10.800	-0.180
Aastra T	16480	16.140	15.750	15.900	-0.250
Aber dm	167573	43.525	42.400	43.520	+0.610
Aberdeen	53069	8.950	8.810	8.810	-0.080
Abitibi C	3479566	7.400	7.280	7.310	+0.090
Acrete Engy o	970	2.570	2.550	2.570	-0.030
Acd sys	15680	1.060	1.000	1.060	0.000
Acetex	351905	8.770	8.720	8.720	-0.020
Adastra Minig Q	59500	0.295	0.270	0.295	+0.025
AfriOre o	25500	0.550	0.540	0.540	+0.040
Agf B F	1021684	15.900	15.510	15.650	-0.250
Agnico E	195504	18.700	18.180	18.600	+0.490
Agricore o	1523	14.500	14.300	14.300	-0.060
Agrizr utd	9808	7.750	7.700	7.750	+0.050
Agrium	406791	20.720	20.420	20.550	-0.200
Ainsworth	300	24.450	24.450	24.450	0.000
Airboss o	62	0.000	0.000	0.000	0.000
AirIQ	111342	0.510	0.490	0.500	-0.010
Akita A F	1100	25.200	25.000	25.000	-0.200
Alamos Gld B	1134950	3.600	3.220	3.540	+0.280
AlarmF o	15640	3.450	3.300	3.390	-0.050
Alcan	1191047	58.000	57.140	57.260	+0.260
Alcan C p	3825	26.250	26.000	26.000	-0.080
Alcan E p	400	25.010	25.010	25.010	-0.040
Alcatel i	29471	18.490	18.250	18.250	+0.060
Algoma St	442802	21.880	21.100	21.200	+0.200
Aliant	77317	26.000	25.810	25.950	-0.050
Aliments A	1300	30.010	29.750	30.010	+1.070
Aliments B f	2280332	30.480	29.250	29.750	+0.510
All Att A	640	29.580	29.580	29.580	+0.490
All Att Bf	264753	29.500	28.890	29.210	+0.450
Allbanc o	167	87.950	87.950	87.950	+0.950
Almaden	20100	1.930	1.840	1.900	+0.020
AltaRes Medira	144237	0.410	0.380	0.400	+0.015
Amerigo Res o	10580	1.990	1.960	1.980	-0.010
Amico m	3966	3.300	3.250	3.250	-0.050
Amisco I	200	6.000	6.000	6.000	0.000
Amisk ser p	1400	3.000	3.000	3.000	0.000
Amves	8319	7.700	7.230	7.700	+0.100
Andrs WA f	3704	23.890	22.750	23.890	+1.490
Angiotex	122756	23.190	22.620	22.950	+0.290
AnorMed	11100	7.150	7.050	7.050	-0.190
Antrim ene j	134250	1.020	0.980	1.020	+0.040
Anvil Mining o	3000	5.300	5.300	5.300	+0.050
Apollo Gld	231829	0.850	0.800	0.840	-0.010
Aquest Energy	10150	2.000	1.990	2.000	+0.050
Argo Engy	116009	2.400	2.270	2.400	+0.170
Art adv o	28100	1.200	1.180	1.200	+0.020
Asbestos	2000	5.500	5.300	5.300	-0.700
Ashton	332250	0.980	0.930	0.930	-0.010
Asia o	9614680	0.175	0.140	0.145	+0.010
Aspen g o	997	0.350	0.350	0.350	-0.025
Astral A f	76411	30.100	29.000	30.100	+1.180
Astral B f	1300	30.120	29.470	30.120	+1.150
Atco 3 p	1019	28.500	28.500	28.500	0.000
Atco I f	15707	57.200	56.850	57.200	+0.670
Atlantis Sy	147867	0.450	0.380	0.450	-0.005
Atlas E	92300	3.300	3.240	3.280	+0.020
Atna o	911300	0.730	0.620	0.710	+0.090
Aur Res	757959	6.200	5.990	6.000	+0.030
Aurado En o	1383400	0.165	0.155	0.155	-0.015
Aurizon o	95000	1.380	1.340	1.360	+0.080
Avcorp I	14500	0.400	0.350	0.350	-0.040
Axcan P	183029	18.800	18.350	18.670	+0.410
Axia Net o	42356	0.850	0.800	0.850	+0.060
Azcar Tec	2800	0.560	0.560	0.560	+0.010
Azure Dynamics	49500	0.620	0.600	0.600	-0.020
B Split II	5380	9.500	9.170	9.300	-0.010
B Split IIp	491	18.480	18.480	18.480	-0.220
BCE Emer	1676659	3.890	3.600	3.750	+0.060
BCE I S	37900	24.930	24.800	24.930	+0.080
BCE I Z	62647	27.050	26.750	26.750	-0.170
BCE Inc	2339515	28.390	27.900	27.900	-0.280
BCS AA p	1000	26.750	26.750	26.750	-0.250
BMONT Split A	6000	15.150	15.010	15.010	-0.040
BMONT Split A P	4524	28.400	28.000	28.000	0.000
BMTC A f	96600	10.790	10.410	10.500	0.000
BNN Invest	1	0.000	0.000	0.000	0.000
BNN Sp 1 p	3000	25.120	25.110	25.110	-0.040
BNN Sp p	4400	26.740	26.460	26.550	-0.190
BPO Ptty	112	39.650	39.650	39.650	+0.100
BULLDOG-EGY A	107400	1.540	1.480	1.530	+0.030
BakBone	115312	1.090	1.030	1.050	0.000
Ballard	477931	9.890	8.450	8.780	-1.420
Band ore o	30300	0.330	0.270	0.280	-0.020
Barclays Iscom	2500	10.360	10.350	10.360	-0.090
Barick gld	1401830	26.530	26.070	26.400	+0.180
Bce i r	1775	26.150	26.120	26.150	+0.040
Bce inc c	2250	26.770	26.700	26.700	-0.050
Bcx pr a	2849	16.000	15.900	15.900	-0.010
Bcx split a	6210	13.000	12.600	12.600	-0.500
Bear Crk	72898	7.650	7.450	7.650	+0.170
Bell C 15p	2985	25.730	25.500	25.700	-0.050
Bell C Intl	2451	4.850	4.750	4.760	-0.040
Bell Nor GB	1900	25.750	25.600	25.600	+0.100
Bell c 17p	1800	25.950	25.950	25.950	0.000
Bell c 19p	7623	26.620	26.550	26.650	-0.050
Belzberg o	13700	2.500	2.190	2.500	0.000
Bema Gl o	8189955	3.600	3.500	3.560	+0.050
Bema gld wt	13030	2.090	2.040	2.090	+0.090
Bennet E	1142112	3.790	3.650	3.730	-0.070
Big B Ap	2000	25.450	25.450	25.450	+0.150
Big B o	4352	32.850	32.420	32.420	+0.170
Biomira	80285	1.840	1.720	1.770	-0.030
Bioms M	8300	3.200	3.150	3.150	0.000
Bioniche	16800	1.680	1.680	1.680	+0.080
Bioscrypt	81929	2.150	2.020	2.100	0.000
Biovail C	377393	22.950	22.300	22.420	+0.210
Birim A o	18500	0.750	0.700	0.700	+0.040
Bk Montreal	1674406	57.560	56.710	56.710	-0.650
Bk Mtl bb	8665	26.250	26.000	26.200	-0.200
Bk N S	2529420	39.590	38.920	38.950	-0.300
Bk N S 12 P	3600	26.250	26.160	26.170	-0.040
Bk mtl b 5	345	26.850	26.450	26.840	-0.220
Bk mtl b4	1971	26.250	26.190	26.250	-0.300
Blizzard Energy	203250	2.400	2.240	2.300	-0.060
BlkRock	48934	6.990	6.800	6.990	+0.190
Blue Mountain	102400	8.510	8.400	8.400	0.000
Bmbdr 2 p	2065	16.330	16.100	16.100	+0.090
Bmbdr 3 pr	10930	17.600	17.010	17.270	+0.270
Bmbdr 4 p	18095	20.220	20.000	20.100	-0.110
Bns split a	200	27.750	27.750	27.750	0.000
Boxenor Gr	12000	0.300	0.300	0.300	+0.020
Bolivar G o	1143000	1.750	1.700	1.730	+0.040
Bolivar a o	13000	0.780	0.780	0.780	0.000
Bombdr A	78836	3.000	2.860	2.860	-0.110
Bombdr B f	4773772	2.780	2.690	2.710	-0.090
Borals I A	11950	4.900	4.800	4.900	+0.100
Bow valy	70100	1.650	1.620	1.650	+0.050
Bowater C	2700	45.060	45.020	45.060	+0.210
Brainhunter	53600	0.690	0.610	0.690	-0.040
Bras ser a	800	22.200	22.200	22.200	+0.150
Bras ser c	1000	23.200	23.000	23.200	+0.190
Brascad B	5300	48.750	48.050	48.050	+0.550
Brascan 10	1900	28.380	27.750	27.750	-0.200
Brascan 11	400	27.100	27.100	27.100	-0.350
Brascan 12	14425	26.660	26.300	26.660	-0.360
Brascan 2	7775	23.460	22.850	23.250	-0.100
Brascan 4	2517	23.500	23.250	23.500	+0.250
Brascan 9	1500	26.750	26.750	26.750	0.000
Brascan a	557690	43.990	43.140	43.140	+0.020
Brascn 8.30	1400	27.550	27.550	27.550	+0.020
Brascn 8.35	950	27.250	27.160	27.250	+0.100
Brazil D	103260	0.460	0.450	0.460	+0.030
Breakwater W	17500	0.205	0.200	0.200	-0.005
Breakwtr Bridges	91971	0.500	0.485	0.495	-0.005
Transi	1000	1.280	1.280	1.280	+0.050
Brik Brw o	12570	1.500	1.481	1.500	0.000
Brmptn A f	4060	14.000	12.900	13.900	0.000
Brampton Equit	12600	12.950	12.660	12.730	-0.270
Brampton Equit	1600	10.300	10.300	10.300	-0.150
Brookfield P K	154275	24.240	24.190	24.240	0.000
Brookfield Ppt	15560	25.790	25.690	25.750	+0.230
Brookfld P	58214	41.950	41.420	41.670	-0.070
Brookfld f	1409	26.950	26.710	26.710	+0.110
Brookfld h	7300	25.950	25.600	25.600	-0.150
Brookfld j	10140	24.220	24.100	24.220	+0.170
Buhler	2456	7.050	7.050	7.050	0.000
Burlington	1130	50.070	49.800	49.800	-0.430
Burmis E	20450	1.640	1.550	1.570	+0.070
Burnlund	35220	0.200	0.185	0.190	-0.020

C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
C HCI B	0	0.000	0.000	0.000	0.000
C Superior o	64438	2.250	2.200	2.240	-0.020
C Util B	210	57.990	57.990	57.990	-0.500
C Hydro	1930	2.750	2.710	2.750	+0.020
CI ENGY Q	2775	1.760	1.760	1.760	-0.040
CAE	1057722	4.910	4.700	4.830	-0.020
CCL A	300	17.770	17.400	17.770	-0.370
CCL B f	42066	17.490	17.050	17.080	-0.120
CFM Corp	545255	2.430	1.940	1.940	-0.380
CFund A f	91000	7.140	6.990	7.040	-0.030
CG Invest	16454	14.150	13.850	13.890	-0.090
CG inv 1p	100	26.750	26.750	26.750	0.000
CG inv 2p	550	27.000	27.000	27.000	-0.050
CGI A f	1107131	8.260	7.960	8.060	-0.070
CHC H o f	61934	46.000	44.800	45.650	+0.650
CHUM B f	1025	28.100	28.100	28.100	+0.490
CI Bk Com	1220684	74.450	73.450	73.550	-0.100
CI Fund	2203194	15.750	15.520	15.700	+0.150
CIBC 18	8130	26.250	26.180	26.250	+0.050
CIBC 19	10199	27.330	27.450	27.320	+0.220
CIBC 21	1200	26.600	26.870	26.870	+0.290
CIBC 23	700	27.950	27.890	27.900	-0.100
CIBC 24	13750	26.760	26.680	26.680	-0.120
CIBC 25	13415	26.950	26.750	26.800	-0.030
CIBC 26	14020	26.750	26.220	26.330	-0.220
CIBC 27	6500	26.690	26.250	26.660	+0.140
CLEARLINK Corp	4400	9.360	9.360	9.360	-0.020
CN Rail	1050640	66.500	65.700	65.980	+0.520
CP Holdrs	150	83.110	83.110	83.110	+0.040
CP Rail	410720	34.740	34.290	34.300	-0.220
CP Ships	667928	15.580	15.160	15.180	-0.160
CSI wrtns o	67870	3.260	3.230	3.230	-0.040
CUnl A f	232217	58.400	57.600	57.600	-0.488
CUnl Ser q	2400	25.900	25.800	25.900	-0.090
CUnl Ser w	1400	27.000	26.800	27.000	-0.200
CUnl Ser x	1244	27.200	26.900	27.200	+0.490
Cable Sat f	1440000	0.015	0.010	0.015	+0.005
Caladon o	35665	0.090	0.085	0.090	0.000
Caldwell A f	849950	1.980	1.900	1.930	+0.110
Caledonia	76500	0.200	0.190	0.200	+0.010
Calfrac Well S	9563	33.500	33.450	33.450	+0.450
Calian tech	13874	9.900	9.600	9.850	+0.250
CalliNet	1647	2.270	2.480	2.270	+0.240
CalliNet B f	2425	2.700	2.500	2.500	-0.010
Cambior	1740053	3.640	3.550	3.640	+0.150
Cambior D	21000	0.650	0.600	0.600	+0.030
Cameco	2274476	100.670	99.210	100.100	+0.950
Camp Res	619599	0.620	0.580	0.620	+0.060
Can Bread	3475	33.590	33.220	33.590	+0.440
Can life p	11360	28.490	28.300	28.300	-0.100
CanWel Buildin	2770	7.650	7.250	7.650	+0.150
Canaccord Cap	16700	8.950	8.600	8.950	+0.200
Canadex	3100	3.700	3.700	3.700	+0.300
Canadian Gold	29800	0.770	0.750	0.750	-0.030
Canadian Ing B	24800	10.250	10.150	10.210	+0.130
Canadian Royal	60800	1.420	1.350	1.410	+0.090
Canadian Tire	236880	53.750	52.460	53.230	+0.280
Canam A f	11400	5.050	5.000	5.000	-0.050
Canarc a	72300	0.620	0.600	0.610	-0.020
Cantor	1259194	14.950	14.700	14.840	+0.120
Cangene	209460	10.810	10.700	10.750	+0.150
Canico Resourc	2000	0.340	0.340	0.340	+0.010
Canico u	125588	13.100	12.800	12.850	-0.130
Canlan Ice	250	0.000	0.000	0.000	0.000
Canwest G f	2262547	12.440	11.850	12.240	+0.440
Canwst n v	7805	12.390	11.910	12.120	+0.400
Cap Gain e	3400	14.550	14.550	14.550	+0.100
Cap Gain y	11230	16.400	16.210	16.320	0.000
Capstone Gld o	100576	0.890	0.840	0.890	+0.060
Cardiom o	37633	6.140	6.000	6.140	+0.140
CarsAu o	40300	0.540	0.490	0.490	0.000
Casades I	1143379	13.670	13.550	13.670	+0.140
Caspian Energy	65200	1.750	1.720	1.750	-0.040
Cdn Imp Ser 29	208440	25.800	25.560	25.700	+0.110
Cdn Nat Res	3746814	50.250	48.250	49.490	-0.380
Cdn Tire	2316	60.750	59.000	59.000	-1.000
Cdn World	3000	3.650	3.610	3.610	-0.090
Cdn Ws Bk	24596	48.150	47.880	47.950	0.000
Cdn Z a	193500	0.670	0.650	0.650	-0.020
Cdn fin	1000	49.060	48.980	49.060	+0.560
Cedara sft	22490	9.200	9.020	9.100	-0.050
Celest t	1206815	18.930	17.480	17.540	-1.090
Celtic E	1000	8.750	8.750	8.750	-0.250
Centerra Gld	1830800	21.260	21.050	21.240	+0.340
Centurion a	398210	6.700	6.400	6.650	+0.210
Certicom	227237	3.020	2.860	2.870	0.000
Chai na ta	4870	0.690	0.690	0.690	+0.020
Chamaelo Engy	139475	5.700	5.500	5.500	-0.180
Chap Mercantil	67700	0.900	0.870	0.890	+0.030
Chartwell Tech	26800	4.300	4.250	4.300	+0.050
Chroma o	4500	0.520	0.520	0.520	0.000
Churchill	8300	2.600	2.530	2.530	-0.020
Cinram	5528027	24.250	23.210	23.640	+0.390
Cipher Pharma	19000	1.800	1.550	1.750	+0.200
Circa o	8000	1.190	1.150	1.150	-0.040
Clairvest	2175	8.700	8.600	8.700	+0.140
Clarke I	3200	13.600	13.550	13.550	-0.200
Claude R	64100	1.380	1.270	1.320	-0.050
Clear engy	42349	4.650	4.470	4.650	+0.150
Co Oper A	200	26.250	26.250	26.250	0.000
Cogeco Cble f	10650	22.800	22.500	22.750	+0.140
Cogeco f	2085	20.000	19.250	19.750	+0.240
Cognos	183606	48.810	46.600	46.960	-0.880
Collicutt	71	11.000	11.000	11.000	-0.100
Com Dev	25497	2.600	2.530	2.590	+0.040
Comaplx	3500	3.530	3.450	3.490	+0.130
Commetrix o	8950	1.640	1.520	1.600	+0.050
Comp Mdl o	29900	4.560	4.100	4.100	-0.460
Compton	1536567	11.250	10.900	11.250	+0.380
Concert i	60023	0.055	0.040	0.040	-0.010
Conjuch	2000915	3.900	3.300	3.640	+0.390
Connacher	74000	0.500	0.490	0.500	0.000
Cons Ptty	500	2.510	2.510	2.510	0.000
Constell a	57800	0.670	0.650	0.670	+0.040
Contact Diamnd	1000	1.020	1.020	1.020	0.000
Coolbrnd	2033882	7.200	6.940	7.110	+0.110
Corby	565	66.500	66.250	66.250	-0.240
Coresc I	6080	6.500	6.400	6.400	+0.050
Corriente o	62800	3.400	3.220	3.220	-0.050
Corus B f	130337	24.100	23.750	23.750	-0.430
Cossette f	6533	15.250	14.950	15.250	+0.200
Cott	429309	31.000	29.520	29.900	-0.840
Counsel	14500	0.660	0.650	0.660	+0.020
Cpi plastics	8000	3.600	3.510	3.550	-0.450
Creo Inc	272279	15.500	14.650	15.400	+0.550
Crew Engy	518699	7.100	7.000	7.100	-0.100
Crew Gld o	7400	1.220	1.160	1.200	+0.050
Crispin Energy	23900	1.550	1.460	1.550	+0.100
Cros Lke o	92200	0.160	0.150	0.150	-0.010
Cryocath	522980	6.760	6.700	6.750	-0.080
Cryptolog	66999	20.250	20.000	20.250	+0.500
Crystalx o	2020229	4.400	4.250	4.400	+0.070
Cstl V A	400	26.150	26.150	26.150	+0.150
Cumberl O	18400	2.170	2.150	2.150	0.000
Cusac Gld o	22500	0.200	0.200	0.200	+0.005
Cyberplex	18560	0.580	0.530	0.580	0.000
Cygnal o	25300	1.170	1.110	1.170	-0.060
Cymat o	19000	0.570	0.540	0.550	0.000
Cyries Energy	9858	6.660	6.520	6.660	+0.010
Cytovx o	15000	0.570	0.570	0.570	0.000

D à F

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Daiwa	2555	18.670	18.270	18.270	-0.110
Danier L f	1450	12.450	12.400	12.450	+0.150
Datamark	1000	1.750	1.750	1.750	-0.250
Datamirro	1200	9.250	9.050	9.250	+0.200
Datawest o	22555	1.150	1.150	1.150	0.000
Datex o	350	0.000	0.000	0.000	0.000
Decoma A f	342276	12.500	12.250	12.320	-0.080
Deer Creek Eng	36664	8.850	8.600	8.600	-0.200
Defiant En	5289000	4.140	4.110	4.120	-0.010
Delphi Engy	47004	2.420	2.380	2.420	+0.020
Dennan	44289	8.780	8.600	8.750	+0.100
Denning	80200	0.105	0.095	0.105	+0.010
Descarte	3033794	1.760	1.620	1.620	-0.130
Desert Sun	20000	0.395	0.395	0.395	+0.030
Desert sun a	70062	1.350	1.310	1.350	+0.030
Destiny R	29000	0.130	0.130	0.130	0.000
Devlan	1369950	4.050	3.800	4.030	+0.180
Dexit o	6100	4.110	3.750	3.800	0.000
Diagnocur a	41531	4.860	4.710	4.800	+0.100
Diamond F o	262950	0.450	0.390	0.450	0.000
Diaz Res Cl a	10000	0.580	0.580	0.580	-0.010
Digital D o	55	0.000	0.000	0.000	0.000
Dimethad	1460725	0.465	0.405	0.410	-0.055
Divers CF p	1927	26.460	26.300	26.400	+0.150
Dividend TS A	11620	14.300	14.150	14.150	-0.150
Dividend 15 Pr	1450	10.510	10.510	10.510	-0.130
Dofasco	251085	40.200	39.650	40.000	+0.250
Dom Citrs o	10000	1.250	1.250	1.250	+0.100
Domtar	499922	15.250	14.860	14.930	-0.210
Domtar 225	1500	31.750	31.750	31.750	+1.250
Domtar B	600	24.950	24.950	24.950	+0.350
Dorel A	23100	39.000	37.500	38.750	+1.250
Dorel B f	444474	39.000	37.250	39.000	+2.010
Drains	184894	5.800	5.250	5.650	-0.100
Drc res	111300	5.640	5.500	5.600	+0.100
Drillers	3800	1.160	1.160	1.160	0.000
Duke En	18304	30.210	29.790	29.880	+0.020
Dundee A f	1488	26.970	26.200	26.970	+0.940
Dundee Precious	50023	7.300	7.250	7.300	-0.050
Dundee We	25708	8.950	8.840	8.900	+0.100
Duvernay	40180	17.600	17.000	17.500	+0.500
Dynamic g o	11240	3.800	3.600	3.600	-0.050
Dynatec	1529900	1.200	1.140	1.150	-0.030
Dynetek o	20900	2.200	2.140	2.190	+0.120
E-L Fin	119259	500.250	500.250	500.250	+0.500
E-L Financial	110600	25.670	25.550	25.650	+0.050
E3 Energy O	63008	2.100	2.030	2.090	+0.020
EGI Can	700	16.460	16.180	16.180	-0.220
Eastmain o	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Easyhme	2210	15.000	15.000	15.000	+0.500
Ecopia b o	63847	1.230	1.110	1.180	+0.090
Eiger Tec o	36300	0.250	0.200	0.205	+0.005
Elkhorn X	125	0.000	0.000	0.000	0.000
Elkhorn Y f	250	0.000	0.000	0.000	0.000
Elstrvy	6000	0.510	0.510	0.510	0.010
Eldorado	9528606	3.710	3.620	3.710	+0.130
Emera inc	102699	38.340	38.100	38.200	0.000
Empire A f	46899	29.500	29.000	29.500	+0.470
Enbrid 760	2410	26.690	26.010	26.260	+0.250
Enbrid 780	2264	27.070	26.800	27.000	-0.140
Enbridge	254757	52.190	51.520	51.660	-0.380
Enbridge B	4075	26.300	26.030	26.300	+0.110
Enbridge p	1477	25.980	25.900	25.900	+0.070
Ensyne C	3489826	61.200	59.610	60.170	-0.120
Endeavour Mini	5400	1.100	1.100	1.100	+0.100
Endeavr o	14500	3.100	3.050	3.100	0.000
Endex E	134630	1.270	1.220	1.220	-0.040
Enerflex Energsm	10418	21.690	21.400	21.550	+0.160
Res o	225312	2.250	2.150	2.180	+0.030
Energy A	1000	25.250	25.250	25.250	-0.100
Energy S	6165	16.700	16.420	16.550	0.000
Enghouse	3500	8.020	8.570	8.600	+0.070
Ensign res	71432	22.720	22.000	22.700	+0.790
Envir M o	15100	1.030	0.930	0.930	-0.110
Envoy Equinox	3000	0.490	0.475	0.480	0.000
Minrls Equitable Grp	2900	19.500	19.270	19.270	+0.020
Etruscan o	8706	1.900	1.870	1.900	+0.110
EuroZinc mining	3691000	0.710	0.680	0.680	-0.020
Evtd Dgtl a	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Exall o	53700	0.255	0.240	0.240	-0.025
Exco Tec	1582	7.250	7.250	7.250	0.000
Exfo elec	41073	6.750	6.600	6.630	-0.070
Extend 2 p	100	25.000	25.000	25.000	-2.000
Extend A f	152600	17.480	17.050	17.180	-0.060
Extend II p	2000	39.700	39.200	39.700	+0.700
Extendi	1500	17.300	17.190	17.200	0.000
Extreme o	5000	3.200	3.200	3.200	0.000
F Calgary o	2922668	15.950	15.300	15.770	+0.080
F Capital	14382	17.100	16.960	17.000	+0.050
F Quest o	699211	15.400	14.750	14.750	-0.550
F Season	21185	10.000	9.750	9.750	-0.250
F Silver o	6500	1.860	1.800	1.860	+0.070
FPI Ltd	6055	8.600	8.300	8.300	-0.300
Fairbrn E Faircourt Spli	206225	10.750	10.520	10.750	+0.200
Faircrt S a	4420	10.450	10.250	10.450	0.000
Faircrt pr a	3000	10.320	10.200	10.320	-0.030
Fairfax	2500	11.000	11.000	11.000	-0.100
Fairmont	1284453	35.000	34.410	34.550	-0.310
Fairstar o	9000	0.170	0.165	0.165	-0.005
Falmbr 3 p	1883	26.250

Demande de recours collectif au Québec contre les fabricants de tabac

CAROLINE TOUZIN
La Presse

Six ans après leur première demande, le Conseil québécois sur le tabac et la santé déposera à nouveau aujourd'hui en Cour supérieure une requête en autorisation d'un recours collectif contre les trois plus grandes compagnies de tabac canadiennes.

La requête est intentée au nom des Québécois victimes d'un cancer du poumon, du larynx, de la gorge ou d'emphysème qui ont inhalé directement de la fumée de cigarettes sur une période de temps prolongée.

Le juge Pierre Jasmin devra donc décider s'il autorise ou non une poursuite en dommages et intérêts qui pourrait se chiffrer à plus de 4 milliards de dollars contre les fabricants de cigarettes JTI-MacDonald, Imperial Tobacco et Rothmans, Benson & Hedges.

Le Conseil souhaite défendre les quelque 40 000 à 45 000 Québécois qui ont été victimes de ces maladies depuis 1995. Il a fait une première demande de recours collectif en novembre 1998, mais à la suite d'une série de péripéties judiciaires, il a dû l'amender pour la représenter seulement aujourd'hui.

En effet, en décembre 1998, les compagnies de tabac visées ont demandé à la Cour supérieure de déclarer irrecevable la requête du Conseil ou d'en ordonner la suspension jusqu'à ce qu'un jugement soit rendu sur une autre requête déposée en septembre de la même année.

Trois fumeurs, qui reviendront aussi à la charge en Cour supérieure dans les prochains jours, avaient alors déposé une requête au nom des quelque deux millions de Québécois dépendants de la nicotine contenue dans les produits du tabac des trois mêmes compagnies canadiennes.

Finalement en novembre 2000, après que la requête du Conseil eut été suspendue, la Cour d'appel du Québec a cassé le jugement et a ordonné de réunir les demandes. C'est pourquoi les deux requêtes seront entendues du 4 au 17 novembre prochains.

Le porte-parole du Conseil, Michel Lemay, croit que la requête des trois fumeurs nuit à la sienne. Le juge devra en accepter une ou aucune, explique-t-il. La définition très large du groupe dans le cas de la deuxième requête pourrait toutefois l'avantager, croit-il, selon la décision rendue par la Cour supérieure de l'Ontario le 5 février dernier.

Quatre Torontois avaient présenté une requête en recours collectif contre les mêmes fabricants canadiens de cigarettes alléguant qu'ils avaient comploté pour cacher les risques du tabagisme pour la santé et la dépendance qu'il entraîne. Le juge a conclu que la poursuite était trop vaste et que le processus «requerrait l'équivalent de 1000 ans de litiges s'il devait être réalisé».

Le Conseil se base sensiblement sur les mêmes arguments pour fonder sa requête, mais le groupe ciblé est beaucoup plus restreint.

Durant les prochains jours, Imperial Tobacco plaidera que de tels recours sont sans fondement puisque le public connaît les risques liés au tabagisme, explique son porte-parole, Yves-Thomas Dorval. «Les risques pour la santé liés à la cigarette ont fait l'objet de publicités et de débats depuis 50 ans au Canada», argue-t-il.

Imperial Tobacco prévient également qu'il criera au conflit d'intérêts si le recours collectif du Conseil est accepté puisque ce dernier propose que le tiers des sommes qui seraient allouées aux victimes revienne à l'organisme pour la création d'un fonds dont l'objectif serait la lutte contre le tabagisme. ●

Les profits de Cascades ont été multipliés par sept au troisième trimestre

ALLAN SWIFT
Montréal (PC)

Un gain de change sur la dette à long terme, la contribution d'une acquisition faite au mois d'août ainsi qu'une hausse significative de revenus ont permis à la papetière Cascades inc. de pratiquement multiplier par sept son bénéfice net au troisième trimestre.

Le fabricant de papiers et de cartons a annoncé hier que son bénéfice pour la période de trois mois terminée le 30 septembre dernier a atteint 27 millions $, ou 0,33 $ par action, comparativement à 4 millions $, ou 0,04 $ par action, au troisième trimestre de 2003.

Un élément spécifique, soit un gain de change lié à la conversion de la dette, a eu un impact non négligeable sur le bénéfice net trimestriel. En excluant les éléments non récurrents, le bénéfice net est de 14 millions $ pour le troisième trimestre, ou 0,17 $ par action.

Les ventes de l'entreprise ont, quant à elles, augmenté de 15 pour cent au cours du troisième trimestre de 2004, s'établissant à 967 millions $, comparativement à 840 millions $ pour la même période l'année dernière.

Contribution de Dopaco

Au cours du trimestre, Cascades a par ailleurs bénéficié d'une contribution (à son bénéfice d'exploitation) de 4 millions $ de Dopaco, un fabricant américain de produits d'emballage destinés à l'industrie de la restauration rapide. Cascades a acquis à la fin du mois d'août les actions en circulation de Dopaco qu'elle ne détenait pas encore, pour un montant d'environ 103 millions $US.

Au cours d'un appel conférence avec les analystes, hier, le président et chef de la direction, Alain Lemaire, a expliqué que la compagnie a pu ajuster ses prix à la hausse du côté de ses filiales de papiers fins, ce qui a contribué à bonifier les résultats. Il a ajouté que cela avait compensé les coûts élevés de l'énergie et les pertes dues à la vigueur du dollar canadien.

Mais, selon lui, Cascades a été moins touchée par la hausse du huard que les autres compagnies forestières canadiennes parce qu'elle possède des actifs aux États-Unis et qu'elle achète certains intrants comme le pétrole et des matières premières en dollars américains.

Vente d'actifs

Par ailleurs, M. Lemaire a indiqué que le processus de vente de Cascades Groupe Papiers fins inc. annoncé à la fin octobre progresse. Des pourparlers avancent notamment sur la vente des activités de distribution - mais pas encore en ce qui concerne les activités de fabrication.

La division papiers fins comprend une usine à Saint-Jérôme, qui fabrique des papiers fins non couchés, une usine de désencrage à Breakeyville, au Québec, et une usine de papiers fins couchés et de spécialité à Thunder Bay, en Ontario.

Relations de travail

Au cours de l'appel conférence, des analystes ont voulu savoir si Cascades préparait d'autres surprises sur le front des relations de travail.

Au début de l'automne, les syndiqués de Saint-Jérôme ont tenu une grève de neuf jours, alors que ce lundi, Cascades a décrété un lock-out à son usine de pâte vierge Fjordcell de l'arrondissement Jonquière à Saguenay.

Alain Lemaire a répondu notamment qu'avec 100 installations au Canada, «quelquefois il est normal que tout le monde ne partage pas nos principes et valeurs, alors nous avons à faire face à cela lorsque nous pensons que ce n'est pas la bonne voie à suivre».

Pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre, le bénéfice net de Cascades s'est élevé à 18 millions $, comparativement à 49 millions $ pour la période correspondante de 2003.

Les ventes des trois premiers trimestres de 2004 ont atteint 2,78 milliards $, contre 2,61 milliards $ l'an dernier.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de Cascades a gagné 0,14 $ pour clôturer à 13,67 $. ●

Cascades

Résultats du 3e trimestre		
(en millions $)	2004	2003
Ventes	967	840
Bénéfice net	27	4
Bénéfice net par action ($)	0,33	0,04

Profil de l'entreprise

Siège social: Kingsey Falls, Québec

Effectif: 15 000 employés

Activités: fabrication, transformation et commercialisation de produits d'emballage, de papiers fins et de papiers tissu.

Réseau: 150 usines en Amérique du Nord et en Europe

Source: Cascades PC

BCE: 5052 employés ont accepté son offre de départs volontaires

Montréal (PC)

Le groupe BCE a fait savoir hier que 5052 employés de Bell Canada - représentant 11 pour cent de l'effectif de la plus importante compagnie de téléphone au pays - se sont prévalus de son offre de départs volontaires, ce qui s'est traduit par l'inscription d'une charge exceptionnelle de 985 millions $ aux résultats du troisième trimestre.

Le bénéfice net du conglomérat BCE a ainsi été sérieusement amputé. Il s'est établi à 82 millions $ ou neuf cents par action, comparativement à des profits de 446 millions $ ou 49 cents par action lors du troisième trimestre de 2003.

Les revenus ont progressé de 3,3 pour cent, atteignant 4,8 milliards $.

Si l'on exclut les coûts de restructuration et autres éléments exceptionnels, BCE dit avoir réalisé un bénéfice d'exploitation de 1,9 milliard $, en hausse de 2,2 pour cent par rapport au trimestre correspondant de 2003. La réduction de l'effectif est la plus importante jamais effectuée par BCE sur une aussi courte période de temps. ●

Seulement
QUELQUES JOURS
pour vous inscrire
www.innovallia.com

Espace Tendances
• IBM
• Domtar
• Cascades
• BRP
• Pratt & Whitney
• Tyco-Niedner
• Viandes Laroche

Espace Créations
• SP System North America
• Isacsoft- Solutions cartes (Americam)
• Flexosol
• NGC Aérospatiale
• IPS Technologies
• Promaintech Novaxa
• Industries Jaro
• Électronique InPro
• Médical Technologies
• NSW Contrôle

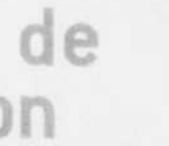
Espace Solution
• Réseau de l'environnement
• EQMBO
• Groupe CTT de Saint-Hyacinthe
• Interlogiq
• Réseau Canadien des Technologies (RCT)
• Quorum
• Institut de développement de produits (IDP)
• Fondation de l'entrepreneurship
• World Trade Center

Espace Partenaires
• DEC
• BELL
• SDES
• Chercheurs de l'Université de Sherbrooke
• BDC
• RCGT
• MDERR
• Munger
• Inno-Centre
• Banque Royale
• Inovex Conseils
• Investissement Québec
• Centre d'entreprises et d'innovation de Montréal
• Desjardins Capital de Risque
• Centre Microtech
• Heenan Blaikie
• Pro-Gestion
• Samson Belair Deloitte Touche
• Nordia

Les 18 et 19 novembre 2004
Entrez dans le monde de l'innovation

Venez développer des partenariats et trouver des solutions.

L'innovation, ça se partage
• Recherche fondamentale - idées - concepts
• Recherche et développement - solutions appliquées
• Procédés et processus innovants
• Planification, stratégies, accompagnement, protection légale
• Capital de risque
• Prêts / subventions / crédits d'impôt
• Formation



Plus de 200 PME innovantes de l'Estrie, de la Montérégie et du Centre-du-Québec
900 rendez-vous personnalisés selon un principe d'intérêts mutuels
Plus de 300 organisations participantes

CHAMBRE DE COMMERCE DE SHERBROOKE
(819) 822-6151

innovallia
LE FORUM DES ENTREPRISES INNOVANTES ●
Les 18 et 19 novembre 2004
à l'Édifice Expo-Sherbrooke (CERAS), 300 rue du Parc, Sherbrooke, Québec

UNE PRÉSENTATION DE
Chambre de commerce de Sherbrooke
PARTENAIRE PRINCIPAL
Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada
EN COLLABORATION AVEC
Bell · Raymond Chabot Grant Thornton · Université de Sherbrooke · SDES Industrie · BDC · Le Nouvelliste · Cascades · Pratt & Whitney Canada · Desjardins Capital de risque
3025533

Détente

ÉPHÉMÉRIDE

4 novembre

2002 — Les forces américaines tuent six membres présumés du réseau terroriste Al-Qaïda, dont le principal lieutenant d'Oussama ben Laden au Yémen, dans le nord-ouest du pays.

2001 — Premières élections de grandes villes fusionnées au Québec; Gérald Tremblay est élu à Montréal, Jean-Paul L'Allier à Québec, Jean Garon à Lévis, Jacques Olivier à Longueuil et Yves Ducharme à Gatineau.

1998 — L'administration Clinton offre 5 millions $US pour la capture du Saoudien Oussama ben Laden, soupçonné de terrorisme.

1997 — Jenny Shipley devient la première femme à occuper le poste de premier ministre en Nouvelle-Zélande.

1995 — Le premier ministre Yitzhak Rabin est assassiné par un ultra de droite; il venait de dire à une foule réunie à Tel-Aviv que la plupart des Israéliens voulaient la paix avec les Palestiniens.

1985 — La Croix-Rouge canadienne commence à tester le sang des donneurs, pour le virus causant le sida.

1980 — L'ancien comédien Ronald Reagan est élu président des États-Unis, battant largement le sortant Jimmy Carter.

1966 — Les pires inondations de l'histoire, en Italie, endommagent des oeuvres d'art de la Renaissance, à Florence.

1922 — En Égypte, l'équipe de Howard Carter découvre le tombeau du pharaon Toutankhamon, remontant au XIVe siècle avant J. C.

1918 — Les Alliés adoptent le plan de paix en 14 points du président Woodrow Wilson; l'Allemagne impériale signera l'armistice le 11.

1890 — Après la vapeur, l'énergie électrique propulse une première rame de métro, à Londres.

1879 — James Ritty, de Dayton, en Ohio, dépose un brevet pour sa caisse enregistreuse; les employés de son saloon le volaient.

1838 — Début de la seconde rébellion au Bas-Canada, avec pour meneurs Robert Nelson et Cyrille Côté.

1809 — Parti le 1er novembre de Montréal, le vapeur Accommodation, du brasseur John Molson, arrive à Québec; le tarif passager est de 8 $. ●

MANDRAKE

BÉBÉ BLUES

JÉRÉMIE

BEN

HOROSCOPE

Bélier

(21 mars au 19 avril)

Conjointement à l'influence d'une Lune en Lion, l'arrivée de Mercure en Sagittaire exercera une influence favorable sur le développement de vos projets professionnels. Lors d'une sortie, on pourrait vous présenter quelqu'un qui vous ouvrira des portes et qui endossera vos idées. En ce jeudi, n'hésitez donc pas à solliciter les appuis de personnes influentes.

Taureau

(20 avril au 20 mai)

La Lune et Neptune se font aujourd'hui face au carré de votre Signe, alors faites attention de ne pas vous illusionner au sujet d'une personne ou d'une situation. Profitez pleinement du moment présent mais réfléchissez sérieusement avant de prendre des engagements à long terme. Demandez l'avis de vos proches; de sages conseils peuvent vous provenir...

Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

L'arrivée de la Lune en Lion pourrait aujourd'hui vous inciter à prendre une décision hâtivement. Si vous parvenez à contrôler votre impulsivité, vous constaterez qu'une situation qui vous semblait ambiguë constitue, au contraire, un avantage considérable en votre faveur. Et un entretien en tête-à-tête pourrait marquer un nouveau commencement...

Cancer

(22 juin au 22 juillet)

La présence actuelle d'un amas planétaire en Balance est susceptible d'importuner le Cancer... Une personne de votre entourage peut essayer de vous blâmer pour des erreurs qu'elle a commises. Ne vous laissez pas faire mais évitez de vous mettre en colère. La vérité apparaîtra aux yeux de tous si vous conservez votre calme.

Lion

(23 juillet au 22 août)

L'influence de la Lune arrivant en Lion intensifiera votre présence d'esprit et vous permettra de communiquer plus facilement avec une vaste gamme d'individus. Sans doute un bon jeudi pour parler devant un auditoire ou pour présenter un projet à un groupe d'investisseurs potentiels. Et en soirée, la passion pourrait même être au rendez-vous.

Vierge

(23 août au 22 septembre)

Face à la Vierge, l'influence régénératrice d'Uranus en Poissons vous permettra de repartir à neuf, sur des bases complètement fraîches. Vos chances de bonheur et de succès seront désormais fortement favorisées. Il vous suffira d'exprimer franchement vos attentes et de ne pas donner de mauvaises habitudes aux personnes qui vous entourent.

Balance

(23 septembre au 23 octobre)

La belle conjonction Jupiter/Vénus continue de vous gâter et de créer un climat d'abondance. Acceptez les offres généreuses du moment que les autres n'attendent rien en retour et qu'il s'agit véritablement de gestes gratuits. Mais faites attention aux excès... Vous pourriez avoir tendance à avoir les yeux plus gros que le ventre en ce moment.

Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

Le Soleil est en Scorpion et vous devriez vous pardonner le petit écart de conduite qui vous tracasse. Après tout, il est impossible de revenir en arrière. La perfection n'est pas de ce monde; apprenez à vous aimer avec vos qualités et vos défauts. Le mieux que vous puissiez faire est de ne pas répéter le même comportement la prochaine fois que l'occasion se présentera.

Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

L'arrivée Mercure en Sagittaire mettra l'accent sur les échanges et sur la communication. C'est le temps de multiplier vos contacts et de mettre votre correspondance à jour. Une merveilleuse opportunité peut provenir de l'étranger ou d'un endroit relativement éloigné. Votre opinion a plus d'influence que vous ne l'imaginez; exprimez-vous librement!

Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

Les aspects planétaires actuels vous permettront de prendre la meilleure décision possible en ce qui concerne une situation délicate. Votre humilité et votre honnêteté par rapport à vos propres capacités vous indiqueront la voie que vous devez choisir. Les personnes qui constituent de vrais amis vous appuieront et vous encourageront.

Verseau

(20 janvier au 18 février)

Aujourd'hui, l'opposition de la Lune en Lion avec Neptune en Verseau peut semer l'incertitude dans votre esprit. Toutefois, les doutes que vous entretenez ne sont probablement pas fondés. Il devrait être facile d'en avoir le coeur net sans élaborer de ruses ou de stratagèmes. Un échange franc et direct fournira des réponses qui vous rassureront.

Poissons

(19 février au 20 mars)

Faites attention aux achats impulsifs. Vous devriez attendre plusieurs jours avant de dépenser votre argent; assurez-vous d'avoir vraiment besoin des articles en question afin d'éviter les regrets ultérieurs. En soirée, vous pourriez vous rapprocher de quelqu'un, mais vous obtiendrez davantage d'information si vous ne donnez pas l'impression de faire subir un interrogatoire. ●

MOT MYSTERE

CHEVAL - Un mot de 10 lettres

E	N	T	I	E	R	H	H	X	O	T	R	B	I	E
R	U	R	C	Q	U	E	U	E	A	L	E	U	R	T
V	T	E	T	E	E	A	L	B	U	G	O	E	E	P
E	E	T	L	O	V	T	R	E	U	Q	I	P	B	R
L	U	N	P	E	I	G	N	E	H	T	U	G	R	T
I	O	A	H	R	C	P	T	O	E	O	T	R	O	T
G	F	C	O	E	I	R	E	T	T	A	N	B	U	T
N	U	B	I	L	E	E	H	C	A	N	A	G	E	O
E	E	I	I	L	U	T	C	R	E	S	S	O	R	A
E	P	C	D	I	S	A	L	I	E	R	E	U	E	E
M	O	H	I	E	E	L	T	N	E	D	A	C	T	C
U	N	A	A	O	S	O	R	U	S	D	U	B	I	U
S	G	S	R	C	A	N	O	N	E	Y	A	O	F	M
A	E	S	P	S	N	I	U	Q	E	I	R	U	C	E
P	I	E	N	N	A	U	O	R	I	G	I	N	E	E

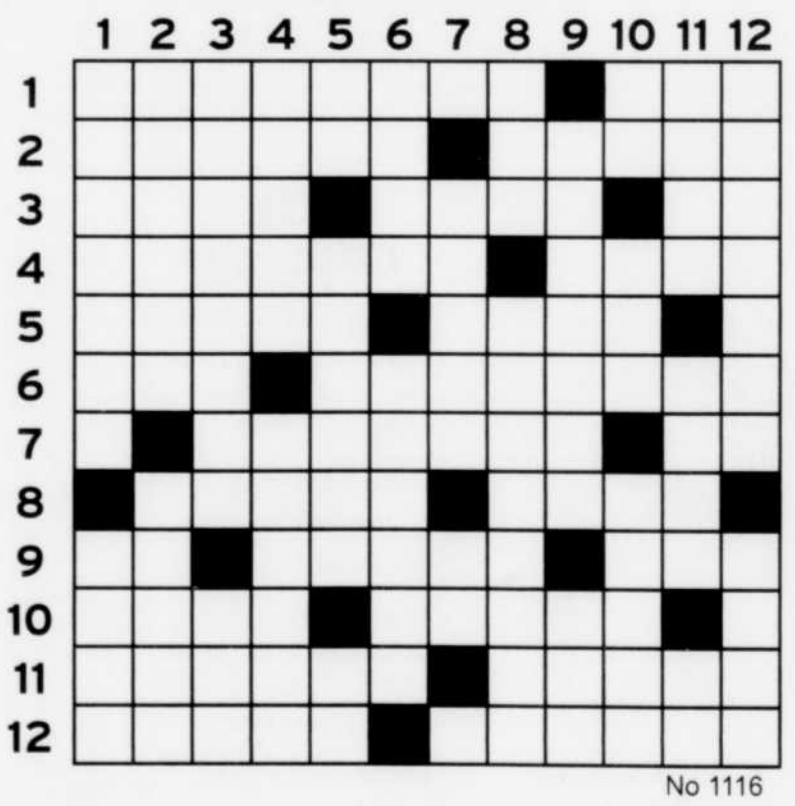
ALBUGO
ARS
BAI
BAT
BEGU
CANON
CANTER
CHASSE
CHEVAUX
COUDE
CRIN
CRU
DENT
DIA
EBROUER
ECUME
ECURIE
ECUYER
ENTIER
EPONGE
EQUIN
ETALON
FOUET
GANACHE
GIGOT
GUETRE
GUIDE
HONGRE
HUE
LEVRE
LICOL
LICOU
LIGNEE
NATTER
OEILLERE
ORIGINE
PAS
PEIGNE
PIE
PIQUER
POLO
QUEUE
RETIF
ROBE
ROSSE
ROUANNE
RUADE
RUER
SABOT
SALIERE
SUROS
TETE
TETIERE
TONTE
TOUPET
TROT
VICIEUSE
VOLTE

Solution du dernier problème : INTERNET

MM1196

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 1116

HORIZONTALEMENT

1 Personnage principal de *l'Avare* - On n'y trouve pas beaucoup d'arbres.
2 Pluie - Herbe couverte de poils.
3 Berge - Vague de la mer - Interjection.
4 Être en suspension dans l'air - Savant.
5 Une mouche l'est - Adam et Ève en furent chassés.
6 Qui ne prête à aucun doute - Sport.
7 Pénètrent - Symbole chimique.
8 On en fait des paniers - Ce qui donne la vigueur.
9 Ingurgité - Stérile - Arme de jet.
10 Refuge - Dont les conjointes sont décédées.
11 Qui ne s'enthousiasme plus pour rien - Manquer.
12 Faciles - Plantes cultivées pour leurs fleurs décoratives.

VERTICALEMENT

1 Emblème aviaire du Québec - Stupéfait.
2 Dégradée - Étourderie.
3 Rébellions - Chef éthiopien.
4 Pas donné - Un peu sotte.
5 Carte - Éveiller le désir - Existes.
6 Transformé en glace - Parvenu à destination.
7 Os de certains poissons - Utile en couture.
8 Désigne une personne - Noureïev, Barychnikov et Dupond.
9 Montant total des sommes gagnées - Prétentieux.
10 Sert à lier - Ancienne ville d'Arménie - Spacieux.
11 A cours en Iran - Avoir le courage de - Terminaison.
12 Enfer, dans les écrits bibliques - Durillons.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	B	S	E	R	V	A	T	E	U	R	S
2	B	O	U	G	I	E	■	E	S	T	O	C
3	T	R	I	O	■	L	O	T	■	I	C	I
4	U	N	S	■	B	O	R	E	A	L	■	E
5	R	E	S	T	E	■	D	E	G	E	L	■
6	E	■	E	I	D	E	R	■	A	S	I	E
7	R	A	■	R	E	V	E	U	R	■	E	N
8	■	B	E	E	■	A	S	S	I	D	U	S
9	E	S	C	R	O	C	■	E	C	U	■	U
10	P	E	U	■	R	U	E	R	■	E	P	I
11	E	N	R	A	G	E	S	■	F	L	O	T
12	E	T	E	T	E	■	T	R	I	S	T	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le Syndicat des pompiers défend le projet de caserne

MARCEL AUBRY
Nicolet

Le Syndicat des pompiers de Nicolet a défendu avec vigueur, hier, le projet de construction de la nouvelle caserne d'incendie qui fera l'objet d'un référendum dimanche.

Se sentant directement concernés par le dossier, les pompiers ont fait part de leurs inquiétudes au sujet de certaines informations qui ont circulé jusqu'à maintenant, des informations ayant trait notamment à la grandeur du bâtiment.

Le secrétaire général du Syndicat des pompiers, Stéphane Abran, a mentionné que le projet de construction de la nouvelle caserne avait été préparé par les dirigeants du Service de sécurité incendie et les dirigeants de la Ville en tenant compte des demandes exprimées par les pompiers.

Ce projet, a affirmé M. Abran, vise à ajuster les installations du Service de sécurité incendie aux nouvelles normes contenues dans les lois et règlements en vigueur, et à apporter les correctifs nécessaires pour sécuriser les pompiers et la population.

Endossant totalement le projet mis de l'avant par la Ville, le porte-parole du Syndicat, qui était accompagné du président Yves Montembeault et de quelques collègues de travail, a mentionné que ce projet prenait en considération trois facteurs majeurs, soit l'emplacement de la caserne, l'espace nécessaire à l'accomplissement du travail des pompiers, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment, et la sécurité des pompiers et des citoyens.

Il a affirmé que la vieille caserne actuelle, située en plein coeur du centre-ville de Nicolet, ne pouvait plus suffire pour contenir tous les équipements nécessaires au Service de sécurité incendie, sans compter que dans la situation actuelle, les citoyens sont exposés à un danger réel au moment de la sortie des camions, selon les pompiers.

M. Abran a ajouté que dans le présent bâtiment, l'espace de travail ne répond plus aux normes en santé et sécurité, ni aux besoins des pompiers qui y oeuvrent. Il a donné comme exemple la salle de décontamination des appareils respiratoires qui est beaucoup trop petite, a-t-il dit, pour que les 30 appareils de respiration autonome soient décontaminés dans des délais acceptables.

LE NOUVELLISTE, MARCEL AUBRY

Le Syndicat des pompiers de Nicolet a défendu vigoureusement, hier, le projet de construction d'une nouvelle caserne d'incendie qui fera l'objet d'un référendum dimanche dans cette ville. Ci-dessus, le président du Syndicat, Yves Montembeault (à gauche), et le secrétaire général, Stéphane Abran.

Selon les pompiers, la sortie des camions n'est pas assurée en cas de panne dans le bâtiment actuel puisqu'il n'y a aucune porte arrière. Ils font valoir que cette sortie est hasardeuse puisqu'elle doit s'effectuer dans une rue étroite et passante du centre-ville. Les pompiers affirment carrément que les installations actuelles mettent en danger leur santé et leur sécurité.

Par exemple, font-ils valoir, le plafond trop bas du vieil édifice avec ses ventilateurs, expose les pompiers à des blessures importantes. Ils rappellent aussi que le monoxyde de carbone émis par les camions en marche n'est pas ventilé vers l'extérieur de sorte qu'il reste dans le bâtiment un air toxique qui n'est certainement pas très bon pour les pompiers, ni pour les usagers et le personnel de la bibliothèque municipale située dans l'autre partie de l'édifice. Et cela, c'est sans compter le système électrique qui est défaillant.

Le meilleur emplacement

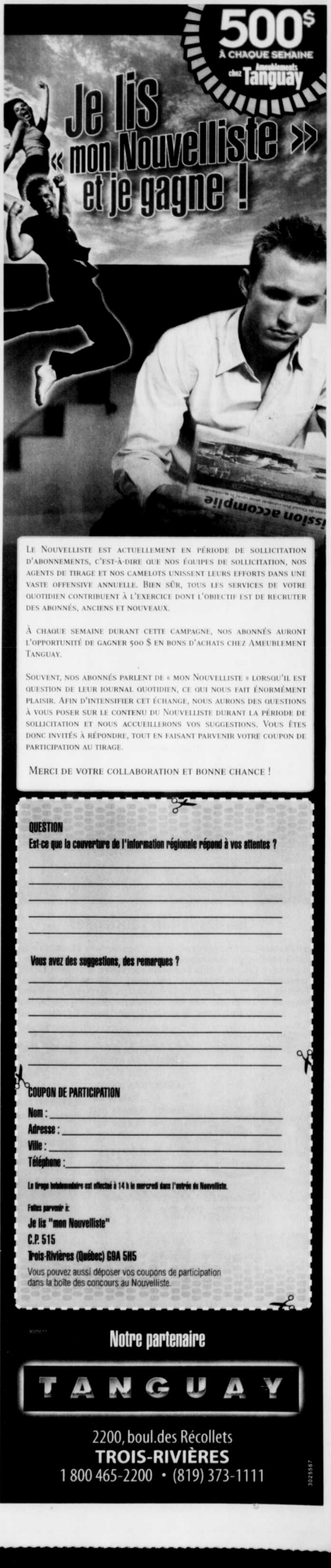
Sans l'ombre d'un doute, les pompiers considèrent que la Ville a porté son choix sur le meilleur emplacement disponible. Ils mentionnent que l'actuel projet de caserne répond en tout point à leurs demandes quant à l'emplacement, à l'espace et à la sécurité. Le Syndicat demande à la population de respecter les demandes de ses membres afin de leur permettre d'accomplir leur travail dans des conditions minimales avec les outils qui leur sont nécessaires.

«Nous croyons que nos demandes sont légitimes et nous sommes rendus à une étape où la sécurité des citoyens pourrait être compromise considérablement si nous ne prenons pas les bonnes décisions», a déclaré M. Abran.

Celui-ci dit avoir confiance dans le bon jugement de la population et il demande aux citoyens de mettre de côté les guerres politiques et de permettre à la Ville de se doter d'un service en sécurité incendie qui réponde à ses besoins grandissants.

Le service compte actuellement 24 pompiers (tous des hommes), mais lorsque ses rangs seront complets, il y en aura 32, soit quatre équipes de huit pompiers.●

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE EST ACTUELLEMENT EN PÉRIODE DE SOLLICITATION D'ABONNEMENTS, C'EST-À-DIRE QUE NOS ÉQUIPES DE SOLLICITATION, NOS AGENTS DE TIRAGE ET NOS CAMELOTS UNISSENT LEURS EFFORTS DANS UNE VASTE OFFENSIVE ANNUELLE. BIEN SÛR, TOUS LES SERVICES DE VOTRE QUOTIDIEN CONTRIBUENT À L'EXERCICE DONT L'OBJECTIF EST DE RECRUTER DES ABONNÉS, ANCIENS ET NOUVEAUX.

À CHAQUE SEMAINE DURANT CETTE CAMPAGNE, NOS ABONNÉS AURONT L'OPPORTUNITÉ DE GAGNER 500 $ EN BONS D'ACHATS CHEZ AMEUBLEMENT TANGUAY.

SOUVENT, NOS ABONNÉS PARLENT DE « MON NOUVELLISTE » LORSQU'IL EST QUESTION DE LEUR JOURNAL QUOTIDIEN, CE QUI NOUS FAIT ÉNORMÉMENT PLAISIR. AFIN D'INTENSIFIER CET ÉCHANGE, NOUS AURONS DES QUESTIONS À VOUS POSER SUR LE CONTENU DU NOUVELLISTE DURANT LA PÉRIODE DE SOLLICITATION ET NOUS ACCUEILLERONS VOS SUGGESTIONS. VOUS ÊTES DONC INVITÉS À RÉPONDRE, TOUT EN FAISANT PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION AU TIRAGE.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION ET BONNE CHANCE !

QUESTION
Est-ce que la couverture de l'information régionale répond à vos attentes ?

_____
_____
_____
_____

Vous avez des suggestions, des remarques ?

_____
_____
_____
_____
_____
_____

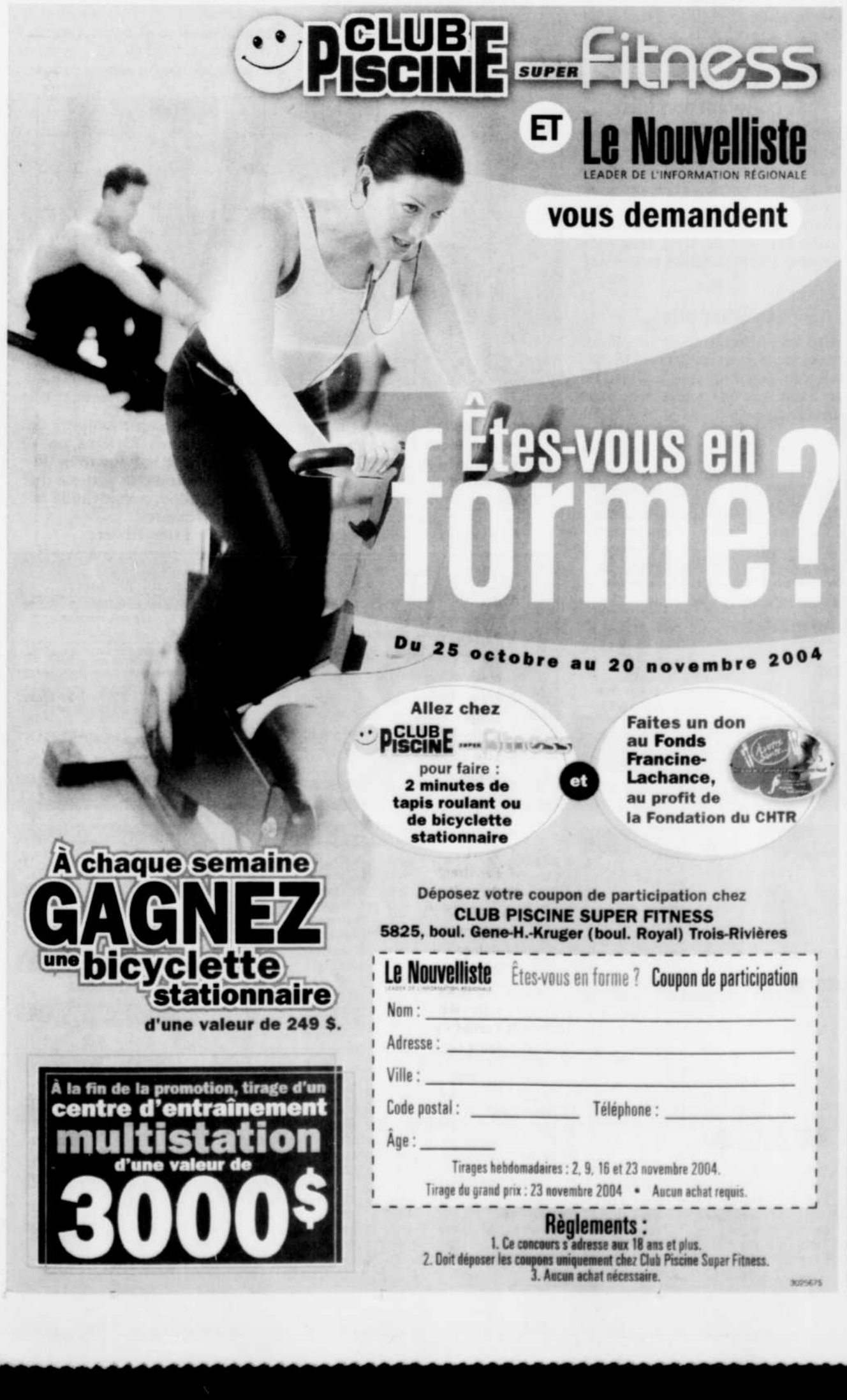
COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Téléphone : _____

Le tirage hebdomadaire est effectué à 14 h le mercredi dans l'entrée du Nouvelliste.

Faites parvenir à :
Je lis "mon Nouvelliste"
C.P. 515
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H5

Vous pouvez aussi déposer vos coupons de participation dans la boîte des concours au Nouvelliste.



Notre partenaire

TANGUAY

2200, boul.des Récollets
TROIS-RIVIÈRES
1 800 465-2200 • (819) 373-1111

3025567

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSDICI@LENOUVELLISTE.QC.CA

avec ROLAND PAILLÉ

Hommage aux familles

Lors de la cérémonie «Hommage aux familles», le conseiller municipal du district de Pointe-du-Lac, Michel Veillette, était fort heureux de rendre hommage à une famille de son quartier. On le voit, en compagnie de Laurence Martin et de ses parents, Mireille Blais et Réal Martin.

Une maison hantée

Dimanche, le club Optimiste de Sainte-Marthe-du-Cap, en collaboration avec la ville de Trois-Rivières et Sciences en folie, organisait une maison hantée pour les jeunes de la région. Près de 600 personnes sont venues visiter les fabuleux décors d'Halloween animés par les membres du club au Centre Félix-Leclerc du secteur Sainte-Marthe. On retrouve Denis Gélinas, représentant de la ville, Lynn Dumais, ex-présidente du club Optimiste, Michel Paquin, vice-président à l'aide à la jeunesse, Lise Girardeau, secrétaire, et Micheline Courteau, conseillère du district Sainte-Marthe.

Club des voitures anciennes

Dernièrement, le Club des voitures anciennes de la Mauricie a tenu son assemblée générale annuelle, et a élu son comité de direction, qui comprend, à l'avant, Linda Beaudoin secrétaire, Fernande Gélinas, trésorière, Justin Brousseau, président, et Mario Girard, vice-président, et derrière, Jean-René Laganière, directeur, Luc Robert , Normand Beauchesne, Jean Pierre Bourque, Roger Gagnon, Jean-Francois Corriveau, Jean-Guy Hallé, Daniel Grenier.

Grand coeur

À l'occasion du lancement de la campagne des paniers de Noël, hier, **LIETTE GIRARD**, directrice générale des Artisans de paix, a présenté **NANCY CLICHE** comme une personne au grand coeur, et pour cause. Après avoir eu recours aux services et aux ressources des Artisans de paix, Nancy est devenue depuis la psychoéducatrice des Artisans de paix. Aujourd'hui, les rôles sont renversés et elle écoute les gens se confier à elle. «On l'aime», a ajouté Liette en parlant de Nancy.

***

Des prières

LIETTE GIRARD a demandé à **Sr GEMMA CARON**, qui est bénévole aux Artisans de paix depuis la fondation de l'organisme, de prier pour que le beau temps soit au rendez-vous lors de la Grande guignolée des médias qui se tiendra le 9 décembre. *Le Nouvelliste* sera représenté par **MARTIN LAVICTOIRE**, adjoint au directeur du service du tirage.

***

Toutes pour la cause

Ce que **LIETTE GIRARD** ne sait pas, c'est que Sr Gemma ne sera pas seule à demander au Ciel d'être coopératif. C'est toute la congrégation des Soeurs de la Providence d'Ottawa, soit entre 600 et 700 religieuses, qui vont prier dans ce sens. C'est ce que m'a assuré **Sr MADELEINE MONGRAIN**, qui oeuvre aussi aux Artisans de paix.

***

Un bel esprit

Si elle est fidèle au rendez-vous aux Artisans de paix, **Sr GEMMA** souligne qu'il y apprécie notamment le bel esprit qui y règne. « On n'entend jamais de *chialage*, comme on dit en bon canadien. C'est beau et il y a une belle atmosphère», fait-elle valoir.

***

Permission du whip

Comme il est le président d'honneur de la Campagne des paniers de Noël, le député provincial de Trois-Rivières, **ANDRÉ GABIAS,** entend demander au whip du gouvernement, **YVON VALLIÈRES**, d'être libéré de l'Assemblée nationale afin de participer le plus possible aux activités de la campagne de financement des Artisans de paix.

***

Le président dort bien

En présentant son président d'honneur, la directrice générale des Artisans a avoué se demander quand il trouvait le temps de se reposer, étant donné ses nombreuses activités. «Je dors», a-t-il assuré. «En fait, mon problème c'est ça: quand j'arrive chez nous, je dors», a confessé **ANDRÉ GABIAS** en souriant.

***

Le Grand prix...

Avec ses nombreux bénévoles dévoués et qui ont le coeur sur la main, les Artisans de paix ont entrepris le Grand Prix du coeur: pas une course mais plutôt un marathon d'activités de financement visant à venir en aide aux démunis.

***

Surprise!

JEAN FOURNIER, pas celui du Port et de l'Aéroport de Trois-Rivières mais bien celui du Métro Fournier, est le président d'honneur d'Opération Nez rouge cette année. En conférence de presse hier, il n'a pas caché sa surprise quand **MARIE-FRANCE TURCOTTE**, coordonnatrice d'Opération Nez rouge, l'a contacté pour être le président d'honneur. «Normalement, Marie-France m'appelle pour ma générosité. Mais là, c'était pour ma disponibilité. J'étais étonné et j'ai accepté tout de suite», a-t-il lancé devant un parterre qui l'a bien ri.

***

La centrale Isabelle Gagnon et Richard Dober

À l'initiative du député **ANDRÉ GABIAS**, la centrale d'Opération Nez rouge porte le nom d'athlètes de la région pendant sa campagne annuelle. Pour cette année, l'honneur revient à **ISABELLE GAGNON** et **RICHARD DOBER**, un ancien de l'académie Les Estacades, école qui parraine cette «opération».

***

Une bénévole émue

HÉLÈNE-AUDETTE O'BOMSAWIN a été nommée Coup de coeur Nez rouge: un honneur pleinement mérité pour cette bénévole par passion. Hier, elle était très émue quand elle a pris la parole. Très dévouée, c'est depuis janvier qu'elle attend la reprise de Nez rouge afin de rendre service et «sauver des vies».

***

Humoristique, ce Rénald

Alors qu'il animait hier la conférence de presse lançant la Campagne majeure de financement de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières, dans la bibliothèque de l'établissement, **RÉNALD CÔTÉ**, directeur des communications et du Service aux étudiants, a étalé un sens de l'humour digne...d'un humoriste. «Silence svp. Je vous rappelle que vous êtes dans une bibliothèque», a-t-il lancé avant d'enchaîner: «On attendait que les élections américaines soient terminées pour avoir le plus de visibilité possible dans les médias», déclenchant du même coup le rire général parmi les personnes présentes.

***

Un seul avocat

En présentant le président de la Fondation, **RÉNALD CÔTÉ** a récidivé. «Pour superviser le vote d'hier (mardi) aux États-Unis, il y avait 10 000 avocats chez les démocrates et 7500 chez les républicains. Nous, on a un seul avocat. Un c'est suffisant parce qu'il est compétent», a-t-il dit en présentant **Me JEAN-ÉRIC GUINDON**.

***

Fier d'être du secteur public

Né à Montréal, **JEAN-ÉRIC GUINDON** a fait ses études collégiales, non pas au Cégep de Trois-Rivières mais bien à Québec, dans un cégep du secteur public: ce dont il est fier.

***

Un comité d'honneur enviable

Le comité d'honneur de la Campagne majeure de financement de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières comprend **MICHEL CLOUTIER, CLAUDE GAUTHIER Jr, LOUIS LESSARD, le maire YVES LÉVESQUE, JEAN-PIERRE NEPVEU, FERNAND PELLERIN**, le maire de Bécancour, **MAURICE RICHARD, Mgr MARTIN VEILLETTE, LAURENT VERREAULT** , l'ex-footballeur et commentateur sportif à RDS, **PIERRE VERCHEVAL** (un ancien des Diablos de Trois-Rivières), **Mgr RAYMOND SAINT-GELAIS** et **LOUIS-RÉGIS TREMBLAY**.

***

Quant au cabinet de campagne, il est constitué des coprésidents **ROLAND O. CYRENNE** et **YVES THERRIEN, GILLES DONTIGNY, CLAUDE LESSARD, GUY JULIEN, JEAN-GUY PARÉ, FERNANDE BOISVERT, PIERRE DUPONT, LOUISE GRÉGOIRE, MICHEL BÉLANGER** et de **RAYMOND TARDIF**, le président et éditeur du *Nouvelliste*, qui est président du comité des communications.

***

Le boss impliqué

Le *boss* du *Nouvelliste*, **RAYMOND TARDIF**, s'implique dans le milieu, entre autres à la Fondation du Cégep de Trois-Rivières et au conseil d'administration de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières. Il a été nommé récemment président de la Fondation de l'UQTR, en plus de siéger sur le c.a. des Artisans de paix. ●

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Lors de la conférence de presse lançant la Campagne majeure de financement de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières, on remarquait Lucie Sicard, directrice générale de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières, Jean-Denis Leduc, directeur général du Cégep de Trois-Rivières, Me Jean-Éric Guindon, président de la Fondation du Cégep de Trois-Rivières, et André Gabias, député provincial de Trois-Rivières.

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	3/-2	Rivière-du-loup	Sol	2/-2
Barrage Gouin	Nua	1/-2	Saguenay	Var	3/-2
Chibougamau	Nua	1/-2	St Georges	Var	4/-1
Gaspé	Sol	4/-6	St-Hubert	Var	8/3
Gatineau	Plu	7/3	St-Hyacinthe	Var	8/3
Iles de la Mad.	Sol	4/2	St-Jean	Var	8/2
Joliette	Var	6/1	St-Jérôme	Var	7/2
La Grande	Nei	0/-2	Sept-Iles	Sol	3/-6
La Malbaie	Sol	3/-4	Sorel	Var	5/0
Maniwaki	Mel	6/2	Val d'Or	Nua	4/0
Québec	Var	4/-1	Valleyfield	Var	8/3
Rimouski	Sol	1/-4	Victoriaville	Var	5/-1

AU CANADA

Calgary	Sol	10/2
Charlottetown	Var	5/1
Edmonton	Sol	10/-1
Fredericton	Sol	7/-2
Halifax	Sol	5/0
Ottawa	Plu	7/3
Québec	Var	4/-1
Régina	Sol	10/0
Saint-Jean	Plu	4/2
Toronto	Plu	6/3
Victoria	Sol	11/5
Yellowknife	Sol	0/-11

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
2h10	1.7	3h00	0.9
10h45	1.1	11h30	0.7
16h40	1.3	17h35	0.8
22h00	1.1	23h25	0.7

ALMANACH

Max	Normal		8°
Min	Normal		0°
Max	Record	1938	17°
Min	Record	1952	-7°

LE SOLEIL

6h36 — 16h30

LE VENT

S 5 km/h

FACTEUR VENT

Nul

INDICE UV

1.7 (Bas)

LA LUNE

05 nov — 12 nov — 19 nov — 26 nov

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	35/24	Martinique	Sol	32/24
Bermudes	Sol	24/19	Myrtle Beach	Ora	25/12
Barbades	Ora	31/25	Montego Bay	Sol	32/26
Cancun	Ora	33/23	Orlando	Var	30/18
Fort Lauder.	Sol	30/21	Puerto Plata	Sol	31/24
Freeport	Sol	30/24	Puerto Vallarta	Var	33/23
Key West	Var	30/24	Tampa	Var	29/19
La Havane	Sol	32/22	West Palm B.	Var	29/20

LE MONDE

Amsterdam	Var	12/10	Madrid	Plu	14/7
Athènes	Ave	22/15	Mexico City	Sol	21/13
Bruxelles	Sol	12/7	Moscou	Plu	5/3
Buenos Aires	Plu	17/11	New York	Ave	10/7
Hong Kong	Sol	28/22	Paris	Var	13/6
Lisbonne	Sol	18/13	Rio	Sol	33/25
Londres	Plu	12/9	Rome	Var	23/17
Los Angeles	Sol	18/9	Tokyo	Sol	17/13

« Sherbrooke engage des profs qui ne donnent pas de cours! »

« Quand j'ai appris que plusieurs départements de génie de l'Université de Sherbrooke utilisaient l'apprentissage par projets pour former leurs futurs ingénieurs, j'ai été emballée par cette idée. Et je ne suis pas la seule à trouver ça intelligent : cette formule les place parmi les chefs de file en formation d'ingénieurs.

Fini les cours magistraux et les heures passées bien assis sur une chaise à prendre des notes. L'Université de Sherbrooke engage des profs qui ne donnent pas de cours. Ils sont là pour guider les étudiants qui, eux, s'occupent de vrais problèmes soumis par des entreprises comme la nôtre. Pour moi, c'est un gage de compétence lors de l'embauche! »

NOKIA

Nathalie Le Prohon
Directrice générale, Nokia Canada

50 ans
L'audace porte fruit

La Fondation UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

www.USherbrooke.ca

3025590

0 GRAS TRANS
Les croustilles Lay's, maintenant faites avec de l'huile de tournesol pure.
Le même bon goût, sans aucun gras trans.
Obtenez gratuitement un sac de croustilles Lay's, à l'achat d'un sac de 230 g ou de 245 g.
AU DÉTAILLANT : Sur présentation d'un coupon original, et à l'achat de deux sacs de croustilles Lay's en format de 230 g ou de 245 g, Frito Lay Canada vous remboursera la pleine valeur du second sac de croustilles Lay's au prix de détail indiqué ci-après, plus les frais de manutention courants précisés. Toute autre demande de remboursement constitue une fraude. À défaut de fournir, sur demande, la preuve d'achat (dans les 120 jours précédents) d'une quantité suffisante de produits pour justifier le nombre de coupons retournés, les coupons soumis seront annulés. Tout coupon présenté par un agent externe, un courtier ou toute autre personne qui n'est pas un distributeur de nos produits, sera refusé et annulé, sauf si nous en avons expressément donné l'autorisation. Pour obtenir le remboursement, postez les coupons à Frito Lay Canada, C. P. 3000, St. John, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.
AU CONSOMMATEUR : Le coupon est échangeable au Canada seulement, ne peut être reproduit et n'a aucune valeur monétaire. Un seul coupon est permis par achat. La TPS et la taxe de vente provinciale (le cas échéant) sont incluses dans la valeur nominale du coupon. L'offre est fonction de la disponibilité du produit. Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Tous les coupons soumis deviennent la propriété de Frito Lay Canada.
Ce coupon expire le 7 novembre 2004.
Indiquez ici le prix de détail des croustilles Lay's (230 g ou 245 g) _____
Marque de commerce utilisée sous licence de Frito Lay Canada © Frito-Lay North America, Inc. 2004
23309500
4006179
100% made with 100% Pure Sunflower Oil
MAINTENANT faites avec de l'huile de tournesol 100 % pure
0 TRANS FAT GRAS TRANS
Lay's
Classic
Classique

Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

OSTR: des ventes décevantes

Trois-Rivières

STÉPHAN FRAPPIER

Il y a quelques semaines, le nouveau directeur général de l'OSTR, Roger D. Landry, criait haut et fort qu'il avait besoin du public pour assurer la survie de l'Orchestre symphonique à Trois-Rivières. Il prétextait même que les cinq événements au programme cette saison devraient faire salle comble (soit entre 700 et 800 personnes à chaque concert) pour démontrer que l'institution avait encore sa raison d'être dans la cité de Laviolette. Mais à la lumière des ventes enregistrées jusqu'ici, force est d'admettre que les attentes de l'ex-président et éditeur de *La Presse* sont loin d'être comblées.

Le premier programme de la saison 2004-2005, qui réunissait sur scène huit chanteurs d'opéra de calibre international, a attiré à la salle J.-Antonio-Thompson à peine 600 personnes. Un résultat à première vue satisfaisant, mais qu'il faut nuancer quand on sait que plusieurs billets sont gracieusement offerts pour assister à ce traditionnel concert bénéfice.

Il est également important de mentionner que 238 mélomanes ont acheté l'abonnement saisonnier qui donne accès aux cinq spectacles de la saison. Constat final: peu de gens du public en général se procurent des billets pour les concerts de l'OSTR.

Cette triste réalité est encore plus frappante quand on analyse les ventes de billets en vue du concert de samedi prochain qui soulignera les 40 ans du Conservatoire de musique de Trois-Rivières. Hier, un peu plus de 300 personnes avaient réservé leur place pour assister à cet événement qui mettra en vedette l'excellent jeune violoniste Antoine Bareil. Et, vous l'aurez deviné, les 238 laissez-passer annuels sont comptabilisés dans cette évaluation.

Il faut dire que les prix ont été substantiellement augmentés cette année pour respecter le budget d'environ un million de dollars. Après les 100$ qu'il fallait débourser pour assister au premier concert de la saison (ce qui plus compréhensible dans le cadre d'un événement bénéfice), il faut payer 60$ pour avoir un billet en vue du concert de samedi soir.

Décevant et inquiétant

Le directeur général de l'OSTR ne cache pas que ces chiffres sont à la fois décevants et inquiétants. «Y'en aura pas de facile, comme disait Piton Ruel», lance-t-il sur un ton fataliste. «On essaie et on espère d'aller chercher un plus grand engagement du public, mais ce n'est vraiment pas facile. De toute façon, je pense que c'est plus facile de vendre un show comme Broue. C'est une question de choix de société. Je peux amener un cheval à la fontaine, mais je ne peux pas le forcer à boire.»

On le sait, Roger D. Landry s'est donné deux ans pour évaluer le marché desservi par l'OSTR. «Cette situation ne tuera pas l'orchestre. Là-dessus, il faut dire qu'on a un excellente police d'assurance avec notre gala bénéfice de l'an prochain qui va nous rapporter gros et qui va nous permettre d'éponger un éventuel léger déficit et d'avoir le budget pour débuter la prochaine saison», précise le directeur général de l'OSTR en parlant de la venue de l'Orchestre symphonique de Montréal qui devrait rapporter plus de 100 000 $ à l'OSTR. «Mais ce que l'on vit actuellement nous permet d'établir la situation de l'orchestre dans son marché et ces données vont nous permettre de savoir quel chemin il faudra suivre à l'avenir.»

À ce sujet, Roger D. Landry n'a jamais caché que la fin de la musique classique à Trois-Rivières faisait partie des scénarios possibles. Mais il a également toujours pris soin de mentionner que cette ultime décision allait revenir au conseil d'administration et aux autorités de la Ville de Trois-Rivières.

Mais pour l'instant, en ce qui le concerne, le dynamique personnage n'a pas encore lancé la serviette. D'ailleurs, il tient à préciser qu'il y a d'autres excellents concerts au programme (notamment, il fonde beaucoup d'espoir dans le concert du pianiste Alain Lefèvre présenté le 19 février prochain) et que les gens de Trois-Rivières ont encore du temps devant eux pour démontrer qu'ils veulent garder leur orchestre symphonique à Trois-Rivières. ●

L'Astragale visite «Alice au pays des merveilles»

La compagnie livrera un extrait ce soir, à la première de «Encore Danse en tournée»

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Ci-dessus, les cinq interprètes de la compagnie de danse professionnelle de l'Astragale. À l'avant-plan: Olena H, qui interprétera la reine de coeur dans le spectacle «Alice». À l'arrière, de gauche à droite: Jolene Devoe (Alice), Emmanuelle Bourassa-Beaudoin (la chenille), Marjorie Nantel (le lapin) et Ceinwen Gobert (le chat).

LINDA CORBO

Trois-Rivières

Que ceux qui associent «Alice au pays des merveilles» aux images de Walt Disney se ravisent rapidement. L'Astragale nous amène bien loin de ces sphères bonbon pour donner un profil passablement plus «trash» à l'univers de la jeune héroïne de Lewis Carroll. C'est du moins l'énergie brute qui se dégage d'un extrait de 13 minutes concocté par les cinq danseuses de la compagnie professionnelle l'Astragale.

C'est avec ce numéro coup de poing que les cinq jeunes interprètes de l'Astragale se joignent à la distribution de «Encore Danse en tournée», qui débute ce soir à Trois-Rivières une série de spectacles qui les amènera dans neuf villes du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Après la première de ce soir sur les planches de la salle J.-Antonio-Thompson, la troupe de Trois-Rivières prend la route avec les Roberto Campanella, Myriam Allard, Marion Van Grunsven et compagnie, autant d'artistes de la danse qui soulèvent l'admiration des cinq jeunes femmes qui en sont à leur premier contrat du genre.

En juin dernier, les cinq danseuses ont été choisies pour former la compagnie professionnelle de l'Astragale, dans une audition qui avait rassemblé une cinquantaine de candidats. On a analysé longuement la performance physique et les profils de chacune pour cerner qui serait susceptible de bien interpréter les divers personnages de cette chorégraphie.

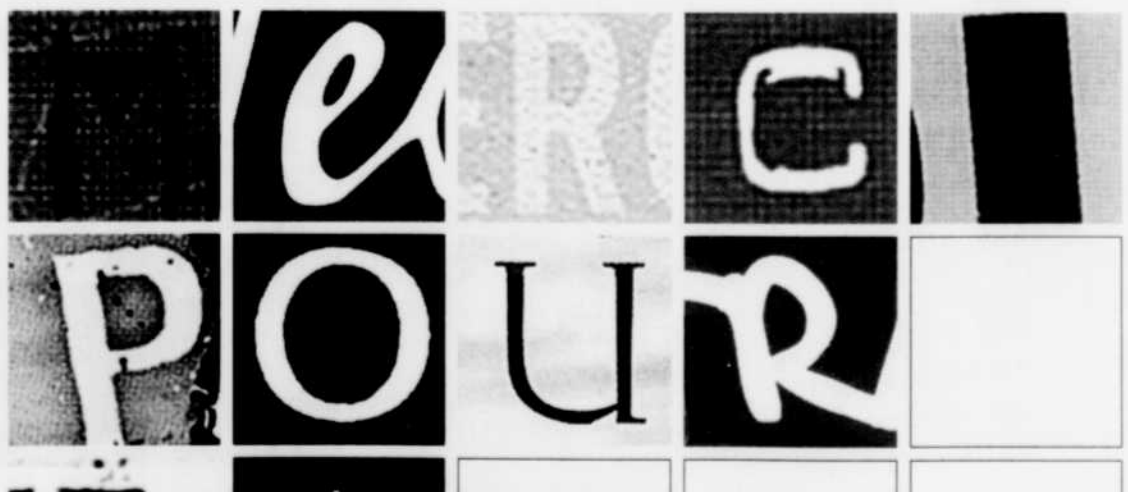
C'est ainsi qu'Olena H est devenue la reine de coeur, qu'Emmanuelle Bourassa-Beaudoin s'est transformée en chenille, que Marjorie Nantel a pris les traits du lapin, que Jolene Devoe a apprivoisé le rôle d'Alice et que Ceinwen Gobert a adopté la gestuelle du chat. «On explore tout le côté le plus laid d'*Alice*, qui passe de son *wonderland* à une espèce de lendemain de guerre nucléaire», expliquent-elles.

Le tout est très exigeant physiquement et complexe du côté technique, notent les interprètes, qui voient le tout comme un marathon. Le résultat est impressionnant, et d'autant plus lorsqu'on sait qu'il ne s'agit là en fait que de l'introduction d'un spectacle qui aura une durée de quelque 85 minutes une fois réalisé dans son ensemble. «Alice», issue d'une chorégraphie signée Marjon Van Grunsven, de Hollande, devrait être présentée dans son intégralité à salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières, en 2005.

La troupe travaille sur cette extrait de 13 minutes depuis le 20 septembre, tout en combinant l'apprentissage du spectacle familial «Le décompte de Noël», nouveau titre de la pièce «Où est Santa?», que l'on a connu à Trois-Rivières ces dernières années avec une toute autre distribution. «Les filles passaient du gros jazz moderne aux petit lutins...», rigole la répétitrice Suzanne Ross, qui travaille avec elles depuis septembre.

C'est qu'après la série de spectacles de «Encore Danse en tournée», qui se termine le 21 novembre, les cinq jeunes femmes enchaînent trois jours plus tard avec cette production à caractère familial, qui sera présentée dans près d'une quarantaine d'écoles et de centres communautaires dans le réseau francophone ontarien, de 24 novembre au 22 décembre.

Mais avant de présenter l'univers des lutins, toutes n'avaient qu'Alice en tête, hier après-midi, lors de la générale. Les cinq danseuses se disaient fin prêtes pour leur première représentation. «Si on ne l'est pas maintenant, on ne le sera jamais», sourient-elle en faisant référence à la somme de travail investi dans cet extrait. ●



Achetez le disque d'un artiste québécois et, du 1er au 10 novembre*, vous obtiendrez gratuitement chez tous les disquaires participants un CD incluant une chanson de chacun des 21 artistes mis en nomination cette année au Gala de l'ADISQ qui en sont à leur premier album. Que ce bref aperçu de la musique québécoise vous donne le goût de la découvrir davantage.

SODRAC RSB Transcontinental Ross-Ellis Québec Musicaction Canada Telefilm Canada ARCHAMBAULT HMV Renaud-Bray Music World MusiGO

Les Duplicatas ou une nouvelle façon de voir l'imitation

PHOTO: KRYSTINE BUISSON

Michaël Rancourt et Claire Bienvenue sont Les Duplicatas.

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

Difficile de se renouveler dans le monde de l'humour avec les humoristes qui poussent ici et là comme de véritables petits champignons. Ce défi est encore plus imposant quand on doit laisser de côté une recette gagnante pour trouver un nouveau concept qui, c'est à souhaiter, sera tout aussi efficace.

C'est devant ce dilemme que s'est retrouvé Michaël Rancourt il y a environ un an. À l'aube de tourner la page sur Les Trois ténors de l'humour, l'expérimenté imitateur se demandait bien à l'époque vers quoi il allait se diriger après avoir donné plus de 300 spectacles en compagnie de Steeve Diamond et Louis-Philippe Beaulieu.

«L'aventure des Trois ténors n'était pas encore terminée et j'avais déjà commencé à penser à ce que j'allais faire après», indique Michaël Rancourt, qui a déjà deux spectacles solo dans son *curriculum vitae*. «Allais-je monter un autre *one-man-show* ou bien m'associer à d'autres personnes? Je ne savais vraiment pas dans quelle direction je m'en allais.»

C'est à ce moment qu'il a fait la rencontre de Claire Bienvenue, une humoriste qui possède elle aussi une voix assez exceptionnelle. C'est le coup de foudre, artistique bien sûr. Les deux décident alors de former le duo Les Duplicatas qui sera de passage demain soir à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières.

«En fait, on a tous les deux le même gérant et c'est lui qui nous a présenté l'un à l'autre», précise l'homme aux multiples personnages en parlant de son association avec Claire Bienvenue. «Un imitateur et une imitatrice ensemble sur scène, je pense que ça ne s'est jamais vu au Québec. Ce projet m'a paru original et intéressant et on a décidé de se lancer dans cette nouvelle aventure.»

De Pierre Lalonde à Wilfred!

Mais à quoi doit-on s'attendre en allant voir Les Duplicatas en spectacle? «Il y a beaucoup d'interaction tout au long du spectacle. En fait, ce sont deux androïdes qui font un compte-rendu de l'histoire artistique du Québec en chansons», indique Michaël Rancourt. «De *Jeunesses d'aujourd'hui* à Star Académie, de Pierre Lalonde à Marie-Élaine et Wilfred en passant par Fanfreluche et Paul Piché, on en ratisse vraiment large. Ce spectacle va vraiment chercher tout le monde.»

Mais n'allez pas croire que les deux spécialistes de l'usurpation d'identité se contentent d'enfiler imitation par dessus imitation. Au contraire, le nouveau concept développé par le duo Rancourt-Bienvenue va encore plus loin en s'attardant sur tous les détails qui font d'un spectacle une réussite globale.

«C'est un véritable feu roulant», s'enflamment en choeur Michaël Rancourt et Claire Bienvenue qui ont eu la chance de présenter leur nouveau «bébé» une bonne vingtaine de fois au cours des dernières semaines. «Le premier commentaire des gens, c'est qu'ils ne s'attendaient vraiment pas à ça. Certes, il y a des imitations. Mais il y a aussi des projections qui nous font voyager dans le temps, des personnages, des costumes, plein de déplacements scéniques, il y a même une parodie des musiques de films, etc. Une attention toute particulière a été portée aux textes: une chose est sûre, les scripteurs ont vraiment travaillé fort! On est vraiment fier du spectacle!»

Pour éviter les comparaisons boiteuses, Michaël Rancourt indique que ce nouveau spectacle n'a rien à voir avec les défunts Trois ténors de l'humour. «Disons que c'est une belle continuité», explique l'imitateur qui croit que son métier s'est beaucoup peaufiné au cours des dernières années. «Les gens sont de plus en plus exigeants et avec raison. On n'est plus à l'époque de Jean-Guy Moreau et Claude Landré où on pouvait se contenter de faire des imitations devant un micro sans décor ni mise en scène. Les gens en ont vu des imitateurs et c'est pour ça qu'il faut travailler fort pour leur présenter quelque chose de nouveau.»

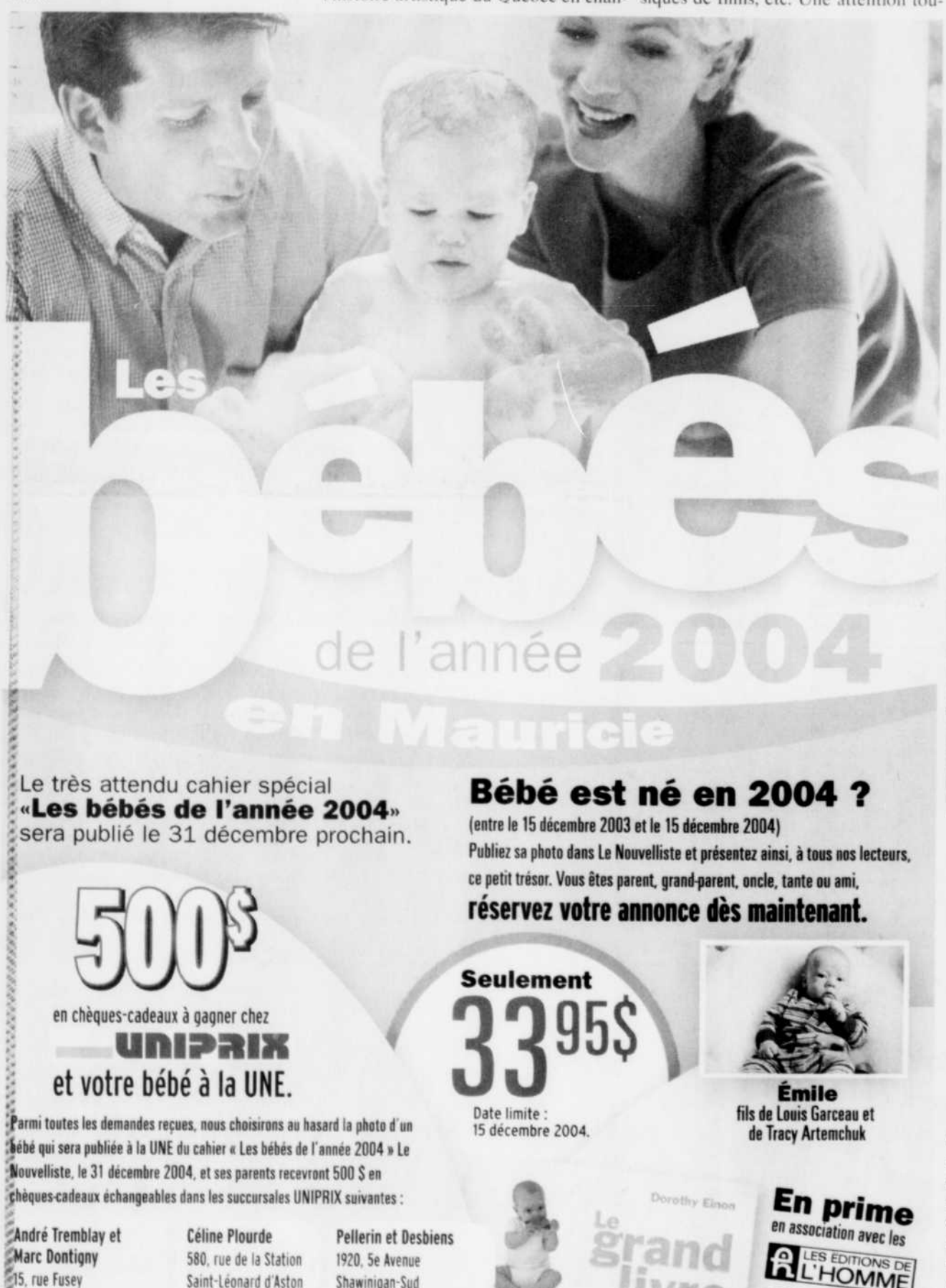
Plus précisément, le nouveau spectacle des Duplicatas compte 60 % de performances vocales et 40 % de numéros humoristiques.

Un bel honneur

Elle aussi membre des Productions Octant, Claire Bienvenue a participé au Grand Rire Bleue à Québec à l'été 2003 et a partagé récemment la scène de la Maison des Arts de Laval avec Josée Boudreault. Mais cette nouvelle association avec Michaël Rancourt va une fois pour toutes lui permettre de faire découvrir son talent au large public québécois.

«En effet, c'est une belle opportunité qui s'offre à moi. C'est même un honneur pour moi de pouvoir travailler avec un gars qui a autant d'expérience», indique la dynamique jeune femme. «Ça fait 10 ans que je travaille fort pour faire ce métier. En fait, je ne me suis jamais vue en train de faire autre chose. J'aime faire rire et si ça permet aux gens d'oublier leurs problèmes durant une couple d'heures, je suis la femme la plus heureuse de la terre.»

Chose certaine, Michaël Rancourt a une confiance sans bornes envers sa nouvelle protégée. «Quand elle fait Lynda Lemay, je me ferme les yeux et je suis sûr que c'est la vraie qui chante», indique le vieux routier de l'humour à la fois excité et anxieux de présenter ce nouveau concept au public du Québec. «C'est vrai que ça me rend un peu nerveux de présenter quelque chose de nouveau après tout le succès qu'on a eu avec Les Trois ténors de l'humour. On arrive avec autre chose et on espère vraiment que les gens vont aimer ça. En tout cas, nous, on a confiance.»●



Le très attendu cahier spécial
«Les bébés de l'année 2004»
sera publié le 31 décembre prochain.

Bébé est né en 2004 ?
(entre le 15 décembre 2003 et le 15 décembre 2004)
Publiez sa photo dans Le Nouvelliste et présentez ainsi, à tous nos lecteurs, ce petit trésor. Vous êtes parent, grand-parent, oncle, tante ou ami,
réservez votre annonce dès maintenant.

500$ en chèques-cadeaux à gagner chez UNIPRIX et votre bébé à la UNE.

Parmi toutes les demandes reçues, nous choisirons au hasard la photo d'un bébé qui sera publiée à la UNE du cahier « Les bébés de l'année 2004 » Le Nouvelliste, le 31 décembre 2004, et ses parents recevront 500 $ en chèques-cadeaux échangeables dans les succursales UNIPRIX suivantes :

André Tremblay et Marc Dontigny, 15, rue Fusey, 701, rue Thibeau, 385, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine
Céline Plourde, 580, rue de la Station, Saint-Léonard d'Aston
Raymond Beaudet, 4520, boul. Royal (Carrefour T.-R.-O.), Trois-Rivières-Ouest
Pellerin et Desbiens, 1920, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Sylvain H. Gélinas et ass., 290, avenue Saint-Laurent, Louiseville

Seulement 33,95$
Date limite : 15 décembre 2004.

Émile
fils de Louis Garceau et de Tracy Artemchuk

En prime en association avec les LES ÉDITIONS DE L'HOMME
Le Nouvelliste remettra « Le grand livre de notre enfant », d'une valeur de 34,95$ à chaque inscription.

BÉBÉCAR

De plus, courez la chance de gagner cette poussette offerte par Le Dernier cri BEBERAMA
Une valeur de 579 $.
- Guidon et roues détachables
- Hauteur de guidon ajustable
- Frein à la poignée avec double sécurité
- Siège réversible
- Transformable en landau

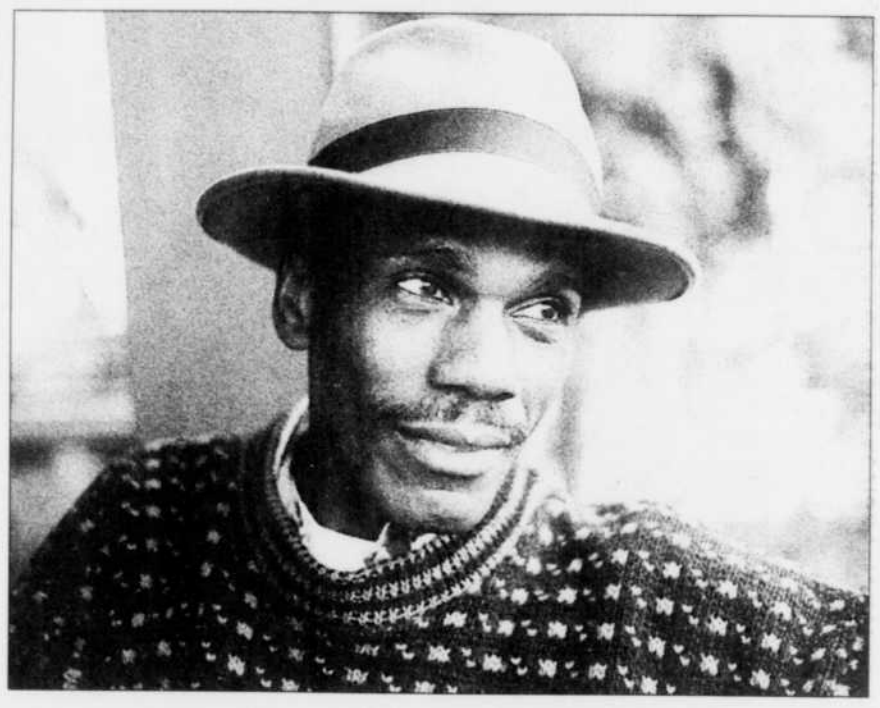
NOM: _____ PRÉNOM: _____ (pour la facturation)
ADRESSE: _____ APP.: _____
VILLE: _____ CODE POSTAL: _____
TÉLÉPHONE (DOMICILE): _____ (TRAVAIL): _____
PRÉNOM ET NOM DU BÉBÉ: _____
VILLE DE RÉSIDENCE DU BÉBÉ: _____
☐ FILLE ☐ GARÇON DATE DE NAISSANCE: ____/____/2004 (JOUR / MOIS)
PRÉNOM ET NOM DES PARENTS: _____
Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 33,95$ à l'ordre de LE NOUVELLISTE ☐
Je désire effectuer le paiement de 33,95$ par: ☐ VISA ☐ MASTER CARD
N° de la carte de crédit: _____ Date d'expiration: _____
Signature : _____

Envoyez à l'adresse suivante : Les bébés de l'année 2004 / Le Nouvelliste, 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières (Québec) G9A 3Y2
Remplissez et retournez le coupon avec votre paiement et la photo qui ne doit pas excéder 5 po x 7 po et qui ne pourra être retournée.

Le Nouvelliste | LES ÉDITIONS DE L'HOMME | UNIPRIX | Le Dernier cri BEBERAMA

LES ARTS

EN BREF



Celso Machado au Moulin Michel

Diffusions Plein Sud et le Réseau Centre présentent le spectacle de Celso Machado le samedi 6 novembre à 20 h au Moulin Michel du secteur Gentilly à Bécancour. Le guitariste-percussionniste natif du Brésil transporte le public au coeur de la forêt amazonienne. L'artiste puise à même ses racines pour tisser une musique où s'entremêlent les influences africaines, portugaises et autochtones. On peut réserver sa place pour ce spectacle «100 % garanti» en téléphonant au 298-2882.

De l'action à la Plaza de la Mauricie

Il y aura de l'action en fin de semaine sur le mail de la Plaza de la Mauricie. Samedi, à compter de 14 h, c'est la jeune chanteuse issue de la première cuvée de Star Académie, Maritza Bossé Pelchat, qui sera sur place pour présenter les chansons de son premier album «Comment j'feel». Le lendemain, ce sera au tour du groupe de rappeurs FP Crew de venir démontrer son savoir-faire. Ce spectacle est aussi prévu pour 14 h.

Le Rockfest au Studio Ricard

Ce sont 10 groupes qui se succéderont sur la scène du Studio Ricard de Louiseville ce samedi, de 16 h à 2 h du matin, dans le cadre du spectaculaire Rockfest. Il va sans dire que c'est la première fois que le cabaret louisevillois accueille autant de formations en une même soirée. Ce sont Les Trois gros, un groupe reggae de Trois-Rivières, qui ouvriront le «bal» à 17 h. Suivront par la suite August and Me (17 h 45), La menor Idea (18 h 30), Kamendja (19 h 15), Val Salva (20 h), Around Joshua (20 h 45), Big Bucket (21 h 30), Close Down (22 h 15), The Lifeactor (23 h) et Les reskapees (23 h 45). Les billets sont en pré-vente au coût de 8 $ chez Musique Daniel Côté, au Studio Ricard et par les groupes participants. Le soir du spectacle, les billets seront vendus 12 $.

Guy Marchamps au Café foin fou

Pour sa part, le poète, chanteur, harmoniciste... et fumeur de pipe, Guy Marchamps, fera escale demain soir à 20 h 30 au Café Foin fou de Champlain. Entouré d'Yvon Bellemare au piano, de Denis Croteau à la guitare, de Sylvain Jalbert à la batterie et de Ian Peterson à la basse, Marchamps interprétera des chansons de vieux *bluesmen* américains des années 30 ainsi que du blues de Chicago qui «swing» aux limites du rock.

Coût d'entrée: 10 $. Réservation: 693-2662 à L'Oreille cassée ou 295-3636 au Café Foin fou.●

De la grande visite au Zénob

Dominica Merola et Roger Tabra seront de passage au Café-bar Zénob ce samedi. Au menu: un spectacle où les mots de Tabra et la voix de Dominica Merola entraînent le public dans une ambiance à la fois profonde, envoûtante et mystérieuse.

LES PETITES ANNONCES

TROIS-RIVIÈRES : 378-8363 SHAWINIGAN : 537-8363 SANS FRAIS : 1 888 378-8363

cyberpresse.ca

100 IMMOBILIER

102 Condominiums, copropriétés

4½ CONDO
à louer, foyer, bois franc, luxueux, 371-2480, 695-2316

4½ à louer, neuf, garage, ascenseur, magnifique vue sur la rivière Saint-Maurice. 386-1024

CONDO 4½, centre ville Trois-Rivières, meuble ou non, ascenseur, piscine extérieure, frais de condo minimes, peut être libre début janvier. 380-6513

CONDOS Les Grands Ducs, 4½-5½, boul. Parent, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. Sur rendez-vous. 370-1402

CONDOS Manoir Marie Boucher, phase II, 5½ plein pied, avec garage, finition personnalisée. Construction Paris et frères inc. 370-1402

JARDINS DES MELEZES
Condominiums 4½ et 5½, secteur Normanville, garage, ascenseur, foyer, à partir de 159 900$. Bureau des ventes, samedi et dimanche de 12h à 15h au 3730 Nérée Beauchemin, Trois-Rivières, 819-609-9955. www.jardinsmelezes.com

LES CONDOS DE LA BERGE
4½-5½, au bord de la rivière Saint-Maurice, ascenseur, garage avec mezzanine, foyer, près de tous les services, à partir de 125 000$ taxes incluses. 696-4441, 386-1024

103 Propriétés commerciales

BÂTISSE commerciale, 2 portes de garage, 70 x 35, 2 bureaux, à louer 800$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644, 384-2288

BÂTISSE commerciale à louer à Grand-Mère, 2500 pi², 800$/mois non chauffée, non éclairée. 693-6644, 384-2288

104 Propriétés à vendre

BORD DU FLEUVE
maison 3 étages, 5 chambres, avec garage double, pièce au-dessus du garage, terrain 200 pi sur le fleuve superficie de 260 000 pi², prix demandé: 395 000$. 819-697-6148

CAP-DE-LA-MADELEINE : cottage, avec revenu de 2 pièces au sous-sol, près hôpital Cloutier, planchers bois franc, 3 chambres, grand garage avec atelier à l'arrière, 79 500$.
TROIS-RIVIÈRES : centre-ville, 4 logements, 1x4½ et 3x2½ pièces, revenus annuels : 16 380$, face au collège Marie de l'Incarnation, évaluation agréée disponible, prix : 89 000$.
CAP-DE-LA-MADELEINE : 5 logements + 1 local commercial disponible, secteur achalandé sur le boulevard Sainte-Madeleine, revenus de logements intéressants, prix : 135 000$.
Faites votre offre.
Daniel Fiset, Groupe immobilier Radisson, courtier immobilier agréé. 378-7436

COTTAGES neufs, en construction, avec ou sans garage, taxes minimes. Secteur de prestige (Pointe-du-Lac). 692-3643, 370-0862

DUPLEX 2x4½, rue du Collège, Trois-Rivières, 46 000$, du propriétaire. 378-9306

MAISON canadienne, idéal pour Bed & Breakfast, située au 460, Notre-Dame, Sainte-Thècle, très grand terrain. 819-534-0017

SAINT-BONIFACE maison avec un loyer au 2e, sous-sol fini, brique, garage, terrain 100x500. 819-536-3576

SECTEUR Trois-Rivières-Ouest : maison style ranch, 3 chambres, 2 salles de bains, chauffage électrique, 5 électroménagers, 2 poêles à bois, garage double attaché, grand atelier, immense hangar à bois, vaste potager, terrain 59 946 pi ca, complètement paysager et aménagé, et adossé à belle érablière; site surplombant la plaine s'étendant jusqu'au fleuve; possibilité ajouter piscine et tennis. 179 000$. 819-377-3986 ou 450-562-7877 ou katimini2001@hotmail.com

SPLIT 4 paliers, abri auto, secteur Trois-Rivières-Ouest, rue Maricourt, paysager, planchers bois - céramique, 2 salles de bains, 4 chambres, foyer. 374-8791

SUPERBE duplex rue Massicotte, secteur Cap, entièrement rénové, thermopompe. 609-2758, 609-2274

TROIS-RIVIÈRES 6 logements + 3 locaux commerciaux, revenu 46 776$. Du propriétaire. 697-8555

SHAWINIGAN-SUD 540, 5e avenue, 1½ étage, bois franc, 4 chambres, terrain 14 000 pi carrés, vue splendide, cour intime, libre avril 2005, 92 500$. 537-4857

106 Propriétés à louer ou demandées

CONDOS NEUFS À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie, prêts pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

MAISON DE VILLE NEUVE À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie. Prête pour décembre. 370-7507 ou 376-0119

107 Commerces à vendre

PERSONNES ÂGÉES
Merveilleux 9 chambres + logements. 20 = qualité + autres. Daniel Côté, courtier. 1-888-772-2666

RESTAURANT à louer ou à vendre, aucune offre raisonnable refusée, secteur Cap. Pagette : 539-0120

SUPER aubaine d'automne, roulotte casse-croûte à vendre. France, 379-3932

VENTE D'AUTOMOBILES + CENTRE MÉCANIQUE
Bâtisse et terrain, très bien situé, rentable, très bon prix, tout équipée, 25 ans d'opération (retraite).
691-5138

112 Entrepôts, remisage

ENTREPOSAGE saisonnier, pour moto, motoneige, tout terrain, autres, chauffé. 379-2139, 372-6276

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² à 5000 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

12x22, 20x56, bureau, commerce, autres, peuvent être aménagés, stationnements. 379-2139, 372-6276

250 à 10 000 PI²
Edifice Beltour - Cogeco, voisin Centre Les Rivières, stationnement. 375-5025, 380-8822, 609-3358.

BOUL DES FORGES
de 350 à 2000 pi ca, situés au : 4869, 4891, 5555. 377-4313 ou 378-5197

BUREAUX boul. Jean XXIII, 450 pi², 400$/mois / aménagé, tout inclus, grand stationnement, libre; boul. Royal, voisin Mikes, 880 pi², libre 1er janvier 2005. 691-5650

EDIFICE Ameau centre-ville, 200 à 2300 pi ca "taux fixe pour la durée du bail, jusqu'à 5 ans". 696-5656

LOCAUX secteur Cap, Thibeau, voisin Metro, 750 à 2000 pi ca / boul. Jean XXIII, 2200 pi ca, voisin SAQ. Libres, bon prix. 691-5650

SAINT-BONIFACE local à louer, 500 pieds carrés, 10 pi de haut, petite et grande porte, toilette, petit bureau, 325$/mois. 819-535-5194

VUE spectaculaire sur le fleuve et la ville, locaux disponibles immédiatement, vous serez agréablement surpris du coût de location. 696-5656

SHAWINIGAN espace à bureau AA, centre-ville, stationnement. 819-537-6692

116 Chalets

CAMP CHASSE & PÊCHE
Zec Gros Brochet. Terrain sous bail, 16x28, 4 côtés et plafonds isolés, bord de l'eau, + 15km navigable. Sentier provincial motoneige à 200 mètres, avec accessoires dont tout-terrain, moteur et chaloupe. Prix total 29 900$ ou vendu séparément. 819-377-4430

CHALET à louer, bord de l'eau, 325$ à 450$ pour 4 personnes. 418-325-2833

117 Terrains à vendre

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tous genres de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. Nous pouvons vous construire. 377-5468, pagette : 370-0862

LAC DES SIX
3 terrains d'environ 100 000 pi², 150 à 300 pi de façade au lac. 819-535-5435 www.eau-bois.qc.ca

PLACE BENOIT, très beau terrain à vendre, défriché, piqueté, cadastré. Paisible. Prix abordable. Financement disponible. 372-1090

121 À partager

MAISON de campagne (peut garder chevaux), secteur Saint-Louis-de-France, 400$/mois. 370-3710

122 À sous louer

5½, propre, chauffé, éclairé, secteur Cap, 520$/mois. 370-1553

123 Logements à louer

110 à 250, Meunier, 3½, non chauffés, non éclairés, stationnement extérieur, près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Conciergerie et maintenance sur place. A partir de 325$/mois, 1 mois gratuit. 379-9429

1er du mois, 2½, Trois-Rivières, 3½, 4½, 5½, près Galeries du Cap. 819-694-7147

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 295$ + LIBRES. 370-7600
paisibles, sécuritaires.

1½, à partir de 235$, meublés, chauffés, éclairés, près centre-ville et UQTR, libres. 376-3372 ou 696-0642

2½, 3½ Cap, près de tous les services, bois flottant, semi-meublé, buanderie, entrée privée. 609-4337, 697-4325.

2½, centre-ville, Trois-Rivières; pour personne tranquille seulement. 293-9526, 293-5173

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois. 377-3110 ou 371-8350

2½ style loft, très propre, secteur Cap, Saint-Odilon, meublé, 340$ chauffé, éclairé. 450-435-5676, 374-4389

3400-3470, Louis-Pasteur : 1½, 2½, 3½, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, dépanneur, salon de coiffure. Promotion étudiant(e)s pour un temps limité. 1 stationnement gratuit pour la période du 1er bail et le câble de base gratuit pour la période du 1er bail. APPELEZ DÈS MAINTENANT. 379-9429

3½, 4½, UQTR
rues Savard et Sylvain, libres novembre. 696-3691 ou 696-3383

3½, centre-ville, des Forges, meublé ou non, chauffé, éclairé, 420$, 1er janvier ou avant. 514-946-8529

3½, chauffé, propre, près hôpital Saint-Joseph. Références. Pagette : 695-8715

3½, côte Rosemont, propre, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, idéal pour personne seule, 425$, libre immédiatement, non fumeur. 609-1080 (soir et fin de semaine).

3½, idéal pour nouveau divorcé et/ou travailleur venant de l'extérieur... Voir l'annonce dans l'édition de samedi, 500$. 378-7451, 383-3521.

3½, près Cegep et Uqtr, semi meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois, libre. 222-8767, 383-8767

3½, près Les Rivières, très grand, chauffé, éclairé, espace rangement, grand stationnement, paisible. Près des services. 386-8116

3½, RUE BARKOFF
Secteur Cap, près services, semi-meuble, chauffé, éclairé, libre. 692-3177

123 Logements à louer

3½ SECTEUR CAP, 285$
non chauffé, non éclairé, entrées laveuse/sécheuse, stationnement. 374-0917

3½, style condo, semi-meublé. 375-9573 - Grand 4½, près services, références. Secteur Cap. 376-8047

3½ semi-meublé, libre 5 novembre, au 1950-2, Chanoine Chamberland, Trois-Rivières. 819-371-8482 Marcel

3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, près Galeries du Cap. 300$ mois. 379-3550

4½, 1er décembre, 1er janvier, chauffés, eau chaude, près Les Rivières, conciergerie. 378-9020, 228-3603

4½, 3e ÉTAGE
rue Sainte-Marguerite, non chauffé, non éclairé, 697-7240

4½, centre-ville, très grands, "étage", galerie, stationnement. Décembre. 609-0120

4½, centre-ville, avec cave, 340$/mois. Benoit : Heure du souper : 374-8569, Catherine : 379-9286

4½, chauffé, près carrefour Trois-Rivières, stationnement, 1er novembre ou avant. 609-4337, 697-4325

4½, dans Saint-Philippe, 2e étage, 375$; 3e étage, 325$, bois franc, céramique, fenêtres et portes neuves, non éclairés, non chauffés. 819-384-2288, 693-6644

4½, propre, Saint-Luc de Vincennes, 530 de l'Église, libre immédiatement. 295-3835, 295-5192

4½, rue Marie-Boucher, 610$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. 370-1402

4½, secteur Cap. Idéal pour 55 ans et +, très tranquille, sécuritaire, près de tous les services. 378-5704

4½, style condo, neuf, garage, ascenseur, très bien insonorisé, au bord de la rivière Saint-Maurice, 850$/mois. 386-1024

5½, bien éclairé, secteur Trois-Rivières-Ouest, arrière Maxi, 2e étage, grand rangement, libre 1er décembre. 819-380-8320

5½, dans Saint-Sacrement, tout rénové, 600$/mois non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 379-0710

5½, neuf, 2e étage, style condo,libre, planchers béton, remise, 625$. Mont-Carmel. 536-3296

5½, près Centre Les Rivières, dans duplex. Appeler au : 819-691-7020

5½, rue Cloutier, rénovation complète 2003, libre maintenant. 371-2312

5½, SECTEUR CAP
Place P.E. Trudeau, grandes pièces, très éclairé, endroit tranquille. 378-3145

5½, secteur Sainte-Marthe, 1er étage, non chauffé, non éclairé, stationnement. 376-4489.

5½ PÈRE DANIEL
Très propre, 500$/mois, non chauffé. 375-1340 entre 10h et 20h

6½, duplex, Saint-Sacrement, 520$, chauffé, 2 stationnements, remise, libre 1er décembre. 378-6154

6½, grand, 3 chambres, Saint-Élie village, frais peint, près tous les services, libre. 819-221-5573

6½, restauré à l'ancienne, bois franc, chauffé, éclairé, eau chaude, 788 Hart, apt 1, 850$/mois. 372-1888

À Louiseville, 6½, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée indépendante, demi sous-sol, luxueux, 650$. 819-228-1967, 698-0798

ARRIÈRE GALERIES CAP
5½, 1er décembre, remise, 2 stationnements, stores fournis, 3e balcon. 375-9158

GRAND 3½, Sainte-Famille (secteur Cap), 2e étage, chauffé, éclairé, climatisé, + foyer, 495$/mois, libre immédiatement. 697-5841

GRAND 4½, SAINT-BONIFACE
bas, idéal personnes âgées, près de tous les services, 410$. 535-3639, 386-2125

GRAND 4½, Saint-Barnabé nord, 400$/mois. 264-5386

GRAND 4½, style condo, récent, planchers flottants, céramique, bain podium, douche indépendante, face au club de golf Ki-8-Eb, faut voir... 650$/mois. 692-9591

GRAND 6½, secteur Cap, très propre, près du Sanctuaire et école primaire, libre. 696-4733 ou après 17h : 373-3351

GRAND 7½ RÉNOVÉ, 2e
possibilité de piscine, terrain clôturé, chauffage minime, 545$. **Saint-Boniface** : 535-3639, 386-2125

PETIT studio refait à neuf, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 345$/mois, chauffé, éclairé. 701-0840

SAINT-NARCISSE, 3½, meublé ou non, stores, fixtures, corde, prise, déneigé, tranquille. 328-8133

SECTEUR Cap, bon prix, 3½ semi-meublé, impeccable, buanderie, stationnement. 693-6537 ou 378-8883

SECTEUR Cap, près arena et Super C, 4½, stationnement privé, 1er décembre. 378-3015, 293-2748

SECTEUR Trois-Rivières-Ouest, 4½ neuf, 645$/mois; Trois-Rivières, 4½ neuf à sous-louer, 550$. 386-1024

SAINT-GEORGES 3½, repeint, très propre, remise, stationnement, 325$/mois, libre. 539-5026, 534-9052

SHAWINIGAN, 593, 2e Rue; 3½ meublés, chauffés, éclairés, à partir de 335$. 536-7810, 819-531-2969

SHAWINIGAN, 804 Lambert, 4½, rénové, plancher flottant, 300$ non chauffé, non éclairé, libre. 372-0906

SHAWINIGAN, JOLI 3½
2721 Coutu, chauffé, éclairé, neuf, près Plaza, stationnement, 425$. 539-2241

SHAWINIGAN, 2415, Boul. Royal, 2e, beau grand 4½, près Plaza, stationnement, libre, 300$. 819-996-5226

SHAWINIGAN, 353, Broadway, grand 4½, face à un parc, 407$, non chauffé, non éclairé. 819-537-7998

SHAWINIGAN-SUD 5½, grand près du parc, tranquille, conciergerie. (819) 536-5738 ou 819-228-3603

SHAWINIGAN-SUD, 250, 108e rue, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 300$/mois, libre. 819-537-7047

SHAWINIGAN-SUD 4½ (duplex), ensoleillé, tranquille, très propre, stationnement déneigé. 373-9024

123 Logements à louer

SHAWINIGAN 423, 2e rue, près Promenade, bas, 4½, chauffé, galerie vitrée arrière, libre novembre ou décembre, avec références. 819-537-7471

127 Chambres à louer

PRÈS Cégep, idéal pour étudiant. 378-4656, 698-0352

SAINT-BARNABÉ, dans maison privée, pour non fumeur(se), références, 200$/mois. 514-214-2535

131 Résidences, centres accueil

1½, libres immédiatement, à partir de 706$/mois. Dernière chance! Residence la Sittelle, centre-ville Trois-Rivières. 376-0352

MAISON SAINTE-CLAIRE
Grande chambre disponible, salle de bains complète. 374-2184, 696-2110

RESIDENCE ALBERT GUIMOND
3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 696-1640, 371-2346

SECTEUR Cap, près de tous les services, ambiance familiale. Résidence Villa du Boulevard, 373-9173

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines, spas et accessoires

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût : 9100$, à vendre : 5300$. 514-989-7488

205 Ventes de garage

VENTE DE SUCCESSION
Tout doit être vendu. TV, vidéo, mobilier chambre, king, vaisselle, cadres, lampes, bibelots, table bistro, laveuse, sécheuse, cellulaire, linge, manteaux, mobilier de salon, table, appareil-photo, etc. 400 Saint-François-Xavier, apt. 105, Trois-Rivières. Samedi 6 novembre de 9h à 17 et dimanche le 7 de 9h à 13h. Argent comptant seulement

210 Marchés aux puces

LES PUCES PIERRE
1985, Saint-Philippe, Trois-Rivières, mercredi au dimanche. Achat et vente. Super vente : électroménagers, meubles usagés, bibelots, cadres; une chargeuse Case sur roues; 4 mags de BMW; 1 boîte en fibre pour petit camion; 1 banc de scie. **Ouvert le lundi 1er novembre.** 371-5841.

211 Souffleuses

SOUFFLEUSE Ariens, 8-24, neuve (10 heures de service seulement). 375-7110

213 Machines à coudre

MACHINE à coudre Brother, simple, silencieuse, "overlock", 5 fils. 819-646-5593

MACHINE industrielle, plain et overlock, Coverstich (2 aiguilles), collerette; machine à bords invisibles, "presse industrielle à vapeur " Sylvie : 819-228-3183

214 Machineries, outillage

TOUR à bois Rockwell, 36 po; table Excalibur pour banc de scie. 418-336-2658

228 Équipements de commerces

INVENTAIRE de boutique de tissu et coupons, dans marché aux puces Philipps, bas prix pour vente rapide. 370-1202

MEUBLES de salon de coiffure, complet, plusieurs accessoires. Très belle occasion, 372-1126 après 17h

235 Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers; meubles pour enfants et meubles antiques. 370-5633

AMEUBLEMENT complet à vendre. Cause : déménagement. 376-0773

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, cuisine, salon, chambre, matelas. Comptoir de pièces. Financement. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

AUBAINE Mobilier de salle à manger neuf, en érable massif, table, 2 rallonges, 6 chaises, vaisselier vitré, 2300$. 378-8608

MATELAS Vente de liquidation jusqu'à 70% de rabais. 245, Vachon, secteur Cap. 370-3501

MEUBLE de TV, noir; mobilier de cuisine; machine à coudre portative. 375-8447

237 Appareils électroménagers

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente, d'appareils ménagers, depuis 28 ans, 1 an de garantie. Achetons appareils blancs, seulement. Atelier et comptoir de pièces. 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières. 692-7229

LAVEUSE Inglis, couleur blanche, 100$. 374-8360

237 Appareils électroménagers

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse et sécheuse, en parfaite condition, les 4 pour 750$. 375-8052

RÉFRIGÉRATEUR 2 portes, blanc, 195$. 373-8416

SÉCHEUSE parfaite condition, prix spécial, 75$. 375-8052

239 Antiquités artisanat, Bijoux

ENSEMBLE de salon, antique comprenant 1 causeuse et 4 chaises droites, en excellent état, datant fin de années 1800. 1100$. 819-353-2492

241 Animaux

3 chiots schnauzer, vaccinés, vermifuges, noir et poivre et sel. 819-293-8382

BEAGLE, shih tzu, yorkshire, épagneul cocker, boxer, caniche, berger. 371-7707

BERGER Allemand, pure race, femelle, 1 an, vaccinée, enclos avec niche, dressée. 200$. 913-9750

BOUVIER-BERNOIS chiots enregistrés, service d'accouplement; caniche toy, mâle. 450-760-9209

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CHIOT cocker croisé caniche, blond, 3½ mois, propre. 200$. 377-7274

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors purs, noirs, 75$. Achetons chiots. 233-1711, 372-7755

ENCLOS pour chien Cambrex, 12x12x6 pi de hauteur avec niche et buvette. 819-533-4198

PERDU le 30 octobre, schnauzer nain gris, près du Costco, récompense. 691-2451

POULETTES, 6$ chacune; remorque, 6x11, 3500$; 2 scies mécanique, 150$ et 300$; voiture à foin pour balle ronde, 8000$; balles de foin enrobées, 4x4, 60$ la balle. 819-289-2254

245 Electronique, informatique

ÉQUIPE SOLUTION INFORMATIQUE. Résolution de problèmes reliés aux ordinateurs par des diplômés. Installation de pièces, logiciels, suppression de virus, formatage, formation, etc... Région Nicolet/Bécancour : 819-609-5619, région Trois-Rivières : 819-692-2629

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente et réparation ordinateurs neufs et usagés, portables, X-Box, Pentium III et IV... Visa, Master et Interac : 371-7615

ORDINATEUR, imprimante et meuble, prix d'aubaine. 227-2828

PENTIUM III, 733mhz complet, 128 meg, 6.4G, internet, windows, écran 15 po, 350$. Aussi P2-300mhz, P3-600mhz, P3-866mhz. 535-2376, 535-9222

PLAY STATION II + 4 jeux, 2 mémoires PS-1, PS-2, 250$ négociable. 379-6205

RÉPARATION ordinateur, formatage, installation logiciel, etc. François: 698-7012

248 Instruments de musique

BATTERIE Pearl, comme neuve, noire, 10 cymbales, 8 "toms", pédale double, ensemble de percussion, 2500$. Guitare Vantage Special Lock Key, noire et or, avec étui, etc., 225$. Amplificateur Peavey, Programmax II, 600 watts, 2 X 12 po, 425$. Normand : 378-4236 ou 701-9441

CONSOLE de son Roland pour orchestre, avec amplificateur intégré de 8 en trées, puissance 250 watts, 200$. 418-328-8732 (répondeur)

283 Portes et fenêtres

PORTES GARAGE NEUVES
ou usagées, incluant moteurs;. 228-2569, 228-4440

284 Chauffage Climatisation

ACHÈTERAIS réservoir à l'huile de 100/110 gallons (31/35 po long x 23 po large x 46 po haut). 819-538-9062

POÊLE à combustion de marque Blanchard. 378-1377

POÊLE au bois, à combustion lente, 225$. 374-7592

POÊLE au bois, Warnock Hersey, 23 x 25 po, 200$ négociable. 535-1835

285 Bois de chauffage

5000 poches de bloc de bois franc, livraison incluse. Informations: 536-3860

A-1, bois sec et vert, fendu / livré. 418-328-8105

A donner, palettes et planches pour bois de chauffage ou allumage. 535-3384

A vendre bois sec et bois vert en bûche ou fendu. 538-2567, 531-6538

BOIS d'allumage G.M. inc. Gros et détail, livraison partout en Mauricie, pour foyer ou poêle à bois. Informations: 536-3860

BOIS de chauffage, sec, 15 po, hêtre, érable, merisier, livraison. 418-277-2853

BOIS de chauffage, de 1re qualité. 264-5267

BOIS DE CHAUFFAGE
Érable, hêtre, merisier, semi sec, livraison, 48 heures, ou réservation. 10 ans à votre service,819-693-7439

BOIS de chauffage, en longueur, de 2 à 14 pi, vendu à la tonne. 378-3416

BOIS de chauffage, sec, érable, 65$ la corde, à prendre sur place. 298-2032

BOIS sec et semi sec: érable, merisier, hêtre, 819-536-5714 ou 531-3682

GROUPE MASKBEC INC
Bois de chauffage, érable, hêtre, merisier. Charles 819-609-8232

SPÉCIAL NOVEMBRE
érable, merisier, hêtre, 55$ la corde. 819-535-3543

298 Marchandises diverses

**15$** bureau, 49$ poêle, laveuse, sécheuse, cadres, disques, vélos, etc.. 376-5264

ACHETERAIS gros aquarium de 100 gallons et plus. Je demande à la dame qui m'a téléphoné samedi de me rappeler. Denis Beaudry : 373-6701

COMPRESSEUR horizontal, 5 forces, 80 gallons. 268-2319, 380-6833

COUPONS/LA LIVRE
Claude Textile, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. 536-3448

CRÈCHE de Noël avec personnages de 4 pi, très bon prix; clavier EX-56, Roland, bon prix. Soir : 228-9208

ENTREPOSAGE saisonnier, pour moto, motoneige, tout terrain, autres, chauffé. 379-2139, 372-6276

FILMS 8mm ET SUPER 8
FAITES TRANSFERER VOS SOUVENIRS SUR DVD, CASSETTES VHS, BETA, DIAPOSITIVES.
GILLES : 819-693-6290

FOUR micro-ondes 600 watts; fenêtres coulissantes, aluminium, 47 7/8 x 42 et 72½ x 53½; portes d'armoire; garde-robe; garde-manger; dessus de comptoir; rideaux de dentelle; le tout propre et à prix d'aubaine. 376-4539

FOURNAISE à l'huile Entreprise avec réservoir 250 gallons. 4 pneus à neige Michelin 155-80-R13. 221-2018

MOBILIER de cuisine octogonal, en orme, pointe diamant, 4 chaises; sofa-lit, bleu roi, motifs colorés, section 1 bras; imprimante Lexmark neuve. 376-0980

PONCEAUX et drains en acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

PORTES françaises avec cadre et poignées, blanches, 285$. Vanité 4 portes en bois avec évier, prix 75$. 819-539-3585

SOUFFLEUSES ,outillage de toutes sortes; bidons de lait; deshumidificateur; plusieurs chaufferettes au propane, pour roulottes et camping; chaufferettes au 220, etc. 372-1842

TABLE de billard, 3 pi X 6 pi, en très bon état, valeur 350$, pour 160$. 691-9944

300 SERVICES PERSONNELS

308 Lignes téléphoniques

À QUI LA CHANCE?
LES PLUS BELLES FILLES EN VILLE VOUS ATTENDENT
TÉLÉPHONEZ
1-900-643-8000
1,99$/minute. 18 ans et +

**** NOUVEAU ****
TÉLÉPHONE ÉROTIQUE
1-900-643-5555
1,99$/minute, 18 ans et +
1-800-711-2525
(carte de crédit)

309 Escortes

371-0358
AGENCE CLIN D'OEIL
7/7 - Service 24 heures. Discrétion assurée. Choix de nouvelles filles, nous recevons. Engageons.

694-1552
AGENCE STÉPHANIE
Ouvert 7 jours/7. Réalisez vos fantasmes. Nous déplaçons et recevons. Plaisir, discrétion assurés. Engageons.

TINA XXX, 819-386-7851

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

LOUISE, cartes, tarots: passé, présent, futur. Durée 1 heure. 694-7971

MEDIUM, 22 ans d'expérience. Demandez Murielle : 696-1118

NUMÉROLOGIE cartes et tarot. Clairvoyance. Marie-Lise : 819-228-1445

S'AVOIR ce que l'avenir vous réserve par les feuilles de thé. Mamie : 376-9974

312 Relaxation

AMBIANCE
Massage très sensuel et complet. Propreté et discrétion assurées. 379-0251.

AUDREY
380-8734
Lèvres sensuelles, douceur et érotisme. Superbe, choix d'hôtesses. Duo, en soirée. Frissons et discrétion. De 9h à 22h. 6/7. Très Privé

MARIO sensuel, de retour. 701-0269

315 Soins Thérapeutiques

373-3305 Accorde-toi du temps. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4794

LES CINQ SENS
Massage suédois, thérapeutique et exfoliant, 1 heure : 30$, assurance. Aucune connotation sexuelle. 371-0956

MASSAGE CALIFORNIEN
Réflexologie. Monique: 229-1603.

MASSAGE californien, 9h à 13h et soir. Annie : 379-2062

MASSAGE complet, 25 Thibeau, Alain : 693-1514

MASSAGE douceur avec Renée. 693-7972

MASSAGE pour homme ou femme. Jean-Paul : 373-7055

MASSAGE soins du corps et relaxation. Nadine ou Josée: 697-1186.

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

321 Garderies, gardiennages

CHERCHONS dame sérieuse, pour garder à la maison nos 2 enfants, à temps partiel, reçus exigés. 819-370-3372

CHERCHONS personne (dame de préférence) pour effectuer diverses tâches ménagères et prendre soin d'un petit garçon de 2½ ans, une journée minimum par semaine, secteur Trois-Rivières-Ouest. Fumeuse s'abstenir. 377-0186

RECHERCHE gardienne fiable pour février, 4-5 jours/semaine, non fumeuse, à Saint-Boniface. 535-5723

RECHERCHE personne d'expérience pour garder 2 enfants d'âge scolaire, à domicile, 5 jours/semaine. Références requises. Reçus exigés. 691-1443

324 Entretien, rénovation

ARMOIRES DE CUISINE
Prix imbattable. Qualité. Estimation gratuite. Alain : 384-9411 ou 229-1756

BESOIN D'AIDE?
Économisez $$$, 22 ans d'expérience. Rémy 379-3344, 384-1643

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

698-5060 - DÉNEIGEMENT
Contrat hiver 2004 - 2005, Trois-Rivières et environs, résidentiel et commercial.

328 Peinture, décoration

18 ans d'expérience, peinture intérieure, équipement fourni. 691-1189

PEINTRE de métier, équipement fourni. René : 371-5974 ou 609-4803 pour entrepreneur.

328 Peinture, décoration

TIREUR de joints, 25 ans d'expérience, ouvrage garanti. 819-376-3240

329 Déménagement, entreposage

À BAS PRIX
DÉMÉNAGEMENT JEAN-PAUL GÉLINAS
692-7229

331 Services divers

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesures et rembourrage de banquettes, bancs, etc., 20 ans d'expérience. Launier et fils. Jour : 377-5507

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage. 693-6240 ou 371-8090

IMMORTALISEZ vos souvenirs de famille sur DVD, films, diapositives, photos ou vidéos personnels, avec ou sans bande et/ou narration. Estimation gratuite. (819)372-1015

335 Réceptions

SALLE à louer pour "party" ou réceptions. Pour information, Pourvoirie du Lac Blanc : 819-265-4242.

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

375-9898 - CV EXPERT
conception professionnelle de curriculum vitae. 991 Champflour, Trois-Rivières.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(ÈRE) d'expérience demandé(e), temps plein. Sylvain, 537-6666 ou apportez votre curriculum vitae au : 2475, 5e Ave, Shawinigan-Sud.

CUISINIER et livreur demandés, avec expérience. Temps plein. Bonnes conditions. 374-6272 ou se présenter : 107, Saint-Laurent, secteur Cap. Demander Fotis ou Georges.

SUSHI TAXI
Hôtesse demandée du jeudi au dimanche. 819-697-3030.

405 Personnel de métiers

À la recherche de travailleurs de construction en fondation résidentielle, pour région d'Edmonton, Alberta, emploi immédiat. Appelez: 780-982-2227

CHAUFFEURS demandés, 3 ans d'expérience, pour plate-forme (flat bed). Québec et Ontario. 819-646-5148, 819-531-3020

DÉCORATEUR(RICE) avec expérience, demandée, poste à temps plein. 373-4258 après 20h

IMPORTANT spa de Trois-Rivières demande une esthéticienne-électrolyste avec expérience. Prendre rendez-vous en téléphonant au : 378-2000 ou 696-3105

MANUFACTURE DE SAINT-ÉLIE
Coupeur de pantalons, boutons, boutonnières, "tacker". Avec expérience seulement. Maurice Perreault: **819-221-5780**

MÉCANICIEN demandé, temps complet, minimum 3 ans d'expérience, 819-289-5655

URGENT! coiffeuse demandée, beaucoup de possibilités d'avancement. Discrétion assurée. Répondeur : 694-0494

413 Emplois divers

AGENTS de prévention (vol à l'étalage), temps partiel et temps plein, 2 ans d'expérience minimum, possédant une voiture. Envoyez curriculum vitae par télécopieur au : (514) 728-4313 ou par la poste, à l'attention de M. Rejean Aubé au 5325, Jean-Talon-Est, bureau 204, Montréal, Qc, H1S 1L4.

AMATEURS DE SPORTS
VOUS ÊTES RECHERCHÉS.
Nous offrons 15 formations payées, à des personnes dynamiques, responsables et qui ont beaucoup d'entregent. Pour débuter immédiatement. Camille : 691-9939

CHAUFFEUR classe 3, avec freins à air, entre 28 et 35 ans. 297-2207

ENTREPRISE régionale recherche personnel à plein temps. Travail débutant le 9 novembre. Formation et avancement. 15$ l'heure. Pour entrevue, 379-9737

GREICHE & SCAFF OPTOMETRISTES
Recherche conseillère. Formation fournie. Bonne expérience dans la vente ou service à la clientèle exigée. Apportez votre curriculum vitae à Nicolas, au centre Les Rivières. 378-6808

RECHERCHE couple dynamique qui veut augmenter son revenu. Demandez Johanne 374-2078

TRADUCTEUR(TRICE)S
vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 46 000$ à 75 000$ par an.

413 Emplois divers

ENCAN DIRECT H. GREGOIRE Auto TROIS-RIVIERES

Grande expansion!

L'ouverture d'une nouvelle succursale pour l'est du Québec qui sera située à Trois-Rivières

Nous sommes à la recherche :

- Directeur des ventes
- Directeur adjoint des ventes
- Directeur des pièces • Directeur de service
- Directeur commercial • Contrôleur (comptabilité)
- Conseillers aux ventes • Commis comptable
- Responsables de la paye • Préposé(es) à la paye
- Mécaniciens de formation pour essai routier qualité contrôle
- Mécaniciens et apprentis mécaniciens • Polisseurs
- Réceptionnistes / prise de rendez-vous
- Aviseurs techniques (expérience Reynold's est un atout)
- Secrétaires de service • Coordinateurs d'atelier
- Hommes de service

2004765

Tous les postes sont offerts sans aucune discrimination à temps plein jour / soir / fin de semaine, quelques postes disponibles pour étudiant(e) à temps partiel

Faites parvenir votre C.V. au 450-473-0370 à l'attention de Guy McKenzie Gmckenzie@hgregoire.com

www.encandirect.com

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

503 Impôts, comptabilité

TENUE de livres, complète. Salaire, entrée de données, TPS, TVQ, bilans, impôts. 375-1725

504 Occasions d'affaires

AIMERIEZ-VOUS que l'argent travaille pour vous et obtenir le salaire que vous désirez? Personnes sérieuses, contactez nous, 819-297-2646 ou courriel: gfalardeau30@hotmail.com

PRÊTS et subventions des gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle. 1-800-417-2993

515 Prêts, hypothèques

PROBLÈMES FINANCIERS! Conseils, solutions et argent à prêter 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245

600 TRANSPORT VEHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

621 Entretien réparations

D.C. MÉCANIQUE Mécanique générale, spécial : 25$/l'heure. 378-6821

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 378-4846

625 Autos à vendre

1996 Pontiac Grand Am SE, 184 000 km, démarreur, 4 portes, 3700$. 695-2221

371-1042
LIQUIDATION D'AUTOMNE
VRAIE AUBAINE
SPÉCIAL D'AUTOMNE
PRIX - SEMAINE
TAUX RIDICULE

04 Cavalier, 11 995-47
01 Sunfire, 7495-35
01 Cavalier, 7995-37
01 Sentra, 9995-46
01 Echo, 10 995-49
00 Sunfire, 6995-32
00 Protegé, 10 495-49
00 Echo, 7995-47
99 Sunfire, 6995-39
99 Elantra, 6295-35
99 Metro, 4195-24
99 Civic, 8995-50
98 Protege, 7995-44
97 Corolla, 4995-36
97 Maxima, 8295-59

R.S. AUGER AUTOS
voisin arrière Hyundai
2910, de L'Industrie
Trois-Rivières

374-5323
TROIS-RIVIÈRES TOYOTA

02 Echo, 11 995$
01 Sentra, 12 495$
01 Civic DX-G, 13 495$
01 Corolla LE, 12 495$
01 Camry, 79 000 km
00 Mazda, 11 495$
00 Accent, 7995$
00 Camry Titane, 91 000 km
00 Corolla, 9995$
00 Corolla, 11 995$
00 Corolla, rouge, 12 995$
00 Corolla, manuelle
00 Echo, argent, 9995$
00 Echo, 10 995$
97 Camry, 9995$
97 Corolla, 8900$
96 Camry, 6 cylindres
Degrandez Jean Côté

535-2067 ou 535-7013
J.M. GRENIER INC.

04 Sebring LX, 13 400$
03 Protegé LX, 13 900$
02 Protegé 5, 14 500$
02 Nissan Sentra, 10 900$
01 Honda Civic, 11 695$
00 Sephia LS, 5900$
00 Echo (2), 8900$
00 Jetta GLS, TDI, 13 900$
00 Toyota Echo, 9900$
00 Corolla VE, 8900$
97 Tiburon FX, 5900$
96 Civic, 5900$

CAMIONS
02 Dodge Caravan, 13 900$
02 Liberty sport, 15 700$
02 Grand Caravan, 14 900$
01 Dakota sport, 12 900$
00 Dakota 4 portes, 14 300$
00 Mazda MPV, 11 300$
00 Ranger 4X4, 13 900$
94 Ford Ranger, 2900$

80 véhicules en inventaire
jmgrenier.com

625 Autos à vendre

693-3328
MÉGA VENTE
20 UTILITAIRES EN STOCK
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
CAMIONS

04 F-250, diesel, 10 100 km
04 Trail Blazer, 27 995$
03 Rav4, 38 566 km
03 Liberty, 35 878 km
03-00 Grand Caravan, sport
02 Saturn Vue, 18 995$
02 Tracker, 13 995$
02 Caravan SE, 16 995$
02 Caravan Sport, 16 995$
02 Sedona, 16 495$
02 Escape XLT, 45 953 km
02 Montana, 52 019 km
02-00 F-150, 4x4, 16 995$
01 Isuzu Rodeo, 44 800 km
01 Tribute DX, 14 995$
01 Grand Vitara, 14 995$
01 Caravan SE, 14 995$
01 Dakota, 49 400 km
01 Windstar Sport, 14 995$
00 Caravan, 11 995$
00 CR-V, 15 995$
00 Jeep TJ, 15 995$
00 Durango SLT, 16 995$
00 Dakota SLT, 16 995$
99 Vitara, 8995$
98 Explorer XLT, 9995$

AUTOS
05 Spectra, 13 350 km
04 Malibu, 31 250 km
04 Grand Am, 15 995$
03 Jaguar S-Type 24 800km
02 Jetta GLS, 15 995$
02-00 Echo, 12 495$
02 Sonata, 12 595$
02 Saturn SL1, 44 200 km
02 Taurus, 13 995$
02-01 Civic LX, 43 700 km
02 P.T. Cruiser, 44 000 km
01 Cavalier, 8495$
01-00 Focus SE, 7995$
01 Kia Sephia, 38 648 km
01 Sunfire GT, 38 900 km
01 Intrepid, 34 600 km
01 Accent GS, 58 100 km
01 Cavalier Z24, 49 100 km
01 Altima, 13 495$
01 Tiburon, 45 800 km
01 Elantra, 58 482 km
03-00 Protegé, 10 995$
00 Civic SE, 62 500 km
00 Corolla, 8995$
00 Century, 10 995$
00 626 LX, 12 995$
99 Saturn SL1, 7995$
95 Intrepid, 4595$

pierrecloutierauto.com
OUVERT LE SAMEDI

93 Grand-Am, blanc, 2 portes, manuelle, 117 000km, propre, 2475$. 691-4525

ALTIMA 98, tout équipée, 91 000km, très bon état, 375-8852

ARVISAIS AUTO
SAINT-BONIFACE
PRIX PAR SEMAINE À L'ACHAT
0$ COMPTANT
819-535-2376
AUTOS

05 Spectra LX, 60$ / 15 495$
04 Corolla, 61$ / 15 995$
04 Grand-Am, 56$ / 14 495$
04 Aléro, 60$ / 15 495$
04 Magentis, 60$ / 15 495$
04 Grand Prix, 77$ / 18 495$
04 Sebring, 62$ / 15 995$
04 Cavalier, 48$ / 12 495$
03 Safari, 57$ / 14 995$
03 Caravan, 54$ / 13 995$
03 Malibu, 46$ / 11 995$
03 Accent GL, 44$ / 11 495$
03 Accent GS, 34$ / 8995$
03 Focus SE, 40$ / 10 495$
500$ DE RABAIS
MODÈLES 2003-2004
02 Elantra, 39$ / 8495$
02 Sentra, 57$, 11 495$
02 Magentis, 42$ / 10 995$
02 Néon, 39$ / 8495$
02 Protegé 5, 73$ / 15 995$
02 Protegé LX, 59$ / 12 995$
02 Echo, 48$ / 12 495$
02 Focus, 48$ / 10 495$
01 Camry, 62$ / 13 495$
01 Saturn SL1, 36$ / 7995$
01 Esteem, 36$ / 7995$
01 Cavalier, 27$ / 5995$
01 Civic LX-G, 62$ / 13 495$
01 Elantra, 34$ / 7495$
01 Accent, 32$ / 6995$
01 Saturn SC1, 41$ / 8995$
01 Sentra, 48$ / 10 495$
01 Rio, 27$ / 5995$
01 Focus SE, 41$ / 8995$
00 Accent, 22$ / 4995$
00 Maxima, 68$ / 14 995$
00 Tiburon SE, 43$ / 9495$
00 Echo, 36$ / 7995$
00 Sunfire, 36$ / 7995$
00 Corolla, 41$ / 8995$
00 Néon, 29$ / 6495$
00 Protegé 41$ / 8995$
00 Lanos, 25$ / 5495$
00 Sonata, 29$ / 6495$
99 Corolla, 34$ / 7495$
99 Sonata, 27$ / 5995$
99 Elantra, 20$ / 4495$
97 Sunfire, 27$ / 4995$
97 Grand-Am, 30$ / 5495$
CAMIONS
02 Liberty, 94$ / 20 495$
02 Montana, 64$ / 13 995$
01 mpv, 55$ / 11 995$
01 Sierra, 50$ / 10 995$
01 Windstar, 46$ / 11 995$
01 Caravam, 57$ / 12 495$
01 Venture, 62$ / 13 495$
01 Dakota, 64$ / 13 995$
00 B-3000, 45$ / 9995$
00 Grand Vitara, 48$ / 10 495$
00 Caravan, 43$ / 9495$
00 Sportage, 41$ / 8995$
96 Caravan, 35$ / 4995$
Ouvert le soir : mardi à vendredi. Ouvert le samedi

100 véhicules en inventaire
www.arvisaisauto.com

AUDI A-4, 1998, V-6, 2.8L, "silver", tout équipée, modifiée. 693-1246

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos petites annonces

625 Autos à vendre

AUTOS DENIS LEFEBVRE
379-2828

98 Corolla VE, 5995$
98 Sunfire, 79 000 km
97 Tiburon, 5995$
97 Cirrus LX, 4495$
97 Cavalier, 4 portes, 1995$
96 Mustang GT, 9995$
95 Golf Cabriolet, 4995$
95 Astro, 4495$
95 Pathfinder, 6995$
95 Integra, 2 portes, 6995$
95 Grand Cherokee, 4995$
94 Precidia V6, 4995$
93 Golf, 2995$
93 Camry LE, 3995$
93 Mustang 5.0, 8995$
92 Camry, V-6, 2995$
90 Miata, 5995$

BELLE Audi Quatro, 1993, manuelle, 160 000km, A-1, 4900$. 377-7769

BMW 325i, 2001, noire, tout équipée, 84 500 km. Pagette 691-8940 ou 537-0033

BMW 325is, 1991, manuelle, cuir, 157 000km, pas de rouille, 4200$. 377-2105

BUICK Century 1994, 94 000 km, un propriétaire, très très propre, complètement équipée, 3450$. 386-7886

BUICK Park Avenue, 98, moteur 6 cylindres 3.8, 45 000 km, équipement électrique, toit ouvrant, un seul propriétaire, prix à négocier. 536-3516

CAVALIER 2001, 7995$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

CAVALIER RS, 1991, 4 cylindres, 5 vitesses, mécanique A-1, 176 000 km, 1100$ négociable. 697-5615

CHEVROLET Cavalier 1994, 167 000 km, très propre, 1400$. 377-5872, 692-3043

LIQUIDATION AUTOS
Aubaines
Faut vendre!

03 GRAND AM, équipée	14 500 $
03 IMPALA	15 500 $
03 INTREPID ES	15 900 $
03 SX, automatique	12 500 $
03 TAURUS SEL	15 500 $
03 GRAND CHEROKEE 4 x 4	27 000 $
00 MALIBU, équipée	10 900 $
00 TAURUS SE	9900 $
00 HYUNDAI ACCENT	7500 $

SUPER CONDITION
AUTOS - CAMIONS
(819) 377-2828
NATIONAL 2004070
7300, Notre-Dame Trois-Rivières

CHEVROLET MALIBU, 98
LS, 105 000 km, V6, tout équipée, mags, garantie 2 ans, 6900$, 372-9602
www.autostgermain.com

CHEVROLET Oldsmobile Cutlass Ciera, 1991, bon prix; 4 "mags" de Pontiac Sunbird avec pneus, 150$; 2 pneus 16 po. 383-1203

CHRYSLER Concorde, LXi, 1999, 108 000 km, très propre, 8500$. 375-8710

CHRYSLER Intrepid, 1995, 2.7L, tout équipée, très propre, 4595$. P. Cloutier autos, 693-3328

CHRYSLER New Yorker Landau, 1989, équipement complet, extra propre, condition A-1. Offre raisonnable acceptée. 691-1131

CHRYSLER SEBRING LX
2001, bas millage, 6 cylindres, 4 portes, automatique, blance de garnatie Chrysler, tout équipée, vrai bijou, aubaine. Prestige Mazda. 819-539-1015

DENIS LEMAY AUTOS
377-0888

00 Grand Am SE, 7995$
99 Cavalier Z-22, 5695$
99 Sunfire, 4 portes, 5295$
97 Lumina auto, 5995$
97 Cutlass Suprême, 3995$
96 Mazda MX6, V6, 5995$
96 Buick Skylark, 2 portes
96 Néon, 5 vitesses, 1995$
95 Firebird, toit en T, 5995$
95 Concorde, grise, 4495$
94 Volkswagen Jetta, 3495$
93 Honda Accord, 4995$
92 Jetta, diesel, vendue
91 Volvo 940 SE, 3395$
89 Cadillac, à voir, 2495$

FAITES VOTRE OFFRE
98 Ford Windstar, V-6, 3.8
96 Pick-Up GMC, 4X4
96 Dodge Caravan, 4 portes
95 Mercury Villager GS, V-6
95 Plymouth Voyager, V-6
94 Van Lumina APV, 3995$

DODGE Spirit 1990, blanche, parfaite condition, 800$. 533-4907

625 Autos à vendre

EAGLE Talon 1993, 2L, 16 valves, 185 000km, équipée, pneus neufs, mécanique A-1, 2500$ négociable. 418-325-1796

EL CAMINO 79, manuelle, moteur 305, pour collectionneur, 2500$. 696-5096

FORMULES D'OCCASION

98 Hyundai Elantra, 4995$
98 Buick LeSabre, 7995$
97 Buick LeSabre, 6995$
01 Cavalier, 4 portes, 7995$
00 Sunfire, 2 portes, 6995$
01 Hyundai Accent, 6995$
98 Cavalier Z24, 6995$
99 Grand Am, 8995$
99 Dodge Caravan, 8995$
00 Trans Sport, 11 995$
99 Hyundai Sonata, 9995$
02 Mazda Protegé5, 14 900$
97 Buick Century, 6995$
02 GMC Jimmy, 19 900$
99 Silverado LS, 18 900$

2580, ROYALE
TROIS RIVIÈRES
370-2000

GOLF 1990, bonne mécanique, 800$ négociable. 691-2504

GOLF 1996, CL, verte, 2 portes, 91 000 km, lecteur CD, impeccable. 377-5253

GOLF diesel, 94, 4 portes, manuelle, 190 000 km, 8 pneus, 8 roues, 3995$. 375-0611

GRAND AM 93, peinture neuve, très propre, 138 000km. 692-2558

HONDA Accord, 87, propre, automatique, régulateur, 1300$ négociable. 383-4898

HONDA Accord, 1997, automatique, équipée au com plet. 372-1433

HONDA ACCORD
1994, 135 000km, automatique, 4 portes, climatiseur, très propre, 1 seul propriétaire. Faut voir. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA Accord 1990, Civic 1989, manuelle, 850$ chaque. 377-5958

HONDA ACCORD LX 2002
56 000km, 4 cylindres, automatique, 4 portes, balance de garantie Honda, spécial 16 995$. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA Accord LX, 1991, automatique, femme propriétaire, A-1, 172 000 km, prix : 3200$. 373-8100

HONDA ACCORD SE 2000
4 portes, automatique, tout équipée, condition impeccable, balance de garantie, spécial 13 995$. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA Civic 94, 1.5L, 5 vitesses, moteur neuf, lecteur CD, attache remorque, pneus été/hiver sur jantes, très propre, 4600$ négociable. 819-535-9178

HONDA CIVIC EX 2000
4 portes, manuelle, tout équipée avec climatiseur, condition A-1, super spécial 8995$. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA CIVIX DX-G
2002, bas millage, 4 portes, climatiseur, balance de garantie Honda, spécial 13 995$. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA CIVIX EX 2000
très bas millage, automatique, tout équipée, avec garantié Honda, aubaine. Avantage Honda. 539-5401

HYUNDAI Accent GS, 2000, automatique, noire, spécial 5940$. 819-539-3233.

REJ AUTO

HYUNDAI ACCENT 2000
manuelle, 70 000 km, radio CD, balance de garantie, 4995$. **Belle Voiture. 696-1436, 535-2525.**

HYUNDAI Accent, 2003, manuelle, bas kilométrage, garantie 2006, 370-3444

HYUNDAI Accent 1998, manuelle, 2 portes, 118 000 km, démarreur, alarme, 3695$ négociable. 694-0358, 372-7822

HYUNDAI Elantra 97, 4995$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

HYUNDAI Élantra VE, 2001, beige, automatique, équipée, "mags", aileron, boiserie, pneus neufs, femme propriétaire, impeccable, 8995$. 697-1836, 692-1742

HYUNDAI Sonata, 1992, 175 000km, 4 pneus d'hiver, 350$. 819-375-5407

HYUNDAI SONATA, 2002
V6, tout équipée, mags, balance de garantie Hyundai, 12 900$. 372-9602
www.autostgermain.com

INTREPID 2003, ES, tout équipée, 50 000 km, 383-3897

POUR UN TEMPS LIMITÉ

DODGE SX 2.0 2004

0 % d'intérêt sur 72 mois *

SEBRING 2004
(# stock N4107)

Garantie 7 ans ou 115 000 km

18 995$*

BEAU CHOIX DE VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS.

Cossette
CHRYSLER DODGE JEEP
CENTRE MAURICIE
10303, boul. des Hêtres, Shawinigan
Bureau : (819) 539-5457 Sans frais : 1 800 567-9334
www.cossettechrysler.qc.ca

* Renseignements chez le concessionnaire, approbation de crédit obligatoire. Taxes et transport en sus.

2000180

625 Autos à vendre

INTREPID Chrysler, 1995, régulateur, démarreur, vitres électriques. 378-0183

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056

99 Corvette, décapotable
04 Intrepid SE, 15 950$
04 Sunfire, tout équipée
04 Grand Prix GT, à voir!$
04 Cavalier équipée 13 950$
04 Malibu LS, 17 950$
03 Intrepid SE, 13 950$
03 Monte Carlo LS, blanche
03 Impala, équipée, grise
03 Grand Am, V6, 13 950$
02 Focus familiale, extra
01 Elantra, équipée, A-1
01 Sentra équipée, 10 950$
01 Sebring LX, 12 950$
01 P.T. Cruiser, 12 950$
00 Echo, 2 portes, 7950$
00 Grand Am GT, 2 portes
00 Focus ZX3, noire, A-1
00 Accent, Aubaine! 6450$
00 Sonata, tout équipée
00 Focus, 4 portes, A-1
99 New Beetle, équipée
99 Intrepid, 7950$, à voir
98 Volvo S70 T5, 14 950$

CAMIONS
04 Envoy XL, 4x4, 7 places
01 Venture, 45 000 km, A-1
01 Caravan SE, 12 950$
00 Windstar SEL, noir, A-1
00 Venture, extra, 11 950$
00 Jimmy, 2 portes, 4x4
00 Montana, allongé, A-1
00 Jimmy, 4 portes, 4x4
95 Villager équipé, 3950$
92 Cherokee, 4x4, 2950$

Financement sur place
2e chance au crédit
Ouvert le samedi

MAXIMA 95, tout équipée, comme neuf, 134e 000km, 6500$ ou meilleure offre. 379-1259, 377-2909

MAZDA 323, 1993, 150 000 km, plusieurs réparations récentes (factures à l'appui), marine, excellente condition , femme propriétaire, 1800$ négociable. En soirée ou répondeur 819-537-0968

MAZDA Protegé 98, grise, 150 000km, automatique, 7200$ négociable. 539-0081

MAZDA Protege 2000, manuelle, spécial : 7450$. 609-5606

625 Autos à vendre

MAZDA Protegé 5, 2002. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

MAZDA PROTEGÉ LX
2000, 56 000km, automatique, climatiseur, comme neuve, tout équipée, balance de garantie Mazda, super spécial 10 995$. Prestige Mazda. 819-539-1015

MAZDA PROTEGÉ SE
2000, 83 000km, 4 portes, manuelle, super condition, balance de garantie Mazda, spécial 8995$. Prestige Mazda. 819-539-1015

MAZDA PROTEGÉ SE
78 000km, 4 portes, climatiseur, balance de garantie Mazda, bijou, aubaine. Prestige Mazda. 539-1015

MAZDA PROTEGÉ 5
2003, 26 000km, 5 vitesses, balance de garantie complète Mazda, tout équipée, super spécial 17 995$. Prestige Mazda. 539-1015

NISSAN 240SX, 1992, automatique, noire, très bon état, 1150$. 375-6078

3601, route 157,
(coin Saint-Flavien Ouest)
Mont-Carmel
ST-GERMAIN
379-0445

98 MYSTIQUE GS, équipée	5995 $
96 MAXIMA GXE, équipée	6995 $
95 INTREPID, équipée	3695 $
93 SENTRA, automatique	3695 $
97 SATURN SW1 FAMILIALE	3995 $
96 ROYAL, 114 000 km	5995 $
94 SUMMIT ES, automatique	3995 $
95 TRANS SPORT SE, 3,8 L	4295 $
94 DAKOTA SPORT, automatique	3895 $
92 TERCEL DX, manuelle	2995 $

40 VÉHICULES EN STOCK
Véhicules garantis 1 an.

625 Autos à vendre

NISSAN Maxima ES, 1999, 115 000 km, tout équipée, non fumeur. 374-8354 ou 691-2321

NISSAN MAXIMA, 95
V6, 126 000 km, garantie 2 ans, 7400$. 372-9602
www.autostgermain.com

NISSAN NX, 91, 150 000 km, automatique. Offre raisonnable acceptée, doit partir pour l'hiver. 537-6393

NISSAN Sentra XE, 2003, automatique, climatiseur, garantie 6 ans, 13 750$. 374-8846

NISSAN Sentra 1988, 55 000km, automatique, rouge, coupé sport, pas de rouille, bonne mécanique, 2350$. 418-328-8691

OLDSMOBILE INTRIGUE GL
2000, 82 000km, 4 portes, 6 cylindres, tout équipée, 1 seul propriétaire, condition A-1, aubaine liquidation. Avantage Honda. 539-5401

PONTIAC Grand Am, 2004, V6, 14 995$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

PONTIAC GRAND AM, 94
SE, 4 portes, automatique, V6, tout équipée, mags. Garantie 1 an, 3900$. 372-9602
www.autostgermain.com

PONTIAC Grand Am, 93, 4 portes, 2000$. 819-298-1842

PONTIAC Sunbird, 1993, automatique, très bonne mécanique, prête pour l'hiver, bon prix. 375-2030

PONTIAC Sunfire, 99, 3995$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

SUBARU Loyale, 1993, 4x4,manuelle, 260 000km, 500$. 819-376-4270

SUNFIRE 1996, automatique, très propre, 2500$ négociable. 377-5958

SUZUKI Swift, 1998, 4 cylindres, 2 portes, manuelle, 135 000 km. 386-4860

TERCEL 96, 184 000km, automatique, overdrive, c.d, démarreur à distance, pas de rouille, 3800$. 693-9692

625 Autos à vendre

TOYOTA CAMRY, 90
LE, 4 portes, automatique, très propre. Garantie 1 an, 3600$. 372-9602
www.autostgermain.com

TOYOTA Camry CE, 1997, 4 portes, climatiseur, 167 000 km. 386-4860.

TOYOTA Camry LE, 1996, 4 cylindres, automatique, électrique, régulateur, suspension neuve, 8 pneus, 5200$. 373-9752

TOYOTA Corolla, 1999. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

TOYOTA Corolla, 2000, 130 000 km, manuelle, noire, 9000$. 377-3931

TOYOTA Corolla 90, manuelle, 226 000km, 1000$ négociable. 819-537-4857

TOYOTA COROLLA VE
1999, 112 000km, 4 portes, climatiseur, super condition, balance de garantie Toyota octobre 2005 ou 200 000km, spécial 8495$. Prestige Mazda. 539-1015

TOYOTA Corolla, 1997, 68 000km, noire, automatique, climatiseur, 6900$. 535-5804

TOYOTA Echo, 2000, manuelle, climatiseur, spécial : 7450$. 609-5606

TOYOTA ECHO 2000
4 portes, automatique, CD, 69 000km, balance de garantie, 8995$. **Belle Voiture. 696-1436, 535-2525.**

TOYOTA Echo 2003, automatique, 12 500$. Marchand, 372-7532

TOYOTA Tercel, 94, 3250$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

TOYOTA Tercel 1998, très propre. 378-4489

VENTE D'AUTOMNE
374-6469
JEAN-YVES GIRARD
2950, DES PRAIRIES
SORTIE 205
1500 pi, AUTOROUTE 40

04 Monte Carlo, 16 950$
04 Intrepid SE, 15 950$
04 (3) Sunfire, équipées
04 Grand Prix GT, 17 950$
04 Malibu LS, V-6, 17 950$
04 Grand Am GT, 16 950$
03 Tiburon SE, 14 950$
03 Saturn L200, 11 450$
03 (2) Mustang, 16 950$
03 P.T. Cruiser, 14 950$
03 Impala, équipée, 14 950$
03 Corolla CE, 14 950$
03 (2) Malibu, 13 950$
03 Grand Prix SE, 14 950$
02 Neon, 4 portes, 8950$
02 Altima 2.5, 16 950$
02 Alero, équipée, 12 950$
02 Impala LS, 14 950$
01 Intrepid, bijou, 11 950$
01 Concorde LXi, 11 950$
01 (5) Sentra équipées
01 Focus, ZX3, 10 950$
01 Elantra équipée, 7950$
01 Neon, 4 portes, 7950$
00 Malibu, LS, 9950$
00 Impala, équipée, 9950$
00 Mustang, rouge, 11 950$
00 (2)Tiburon SE, 10 950$
00 (11) Echo, 2 et 4 portes, à compter de 7950$
00 (12)Accent, 6950$
00 (4) Sonata, équipée
00 NewJetta, noire, 11 950$
00 Cavalier Z-24, 9950$
00 Sunfire GT, 8950$
00 Cavalier, 4 portes, 7950$
99 Protegé, bijou, 9950$
99 Volvo S-80, 16 950$
97 Grand Prix, 3.8, 6950$
93 Volvo 850, 5950$

CAMIONS
04 (3) TrailBlazer, 27 950$
03 Liberty, 4x4, 22 950$
03 Dodge Ram 1500, 4.7
02 Rendez-vous, 4X4
02 Jimmy, 4 portes, 17 950$
02 Escape XLS, 18 950$
02 Montana, bijou, 14 950$
01 Jeep TJ, 4x4, 13 950$
01 (2) Caravan SE, 12 950$
01 F-150, 4x4, 19 950$
01 Durango, bleu, 19 950$
01 Dakota 4x4, 19 950$
01 Jimmy 4x4, 15 950$
00 Dakota, V-6, 13 950$
00 Dakota, 4x4, 16 950$
00 (4) Montana, 12 950$
00 Grand Cherokee, 17 950$
00 F-150, king cab, 26 km
96 Windstar, équipé, 3950$
96 Voyager, verte, 2950$
95 Rodéo, 4x4, 6950$
91 S-10, 4x4, 2950$
89 Sidekick 4x4, 2950$

60 camions de tout genre
PLUS DE 200 VÉHICULES
Financement sur place
Ouvert le samedi

VOLKSWAGEN Cabrio 1996, verte / toit beige, intérieur cuir beige, 8 pneus, manuelle, 138 000 km, 10 000$. 694-7982

VOLKSWAGEN Golf 2000, 376-5378.

AUTOS V.I.P.

625 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Jetta GLS, 2000. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

VOLKSWAGEN JETTA GL, 96
4 portes, automatique, toit ouvrant, garantie 2 ans, très propre, 6400$, 372-9602
www.autostgermain.com

VOLVO 760 turbo, 89, 178 000km, peinture neuve, A-1, 3600$. 372-9996

VOLVO 960, 1994, 4 portes, très propre. 372-1433.

VOLVO S40, 2003, 29 000km, cuir, tout équipée, 4 pneus d'hiver, garantie 40 mois, 29 250$. 5875 des Chenaux, Trois-Rivières, coin des Forges

VOLVO S60, 2001, automatique, 89 000 km, rouge, mise au point faite, pneus neufs, 20 995$ négociable. Cause de la vente : achat d'une voiture. 696-5096

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
2008264

626 Camionnettes à vendre

1989 Bronco II, 4x4, 2.9L, automatique, 950$. 819-268-3493

89 Pick-up, Dodge, ½ tonne, 6 cylindres, automatique, 995$. 691-4525

AEROSTAR, XLT, 94, 4x4, 174 000 km, 2800$. 418-362-3143, 819-697-6464

CAMION Ford F-150, 1988, boîte longue, moteur 5.0L, bonne condition, 2 roues motrices, 2495$. P. Cloutier autos, 693-3328

CAMION S-10, moteur 2.8, automatique, très très propre, avec boîte, 375-3812, pagette : 370-00111

CHEVROLET Blazer 84, 4x4, manuelle, bonne condition, mécanique A-1, moteur 30 000km. 819-221-2018

Aubaines
Faut vendre!
LIQUIDATION CAMIONS

03 TRAIL BLAZER	24 900 $
03 GRAND CHEROKEE	25 900 $
03 JIMMY SLS	24 900 $
03 SIERRA 4 x 4	24 500 $
03 FORD F-150 XLT	26 000 $
03 RAM XLT, 4 portes	26 000 $

SUPER CONDITION
AUTOS - CAMIONS
(819) 377-2828
NATIONAL 2004069
7300, Notre-Dame, Trois-Rivières

626 Camionnettes à vendre

CHEVROLET LUMINA, 95
Van, 80 000 km. Garantie 2 ans, 4900$, 372-9602
www.autostgermain.com

CHEVROLET Silverado LS, 2001, 4x4. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

CHEVROLET Silverado, 2500 HD, 2003, cabine allongée, boîte longue, 53 000 km, 31 000$. Jour : 289-2407, soir : 289-2699

CHEVROLET Venture, 99, 5995$. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

DAKOTA sport 1996, 4x4, automatique, extra cab, très propre. À voir! 380-7715, soir : 377-0524

DODGE CARAVAN SE
2000, 94 000km, très bonne condition, tout équipé, spécial 8995$. Avantage Honda. 819-539-5401

DODGE DAKOTA, 95
SLT, king cab, automatique, V8, magnum. Garantie 2 ans, 6900$. 372-9602
www.autostgermain.com

DODGE Durango Limited, 2004. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

DODGE Grand Caravan, 1987, V6, automatique, aucune rouille, très propre. Faut voir! 372-1545

DODGE RAM 1500, 98
king cab, automatique, V8, peinture d'origine, garantie 2 ans, 12 900$, 372-9602
www.autostgermain.com

DODGE Ram 2500, van, 1995, moteur 3.9, odomètre, 84 669km, radiateur et batterie neuves, inspection sur freins, peinture neuve blanche, prix très raisonnable, sur visite. S'adresser : Clément Boisvert Meubles, 550 Whitehead, Trois-Rivières, 378-4055

FORD Escape, XLT, 2002, intégral, moteur V6, démarreur, cuir, toit ouvrant, 6 cd, excellente condition. 298-3078

FORD F-150, XLT, 99
king cab, 4 portes, automatique, tout équipé. Garantie 2 ans, 14 900$, 372-9602
www.autostgermain.com

GMC Jimmy, 2000, SLT, cuir, toit ouvrant, attache, 107 000 km, 16 900$ négociable. 418-328-8777

GMC S-10, 1994, V-6, cabine allongée, automatique, 4500$. Marchand, 372-7532

GMC Safari, SLX, 4x4, 1995, allongé, 3 bancs, 5900$. attache pour roulotte incluse, 294-2411

GMC Sierra SL, 2003, 50 000km, blanc, 5.3L, automatique, cabine allongée, boîte courte. 418-365-7716, heures des repas et soirée.

GMC Sonoma, SLS, 4x4, 2001, V-6, Édition ZR2, noir, 120 000 km, tout équipé, 17 995$. 418-365-7077

GRAND CARAVAN ES, 1995, 4x4, tout équipé, 155 000 km, 3900$. 418-325-4979

GRAND CHEROKEE Laredo, 2000, 6 cylindres, garantie, A-1, 19 400$. 233-3002

HINO 2003, 38 000km, balance de garantie 7 ans ou 170 000km, diésel, boîte 18 pi. à vendre ou à louer, 378-3977, 696-5579

HONDA CRV EX 1999
bas millage, automatique, 4x4, équipé A à Z, condition A-1, spécial 13 995$. Avantage Honda. 539-5401

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
2008264

626 Camionnettes à vendre

HONDA ODYSSEY
LX, 1999, excellente condition, 373-7086

JEEP Cherokee sport, 1999, 4 portes, 4.0L, 6 cylindres, 80 000 km, parfaite condition, 418-362-1360

KIA SPORTAGE EX, 2000
4X4, manuelle, tout équipé, 65 000km, balance de garantie, 8995$. **Belle Voiture. 696-1436, 535-2525.**

MAZDA Tribute ES, 2001, 4x4. 376-5378.

AUTOS V.I.P.

MAZDA TRIBUTE DX
2003, 32 500km, 4 cylindres, manuelle, très bien équipé, condition impeccable, balance de garantie Mazda complète, aubaine, 17 995$. Prestige Mazda. 819-539-1015

NISSAN Pathfinder, 4x4, 1998, vert foncé, 115 000 km, en parfaite condition, un vrai bijou, 11 500$ négociable. 379-2300

NISSAN pick-up, 1993, 4x2, King Cab, bon état, 307 000 km. 535-6791

PATHFINDER 1995, manuelle, noir, mécanique impeccable, pneus neufs. 371-2896

PICK-UP Ford 1979, 302, 2 roues motrices, bonne mécanique, 1200$ négociable. 227-4728

PICK-UP Toyota 4x4, 1989, bonne mécanique, 1500$.819-383-9849

PLYMOUTH Voyager 99, 160 000km, tout équipé, 4800$. 819-539-2841

PLYMOUTH Voyager 1991, démarreur à distance, 650$ négociable. 372-0584

PLYMOUTH Voyager, 1991, 143 000 km, prêt pour l'hiver, 1950$. 374-9380

PONTIAC Montana 2004, 6500 km, 7 passagers, complètement équipé, groupe sport, sièges électriques, transfert de bail : 388$ par mois taxes inc

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BROUILLETTE, Mme Monique
90 ans

CARIGNAN, M. Lucien
93 ans

CLOUTIER AUDY, Mme Marie-Jeanne
88 ans

DESCÔTEAUX, M. Jean-Guy
54 ans

DUMAINE, M. Gilles
67 ans

DUPONT DOUCET, Mme Monique
70 ans

GAUTHIER, M. Michel
59 ans

GUILBEAULT DROLET, Mme Irma
84 ans

HÉROUX, M. Paul-Émile (Pitt)
66 ans

LACROIX, M. Serge
62 ans

LADRIÈRE MARCOTTE, Mme Irène
90 ans

LAMARCHE, M. Camille
76 ans

LANGEVIN, Chanoine Raymond
88 ans

LAVERGNE DÉSAULNIERS, Mme Cécile
72 ans

LÉGARÉ PROJEAN, Mme Thérèse
83 ans

MASSICOTTE TOUSIGNANT, Mme Simone
86 ans

NORMANDIN PAQUIN, Mme Amanda
83 ans

PARENT MAGNY, Mme Marie-Jeanne
86 ans

PRINCE NOURRY, Mme Georgette
96 ans

CARIGNAN

M. LUCIEN

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 29 octobre 2004, est décédé à l'âge de 93 ans, M. Lucien Carignan, époux en premières noces de feu Simone Lacroix, et en secondes noces de feu Paule-Ange Tremblay, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 11h
en l'église de la Cathédrale
de la paroisse Immaculée-Conception.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis
de Trois-Rivières.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Nancy Jones (fille de feu Yvette Beaudoin), Gaétane (John Evans), Luc (Isabelle Simard), Jean-François; ses petits-enfants : Hyler, Eric, Caroline, Jess, Anabelle, Maxime; ses arrière-petits-enfants : Jeanne et Maia-Simone; ses soeurs : Angéline Carignan (feu Hervé Gagnon), Juliette Carignan (feu Adrien Leclerc), Adrienne Carignan (feu Paul-Emile Parent); ainsi que plusieurs membres des familles Tremblay et Lacroix, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille désire témoigner sa reconnaissance à la Résidence Carrefour de la Paix, de même qu'à la Maison Albatros, pour leur merveilleux dévouement.
Des dons à la Fondation Albatros inc. (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G9A 5J9) seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

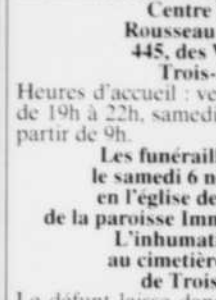
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Une célébration de la Parole aura lieu
le vendredi 5 novembre, à 13h 30
au salon funéraire.
Les cendres seront déposées
au columbarium Oscar St-Ours.
Outre ses parents : feu M. Ernest Descôteaux et Mme Juliette Newberry, le défunt laisse dans le deuil, sa soeur : Ginette (Gilles Hamel) et leur fils Louis; son frère : André (Michèle Beaulieu) et leurs enfants Simon et Pascale et feu Annie; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s dont M. Sylvain, son ami proche et nombreux autres ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés par la famille.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

DUMAINE

M. GILLES

1937 - 2004

Au Centre de santé et de services sociaux de l'Energie de Shawinigan-Sud, le 29 octobre 2004, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Gilles Dumaine, fils de feu Armand Dumaine et de feu Hélène Arseneault, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, samedi, jour des funérailles.
La direction des funérailles a été confiée au :
Centre funéraire Sylvie Picard
1200, 117e Rue
Shawinigan-Sud.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 14h
en l'église L'Assomption de la paroisse
Sainte-Marguerite-d'Youville.
Par la suite, l'inhumation des cendres
aura lieu au cimetière Saint-Joseph.
Il laisse dans le deuil, son frère, Marcel Dumaine (Laurette Dubé); sa soeur, Monique Dumaine (Louis-Georges Béliveau); son beau-frère, Marcel Soucy (feu Mariette Dumaine); sa belle-soeur, Denise Trépanier-Watts (feu Jean-Paul Dumaine); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille désire exprimer sa reconnaissance à Mme Jeanne D'Arc Brière, à M. et Mme Denis Ferron, ainsi qu'à M. et Mme Robert Gélinas pour leur dévouement.
Renseignements : (819) 536-0010.
Télécopieur : (819) 536-0800.
Courriel : mescondoleances@sympatico.ca



CLOUTIER

MME MARIE-JEANNE

AUDY

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 2 novembre 2004, est décédée à l'âge de 88 ans et 8 mois, Mme Marie-Jeanne Audy, épouse de feu M. Clément Cloutier, demeurant à Sainte-Thècle.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
St-Amand et fils ltée
281, rue Dupont
Sainte-Thècle
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 11h
en l'église de Sainte-Thècle.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Sainte-Thècle.
Mme Cloutier laisse dans le deuil, ses enfants : Réjean (Réjeanne Querry), Denise (René Gignac), Pauline (Claude Darveau), Rosanne (Joseph Mucci), Gaston (Denise Bacon), Madeleine, Marcel (Johanne Brouillette), Normand (Sylvie Désilets), Claire (Pierre Baril), Gisèle (André Théroux), Denis-Paul (Marie-Josée Hardy), Paula Beaudoin et Jean-Léon Trudel; ses 25 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants; sa soeur, Mme Angéline Audy (feu Arthur Trottier); ses beaux-frères et belles-soeurs : Vincent Cloutier (Jeannette Béland), Gemma Cloutier (David Dessureault), Thérèse Cloutier (feu Albéric Bordeleau), Marguerite Cloutier (Lucien Béland), Emilien Cloutier (Jeannine Thiffault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (418) 289-2411.
Télécopieur : (418) 289-3963.

DUPONT-DOUCET, MME MONIQUE

Que son courage et sa force de vivre inspirent chacune de nos vies.
Au Centre de santé Cloutier-du Rivage de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine), le 2 novembre 2004, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Monique Doucet, épouse de M. Réjean Dupont, demeurant à Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de midi, vendredi, jour des funérailles, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine).
Une liturgie de la Parole aura lieu
le vendredi 5 novembre, à 14h
en la chapelle du salon Sainte-Madeleine.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis-de-France.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux; sa fille, Michèle (Pierre Goupil); son petit-fils, Jean-François Leblanc; ses soeurs : Rita (Jacques Hamelin), Gaby (Paul Rheault); ses frères : Lucien, André, Robert, Jean-Paul, Gaétan et leur conjointe; son beau-frère et ses belles-soeurs : Maurice (Pauline St-Arneault), Marie, Lise Milette; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Fondation de la fibrose kystique seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com

DESCÔTEAUX

M. JEAN-GUY

1950 - 2004

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 3 novembre 2004, est décédé à l'âge de 54 ans et 7 mois, M. Jean-Guy Descôteaux, fils de feu M. Ernest Descôteaux et de Mme Juliette Newberry, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires Rousseau
5305, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières
(secteur Trois-Rivières-Ouest)
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 13h 30
au Centre communautaire Jean-XXIII.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de La Tuque
à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil, sa conjointe, Marie-Line Madore; ses enfants : Steve (Maryse Gervais), Shirley (Nicolas Perron), Cynthia et Julie; ses petits-enfants : Alycia, Samuel, James et Jeffrey; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Réjeanne Gauthier (Lucien Roy), Francine Gauthier (Clément Sergerie), Micheline Gauthier (Charlie Brideau), Hélène Gauthier (Réal Pelletier), Danielle Gauthier (Harold Moffet), Saunia Madore, Sarto Madore (Christine Carrier); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur :
(819) 374-6227.
Courriel :
condoleances@centrerousseau.com

GUILBEAULT

DROLET

MME IRMA

À La Tuque, au Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, le 30 octobre 2004, est décédée à l'âge de 84 ans et 5 mois, Mme Irma Drolet, épouse de feu Cyrille Guilbeault, demeurant à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 10h 30
en l'église Saint-Zéphirin
de La Tuque.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Mme Guilbeault laisse dans le deuil, ses enfants : Jacques (Line Dion), Valmont (René Quesnel), Gilles (Françoise Gagnon), Diane (André Boivin), Serge (Micheline Jourdain), Suzanne (Suzanne Goudreault) et Paul (Carole Moisan); son gendre, Germain Gilbert; ses 13 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mathilda Guilbeault-Ferron, Patricia Guilbeault (Fernand Cossette), Pierre Guilbeault et Laurette Beaulieu-Guilbeault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des offrandes de messes ou des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.
Courriel: rf.perreault@sympatico.ca

HÉROUX

M. PAUL-ÉMILE

(Pitt)

À son domicile, le 3 novembre 2004, est décédé subitement à l'âge de 66 ans, M. Paul-Emile "Pitt" Héroux, époux de Rita Lamothe, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 13h 30
en l'église Sainte-Marguerite
de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Rita Lamothe; ses enfants chéris : Denis Héroux (Sylvie Baillargeon), Diane Héroux (Bernard Nadeau); ses petits-enfants adorés: Francis et Marianne Nadeau; ses soeurs et son frère : Thérèse Héroux (feu Léo Duval), Alexandre Héroux (Lucille Lamy), Marie-Blanche Héroux (Roland Ouellette), Délienne Héroux (feu Ludger Duval), Jeannette Héroux (Roger Noël); ses belles-soeurs et beaux-frères : Marguerite Lamothe, Monique Lamothe (feu Roland Chauvette), Rosaire Lamothe, Maurice Lamothe (Colette Leblanc), Germaine Lamothe, Marie-Alice Lamothe, Magella Lamothe (Gérard Gauthier); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont ses frères Chevaliers de Colomb, conseil 2669 de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

LACROIX

M. SERGE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 novembre 2004, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Serge Lacroix, époux de Mme Céline Bellerive, demeurant à Saint-Etienne-des-Grès.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, jeudi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
Centre funéraire communautaire
740, rue Sainte-Cécile
Trois-Rivières
(Stationnement rue Saint-Paul).
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 novembre, à 13h
en l'église Sainte-Cécile
de la paroisse Immaculée-Conception
de Trois-Rivières.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses filles : Josée (Ian Fröhlich), Ginette (Patrick Bellemare); sa petite-fille, Anna Fröhlich; ses enfants : Yves Lacroix, Lyne Lacroix (Michel Bourassa) et leurs enfants; son frère, Yvon Lacroix (Monique Dessureault); ses belles-soeurs et beaux-frères : Ginette Bellerive (Robert Rancourt), Jacques Bellerive (Rita Thibeault), Denis Bellerive (Lyne Boucher), France Bellerive, Lucie Bellerive (Conrad Drolet); son filleul, Steve Bellerive (Josée Matteau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-3650.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com

NÉCROLOGIE SUITE PAGE 38

Les dons d'organes un cadeau... de VIE!

Montréal (514) 286-1414
Québec (418) 845-4110

QUÉBEC-TRANSPLANT

700 SPORT · PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

POIDS et haltères olympiques, avec machines. 378-0095

TABLE de billard Brunswick, accessoires inclus, 875$. 376-7157, 609-0319

721 Tout-terrain

ARCTIC CAT 500, 2002, équipé 5900$. Jean-François, 376-1752

BENSHE 1999, moteur refait, 3200$. 418-362-2226

CITÉ UTILITÉ SHAWINIGAN
Concessionnaire Bombardier et Honda, neufs et usagés. 819-539-8151

KODIAC 400, 2001, 4900$. Sportsman, 500, 04, 7500$. Sportsman 700, 02, 6000$. Sportsman 700, 03, 6500$. Sportsman 700, 04, 7200$. Sportsman 5000, 01, 5200$. Explorer 400, 98, 3900$. Motosport 4 Saisons, 374-4444

LOCATION VTT et vente. **Motosport 4 Saisons, 374-4444**

722 Motoneiges

700 Classic, 2003, 6500$
Pro X, 440, 2003, 4800$
XC 600, 02, REV, 5000$
XCR 98, 700cc, 2500$
700 Touring 04, 7800$
700 Touring 03, 7000$
Classic 700, 2002, 4800$
XLT, LIM, 97, 2450$
XLT, Classic 99, 2950$
Motosport 4 Saisons, 374-4444

ARCTIC CAT 1998, 1000cc, en très bonne condition, très propre. 819-537-9388

ARCTIC CAT Bear cat, 2000, 550 liquide, chenille longue et large, parfaite condition. 819-536-2774

DÉPOSITAIRE VTT et motoneige Bombardier, meilleurs prix garantis. Cité Utilité Shawinigan. 539-8151

GRANDE vente. Plus de 20 motoneiges à vendre à prix de grossiste. (La plupart des Touring). Sur rendez-vous : 378-6444 ou 692-7177, laissez message.

MOTONEIGES neuves et usagées, à vendre et à louer. **Motosport 4 Saisons, 374-4444**

722 Motoneiges

POLARIS, 2 cylindres, XC700, sport, 2002, rouge motifs personnalisés, embrayage neuf, moteur refait à neuf, démarreur électrique, marche arrière, cab + suspension A-1, 5800$. Si intéressés, donner nom, no. de téléphone à André ou Alain, au : (819) 375-2222, sera disponible pour voir sur place, le 13 novembre, aussi remorque, A-1, 1250$.

POLARIS 700, grand touring, 1998, 7467 milles, 3300$. 819-229-1555

YAMAHA V-Max, 1993, 2000$ ferme. 373-1188

728 Caravanes, motorisés

FIFTH WHEEL Prism, 21 pi, 1997, fibre de verre, très léger, 2900 livres, très propre, 10 500$ négociable. 697-7670

731 Motocyclettes

HARLEY Davidson, FLHR, 2000, 1550cc, peinture spéciale, tout chrome. Soir : 819-523-3068, jour : 523-3884

732 Bicyclettes

BMX Special Lize Fat Boy, à vendre 200$. 374-2078

733 Remorques légères

REMORQUE 7x8 pi, plateforme dompeur, prix 250$. 819-539-9957

ADOPTION-ÉMOTIONS
ORGANISME BÉNÉVOLE
Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.
228-8667

LIQUIDATION EXTRÊME
TAXES INCLUSES
2003 AÉRO CUB 21 1/2 pi
Climatiseur, auvent, équipée, four, four à micro-ondes, douche extérieure, radiocassette AM/FM, lecteur de disque et plus.
16 995 $
taxes incluses
CHAREST EXPERT 371-3781
En affaires depuis 19 ans
2385, boul. Thibeau, Trois-Rivières (secteur Saint-Louis-de-France)
Ouvert 7 jours/7
www.charestoxpert.com

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS

Prenez avis que la compagnie **Construction C.C.L. inc.** demandera au registraire la permission de se dissoudre.

C-2005362 **CAMILLE BEAUDOIN**

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
SUCCESSION LOUISA MORISSETTE

Avis est donné que madame Louisa MORISSETTE, en son vivant retraitée, domiciliée au numéro 255, Marie-Victorin, Saint-Pierre-les-Becquets (Québec) G0X 2Z0, est décédée le 3 mai 2004, et qu'un inventaire de ses biens a été fait par le liquidateur successoral, monsieur Jean Fournier, devant Me Jean Villeneuve, notaire, le 1er novembre 2004, sous le numéro 13,083 de ses minutes et peut être consulté par tout intéressé au bureau du notaire au numéro 2820, boulevard Bécancour, secteur Gentilly, ville de Bécancour (Québec) G9H 3V8.
Donné à ville de Bécancour, ce 1er novembre 2004.

C-2001826 **Jean Villeneuve, notaire.**

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif L.B.B. ENTRETIEN inc., ayant son siège au 6925, rue Dalpe, Trois-Rivières (Québec) G9A 5C9, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la *Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales* et conformément à l'article 28 de la *Loi sur les compagnies*.

C-2001827 **YVAN VALLÉRAND**

DÉCÈS
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

appel d'offres

trois-rivières

ASSURANCES DE DOMMAGES 2005-2006

La Ville de Trois-Rivières demande des soumissions pour la souscription des polices d'assurances de dommages suivantes :
- assurances des biens (contrat 1421-01-13);
- assurances automobiles et responsabilité (contrat 1421-01-14).

Le cahier des charges et les formulaires de soumission sont disponibles à compter de 15 h 00 aujourd'hui auprès de :
M. Simon Julien
Raymond Chabot Grant Thorton
140, Grande Allée Est
Québec (Québec)
G1R 5P7
Téléphone : (418) 647-3272
Télécopieur : (418) 647-3298

Un chèque visé, au montant de 1 000,00 $ et payable à l'ordre de « Ville de Trois-Rivières », doit accompagner chaque soumission déposée. Ce montant sera remboursé au soumissionnaire dont la proposition n'aura pas été retenue. Quant à celui dont la proposition sera retenue, il n'aura droit au remboursement que lorsque les contrats d'assurance auront été émis conformément à sa soumission.

Toutes les soumissions doivent être déposées en deux exemplaires au bureau du soussigné avant **11 h 00** jeudi le **2 décembre 2004**, heure et endroit où elles seront ouvertes.

La Ville de Trois-Rivières ne s'engage pas à accepter la plus basse des soumissions reçues ni aucune de celles-ci. Le présent avis ne confère aucun droit à quiconque et ne crée aucune obligation à la Ville.

Trois-Rivières, ce 4 novembre 2004.

Me Gilles Poulin, greffier
Ville Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville, C.P. 368
Trois-Rivières (Québec) G9A 5H3
Téléphone: (819) 372-4604 - Télécopieur: (819) 372-4636

20050106

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine		LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale	
Prix de vente au camelot :	3,25 $	Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,70 $	+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $	+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $	+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,55 $	TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE Partout au Canada	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 237
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506

NÉCROLOGIE

LADRIÈRE

MARCOTTE

MME IRÈNE

1914 - 2004

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 31 octobre 2004, est décédée à l'âge de 90 ans et 3 mois, Mme Irène Marcotte, épouse de feu M. Yvan Ladrière, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le 6 novembre, à 14h
en l'église Saint-Marc de la paroisse
Sainte-Marguerite-d'Youville
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Joseph
de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : André (Denise Côté), Louis-Philippe (Sonja Kunze), René (Francine Delage), Florence (Robert Simmons), Cécile (Pierre Beaudry), Rose-Hélène (Claude St-Arnaud), Aline (Jean-Pierre Dubois), Marielle (André Pelletier), Jean-Guy (Marguerite Sedivy), Jeannine (Denis Roy); ses frères et soeurs: Albert Marcotte (Rose), Annette Marcotte, Georgette Marcotte), Jean-Paul Marcotte (Anita); ses beaux-frères et belle-soeur : Gérard Ladrière, Père Henri Ladrière, o.m.i, Yvette Marcotte (feu Gérard); elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s ainsi qu'une amie, Diane Guinard.
Des dons à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CSSS de l'Energie de Shawinigan-Sud seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

LAMARCHE

M. CAMILLE

1928 - 2004

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 3 novembre 2004, est décédé à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Camille Lamarche, époux de Mme Marguerite Brière, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Une liturgie de la Parole
sera célébrée le samedi 6 novembre à 11h
en l'église Saint-Marc de la paroisse
Sainte-Marguerite-d'Youville
de Shawinigan.
Les cendres seront déposées
au Columbarium Oscar St-Ours
à une date ultérieure.
Outre son épouse, Mme Marguerite Brière, le défunt laisse dans le deuil, ses enfants; Denis (Danielle Bélanger), Danielle (Jean Paquin), André (Hélène Bourassa); ses petits-enfants : Stéphane, Julie et Dave Lamarche; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés par la famille.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur: (819) 536-4259.

LANGEVIN

CHANOINE RAYMOND

Au CSSS de l'Énergie, Centre Laflèche de Grand-Mère, le 31 octobre 2004, est décédé à l'âge de 88 ans, Chanoine Raymond Langevin, fils de feu J. Hector Langevin et de feu Marie-Louise Tessier, demeurant à Sainte-Flore.
Il était membre de la Société d'une messe, de la Congrégation de la Sainte-Vierge et de la Société ecclésiastique Saint-Thomas du diocèse de Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 9h, en chapelle ardente en l'église Sainte-Flore.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 11h
en l'église Sainte-Flore.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Sainte-Flore.
Chanoine Raymond Langevin laisse dans le deuil, sa soeur, Thérèse, s.m.i.c.; sa belle-soeur, Isabelle Hémond; ses nièces et son neveu : Lise (Lionel Roy), Pierre (Réjeanne Paillé), Thérèse, Jocelyne Giguère (Gérard Larivière); sept petits-neveux et petites-nièces et 11 arrière-neveux et arrière-nièces. Il était le frère de Juliette, Léo, Maurice, Rita et le beau-frère de Adrienne Giguère, tous décédés. Il laisse aussi plusieurs cousins, cousines des familles Langevin, Tessier, Fréchette, Deschesnes, Lampron et tous les paroissiens de Sainte-Flore.
Reconnaissance à tout le personnel dévoué du 3e étage du CSSS de l'Énergie, Centre Laflèche.
Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

LAVERGNE

DÉSAULNIERS

MME CÉCILE

1932 - 2004

Subitement, au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 31 octobre 2004, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Cécile Désaulniers, épouse de feu Claude Lavergne, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 novembre, à 14h
en l'église Saint-Jean-Baptiste.
Les cendres reposeront
auprès de son époux
au columbarium de Grand-Mère
à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil, son fils, Pierre (Jocelyne Magny); ses filles : Doris (André Rathier), Carole (André Magny); ses 6 petits-fils adorés: Mickaël et David Lavergne, Tommy et Marc-Antoine Rathier, Guillaume et Gabriel Magny; son frère, Camille Désaulniers (Violette Gagnon); ses belles-soeurs : Jeanne Chandonnet (feu Ovide Désaulniers), Blandine Chartier (feu Maurice Désaulniers), Anita Parent (feu Conrad Désaulniers); son beau-frère, Jacques Lavergne (Georgette Bélanger); sa belle-soeur, Colette Lavergne (Jean-Guy Beaudoin); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com

LÉGARÉ

PROJEAN

MME THÉRÈSE

Au CHSLD de l'Ermitage de la MRC d'Arthabaska, le 2 novembre 2004, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Thérèse Projean-Légaré, épouse de feu André Légaré, demeurant à Victoriaville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Salon funéraire
Louis Bergeron inc.
620, boul. Bois-Francs-Sud
Victoriaville
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 16h 30 et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 novembre, à 11h
en l'église Sainte-Victoire
de Victoriaville
Mme Thérèse Projean-Légaré laisse dans le deuil, ses enfants : Nicole Légaré, Robert Légaré (Carole Cesson), Lucie Légaré (Maurice Brassard), Léo Légaré (Carole Giguère), Aline Légaré (Michel Roy); ses huit petits-enfants : Josiane Légaré-Bineau, Geneviève Légaré et Simon Légaré, François Lacasse, Sylvain Lacasse et Louis Lacasse, Kevin Légaré et Jasen Légaré; son frère, Philippe Projean; sa soeur, Clothilde Projean; ainsi que ses beaux-frères et belles soeurs, autres parents et ami(e)s.
Pour souligner votre sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec ou à la Société Alzheimer. Les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire.
Renseignements : (819) 357-2621.
Télécopieur : (819) 357-4745.
Courriel : salonbergeron@videotron.ca

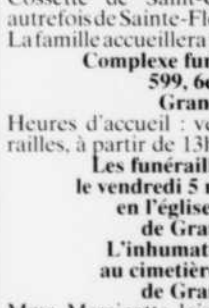
MASSICOTTE

TOUSIGNANT

MME SIMONE

1917 - 2004

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 28 octobre 2004, après une longue maladie, dans la sérénité et entourée de l'amour de tous les siens, est décédée à l'âge de 86 ans et 10 mois, Mme Simone Tousignant, épouse de Prime Massicotte, demeurant à la Résidence Cossette de Saint-Georges-de-Champlain, autrefois de Sainte-Flore de Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 novembre, à 15h
en l'église Saint-Paul
de Grand-Mère.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Louis
de Grand-Mère.
Mme Massicotte laisse dans le deuil, outre son époux Prime Massicotte; ses enfants : Normand (Marguerite Beauregard), Suzanne (Côme Gélinas); ses petits-enfants bien-aimés : Alain Gélinas (France Théoret), Serge Massicotte (Carole Genest), David Massicotte (Marie-Caroline Tremblay); ses arrière-petits-enfants : Ludovic et Félix Antoine Massicotte; ses soeurs; Eveline (feu Antonio Lanneville), Clémence (feu Jules Cossette); ses beaux-frères et belles-soeurs : Véronique Massicotte (feu Henri Lefebvre), Thérèse Massicotte (feu Albert Biron et feu Philippe Pratte), Lucille Massicotte (feu Rodrigue Chartier), Aurore Grégoire (feu Charles Massicotte), Gérard Massicotte (Jeannine Dessureault); ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s de la Résidence Cossette de Saint-Georges-de-Champlain.
La famille désire témoigner sa grande reconnaissance au personnel de l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud et du 3e étage du CSSS de l'Énergie, Centre Laflèche, spécialement Dre Diane Robert.
Des messes ou des dons à Albatros 04 et/ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com



NORMANDIN

MME AMANDA

PAQUIN

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 2 novembre 2004, est décédée à l'âge de 83 ans et 7 mois, Mme Amanda Paquin, épouse de feu Armand Normandin, demeurant à Grand-Mère.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 novembre, à 13h 30
en l'église Saint-Paul
de Grand-Mère.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

PARENT

MME MARIE-JEANNE

MAGNY

1917 - 2004

Entourée de l'amour des siens, au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 1er novembre 2004, est décédée à l'âge de 86 ans et 10 mois, Mme Marie-Jeanne Magny, épouse de feu M. Rémi Parent, demeurant à Saint-Stanislas, comté Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
André T. Béland enr.
29, rue du Pont
Saint-Stanislas
Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 11h
en l'église de Saint-Stanislas.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
À son départ, Mme Parent laisse ses enfants: Hélène Parent, René Parent (Johanne Baril), Claude Parent, Diane Parent et Johanne Parent; ses deux petits-fils : Michaël et Samuel Parent; ses frères et soeurs : M. Antonio Magny (feu Mme Rita Lépine), Mme Geneviève Magny (feu M. Saül Mongrain), Mme Thérèse Magny (feu M. Clément Brouillette), M. Léo-Paul Magny, Mme Denise Magny, Mme Lisette Magny (feu M. Gérard Cossette), Soeur Eloïse Magny, f.j., Mme Isabelle Magny (feu M. Jean-Yves Trudel), M. Lucien Magny (Mme Louisette Cossette), Mme Pauline Magny (M. Denis Bacon); ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme Rose-Aimée Guimond (feu M. Lionel Magny), Mme Jeannine Cadorette (feu M. Jean-Marie Magny), Mme Monique Trudel (feu M. Charles Magny), Mme Laurette Veillette (feu M. Jacques Magny), Mme Germaine Parent (feu M. Gustave Bordeleau), Mme Lucinda Lampron (feu M. Donat Parent), M. Tancrède Parent, Mme Clémence Clermont (M. Jean-Louis Guillemette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
La famille tient à témoigner sa reconnaissance au Dr Jacques Martel pour son grand dévouement.
Pour renseignements : (418) 328-3226.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.

PRINCE

MME GEORGETTE

NOURRY

Au CHSLD Nicolet-Yamaska, site Christ-Roi, le 2 novembre 2004, est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Georgette Nourry, épouse de feu Henri Prince, de Saint-Grégoire.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
3900, Port Royal
Bécancour
(secteur Saint-Grégoire)
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le samedi 6 novembre, à 14h
en l'église Saint-Grégoire.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial
à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Yvette Prince (Felipe Canizares) de Oneida, N.Y., Yvon Prince (Ginette Archer) de Sainte-Victoire, Réjeane Prince (Jacques Demers) de Nicolet, Réjean Prince de Saint-Grégoire; ses petits-enfants : Marie Canizares, Sylvie Canizares, Louise Canizares, Isabelle Canizares, Manon Prince, Martin Prince, Josée Prince, Stéphane Demers, Eric Demers, Sébastien Prince, David Prince; ses douze arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs : Evelyne Rouleau (feu Lucien Prince), Rachelle Désilets (feu Arthur Prince); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour souligner votre sympathie, des dons à la Fondation Christ-Roi de Nicolet seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

925 Prières

REMERCIEMENTS

à la Sainte-Vierge Marie, pour faveur obtenue. G.B.

SINCÈRES
REMERCIEMENTS

Que son courage et sa force de vivre inspirent chacune de nos vies.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui, de quelque façon que ce soit, nous ont apporté réconfort et amitié lors du décès de

Mme GISÈLE BELLEMARE

(survenu le 17 août 2004)

Un merci spécial à la famille Lemieux Fourrures de Shawinigan pour l'hommage rendu à Gisèle lors de son décès.
La famille Bellemare vous prie de considérer ces remerciements comme personnels.

N-2002177

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

COLLISION COIN DE GRANDMONT ET BOULARD

Deux personnes ont subi des blessures mineures, hier, en début d'après-midi, lors d'une collision survenue au coin des rues de Grandmont et Boulard, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine. Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour dégager un des blessés. Il semble qu'un des conducteurs impliqués aurait omis de faire son arrêt obligatoire.

La sécurité des routes de béton remise en question

La Presse

Les autoroutes en revêtement de ciment sont plus glissantes que celles en asphalte, sous la pluie, et montrent des taux d'accidents plus élevés que dans l'ensemble du réseau routier, selon un rapport de recherche du ministère des Transports du Québec (MTQ) obtenu par *La Presse*.

Selon l'étude interne du ministère, «il s'est produit un accident de plus par trois kilomètres de chaussées en béton de ciment exposé» en 2001, selon les données d'accidents compilées par les chercheurs. «Ce qui signifie qu'avec la performance actuelle, ce type de chaussée pourrait générer plus de 300 accidents additionnels de toutes catégories, par année, et par 1000 kilomètres, comparé à la même longueur du réseau autoroutier, tous types de revêtement confondus.»

L'étude, datée de l'an dernier, révèle que plus d'un tiers (36 %) des 290 kilomètres de voies routières en béton, auscultées par les spécialistes du MTQ, affiche des taux d'adhérence entre la route et les véhicules qui sont inférieurs à la limite minimum admissible pour le MTQ.

Ces «déficiences» vont forcer la réalisation de travaux de correction qui seront difficiles et coûteux, et qui sont déjà en voie de planification, au MTQ. Car ces problèmes d'adhérence de la chaussée touche plusieurs des autoroutes les plus fréquentées de la province.

Les autoroutes en revêtement de béton représentent le quart de tout le réseau autoroutier et desservent quotidiennement 35% de tout le trafic automobile du Québec, parce qu'elles sont justement situées là où automobiles et camions passent en plus grand nombre.●

BABILLARD | INFORMATION@LENOUVELLISTE.QC.CA

ENTRAIDE

■ **AL ANON:** Tous les jeudis: groupe Les Amis du jeudi, 13h30, 140, 8e Rue, Grand-Mère. Groupe de soutien et de partage pour conjoint-e, famille et proches de personne atteinte d'alcoolisme. Info: 373-1206.

■ **CENTRE D'ÉDUCATION POPULAIRE DE POINTE-DU-LAC:** Si vous voulez explorer le monde informatique et Internet, améliorer votre lecture et votre écriture ou apprendre à lire et écrire (Atelier de jour et de soir) Allocation de participation de 120$ par mois pour les prestataires de la Sécurité du revenu. Pour info: Caroline 377-3309.

■ **CLINIQUE D'ALLAITEMENT:** Jeudi, 4 novembre, 13h à 15h, 109, rue Brunelle, secteur Cap-de-la-Madeleine, entrée par le stationnement arrière, rencontre d'allaitement offerte par le Centre Ressources Naissance. Info: 370-3822.

■ **L'HEURE DES MESSES SUR INTERNET:** Pour rendre plus accessible l'horaire des célébrations dominicales, le diocèse catholique de Trois-Rivières vient d'ajouter, sur son site Internet, l'heure des messes qui sont célébrées dans les églises de la Mauricie, les samedis et dimanches. Ainsi, pour connaître le lieu et l'heure des messes proposées par les 66 paroisses de la région, allant de La Tuque à Trois-Rivières en passant par Shawinigan, il suffit de consulter l'adresse: www.diocese-tr.qc.ca dans la section paroisse.

■ **MAISON DES GRANDS-PARENTS:** Recherche de bénévoles pour aider les jeunes du primaire dans leurs devoirs et faire des activités avec eux. Les activités ont lieu du lundi, au jeudi, de 15h à 17h.
— Également: bénévoles demandés pour préparer et prévoir les collations. La Maison des Grands-parents de Trois-Rivières est située au 5000, rue Audet, #2, Trois-Rivières. Info: 693-6677 entre 9h et 17h.

■ **MAISON LE FAR:** Jeudi et vendredi, 4 et 5 novembre, 9h30 à 11h30, cours sur: La gestion du stress. Venez apprendre à reconnaître les trois types de stress et acquérir des outils simples pour gérer efficacement vos tensions au quotidien. Ouvert à toutes les femmes. Services gratuits et confidentiels. Info: 378-2990.

■ **NOËL DU PAUVRE:** Le RDDS Shawinigan, en collaboration avec LE NOËL DU PAUVRE Coeur du Québec, offre ses services aux personnes et familles qui ont besoin de remplir un formulaire de demande du Noël du pauvre. Les rencontres pour remplir ces formulaires auront lieu: Jeudi, 4 novembre, 13h à 15h, Tablée populaire Élisabeth-Bruyère, 2193, avenue Saint-Marc, Shawinigan. À noter, cette année, les personnes en résidence ne recevront pas du Noël du pauvre. Info: 539-3629.

■ **ÉMOTIFS ANONYMES:** Tous les jeudis; 20h Groupe L'Envol, sous-sol de l'église Sainte-Victoire, 99, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville. 20h Groupe Les Étapes de l'Amour, sous-sol de l'église Sainte-Cécile, salle Touzin, rue Hertel Trois-Rivières. 20h Groupe Espoir de vivre, sous-sol de l'église Saint-Georges, 109e, rue Saint-Georges-de-Champlain. Groupes de soutien et de partage pour personnes aux prises avec des problèmes émotifs.

ACTIVITÉS

■ **12 HEURES D'ADORATION:** Jeudi, 4 novembre, 15h, à vendredi matin, 3h, église Sainte-Catherine-de-Sienne, entrée au 355, Côte Richelieu, secteur Trois-Rivières-Ouest, adoration à l'intention de tous les dirigeants politiques du monde entier. Une invitation urgente du Mouvement eucharistique diocésain. Vous venez selon vos disponibilités. Info: 374-3406.

■ **CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN:** Tous les jeudis, 13h, 4393, Bonaventure, Shawinigan, mini-bingo. Bienvenue à tous. Info: 539-3034.

■ **DÉFUNTS DU NOUVELLISTE:** Vendredi, 5 novembre, 8h30, église Saint-Laurent, Trois-Rivières, célébration à la mémoire des défunts du quotidien Le Nouvelliste. Parents et amis sont bienvenus.

■ **GALA FOLKLORIQUE:** Tous les jeudis, 19h, cabane à sucre Bruno et Liliane Champagne, 930, Val-Léro, Saint-Célestin, apportez vos instruments et votre talent. Info: 819-233-2159.

■ **SUPER DISCO 9-13 ANS:** Jeudi, 4 novembre, 19h à 22h, centre Landry, 1954, rue Saint-François-d'Assise, Trois-Rivières. Super animation et jeux de lumières. Admission: 3 $, carte d'identité (assurance maladie) obligatoire. Surveillance par l'équipe d'animation et de bénévoles du centre. Info: 376-4409.

PÉTANQUE

■ **AMIS DE SAINTE-MARTHE:** Tous les jeudis et les mardis, journées des aîné-es. Trois parties au total des points. Un capitaine, deux à la pige. Inscription: 12h30 à 13h30. Coût: 2$ pour tous. Info: 373-3666.

■ **BOULODROME DE LOUISEVILLE:** Jeudi, 4 novembre, trois parties au total des points. Un capitaine, deux à la pige. Coût: 2$. Inscription: 18h45 à 19h15. Info: 228-9845.

CLUBS SOCIAUX

■ **VENTE DE PAIN ANNUELLE / CLUB OPTIMISTE:** Jeudi et vendredi, 4 et 5 novembre, 17h à 21h secteur Rivière aux Écorces le jeudi, et en après-midi, secteur Bas de la Rivière, route 349, le vendredi, les membres du club Optimiste de Saint-Alexis-des-Monts passeront aux portes pour leur vente annuelle de pain, principale source de financement de cet organisme. Les membres seront identifiés à l'effigie du club Optimiste. Info: 265-2224.

ÂGE D'OR

■ **PIERRE-BOUCHER:** Jeudi, 4 novembre, midi, local des ainés, rue Dorval, secteur Cap-de-la-Madeleine, dîner régulier des membres. Info: 374-4923.●

ACTUALITÉS

EN BREF

YASSER ARAFAT

Son état de santé se détériore encore

(AP) — L'état de santé de Yasser Arafat, hospitalisé en France depuis vendredi, s'est brutalement détérioré hier et le président palestinien a dû être conduit en unité de soins intensifs. Un proche du raïs a toutefois assuré qu'il ne s'agit pas d'une «rechute».

La santé d'Arafat s'est brusquement détériorée dans la journée d'hier et les médecins n'ont toujours pas trouvé les causes de sa maladie.

L'un des proches de Yasser Arafat, Halem Salem, s'est pourtant déclaré «confiant» sur la «bonne santé» du président palestinien et écarté l'hypothèse d'une rechute. «Il n'y a pas de rechute», a-t-il déclaré à la presse à la sortie de l'hôpital. «Ce n'est pas un secret qu'il est malade, c'est pourquoi il est en France, mais il n'y a pas de menace, pas de danger, pas de dégradation sérieuse.»

ÉRIC LAPOINTE

Pas de nom, pas d'excuses

La Presse — «La Sûreté du Québec s'en tient au communiqué de presse émis vendredi dans lequel aucun nom n'était mentionné.» Cette phrase laconique est de l'agent Jason Gauthier, de la direction des communications de la SQ, à qui La Presse a demandé, hier, si on allait accéder à la requête de l'imprésario d'Éric Lapointe, Yves François Blanchet, qui s'attend à ce que la police reconnaisse l'erreur publiquement afin de réparer le tort causé à son protégé. À moins que la haute direction de la SQ en décide autrement, il n'y aura donc aucun autre commentaire sur cette histoire qui a fait la manchette.

Rappelons que le populaire rocker a été remis en liberté vendredi sans qu'aucune accusation ne soit portée contre lui. Il avait passé la nuit en détention relativement à une présumée affaire de voies de fait sur une jeune femme.

La Presse a appris qu'une jeune femme qui portait des marques de violence a fourni une version aux policiers et pendant que les enquêteurs faisaient la cueillette des informations, un poste de radio de Québec à dit que Lapointe était impliqué dans un cas de violence. Ne voulant pas qu'il se cache ou qu'il invente un alibi, les policiers ont décidé de l'arrêter. La femme n'a pas voulu porter plainte et ce sont les policiers qui l'ont fait, comme ils peuvent le faire dans les cas de violence conjugale. «Pour nous, il n'était aucunement question de donner le nom du suspect avant sa comparution», a expliqué un policier.

SOUS-MARIN CHICOUTIMI

À cause d'une bougie souillée?

(PC) — Une bougie souillée est probablement à l'origine du deuxième incendie à avoir éclaté à bord du sous-marin en panne NCSM Chicoutimi, au cours des moments de panique qui ont suivi un premier incendie électrique majeur. C'est du moins ce qu'ont affirmé des témoins entendus à l'enquête que mène la marine militaire. L'incendie mineur s'est déclaré le 5 octobre dans un système générateur d'oxygène, au moment où l'équipage du submersible s'efforçait de contrôler le sous-marin à la dérive, déjà empli de fumée noire. Le dispositif, qui comporte une bougie et sert à produire de l'oxygène pour l'équipage, a surchauffé quelques instants après avoir été allumé par un membre d'équipage. Un chef pompier qui a inspecté l'intérieur carbonisé du sous-marin a laissé entendre que la bougie, qui est censée être maintenue dans un état de propreté impeccable, pourrait avoir été souillée par les mains graisseuses ou couvertes de suie d'un marin suite au premier incendie.

JEAN CHAREST

Visite-éclair à Boston

(PC) — Le premier ministre Jean Charest entame aujourd'hui une visite-éclair de deux jours à Boston pour courtiser des investisseurs et vanter le potentiel de développement hydroélectrique du Québec. En outre, M. Charest prononcera une allocution devant la Conférence annuelle du Massachusets Biotechnology Council, où sont attendus de 600 à 700 acteurs majeurs de l'industrie américaine de la biotechnologie. M. Charest aura notamment l'occasion de rencontrer des dirigeants d'entreprises de capital de risque pour tenter de les convaincre d'investir au Québec. Depuis son élection en 2003, le gouvernement Charest effectue de nombreuses visites aux États-Unis dans l'espoir d'augmenter la part d'investissement de capitaux privés dans le secteur industriel québécois.●

SCANDALE DES COMMANDITES

Le bureau de Chrétien et Gagliano étaient impliqués, dit Guité

ISABELLE RODRIGUE

Ottawa (PC)

Jamais Charles Guité n'avait admis une direction politique dans le programme de commandites. Hier, devant la Commission Gomery, il a vidé son sac. Pour la première fois, il a affirmé sans détour que des proches du premier ministre Jean Chrétien et que l'ex-ministre Alfonso Gagliano prenaient part aux décisions dans le choix des commandites et dans l'attribution des contrats aux agences de publicité.

Épinglette du drapeau du Canada à la boutonnière, l'ex-directeur du programme de commandites affichait autant d'aplomb que lors de ses témoignages antérieurs devant le comité parlementaire des comptes publics. Il avait toutefois mis de côté son ton frondeur, acceptant visiblement de collaborer avec la Commission d'enquête sur les commandites.

M. Guité semblait d'ailleurs impatient de mentionner le rôle de ses anciens patrons, n'hésitant pas une seconde à affirmer que Jean Pelletier, ancien chef de cabinet du premier ministre Jean Chrétien, et l'ex-ministre Gagliano prenaient des décisions dans les commandites.

«Dans le cas de M. Gagliano, est-ce que ça voulait dire des commentaires ou des discussions, ou bien des décisions?», a questionné le procureur de la Commission, Neil Finkelstein.

«Des décisions», a répliqué M. Guité, donnant la même réponse lorsqu'interrogé sur le rôle de M. Pelletier.

C'est la première fois que M. Guité, considéré comme un acteur clé dans toute cette affaire, va aussi loin. Devant le comité parlementaire des comptes publics, en avril dernier, il avait admis rencontrer M. Pelletier et M. Gagliano, mais seulement pour les informer de ses décisions. Il faisait alors une grande nuance entre une suggestion et une ingérence politique.

C'était avant que la Gendarmerie royale du Canada ne dépose contre lui, en mai dernier, cinq accusations de fraude et une accusation de complot de fraude, pour un total de près de 2 millions $ en rapport avec cinq contrats de commandites. M. Guité, dont le procès doit commencer en mai 2005, a plaidé non coupable à toutes ces accusations.

PHOTO: PC

Chuck Guité avait mis de côté son ton frondeur, acceptant visiblement de collaborer avec la Commission d'enquête sur les commandites.

Devant le juge John Gomery qui préside la Commission, le fonctionnaire à la retraite a mis de côté toutes les nuances et a cessé de défendre ses supérieurs de l'époque.

Entre janvier 1995 et juin 1997, alors que Diane Marleau était ministre des Travaux publics, M. Guité affirme que le choix des événements à commanditer se faisait lors de rencontres avec M. Pelletier et parfois, également, avec Jean Carle, directeur des opérations au cabinet du premier ministre. Ces rencontres étaient régulières, parfois très fréquentes, a précisé le témoin.

«Nous analysions la liste (d'événements), a-t-il raconté. Cette liste pouvait contenir plus d'événements que de fonds disponibles. Alors, on analysait la liste, on décidait les événements à approuver, et ensuite on sélectionnait l'agence de publicité qui obtiendrait le contrat.»

Lorsque M. Gagliano prend les rênes du ministère des Travaux publics, en 1997, il sera lui aussi partie prenante de ce processus, a fait observer M. Guité, qui a ajouté qu'il pouvait tout aussi bien rencontrer l'ancien ministre des ses bureaux d'Ottawa ou de Montréal.

«Tout événement majeur, cela veut dire tout événement de plus de 25 000 $, avait toujours une implication ministérielle», a poursuivi M. Guité.

Dès 1998, le ministre Gagliano prendra d'ailleurs plus de place dans les décisions, éclipsant un peu M. Pelletier et M. Carle. Mais il y avait toujours des interventions du bureau du premier ministre, du bureau du Conseil privé ou du Bureau d'information du Canada, a souligné M. Guité.

Pour appuyer les affirmations du témoin, la Commission a rendu publique une note manuscrite d'événements à commanditer. Cette note émane justement d'une rencontre entre M. Pelletier et M. Guité, sur laquelle les deux hommes ont inscrit les montants alloués aux activités obtenant leur bénédiction et rayés les événements qui ne recevraient aucun fonds du fédéral.

Questionné sur les nouvelles règles en vigueur sous le gouvernement Chrétien, l'ancien directeur du programme de commandites et de la publicité a admis qu'il ne les respectait pas toutes. Ainsi, il avait mené un processus compétitif pour pré-sélectionner 10 agences de publicité, mais avoue qu'il passait outre la politique qui exigeait la tenue d'un concours entre ces agences pré-sélectionnées pour l'obtention de tout contrat. Le processus aurait alors été trop lourd, difficile à gérer et surtout, extrêmement long, a fait valoir M. Guité, que plusieurs de ses anciens collègues ont décrit comme un homme expéditif.

M. Guité n'a pu dire si, oui ou non, ses supérieurs savaient qu'il faisait fi de cette règle.

Mais ce n'était pas un secret que vous ne respectiez pas cette règle?, a interrogé le juge Gomery.

«C'est exact», a répondu M. Guité, dont le témoignage se poursuit aujourd'hui.●

Julie Boulet n'avait pas informé Jean Charest qu'elle violait son code de déontologie

GILLES NORMAND

La Presse

Lors de sa rencontre avec le premier ministre Jean Charest, préalablement à sa nomination au Conseil des ministre, Julie Boulet ne l'a pas informé qu'elle violait le code de déontologie des pharmaciens.

«Le premier ministre a appris en même temps que les médias les faits révélés», a en effet confirmé le ministre de la Justice, Jacques Dupuis, responsable des lois professionnelles.

Ce qui est reproché à la ministre déléguée aux Transports, c'est d'avoir laissé gratuitement des locaux à deux médecins, dans la pharmacie dont elle était propriétaire, à Saint-Tite, en Mauricie, contrevenant ainsi au code de déontologie de son ordre professionnel.

L'opposition péquiste, qui mardi réclamait la démission de la ministre, en a remis hier en faisant ressortir un projet de règlement modifiant le code de déontologie des pharmaciens, tel que publié dans la Gazette officielle. Parmi les amendements soumis à l'approbation du gouvernement, il en est un où l'on supprime les mots «ou une société de pharmaciens» d'un article du règlement, qui se lisait ainsi : «Un pharmacien ou une société de pharmaciens doit s'abstenir de fournir à une personne autorisée à prescrire en vertu d'une loi du Québec ou d'une autre province ou territoire du Canada ou à un établissement de santé au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, des cadeaux, ristournes, bonis ou autres gratifications quelle qu'en soit la forme et notamment, des bélinographes, ordinateurs ou autres dispositifs électroniques.»

Le projet de règlement «supprime cette interdiction et permet dorénavant à une société de pharmaciens de fournir à un médecin des cadeaux, ristournes, bonis ou autres gratifications», selon l'interprétation qu'en a fait en chambre la députée Louise Harel, qui s'étonne de ce que le gouvernement ne semble pas trouver anormal qu'une ministre soit appelée à légiférer sur un sujet qui la concerne, même après qu'elle eut admis publiquement avoir contrevenu à son code de déontologie.

«Compte tenu des décisions à venir incessamment au Conseil des ministres, en lien direct avec les faits incriminants admis par la ministre déléguée, le ministre responsable des lois professionnelles (Jacques Dupuis) considère-t-il légitime que la ministre continue à siéger au Conseil des ministre pour être juge et partie en même temps?» a demandé la députée d'Hochelaga-Maisonneuve.

PHOTO: PC

L'opposition péquiste est revenue à la charge hier dans le dossier Julie Boulet.

Le ministre de la Justice s'en est tenu, comme la veille, à louer «le courage» de la ministre Boulet qui a elle-même demandé à l'Ordre des pharmaciens de se pencher sur la question et qui n'a pas craint de rencontrer les représentants des médias pour s'expliquer.

Dans une lettre à l'Ordre des pharmaciens, Mme Boulet estimait qu'il était de «pratique courante» que d'héberger gratuitement des cliniques médicales.

Mme Harel a fait observer, hier, que la ministre Boulet a attendu que l'affaire éclate dans les médias avant de demander à son ordre professionnel une opinion et que «l'opposition a dû renchérir pour demander au syndic (de l'Ordre) de faire enquête.

La leader de l'opposition, Diane Lemieux, a enfin demandé au premier ministre : «Comment peut-il envisager qu'une des membres de son cabinet, qui sera sous enquête sous peu, puisse continuer à siéger au Conseil des ministres et puisse être exposée à des discussions qui concernent des règlements relativement aux faits dont elle s'est elle-même accusée?»

Jean Charest a laissé répondre Jacques Dupuis qui a conclu, comme la veille, que le censeur dans cette affaire serait l'Ordre des pharmaciens.●

SANTÉ

Les dépenses par habitant pour la santé sont plus faibles au Québec

Montréal (PC)

Le Québec continue d'être la province qui dépense le moins en santé par habitant, selon les plus récentes statistiques dévoilées par l'Institut canadien d'information sur la santé.

Les estimations des dépenses de santé préliminaires pour 2004-2005 laissent voir que le Québec dépensera 2392 $ par habitant, nettement sous la moyenne canadienne de 2629 $ par habitant.

L'Ontario dépensera 2650 $ par habitant pour la santé, le Nouveau-Brunswick 2525 $.

Les provinces qui dépensent le plus par habitant pour la santé sont Terre-Neuve-et-Labrador, avec 3129 $, l'Alberta avec 2900 $ et le Manitoba, avec 2885 $ par habitant.

Il s'agit bien sûr d'estimation de dépenses puisque l'année budgétaire est encore en cours, mais même pour les exercices financiers précédents, le Québec tirait de l'arrière, selon l'Institut.

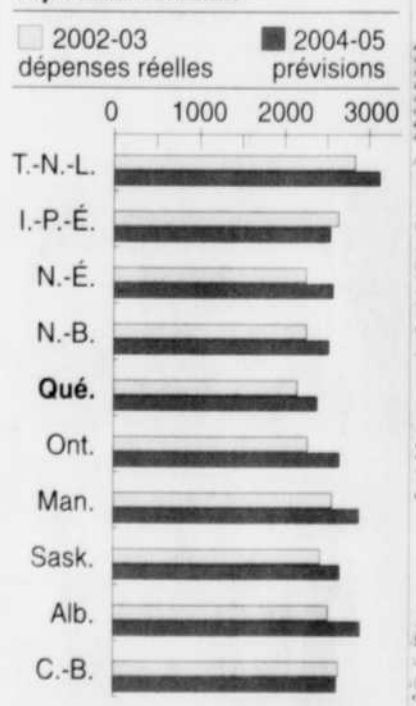
Pour la dernière année budgétaire dont les résultats sont finaux, soit 2002-2003, le Québec était en queue de peloton encore, avec des dépenses en santé par habitant de 2155 $, comparativement à 2279 $ pour l'Ontario et 2258 $ pour le Nouveau-Brunswick.

De façon générale, les dépenses en santé des gouvernements provinciaux et territoriaux connaîtront en 2004-2005 leur plus faible croissance depuis l'année budgétaire 1997-98.●

Dépenses en santé par habitant

Les dépenses en santé par habitant des gouvernements provinciaux ont atteint, en moyenne 2354 $ en 2002-03. Le Québec a déboursé le moins (2155 $) alors que Terre-Neuve-Labador dépensait le plus (2839 $).

Comparaisons provinciales des dépenses en santé



Source: ICIS PC

Ben Laden possède-t-il des armes nucléaires?

Ottawa (PC)

Est-ce que Oussama ben Laden possède des armes nucléaires portatives? La question peut sembler farfelue, mais est prise au sérieux par les services de renseignement canadiens.

C'est ce qu'indique un rapport datant de juin dernier préparé par le Centre intégré d'évaluation de la sécurité nationale. La Presse Canadienne a obtenu une copie du document intitulé «Al-Qaïda possédant les mallettes nucléaires russes: fiction ou réalité?» en vertu de la Loi d'accès à l'information.

Le rapport — passablement censuré — fait référence à ces armes nucléaires portatives développées par la Russie et dont plusieurs exemplaires auraient été portés manquants. Le rapport canadien se penche sur la possibilité qu'al-Qaïda puisse avoir mis la main sur ces armes et conclut qu'à tout le moins l'organisation terroriste de Ben Laden est résolue à acquérir des moyens nucléaires.

«Al-Qaïda est intéressée à acquérir des capacités nucléaires pour élargir son arsenal d'attaque», affirme le rapport.

Le rapport canadien fait remarquer que les responsables russes et les scientifiques ont indiqué aux médias qu'il serait pratiquement impossible pour al-Qaïda de posséder de telles armes parce qu'elles sont trop difficiles à entretenir et parce qu'elles ont une durée de vie d'un à trois ans seulement.●

Les erreurs de Kerry

JUDITH LACHAPELLE
La Presse

Lendemain de veille douloureux chez les démocrates. Non seulement ils n'ont pas obtenu la majorité des voix au Collège électoral, mais ils les ont perdues dans des États qui auraient dû leur être acquis. La gifle la plus cinglante est cependant venue de l'électorat lui-même: contrairement à la défaite de 2000, il est clair cette fois-ci que la majorité des Américains ont choisi George W. Bush.

Les militants démocrates ont-ils fait le mauvais choix en juillet en choisissant le sénateur du Massachusetts, John Kerry? Les experts sont prudents. «Je pense que Kerry était probablement le meilleur choix», réfléchit Mark Hanson, du département de sciences politiques à l'Université de Chicago.

Ses «défauts» ont souvent été évoqués pendant la campagne: un homme froid, cérébral, peu charismatique... et issu de la bourgeoisie de la Nouvelle-Angleterre. Un candidat démocrate plus conservateur comme Bob Graham, de la Floride, aurait peut-être pu faire mieux, estime M. Hanson. Et encore...

En fait, suggère James Glass, professeur à l'Université du Maryland, la plus «terrible» erreur de John Kerry aura peut-être été de choisir John Edwards comme colistier. «Edwards n'a rien livré», tranche-t-il. Le sénateur de la Caroline du Nord, qui a abandonné son siège pour devenir candidat à la vice-présidence, avait été choisi pour apporter à Kerry ce qu'il lui manquait: un charisme qui devait convaincre les Américains du Sud, traditionnellement républicains, de le suivre. Mais selon James Glass, John Edwards n'a carrément pas livré la marchandise. «Je me souviens que lorsque John F. Kennedy a choisi Lyndon Johnson comme vice-président, il l'avait choisi précisément parce qu'il pouvait lui donner le Texas. C'était la seule raison. Et il a gagné l'élection.»

PHOTO: AP

Les militants démocrates ont-ils fait le mauvais choix en juillet en choisissant le sénateur du Massachusetts, John Kerry? On le voit ici en compagnie de sa femme, Teresa Heinz Kerry, alors qu'il s'est adressé à ses supporteurs.

John F. Kennedy a d'ailleurs été le dernier démocrate venu du Nord à remporter la présidence, rappelle James Glass. «Le Parti démocrate devra dorénavant se demander non seulement d'où leurs leaders devront venir à l'avenir, mais également comment diffuser un programme à des électeurs de plus en plus conservateurs et apeurés.»

Le choix des valeurs

«Je ne m'attendais pas à voir les républicains obtenir une majorité de trois millions de voix. Ça, ça m'a renversé, dit James Glass. Aussi, le fait qu'ils remportent la Floride si solidement. Mais que s'est-il donc passé avec la campagne Kerry en Floride?»

Et l'Ohio, alors? «Qui aurait pu penser que l'Ohio deviendrait un swing state?, poursuit M. Glass. L'État a perdu 200 000 emplois, vous auriez pu penser que l'Ohio se serait naturellement tourné vers les démocrates.»

Pendant que les démocrates vantaient les exploits de leur chef au Vietnam ou s'appliquaient à critiquer l'administration Bush, les républicains ont misé sur une campagne «positive». Résultat? Les questions morales ont pris le dessus sur les enjeux économiques, et les experts voient là le grand succès de la campagne républicaine. Dans les fameux swing states, souligne James Glass, les républicains ont misé sur les valeurs morales de Bush, notamment sur la question du mariage entre conjoints du même sexe, pour inciter les électeurs âgés à voter. «Les électeurs âgés sont sortis en proportion significative alors que les jeunes, sur lesquels les démocrates comptaient, ne sont pas sortis plus nombreux qu'en 2000», constate-t-il.

Il faudra donc se concentrer sur les élections de 2008, quand George W. Bush arrivera au terme de son mandat. Du côté républicain, James Glass prévoit déjà que le frère du président et gouverneur de la Floride, Jeb Bush, sera candidat. «Il a donné deux fois la Floride aux républicains, c'est un leader charismatique et il est populaire en Floride», dit-il.

«Mais qui les démocrates proposeront-ils? se demande-t-il du même souffle. John Edwards?» Le professeur ne peut s'empêcher de s'esclaffer. «C'est un homme talentueux, observe pour sa part Mark Hanson. D'une part, c'est un candidat attirant, mais d'autre part, il a perdu son siège au Sénat. Ce sera très difficile pour lui de maintenir la visibilité qu'il avait en tant que sénateur.»

Quant à John Kerry, lui, il a toujours son siège au Sénat. «Mais je ne pense pas qu'il soit vraisemblable qu'il soit nommé à nouveau candidat démocrate aux présidentielles, dit Mark Hanson. Les démocrates l'ont déjà essayé à quelques reprises et ça n'a jamais bien marché.»●

Martin parle du «besoin d'un nouveau multilatéralisme» de la part de Bush

Ottawa (PC)

Au lendemain de la réélection du président américain George W. Bush, le premier ministre Paul Martin s'est fixé un objectif ambitieux à l'égard de son homologue.

À l'issue d'une réunion de son caucus libéral, hier, M. Martin a en effet déclaré que l'une de ses priorités dans sa relation avec M. Bush serait «le besoin d'un nouveau multilatéralisme».

L'entourage du premier ministre s'est empressé de préciser qu'il faisait allusion à son projet de créer un «G20» regroupant les pays industrialisés et les principales nations dites «émergentes», comme la Chine, l'Inde et le Brésil.

Plusieurs pays, dont la France et le Mexique, adhèrent à l'idée, mais les États-Unis sont plus difficiles à convaincre. «J'espère qu'ils vont réchauffer», a affirmé hier le ministre des Affaires étrangères, Pierre Pettigrew. «Les canaux sont ouverts à ce sujet-là.»

Il reste que la remarque de Paul Martin rappelait aussi l'inquiétude du Canada et de plusieurs autres pays à la suite du déclenchement de la guerre en Irak par la coalition américano-britannique, sans l'appui des Nations-Unies, en mars 2003.

À ce jour, le Canada, la Chine, de même que la plupart des pays européens et latino-américains, refusent d'envoyer des soldats en Irak afin d'accroître la sécurité d'un pays en proie à de fréquents attentats perpétrés par la résistance terroriste.

Cette retenue ne changera pas, a répété hier le premier ministre Martin. «Il y a une limite à la capacité (militaire) que nous pouvons fournir et je crois qu'il s'agit simplement de partager (les responsabilités) à l'échelle du monde», a-t-il expliqué, en évoquant la contribution canadienne en Afghanistan et en Haïti. Malgré tout, M. Martin a assuré que la relation de son gouvernement avec l'administration Bush demeurait «très, très bonne».

Félicitations

Peu de temps après que le candidat démocrate à la présidence américaine, John Kerry, eut concédé la victoire, hier avant-midi, Paul Martin a annoncé qu'il téléphonerait à M. Bush et à M. Kerry pour les «féliciter de leurs dures campagnes». En après-midi, le président a retourné l'appel de M. Martin. Les deux chefs d'État ont évoqué les dossiers de la vache folle et du bois d'oeuvre, ainsi que la situation au Moyen-Orient, mais ils n'ont pas parlé spécifiquement de l'Irak ou du projet américain de bouclier antimissile.

Le premier ministre a invité George Bush à faire une visite au Canada, une offre qui aurait été «très bien reçue».

Le chef de l'opposition officielle, le conservateur Stephen Harper, a aussi félicité le président réélu. Les chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, et du Nouveau Parti démocratique, qui souhaitaient publiquement l'élection de John Kerry, ont fait de même. «On respecte ce choix (des Américains), a dit M. Duceppe. J'espère qu'on pourra trouver des terrains d'entente sur la question de la vache folle et du bois d'oeuvre, et qu'il y aura également une certaine modification, tout au moins, dans l'attitude à l'international; un plus grand respect de l'ONU.»

«Les Canadiens se sont réveillés ce matin avec une profonde inquiétude quant à l'avenir», a pour sa part lancé M. Layton aux Communes, en faisant référence au projet américain de bouclier antimissile, auquel Ottawa s'apprête à donner son feu vert.

Dans la conversation qu'il aura avec le président Bush, M. Martin compte soulever à nouveau les deux principaux litiges commerciaux canado-américains: la fermeture partielle de la frontière au boeuf canadien en raison de la maladie de la vache folle et les droits punitifs sur le bois d'oeuvre et le blé.●

La députée libérale Carolyn Parrish dit que les Américains sont déphasés

Ottawa (PC)

La réélection d'un président belliciste démontre que les Américains sont «déphasés» par rapport au reste du monde, a lancé hier la députée libérale Carolyn Parrish, qui n'en est pas à sa première sortie controversée à l'endroit de l'administration Bush.

Mme Parrish en a remis en disant qu'elle est «sidérée» par la victoire de George W. Bush.

«Il a été reconduit au poste de commandant en chef et il est un homme belliqueux.»

Les électeurs américains ont démontré qu'ils sont «complètement déphasés par rapport au reste du monde libre», a affirmé la députée fédérale ontarienne.

Reflet du 11 septembre

«J'imagine que c'est un reflet du profond dommage psychologique du 11 septembre.»

Les commentaires de Mme Parrish ont été prononcés quelques heures seulement après un avertissement donné par le premier ministre Paul Martin à ses députés.

Pas de commentaires

Au cours d'une rencontre du caucus, hier, M. Martin a averti son équipe de ne pas faire de commentaires incendiaires sur les résultats de l'élection présidentielle américaine.

Mme Parrish n'a pas assisté à la réunion et n'était apparemment pas au courant de la consigne.

Plus tôt cette année, elle avait qualifié de «coalition d'idiots» ceux qui appuient le projet de bouclier antimissile américain. L'an dernier, elle avait parlé de l'administration Bush en disant «ces salauds».

Maintenant, Mme Parrish presse George W. Bush de laisser tomber son projet de bouclier antimissile et de s'occuper de ses priorités, qui devraient être, selon elle, de sortir les troupes américaines d'Irak et d'Afghanistan.

«J'espérerais qu'il concentre ses efforts à sortir les États-Unis de ces deux problèmes. Je pense que sa préoccupation immédiate devrait aller là où il a des soldats qui meurent.»●

4 jours seulement!
Les 4, 5, 6 et 7 novembre
Sherbrooke et Trois-Rivières SEULEMENT!
Vous choisissez votre PROMOTION!

PROMOTION 1 Dumoulin
10% de rabais sur présentation de ce coupon*
*Sur l'électronique seulement. Sur présentation de ce coupon.
Sur les marques suivantes :
SONY Panasonic JVC SAMSUNG RCA SHARP DENON YAMAHA

PROMOTION 2 Dumoulin
15% de rabais sur tous les produits
Klipsch Mission Paradigm athena TECHNOLOGIES
*Sur présentation de ce coupon.

PROMOTION 3 Dumoulin
Caméras numériques Canon
1 PowerShot A75 298$ 2 PowerShot A95 498$
3 PowerShot S1 588$
Sur présentation de ce coupon.
GRATUIT!* Carte mémoire 64 Mo SANDISK (Valeur de 50$) *À l'achat de l'une de ces caméras numériques.
Piles rechargeables GRATUITES!* *Détails en magasin.

PROMOTION 4 Dumoulin
vous donne un démarreur à distance (installation incluse)*
Valeur de 180$
Achat minimum 1000$. *Accessoires non inclus. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Sur présentation de ce coupon.

* Aucune promotion ne peut être jumelée. Détails en magasin. Offre pour un temps limité. Les illustrations peuvent différer. Certains modèles peuvent être des démonstrateurs.
Service de LOCATION
ÉCRAN GÉANT
99$/jr • 149$/2 jrs • 199$/7 jrs
CAMÉSCOPE
39$/jr • 59$/2 jrs • 89$/7 jrs
2212938

Dumoulin
Électronique • Informatique • Photo • Communications
TROIS-RIVIÈRES OUVERT LE DIMANCHE!
FINANCEMENT accord D Desjardins

2255, des Récollets • TROIS-RIVIÈRES • 693-4755
2601, 6ème avenue GRAND-MÈRE 533-5533
4370, boul. Royale SHAWINIGAN 539-0808
544, rue Commerciale LA TUQUE 523-2761